MOVA S2 Detect Cordless Stick Vacuum User Manual

MOVA

Contents

EN User Manual ---------- 001
DE Benutzerhandbuch ---------- 014
FR Mode d'emploi ---------- 028
ES Manual de usuario ---------- 041
IT Manuale d'uso ---------- 054
PL Instrukcja obsługi ---------- 067
HE מדריך למשתמש ---------- 079
AR دليل المستخدم ---------- 092
TR Kullanıcı Kılavuzu ---------- 105
TH คู่มือการใช้งาน ---------- 118
VI Hướng dẫn sử dụng ---------- 131
ID Panduan Pengguna ---------- 144
UK Посібник користувача ---------- 157
KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო ---------- 170
LT Naudotojo vadovas ---------- 183
LV Lietotāja rokasgrāmata ---------- 196
ET Kasutusjuhend ---------- 209
RO Manual de utilizare ---------- 222
HR Korisnički priručnik ---------- 235
HU Használati útmutató ---------- 248

Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Warning— To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- This appliance is for indoor use only.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire explosion, or injury, make sure that the lithium battery and supply cord are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or supply cord is damaged.
- The brushes, battery, extension rod and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning them. These parts must all be properly installed before using the vacuum.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other Liquids.
- Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper; spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair Loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair; or other items which may reduce airflow.
- Do not Lean the vacuum against a chair; table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- ALL instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Make sure the vacuum is off and unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.

EN

- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the approved battery type (Model HC-21Y-1). Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled Liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 38°C /100.4°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 5°C/41°F and below 38°C/100.4°F.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.


Read operator's manual


For indoor use only


Detachable supply unit



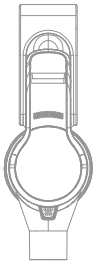
time-lag miniature fuse-link
where T 25A is the symbol for the time/current characteristic

We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mova.tech

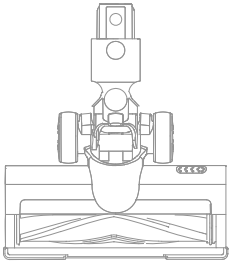
For detailed e-manual, please go to
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Product Overview

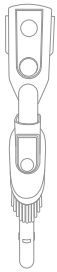
Accessory List



Vacuuming main unit



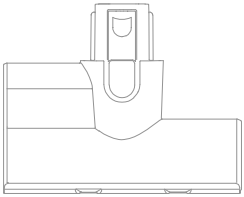
Electric cleaner head



2-in-1 Long crevice tool



Foldable extension tube



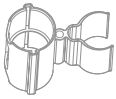
Electric mite removal head



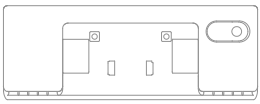
Battery pack



Charger



Attachment storage clip



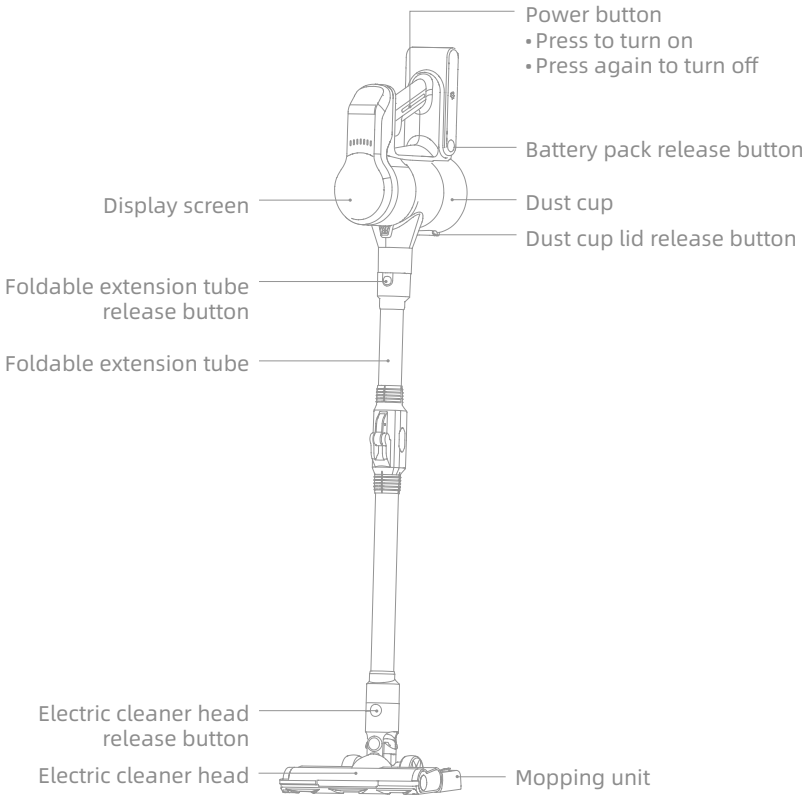
Mopping unit

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

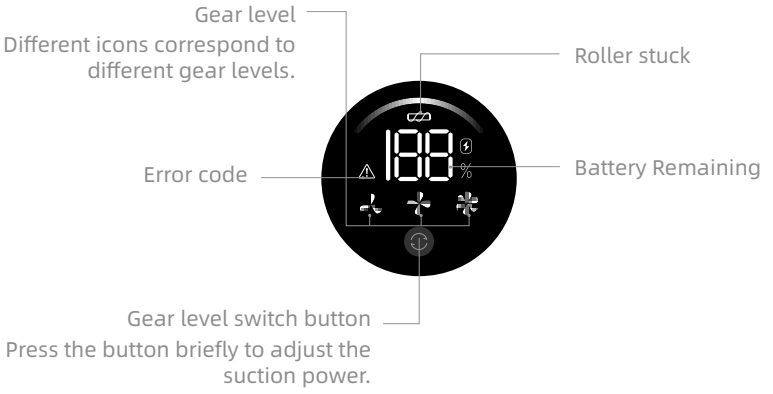
EN

Product Overview

Component Names



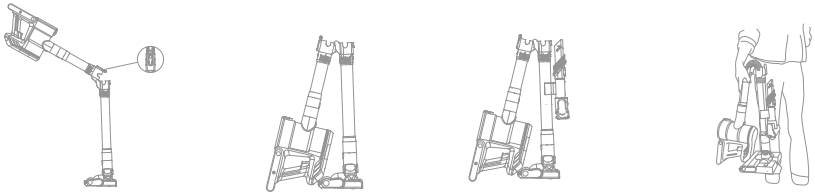
Introduction of Display Screen



Storage

After assembling the vacuum cleaner, press the foldable extension tube latch to fold the vacuum cleaner.

Secure attachment storage clip to the illustrated position on the foldable extension tube, and then attach the electric mite removal head and 2-in-1 long crevice tool to the accessory storage clip in sequence.



Note:

- To prevent the risk of tipping over, the product must not be placed upright.
- To avoid pinching your hands, please hold the extension tube when lifting the vacuum cleaner.

Charging

Note:

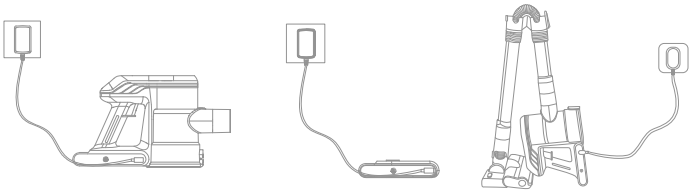
- Fully charge the vacuum before using it for the first time.
- A full charge will take approximately 4.5 hours.
- Using Turbo mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Method

Install the battery pack on the vacuum and charge it with the charger.

The battery pack can also be charged separately.

The vacuum cleaner can also be charged while folded for storage.



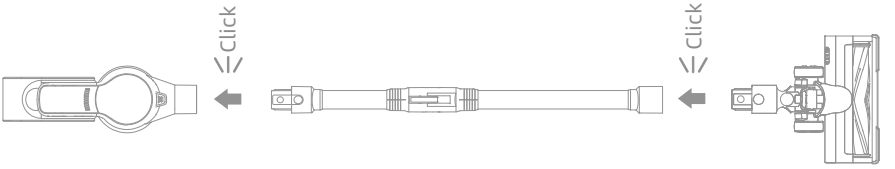
Note: The vacuum cleaner must be charged as shown in the illustration.
All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.

EN

How to Use

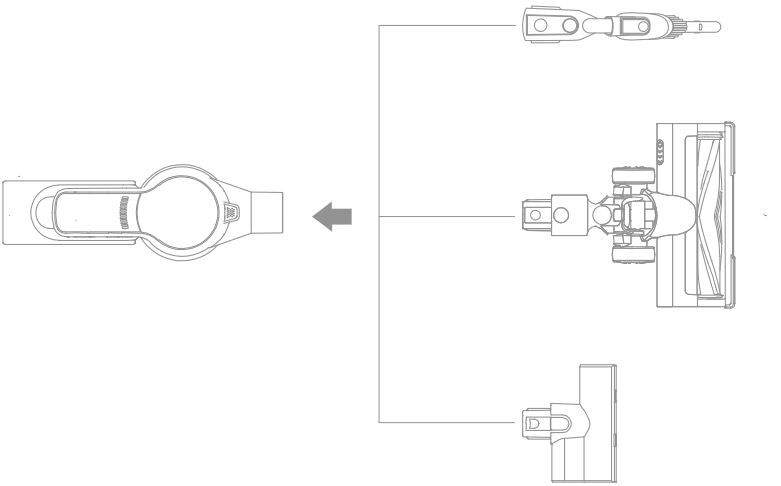
Used as a Vertical Vacuum Cleaner

- Connect the foldable extension tube to the electric cleaner head and main vacuuming main unit until you hear a click.
- Press the power button to turn on the appliance.



Used as a Handheld Vacuum Cleaner

The vacuuming main unit can be directly connected with the 2-in-1 long crevice tool, electric cleaner head, or electric mite removal head.



Using Different Accessories

Electric cleaner head

While the electric cleaner head is working, the LED light at the front end is turned on. When using the vacuum cleaner, the electric cleaner head rotates continuously at high speed. Do not stay in the same spot for too long, as this may damage the floor surface.

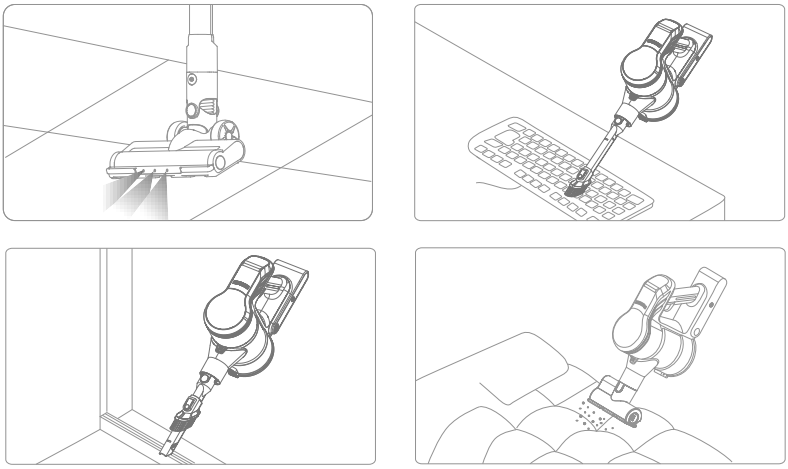
2-in-1 long crevice tool

It can be used to vacuum the dust from desktops, keyboards, sofa gaps, household appliances, and other surfaces.
It can be also applicable to cleaning dust at wall corners, gaps, door and window corners, and shallow and narrow places.

How to Use

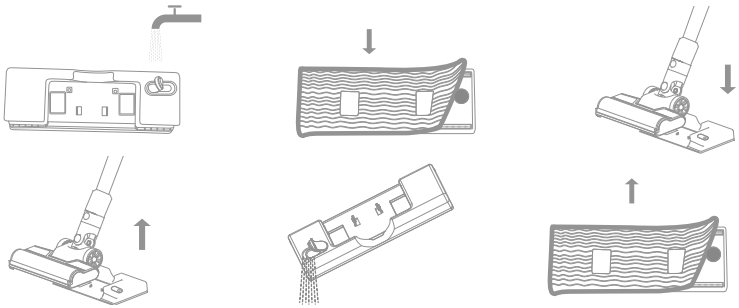
Electric mite removal head

It can be used as a tool for cleaning household carpets, sofa, mattresses, etc.



Mopping unit

1. Open the water tank plug, add an appropriate amount of clean water, close the plug, and then attach the map pad to the bottom of the water tank.
2. Align the water tank with the bottom of the electric cleaner head, and then clip it in, ensuring the water tank is in place.
3. When the water tank comes into contact with the ground, the water in the water tank will drip through the water dispenser hole to wet the mop.
4. After startup, the vacuum cleaner starts cleaning operation of vacuuming together with mopping.
5. Remove the water tank after use, open the water tank plug, pour out the remaining water, and then close the plug.



Note:

- Before installing and replacing accessories, power off the vacuum cleaner.
- This product cannot keep itself upright without fixed support. For storage, the machine and the accessories shall be stably placed.

EN

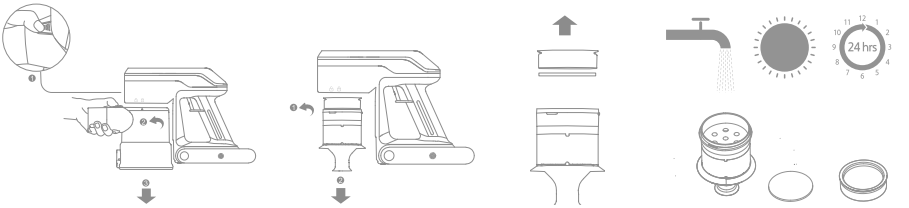
Care & Maintenance

Tips:

- Always use genuine parts to avoid voiding the warranty.
- If the filter is clogged, the vacuum cleaner will stop functioning shortly after it is turned on. Please clean up the filter to restore function. Before cleaning the dust cup, please verify that the plug has been disconnected and the power button of the vacuum cleaner has been left in the "OFF" position.
- If the vacuum cleaner is not used for a long time, please fully charge it, unplug the power cord, and store it in a cool and low-humidity environment, avoiding direct sunlight. To avoid excessive battery discharging, please charge the battery at least once every three months.

Cleaning the Dust Cup, Air Inlet Filter, and Cyclone Separator Assembly

1. Press the dust cup release button, and remove the cup from the vacuum cleaner.
2. Hold the separator, and rotate it clockwise to remove it from the vacuum cleaner.
3. Remove the air inlet filter from the cyclone separator.
4. Rinse the cyclone assembly and air inlet filter until they are clean. After cleaning, dry it by air for at least 24 hours.

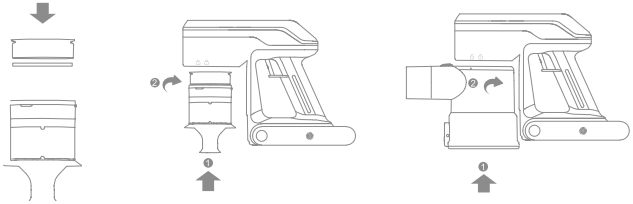


Attention:

- It is recommended to wipe the dust cup with a wrung-out cloth at least once a month.
- It is recommended to clean the pre-filter every 3 months and the components of cyclone system every 6 months.
- For the sake of your health, it is recommended that you empty the dust cup after each vacuuming session.

Installation of Dust Cup, Air Inlet Filter, and Cyclone Separator Assembly

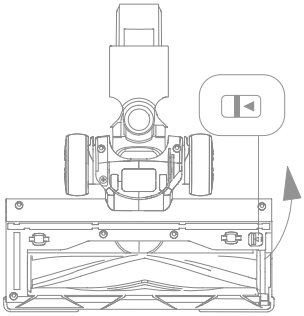
1. Put the inlet filter back into the cyclone separator.
2. Hold the cyclone separator, and rotate it counterclockwise onto the vacuum cleaner.
3. Align the dust cup with the slot on the vacuum cleaner, and rotate it slowly until the dust cup clicks into place.



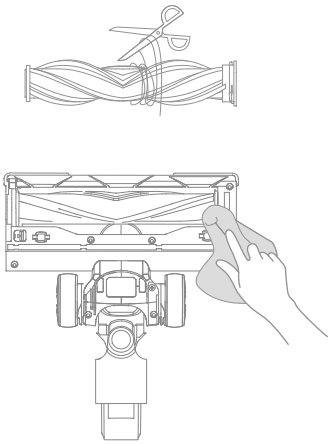
Care & Maintenance

Cleaning Electric Cleaner Head

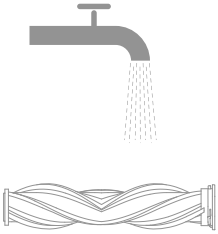
1. Toggle the lock knob of the roller brush in the arrow direction and lift the roller pressing plate at the same time, and then take out the roller brush.



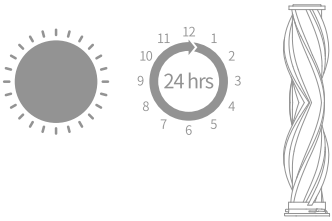
2. If any hair or thread-like materials are entangled on the roller brush, they can be cut off with scissors. Wipe up the dust from the groove and transparent cover with dry cloth or tissue. Wipe it up completely before use.



3. Rinse the brush roller. If it is dirty, rinse with clean water until it is clean.



4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is dry completely.

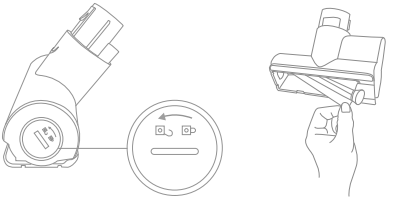


EN

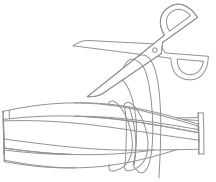
Care & Maintenance

Cleaning Electric Mite Removal Head

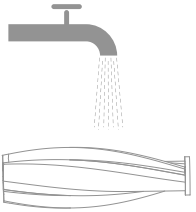
1. Use a coin or other similar shaped item to turn the lock counterclockwise until you hear click, and then pull out the roller brush.



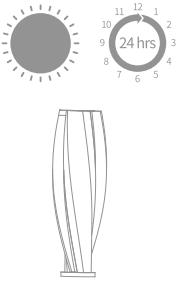
2. If any hair or thread-like materials are entangled on the roller brush, they can be cut off with scissors. Wipe the slot and transparent cover with dry cloth or tissue.



3. When it is dirty, rinse the roller with clean water until it is clean.

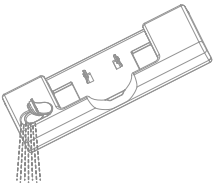


4. Stand the roller upright for at least 24 hours until it is completely dry.

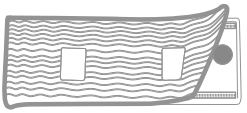


Cleaning Mopping Unit

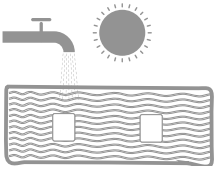
1. Remove the water tank after use, open the water tank plug, and pour out the remaining waste.



2. Remove the mop pad from the bottom of the water tank, and rinse it with water.



3. Please let the mop pad to dry after use.



Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	V2517	Charging Time	Approximately 4.5 hours
Rated Power	460 W	Rated Voltage	25.9 V ⎓
Charging Voltage	31 V ⎓	Rated Capacity	2500 mAh
	Off Mode	Standby Mode	
Power Consumption	< 0.5 W		
Time to Enter the Condition	< 5 min		
Electric Cleaner Head			
Model	V2517		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	25.9 V ⎓
Rechargeable Li-ion Battery			
Model	HC-21Y-1	Nominal Voltage	25.9 V ⎓
Rated Capacity	2500 mAh	Nominal Capacity	2500 mAh
Net Weight	450 g		
Energy	64.75 Wh		
Electric Mite Removal Head			
Model	V2517		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	25.9 V ⎓
Charger			
Model	CZH015310060EUWQ		
Input	100-240 V∼ 50/60 Hz 0.5 A MAX		
Output	31 V ⎓ 0.6 A		
Average Active Efficiency	≥ 85.92%		
Efficiency at Low Load (10%)	≥ 79.65%		
No-load Power Consumption	0.08 W		

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

EN

FAQ

Important note

When the vacuum cleaner works abnormally, please turn off the appliance and cut off the power!

Errors	Possible causes	Troubleshooting method
The appliance cannot start, and the power indicator light flickers for several times and then goes out automatically	Low battery power	Charge the product
The vacuum cleaner has no suction power or little suction power	The dust cup is full	Empty the trash in the dust cup
	The dust cup or separator filter is not installed correctly	Reinstall the dust cup or separator filter properly
There is an obvious dust leak from the vacuum cleaner	The dust cup is full	Empty the trash in the dust cup
	The dust cup or separator filter is not installed correctly	Reinstall the dust cup or separator filter properly
The roller brush stops rotating, the power indicator light keeps flickering	The roller brush gets entangled or stuck, and the protection device starts up	Clean the entanglements in the electric cleaner head
The air duct or dust cup filter element is blocked, the machine stops working, the E7 indicator light and the fault warning light continue to flash, and shut down after 10 seconds	Too many or too large particles of garbage are inhaled in	Clean up the dust cup and filter element of the machine
The service time is shortened after charging	The charging time is insufficient	Please charge the product fully
	The battery is aged	Purchase an original battery to replace

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking Red	Roller brush stuck	Refer to the maintenance guide [Cleaning the electric cleaner head] section to clean the fiber material and hair wrapped around the brush roller.
If one of the error codes from E2/E6/E7 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair. E2: Motor short circuit protection E6: Overcurrent during charging, abnormal charger voltage E7: Light load protection			

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

DE

Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Warnung - Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten oder mit begrenzter Erfahrung oder Wissen unter der Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten verwendet werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und jegliche Gefahr zu vermeiden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen oder es bedienen. Bei der Verwendung des Staubsaugers in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten. Erlauben Sie Kindern nicht, den Staubsauger zu reinigen oder zu warten, wenn sie nicht von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Der Staubsauger darf nur auf trockenen Oberflächen in Innenräumen verwendet werden. Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Staubsaugers nicht mit nassen Händen.
- Zur Verringerung der Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Lithiumakku und das Netzkabel unbeschädigt sind. Bei Beschädigung des Lithiumakkus oder des Netzkabels darf der Staubsauger nicht verwendet werden.
- Die Bürsten, der Akku, der Verlängerungsstab und der Staubsauger sind elektrisch leitfähig und sollten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Trocknen Sie alle Filter nach der Reinigung.
- Schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung aus, um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden. Alle diese Teile müssen vor der Verwendung des Staubsaugers ordnungsgemäß installiert sein.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten, wie z. B. Benzin, Bleichmittel, Ammoniak, Abflussreiniger oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Trockenwandpartikeln, Asche (z. B. Kaminasche), Rauch oder brennenden Materialien wie z. B. Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Inspizieren Sie den zu reinigenden Bereich vor dem Einsatz. Entfernen Sie größere Papierstücke, Spucknäpfe, Plastiktücher oder scharfe Gegenstände (wie z. B. Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw.) und alle Gegenstände, die größer als die Saugöffnungen sind, damit diese nicht blockiert werden.
- Halten Sie Ihre Haare, lockere Kleidungsstücke, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Staubsaugers fern. Richten Sie den Schlauch, das Rohr oder die Zubehörteile nicht auf Ihre Augen oder Ohren und nehmen Sie diese nicht in den Mund.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers ein. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Halten Sie den Staubsauger frei von Staub, Fusseln, Haaren oder anderen Gegenständen, die den Luftstrom behindern könnten.
- Lehnen Sie den Staubsauger nicht gegen einen Stuhl, Tisch oder eine andere instabile Oberfläche, da dies zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen führen kann. Sollte der

Staubsauger durch Umkippen beschädigt werden oder anderweitig nicht mehr richtig funktionieren, wenden Sie sich bitte an unseren autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst auseinanderzubauen.

- ALLE Anweisungen im Handbuch zum Aufladen des Akkus müssen strikt befolgt werden. Wird der Akku nicht innerhalb des vorgegebenen Temperaturbereichs ordnungsgemäß geladen, kann er beschädigt werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Stellen Sie bei längerem Nichtgebrauch sowie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Seien Sie bitte besonders vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger zum Reinigen von Treppen verwenden.
- Installieren, laden oder verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, im Badezimmer oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Warnung vor Brandgefahr: Verwenden Sie keine Duftstoffe für den Filter des Staubsaugers. Diese Produkte enthalten bekanntermaßen entflammbare Chemikalien, die einen Brand im Staubsauger auslösen können.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (Modell HC-21Y-1). Benutzen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku.
- Sollte das Akkumaterial freigesetzt werden, entfernen Sie das Personal aus dem Bereich, bis die Akkus abgekühlt sind und sich die Dämpfe verflüchtigt haben.
- Sorgen Sie für maximale Belüftung, um gefährliche Dämpfe abzuführen, und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen oder das Einatmen von Dämpfen.
- Verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel aufnehmen und den Abfall entsorgen.
- Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden und aufbewahren (unter 5 °C/41 °F oder über 38 °C/100,4 °F). Bitte laden Sie den Akku-Staubsauger im Temperaturbereich über 5 °C/41 °F und unter 38 °C/100,4 °F.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Fachkräfte ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.


Lesen Sie die Bedienungsanleitung


Abnehmbare Versorgungseinheit


Nur für den Innenbereich



Feinsicherung mit Zeitverzögerung
wobei T 25A das Symbol für die Zeit/Strom-Kennlinie ist

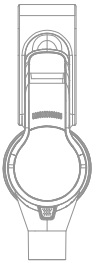
Wir, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.mova.tech

Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

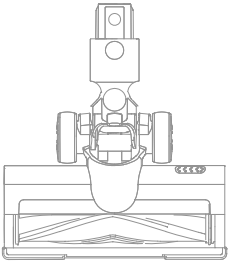
DE

Produktübersicht

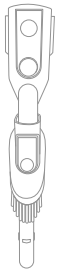
Zubehörliste



Staubsauger-Hauptgerät



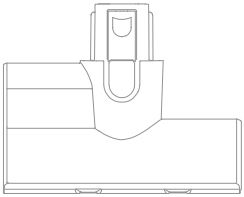
Elektrischer Staubsaugerkopf



Lange 2-in-1-Fugendüse



Zusammenklappbares Verlängerungsrohr



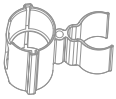
Elektrischer Milbenentfernungskopf



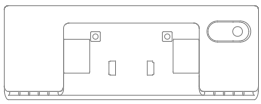
Akkupack



Ladegerät



Clip zur Aufbewahrung des Zubehörs

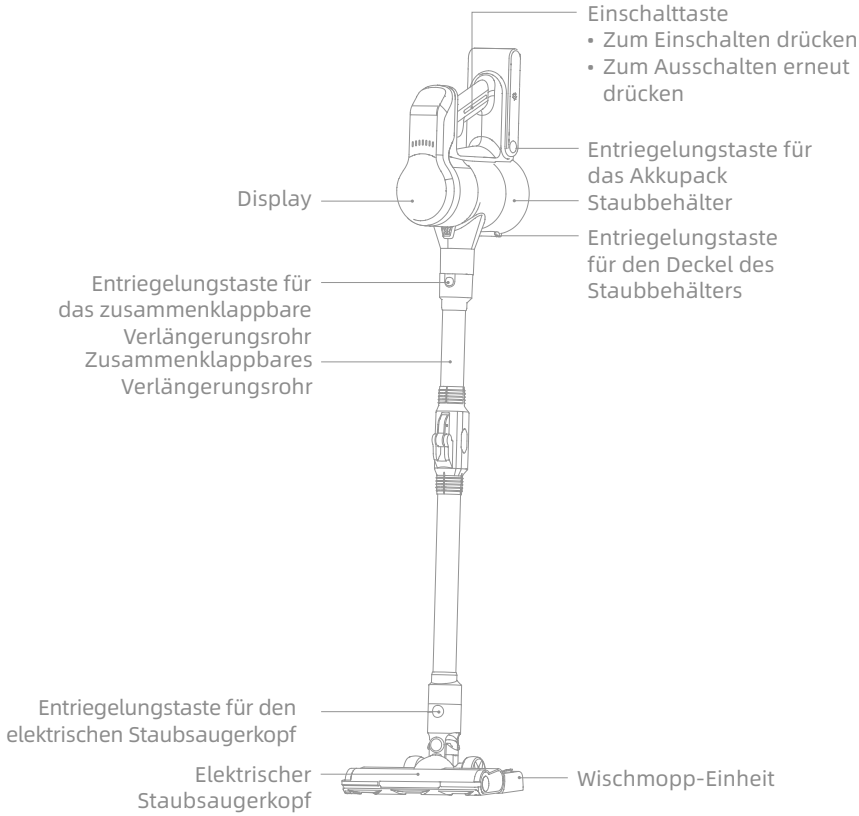


Wischmopp-Einheit

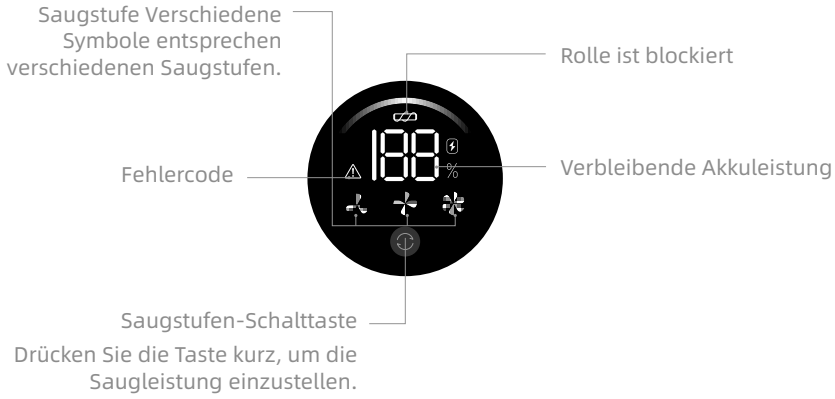
Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

Produktübersicht

Bezeichnung der Komponenten



Einführung in das Display

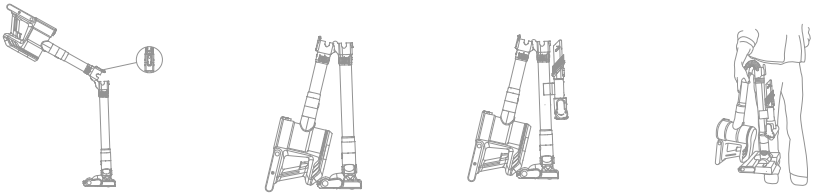


DE

Aufbewahrung

Drücken Sie nach dem Zusammenbauen des Staubsaugers auf die Verriegelung des zusammenklappbaren Verlängerungsrohrs, um den Staubsauger zusammenzuklappen.

Befestigen Sie den Clip zur Aufbewahrung des Zubehörs an der abgebildeten Stelle des zusammenklappbaren Verlängerungsrohrs und bringen Sie dann nacheinander den elektrischen Milbenentfernungskopf und die lange 2-in-1-Fugendüse am Clip zur Aufbewahrung des Zubehörs an.



Note:

- Um das Risiko des Umkippens zu vermeiden, darf das Produkt nicht aufrecht hingestellt werden.
- Um zu vermeiden, dass Ihre Hände eingeklemmt werden, halten Sie den Staubsauger bitte an der Verlängerungsstange fest, wenn Sie ihn anheben.

Laden

Hinweis:

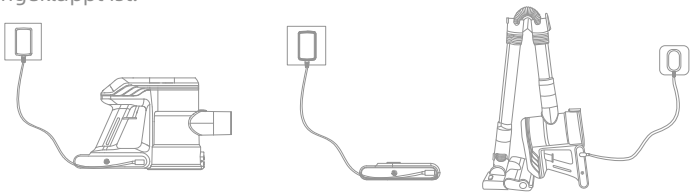
- Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Ein vollständiges Laden dauert etwa 4,5 Stunden.
- Wenn Sie über einen längeren Zeitraum den Turbomodus verwenden, erhitzt sich der Akku, wodurch sich die Ladezeit verlängert. Lassen Sie den Staubsauger 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn laden.

Lademethode

Setzen Sie den Akkupack in den Staubsauger ein und laden Sie ihn mit dem Ladegerät.

Der Akkupack kann auch separat geladen werden.

Der Staubsauger kann auch geladen werden, wenn er zur Lagerung zusammengeklappt ist.

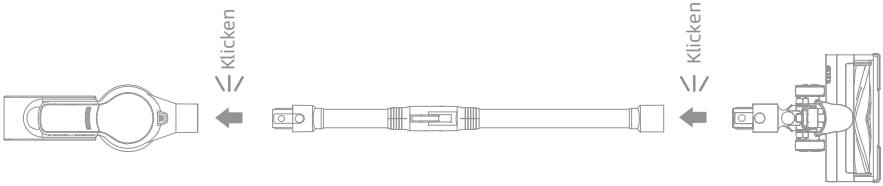


Hinweis: Der Staubsauger muss wie in der Abbildung gezeigt geladen werden. Alle Anweisungen im Handbuch zum Aufladen des Akkus müssen strikt befolgt werden. Wird der Akku nicht innerhalb des vorgegebenen Temperaturbereichs ordnungsgemäß geladen, kann er beschädigt werden.

Benutzung

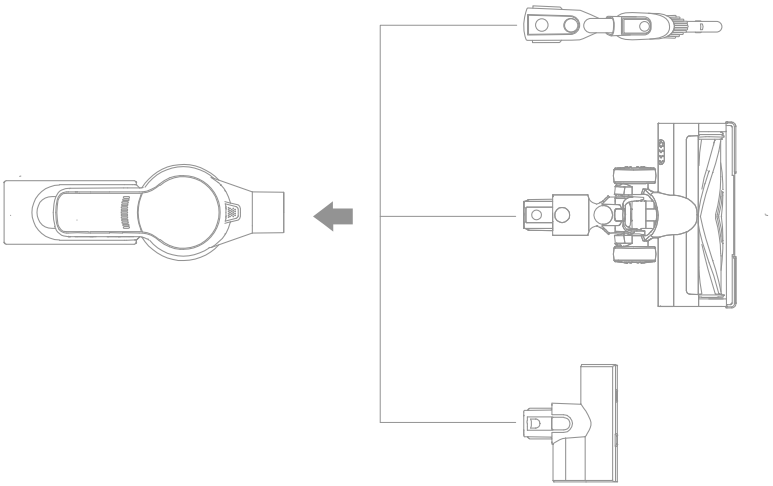
Verwendung als Standstaubsauger

- Verbinden Sie das zusammenklappbare Verlängerungsrohr mit dem elektrischen Staubsaugerkopf und dem Staubsauger-Hauptgerät, bis Sie ein Klicken hören.
- Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.



Verwendung als Handstaubsauger

Das Staubsauger-Hauptgerät kann direkt mit der langen 2-in-1-Fugendüse, dem elektrischen Staubsaugerkopf oder dem elektrischen Milbenentfernungskopf verbunden werden.



Verwendung verschiedener Zubehörteile

Elektrischer Staubsaugerkopf

Während der elektrische Staubsaugerkopf in Betrieb ist, leuchtet die LED-Leuchte an der Vorderseite auf. Wenn Sie den Staubsauger verwenden, dreht sich der elektrische Staubsaugerkopf kontinuierlich mit hoher Geschwindigkeit. Bleiben Sie nicht zu lange an der gleichen Stelle, da dies die Bodenoberfläche beschädigen kann.

Lange 2-in-1-Fugendüse

Sie kann verwendet werden, um den Staub von Schreibtischen, Tastaturen, Sofafugen, Haushaltsgeräten und anderen Oberflächen zu saugen.

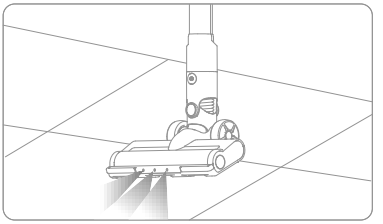
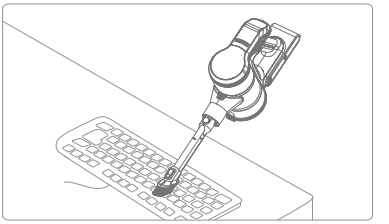
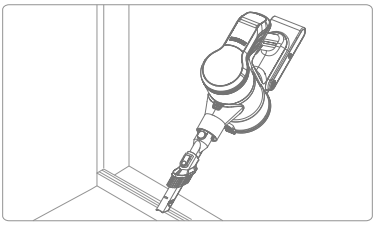
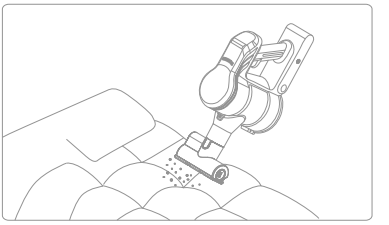
Sie kann auch zum Entfernen von Staub in Wandecken, Fugen, Tür- und Fensterecken sowie an flachen und engen Stellen verwendet werden.

DE

Benutzung

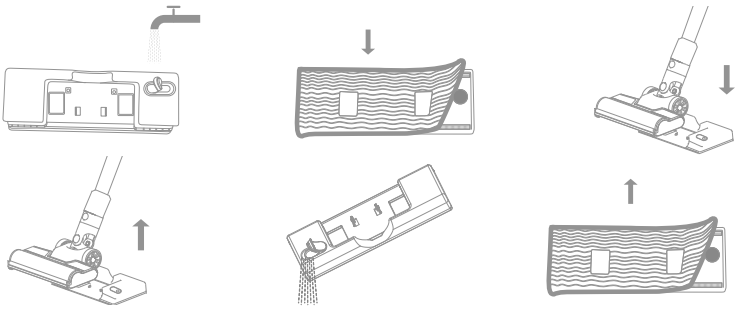
Elektrischer Milbenentfernungskopf

Er kann zur Reinigung von Teppichen, Sofas, Matratzen usw. im Haushalt verwendet werden.

Wischmopp-Einheit

1. Öffnen Sie den Stopfen des Wasserbehälters, füllen Sie eine angemessene Menge sauberes Wasser ein, schließen Sie den Stopfen und befestigen Sie das Wischmopp-Pad am Boden des Wasserbehälters.
2. Richten Sie den Wasserbehälter an der Unterseite des elektrischen Staubsaugerkopfes aus und lassen Sie ihn einrasten, wobei Sie sicherstellen, dass der Wasserbehälter fest sitzt.
3. Wenn der Wasserbehälter mit dem Boden in Berührung kommt, tropft das Wasser aus dem Wasserbehälter durch die Öffnung des Wasserspenders, um den Wischmopp zu befeuchten.
4. Nach dem Einschalten beginnt der Staubsauger die Reinigung zusammen mit dem Staubsaugen und Wischen.
5. Entfernen Sie den Wasserbehälter nach der Verwendung, öffnen Sie den Wasserbehälterverschluss, gießen Sie das restliche Wasser aus und schließen Sie den Verschluss.



Hinweis:

- Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie Zubehörteile installieren oder ersetzen.
- Dieses Produkt kann sich ohne feste Stütze nicht selbst aufrecht halten. Zur Aufbewahrung müssen das Gerät und das Zubehör stabil aufgestellt werden.

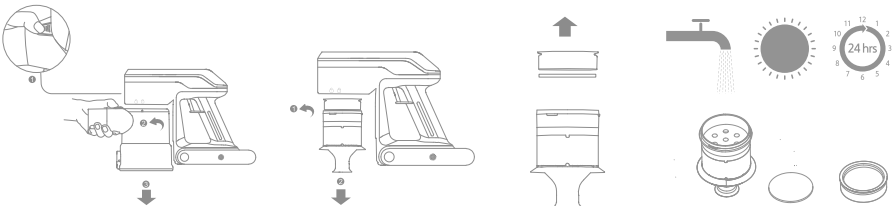
Wartung

Tipps:

- Verwenden Sie immer nur Originalteile, damit die Garantie nicht erlischt.
- Wenn der Filter verstopft ist, funktioniert der Staubsauger kurz nach dem Einschalten nicht mehr. Bitte reinigen Sie den Filter, damit sich der Staubsauger wieder verwenden lässt. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Staubbehälters, dass der Netzstecker gezogen ist und die Einschalttaste des Staubsaugers auf „OFF“ steht.
- Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie ihn bitte vollständig, ziehen Sie den Netzstecker, bewahren Sie ihn in einer kühlen Umgebung mit geringer Luftfeuchtigkeit auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Um ein übermäßiges Entladen des Akkus zu vermeiden, laden Sie ihn bitte mindestens alle drei Monate auf.

Reinigung des Staubbehälters, des Lufteinlassfilters und des Zyklonabscheiders

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und entfernen Sie den Behälter aus dem Staubsauger.
2. Halten Sie den Abscheider fest und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn aus dem Staubsauger zu entfernen.
3. Entfernen Sie den Lufteinlassfilter aus dem Zyklonabscheider.
4. Spülen Sie die Zykloneinheit und den Lufteinlassfilter ab, bis sie sauber sind. Lassen Sie sie nach der Reinigung mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen.

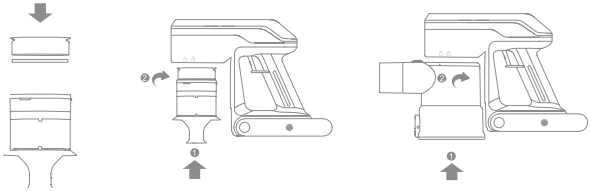


Attention:

- Es wird empfohlen, den Staubbehälter mindestens einmal im Monat mit einem ausgewrungenen Tuch abzuwischen.
- Es wird empfohlen, den Vorfilter alle 3 Monate und die Komponenten des Zyklonsystems alle 6 Monate zu reinigen.
- Aus gesundheitlichen Gründen wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Staubsaugen zu entleeren.

Installation des Staubbehälters, des Lufteinlassfilters und des Zyklonabscheiders

1. Setzen Sie den Einlassfilter wieder in den Zyklonabscheider ein.
2. Halten Sie den Zyklonabscheider fest, und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn auf den Staubsauger.
3. Richten Sie den Staubbehälter mit dem Schlitz am Staubsauger aus und drehen Sie ihn langsam, bis er einrastet.

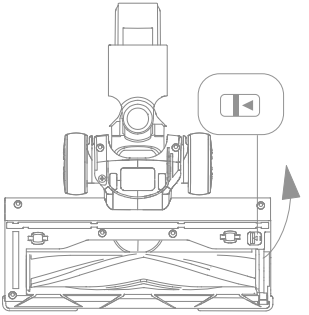


DE

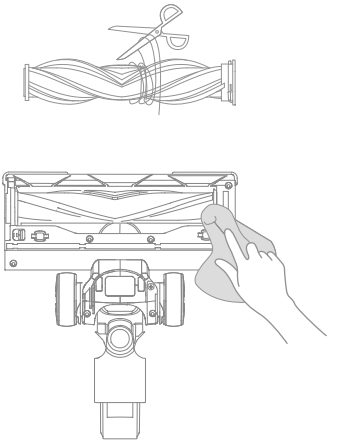
Wartung

Reinigung des elektrischen Staubsaugerkopfes

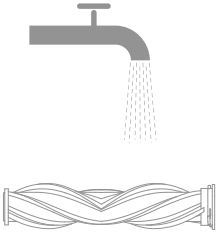
1. Drehen Sie den Verriegelungsknopf der Bürstenwalze in Pfeilrichtung und heben Sie gleichzeitig die Walzenandruckplatte an, nehmen Sie dann die Bürstenwalze heraus.



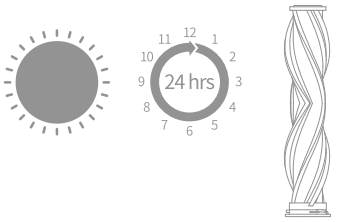
2. Wenn sich Haare oder fadenähnliche Materialien in der Bürstenwalze verfangen haben, können sie mit einer Schere abgeschnitten werden. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Taschentuch von der Rille und der transparenten Abdeckung ab. Wischen Sie sie vor der Verwendung vollständig ab.



3. Wenn die Bürstenwalze verschmutzt ist, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab, bis sie sauber ist.



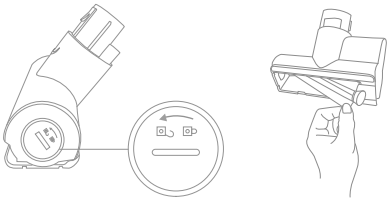
4. Lassen Sie die Bürstenwalze mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bis sie vollständig getrocknet ist.



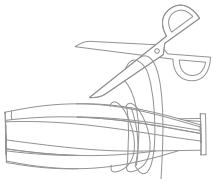
Wartung

Reinigung des elektrischen Milbenentfernungskopfes

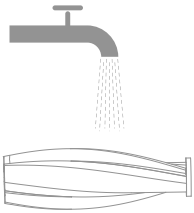
1. Drehen Sie den Verschluss mit einer Münze oder einem ähnlich geformten Gegenstand gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören, und ziehen Sie dann die Bürstenwalze heraus.



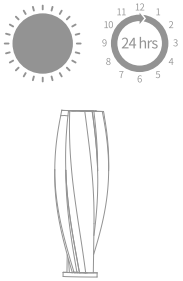
2. Wenn sich Haare oder fadenähnliche Materialien in der Bürstenwalze verfangen haben, können Sie diese mit einer Schere abschneiden. Wischen Sie den Schlitz und die transparente Abdeckung mit einem trockenen Lappen oder Papiertuch ab.



3. Wenn sie verschmutzt ist, spülen Sie die Bürstenwalze mit sauberem Wasser ab, bis sie sauber ist.

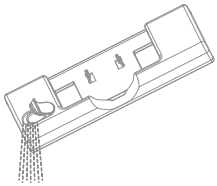


4. Lassen Sie die Bürstenwalze mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bis sie vollständig getrocknet ist.

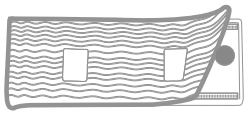


Reinigung der Wischmopp-Einheit

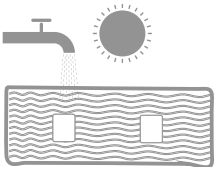
1. Entfernen Sie den Wasserbehälter nach der Verwendung, öffnen Sie den Wasserbehälterverschluss und gießen Sie das restliche Wasser aus.



2. Nehmen Sie das Wischmopp-Pad vom Boden des Wasserbehälters und spülen Sie es mit Wasser ab.



3. Bitte lassen Sie das Wischmopp-Pad nach der Verwendung trocknen.



DE

Technische Daten

Staubsauger			
Modell	V2517	Ladezeit	Ca. 4,5 Stunden
Nennleistung	460 W	Nennspannung	25,9 V ⎓
Ladespannung	31 V ⎓	Nennkapazität	2500 mAh
	Aus-Modus	Standby-Modus	
Stromverbrauch	< 0,5 W		
Zeit bis zum Eintritt des Zustands	< 5 min		
Elektrischer Reinigerkopf			
Modell	V2517		
Nennleistung	15 W	Nennspannung	25,9 V ⎓
Wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku			
Modell	HC-21Y-1	Nennspannung	25,9 V ⎓
Nennkapazität	2500 mAh	Nennkapazität	2500 mAh
Nettogewicht	450 g		
Energie	64,75 Wh		
Elektrischer Milbenentfernungskopf			
Modell	V2517		
Nennleistung	15 W	Nennspannung	25,9 V ⎓
Ladegerät			
Modell	CZH015310060EUWQ		
Eingang	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Ausgang	31 V ⎓ 0,6 A		
Durchschnittliche aktive Effizienz	≥ 85,92%		
Effizienz bei geringer Last (10%)	≥ 79,65%		
Leerlaufstromverbrauch	0,08 W		

Der Lithium-Ionen-Akkupack enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor Sie den Staubsauger entsorgen, entfernen Sie den Akkusatz, dann verwerfen Sie ihn oder recyceln Sie ihn gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er verwendet wird.

Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie/des Akkus vom Netzteil getrennt werden. Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern. Nehmen Sie Batterien/Akkus niemals in den Mund. Im Falle des Verschluckens wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.

Berühren Sie unter missbräuchlichen Bedingungen niemals eine Batterie/einen Akku, wenn Flüssigkeit austreten könnte. Wenn die Berührung versehentlich auftritt, spülen Sie die betreffende Stelle mit Wasser. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Die aus der Batterie/dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Wenn der Staubsauger nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie bitte das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung!

Fehler	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
Das Gerät lässt sich nicht starten, die Betriebskontrollleuchte flackert mehrmals auf und erlischt dann automatisch	Niedrige Akkuleistung	Laden Sie das Produkt
Der Staubsauger hat keine oder nur eine geringe Saugkraft	Der Staubbehälter ist voll	Leeren Sie den Staubbehälter
	Der Staubbehälter oder Abscheidefilter ist nicht richtig installiert	Installieren Sie den Staubbehälter oder den Abscheidefilter richtig
Aus dem Staubsauger tritt offensichtlich Staub aus	Der Staubbehälter ist voll	Leeren Sie den Staubbehälter
	Der Staubbehälter oder Abscheidefilter ist nicht richtig installiert	Installieren Sie den Staubbehälter oder den Abscheidefilter richtig
Die Bürstenwalze dreht sich nicht mehr, die Betriebskontrollleuchte flackert ständig	Die Bürstenwalze verheddert sich oder bleibt stecken, die Schutzvorrichtung schaltet sich ein	Reinigen Sie alles, was sich im elektrischen Reinigungskopf verfangen hat
Der Luftkanal oder das Filterelement des Staubbehälters ist verstopft, das Gerät funktioniert nicht mehr, die E7-Kontrollleuchte und die Störungswarnleuchte blinken weiter und schalten sich nach 10 Sekunden	Zu viele oder zu große Schmutzpartikel werden angesaugt	Reinigen des Staubbehälters und des Filterelements des Geräts
Die Betriebszeit nach dem Laden ist verkürzt	Die Ladezeit ist unzureichend	Bitte laden Sie das Produkt vollständig
	Der Akku ist alt	Kaufen Sie einen Original-Akku, um ihn zu ersetzen

DE

Fehlersuche

Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert wird auf dem Display eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der Tabelle „Fehlerbehebung“ nach, um eine Lösung zu finden.

Fehlersymbol	Status	Fehlermeldung	Lösungen
	Blinkt Rot	Bürstenwalze ist blockiert	Informationen zum Reinigen des Fasermaterials und der Haare, die sich um die Bürstenrolle gewickelt haben, finden Sie im Abschnitt [Reinigen des elektrischen Reinigungskopfes] der Wartungsanleitung.
Wenn einer der Fehlercodes von E2/E6/E7 auf dem Display erscheint, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst zur Reparatur. E2: Motorkurzschlussschutz E6: Überstrom während des Ladens, nicht ordnungsgemäße Ladespannung E7: Schutz bei geringer Last			

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen die menschliche Gesundheit und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

FR

Consignes de sécurité

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

Avertissement– Pour éviter les risques de départ de feu, d'électrocution ou de blessures :

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage en intérieur.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sous la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'aspirateur à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir l'aspirateur sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur.
- N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces humides. N'utilisez l'aspirateur que sur des surfaces intérieures sèches. Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie de l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Pour éviter les risques d'explosion, de départ de feu et de blessures, vérifiez que la batterie lithium et le cordon d'alimentation n'ont subi aucun dommage avant l'utilisation. N'utilisez pas l'aspirateur si vous constatez des dommages sur la batterie lithium ou le cordon d'alimentation.
- Les brosses batterie, le tube d'extension et l'aspirateur sont des conducteurs électriques et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou d'autres liquides. Vous devez vous assurer que tous les filtres sont secs après le nettoyage.
- Pour éviter les blessures causées par les pièces rotatives, désactivez l'aspirateur avant de les nettoyer. Toutes ces pièces doivent être correctement installées avec de pouvoir utiliser l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, l'eau de Javel, l'ammoniaque, les produits de nettoyage de canalisation ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des particules de cloisons sèches, des cendres comme celles des cheminées, ou des matériaux fumants ou brûlants comme le charbon, les mégots de cigarettes ou les allumettes.
- Vérifiez la surface à nettoyer avant l'utilisation. Pour éviter que les ouvertures ne soient obstruées, éliminez les plus grands morceaux de papiers, les boulettes de papier, les films plastiques ou les objets pointus (tels que le verre, les clous, les vis, les pièces de monnaie, etc.) et tout objet plus grand que les ouvertures.
- Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps des pièces mobiles et des ouvertures de l'aspirateur. Ne dirigez pas le tuyau, le tube ou les accessoires vers vos yeux ou vos oreilles, et ne les mettez pas dans votre bouche.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur lorsqu'une ouverture est bloquée. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de poussière, de peluches, de cheveux ou d'autres éléments susceptibles de réduire le débit d'air.
- Ne posez pas l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute autre surface instable, sous peine d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures. Si l'aspirateur est endommagé ou s'il fonctionne mal, veuillez contacter notre service

après-vente agréé. N'essayez jamais de démonter l'appareil par vous-même.

- Toutes les instructions du manuel concernant la recharge de la batterie doivent être rigoureusement suivies. Si la batterie n'est pas chargée correctement dans la plage de température spécifiée, elle risque d'être endommagée.
- Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Vérifiez que l'aspirateur est hors tension et débranché lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes et aussi lorsque que vous effectuez des travaux d'entretien ou de réparation.
- Soyez très prudent lorsque vous utilisez l'aspirateur pour nettoyer les escaliers.
- Évitez d'installer, de recharger ou d'utiliser ce produit à l'extérieur, dans les salles de bains ou autour d'une piscine.
- Avertissement sur les risques de départ de feu : N'appliquez aucun type de parfum sur le filtre de l'aspirateur. Les produits de ce type sont connus pour contenir des substances chimiques inflammables qui peuvent provoquer un départ de feu dans l'aspirateur.
- Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (modèle HC-21Y-1). N'utilisez pas de batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.
- Si le matériau de la batterie est libéré, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que les batteries refroidissent et que les fumées se dissipent.
- Assurez une ventilation maximale pour évacuer les gaz dangereux et éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation des vapeurs.
- Enlevez le liquide déversé à l'aide d'un absorbant et incinérez les déchets.
- Évitez d'utiliser et de ranger l'aspirateur dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à 5 °C/41 °F ou supérieurs à 38 °C/100,4 °F). Veuillez recharger l'aspirateur sans fil à une température supérieure à 5 °C/41 °F et inférieure à 38 °C/100,4 °F.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tous risques.


Lire le manuel d'utilisation


Bloc d'alimentation amovible


Pour usage intérieur uniquement



coupe-circuit miniature à action retardée
où T 25A est le symbole pour la caractéristique temps/courant

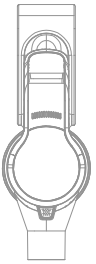
Nous, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.mova.tech

Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

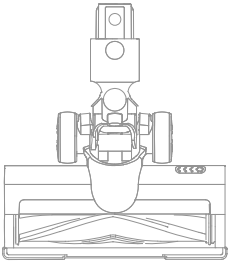
FR

Présentation du produit

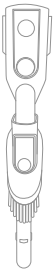
Liste des accessoires



Unité principale de l'aspirateur



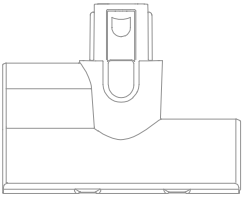
Tête électrique de nettoyage



Suceur plat long 2-en-1



Tube d'extension pliable



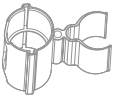
Tête électrique pour l'élimination des acariens



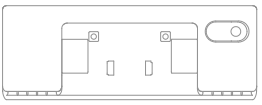
Batterie



Chargeur



Clip de fixation d'accessoires

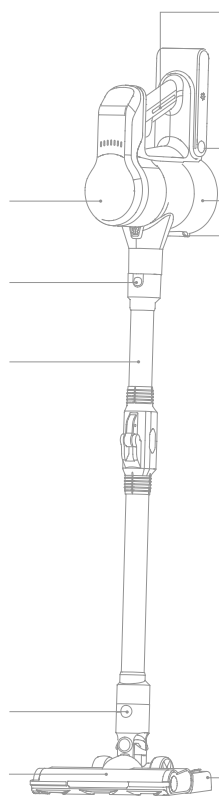


Unité de lavage des sols

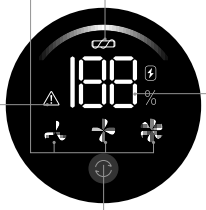
Remarque : Les images figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut être différent.

Présentation du produit

Noms des composants



Présentation de l'écran d'affichage

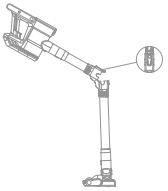


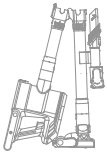
FR

Rangement

Après avoir assemblé l'aspirateur, appuyez sur le loquet du tube d'extension pliable pour plier l'aspirateur.

Installez le clip de fixation d’accessoires à l'emplacement illustré sur le tube d'extension pliable, puis attachez successivement la tête électrique pour l'élimination des acariens et le suceur plat long 2-en-1 au clip de fixation d’accessoires.






Remarque :

- Pour éviter tout risque de basculement, le produit ne doit pas être placé à la verticale.
- Pour éviter de vous pincer les doigts, tenez le manche d’extension lorsque vous levez l’aspirateur.

Mise en charge

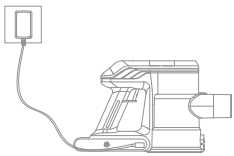
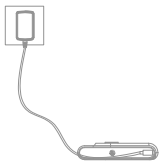
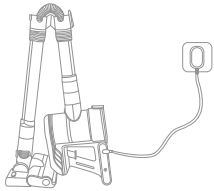
Remarque :

- Chargez entièrement l'aspirateur avant la première utilisation.
- Une charge complète prend environ 4,5 heures.
- L'utilisation du mode Turbo pendant une période prolongée fait chauffer la batterie, ce qui augmente le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le recharger.

Méthode de charge

Installez la batterie sur l'aspirateur et chargez-la à l'aide du chargeur.
La batterie peut également être rechargée séparément.

L’aspirateur peut également être rechargé lorsqu’il est replié pour être rangé.

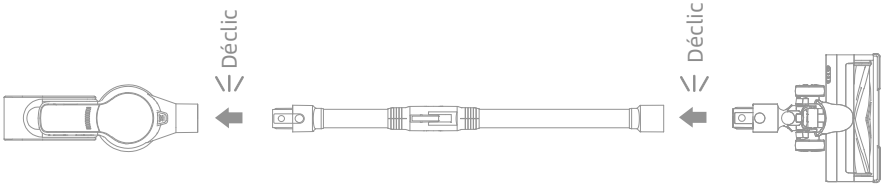




Remarque : L'aspirateur doit être chargé comme indiqué sur l'illustration.
Toutes les instructions du manuel concernant la recharge de la batterie doivent être rigoureusement suivies. Si la batterie n'est pas chargée correctement dans la plage de température spécifiée, elle risque d'être endommagée.

Mode d’utilisation

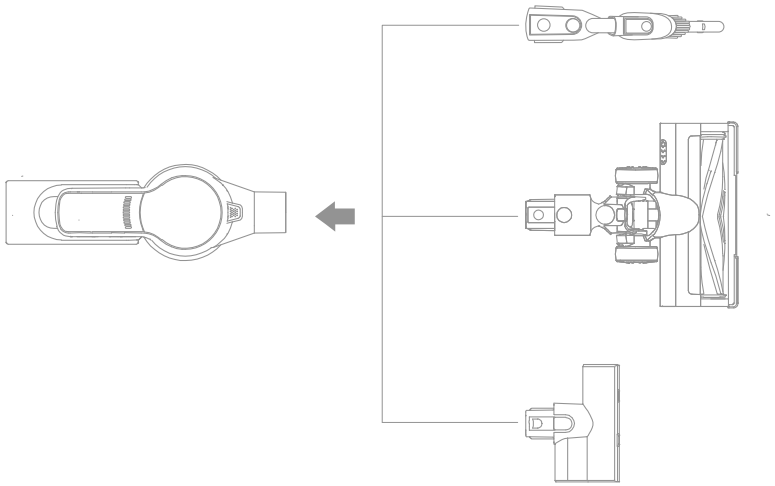
Utilisé comme aspirateur vertical

- Connectez le tube d'extension pliable à la tête électrique de nettoyage et à l'unité principale de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.



Utilisé comme aspirateur à main

L'unité principale de l'aspirateur peut être directement connectée au suceur plat long 2-en-1, à la tête électrique de nettoyage ou à la tête électrique pour l’élimination des acariens.



Utilisation des différents accessoires

Tête électrique de nettoyage

Lorsque la tête électrique de nettoyage est en fonctionnement, le voyant LED à l'extrémité avant s'allume. Lors de l'utilisation de l'aspirateur, la tête électrique de nettoyage tourne en continu à grande vitesse. Ne restez pas trop longtemps au même endroit, cela pourrait endommager la surface du sol.

Suceur plat long 2-en-1

Il peut être utilisé pour aspirer la poussière des bureaux, des claviers, des interstices des canapés, des appareils ménagers et d'autres surfaces.

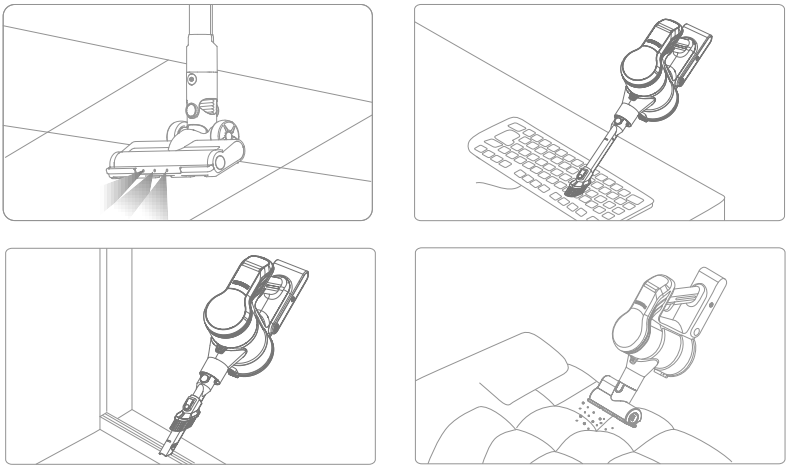
Il peut également être utilisé pour nettoyer la poussière dans les coins de murs, les interstices, les coins de portes et fenêtres, ainsi que dans les endroits étroits et peu profonds.

FR

Mode d’utilisation

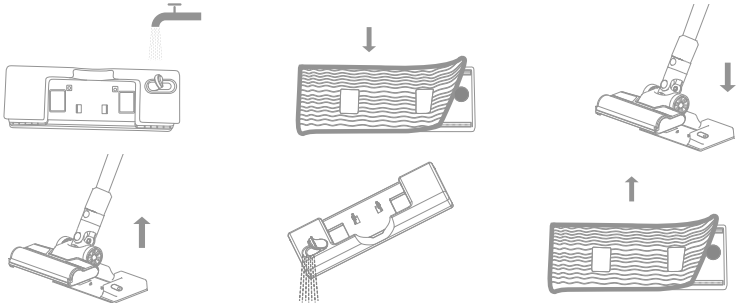
Tête électrique pour l'élimination des acariens

Elle peut être utilisée comme outil pour nettoyer les tapis, les canapés, les matelas, etc.



Unité de lavage des sols

1. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau, ajoutez une quantité appropriée d'eau propre, puis refermez le bouchon. Ensuite, fixez la lingette de nettoyage au bas du réservoir d'eau.
2. Alignez le réservoir d'eau avec le bas de la tête électrique de nettoyage, puis fixez-le en veillant à ce que le réservoir d'eau soit bien en place.
3. Lorsque le réservoir d'eau entre en contact avec le sol, l'eau s'écoulera par le trou du distributeur d'eau pour humidifier la lingette de nettoyage.
4. Après la mise en marche, l'aspirateur commence l'opération de nettoyage en passant l'aspirateur en même temps que la serpillière.
5. Retirez le réservoir d'eau après utilisation, ouvrez le bouchon du réservoir d'eau, videz l'eau restante, puis refermez le bouchon.



Remarque :

- Avant d'installer et de remplacer des accessoires, éteignez l'aspirateur.
- Ce produit ne peut se maintenir en position verticale sans support fixe. Pour le stockage, l’appareil et les accessoires doivent être placés de manière stable.

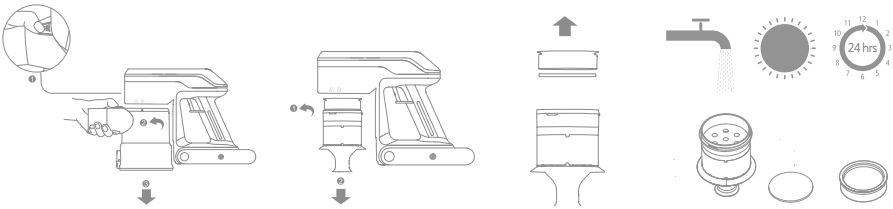
Entretien

Conseils :

- Utilisez toujours des pièces d'origine pour éviter d'annuler la garantie.
- Si le filtre est obstrué, l'aspirateur cessera de fonctionner peu de temps après avoir été mis en marche. Veuillez nettoyer le filtre pour rétablir son fonctionnement. Avant de nettoyer le bac à poussière, vérifiez que la prise a été débranchée et que le bouton d'alimentation de l'aspirateur est bien en position « OFF ».
- Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger complètement, débrancher le cordon d'alimentation et le stocker dans un environnement frais et peu humide, à l'abri de la lumière directe du soleil. Pour éviter une décharge excessive de la batterie, veuillez la recharger au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage du compartiment à poussière, du filtre d'entrée d'air et du séparateur cyclonique

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière et retirez-le de l'aspirateur.
2. Tenez le séparateur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer de l'aspirateur.
3. Retirez le filtre d'entrée d'air du séparateur cyclonique.
4. Rincez l'unité cyclonique et le filtre d'entrée d'air jusqu'à ce qu'ils soient propres. Après le nettoyage, séchez à l'air libre pendant au moins 24 heures.

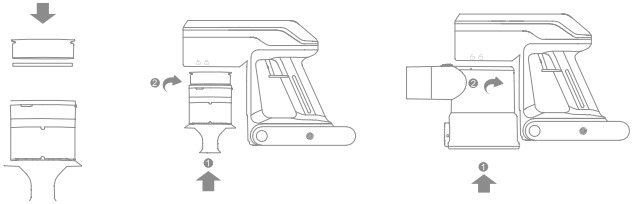


Attention:

- Il est recommandé d'essuyer le compartiment à poussière avec un chiffon essoré au moins une fois par mois.
- Il est recommandé de nettoyer le pré-filtre tous les 3 mois et les composants du système cyclonique tous les 6 mois.
- Pour la protection de votre santé, il est conseillé de vider le bac à poussière après chaque utilisation de votre aspirateur.

Installation du compartiment à poussière, du filtre d'entrée d'air et du séparateur cyclonique

1. Remettez le filtre d'entrée dans le séparateur cyclonique.
2. Tenez le séparateur cyclonique et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer à l'aspirateur.
3. Alignez le compartiment à poussière sur la fente de l'aspirateur et tournez-le lentement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

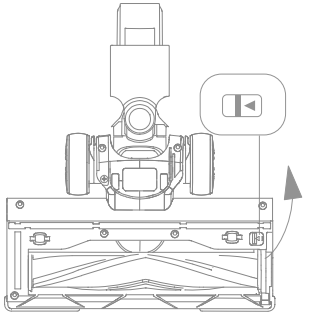


FR

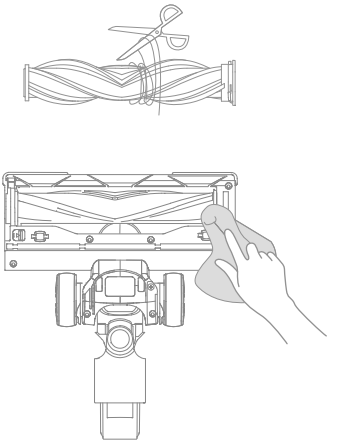
Entretien

Nettoyage de la tête électrique de nettoyage

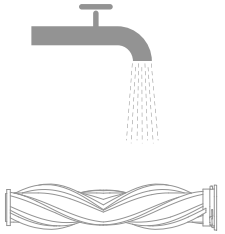
1. Tournez le bouton de verrouillage de la brosse à rouleau dans le sens de la flèche et soulevez en même temps la plaque de pression du rouleau, puis retirez la brosse à rouleau.



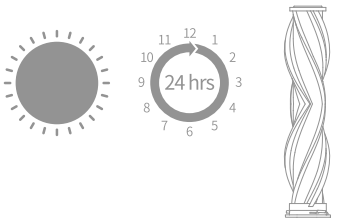
2. Si des cheveux ou des matières filiformes sont enroulés autour de la brosse rotative, vous pouvez les couper avec des ciseaux. Essuyez ensuite la poussière dans la rainure et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou un mouchoir. Essuyez-la complètement avant de l'utiliser.



3. Lorsque la brosse à rouleau est sale, rincez-la à l'eau claire jusqu'à ce qu'elle soit propre.



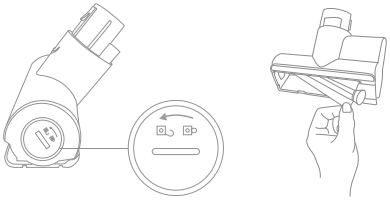
4. Placez la brosse à rouleau à la verticale pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.



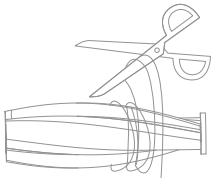
Entretien

Nettoyage de la tête électrique d'élimination des acariens

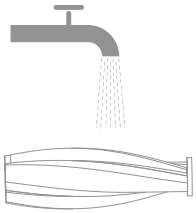
1. Utilisez une pièce de monnaie ou un autre objet de forme similaire pour tourner le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, puis retirez la brosse à rouleau.



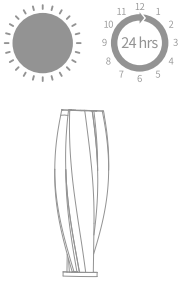
2. Si des cheveux ou des matières filiformes s'accrochent à la brosse à rouleau, ils peuvent être coupés à l'aide de ciseaux. Essuyez la fente et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou un mouchoir en papier.



3. Si le rouleau est sale, rincez-le avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'il soit propre.

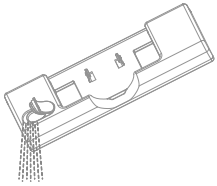


4. Placez le rouleau à la verticale pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

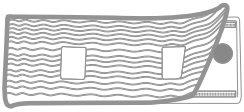


Nettoyage de l'unité de lavage des sols

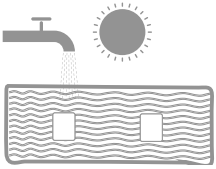
1. Retirez le réservoir d'eau après utilisation, ouvrez le bouchon du réservoir, puis videz l'eau restante.



2. Retirez la lingette de nettoyage du bas du réservoir d'eau et rincez-la à l'eau.



3. Laissez la lingette de nettoyage sécher après utilisation.



FR

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	V2517	Temps de charge	Environ 4,5 heures
Puissance nominale	460 W	Tension nominale	25,9 V ⎓
Tension de charge	31 V ⎓	Capacité nominale	2500 mAh
	Mode Arrêt	Mode Veille	
Consommation électrique	< 0,5 W		
Temps d'entrée en condition	< 5 min		
Tête de nettoyage électrique			
Modèle	V2517		
Puissance nominale	15 W	Tension nominale	25,9 V ⎓
Batterie Li-ion rechargeable			
Modèle	HC-21Y-1	Tension nominale	25,9 V ⎓
Capacité nominale	2500 mAh	Capacité nominale	2500 mAh
Poids net	450 g		
Énergie	64,75 Wh		
Tête anti-acariens électrique			
Modèle	V2517		
Puissance nominale	15 W	Tension nominale	25,9 V ⎓
Chargeur			
Modèle	CZH015310060EUWQ		
Entrée	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Sortie	31 V ⎓ 0,6 A		
Efficacité active moyenne	≥ 85,92%		
Efficacité à faible charge (10%)	≥ 79,65%		
Consommation électrique à vide	0,08 W		

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis le mettre au rebut ou le recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où il est utilisé.

L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie. Gardez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.

Dans de mauvaises conditions, ne touchez jamais la batterie d'où le liquide pourrait être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

FAQ

Si l'aspirateur fonctionne de manière anormale, éteignez l'appareil et coupez le courant!

Erreurs	Causes possibles	Méthode de dépannage
L'appareil ne démarre pas et le voyant d'alimentation clignote plusieurs fois avant de s'éteindre automatiquement	Batterie faible	Rechargez le produit
L'aspirateur n'a pas ou peu de puissance d'aspiration	Le compartiment à poussière est plein	Videz les déchets du bac à poussière
	Le compartiment à poussière ou le filtre séparateur n'est pas installé correctement	Réinstallez correctement le compartiment à poussière ou le filtre séparateur
Il y a une fuite de poussière évidente provenant de l'aspirateur	Le compartiment à poussière est plein	Videz les déchets du bac à poussière
	Le compartiment à poussière ou le filtre séparateur n'est pas installé correctement	Réinstallez correctement le compartiment à poussière ou le filtre séparateur
La brosse à rouleau s'arrête de tourner, le voyant d'alimentation continue de clignoter	La brosse à rouleau est obstruée ou bloquée, et le dispositif de protection se met en marche	Nettoyez les enchevêtrements dans la tête électrique de l'aspirateur
Le conduit d'air ou le filtre du compartiment à poussière est obstrué, l'appareil cesse de fonctionner, le voyant E7 et le voyant d'alerte de défaut clignotent en continu, puis s'éteignent après 10 secondes	Trop de déchets ou des particules trop grandes ont été aspirées	Nettoyez le compartiment à poussière et l'élément filtrant de machine
La durée d'utilisation est réduite après la charge	Le temps de charge est insuffisant	Veuillez charger complètement le produit
	La batterie est vieillissante	Achetez une batterie d'origine pour la remplacer

FR

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.

Icône d'erreur	Statut	Message d'erreur	Solutions
	Clignotement rouge	Brosse à rouleau bloquée	Reportez-vous au manuel d'entretien, section [Nettoyage de la tête du nettoyeur électrique], pour nettoyer le matériau du filtre et les cheveux enroulés autour du rouleau-brosse.
Si l'un des codes d'erreur E2/E6/E7 apparaît à l'écran, veuillez contacter l'équipe du service après-vente pour toute réparation. E2 : Protection contre les courts-circuits du moteur E6 : Surintensité pendant la charge, tension anormale du chargeur E7 : Protection contre la sous-charge			

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.



Instrucciones de seguridad

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Advertencia— Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Este aparato es solo para uso en interiores.
- Este producto pueden usarlo los niños de más de 8 años y personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados bajo la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La aspiradora no es un juguete. Los niños no deben jugar ni usar este producto. Tenga precaución cuando use la aspiradora cerca de niños. No permita que los niños limpien o mantengan la aspiradora a menos que estén supervisados por un padre o tutor.
- No use la aspiradora en el exterior o sobres superficies mojadas. Use únicamente use la aspiradora en superficies interiores secas. No toque el enchufe o ni ninguna parte de la aspiradora con las manos mojadas.
- Para reducir el riesgo de incendio, explosión o lesiones, asegúrese de que la batería de litio y el cable de alimentación no estén dañados antes del uso. No utilice la aspiradora si la batería de litio o el cable de alimentación están dañados.
- Los cepillos, la batería, la barra de extensión y la aspiradora son conductores de electricidad y no se deberían sumergir en agua u otros líquidos. Asegúrese de secar todos los filtros después de su limpieza.
- Para prevenir lesiones causadas por las piezas móviles, apague la aspiradora antes de limpiarlas. Estas piezas deben estar instaladas correctamente antes de usar la aspiradora.
- No use la aspiradora para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, lejía, amoniaco, limpiadores de desagüe u otros líquidos.
- No utilice la aspiradora para recoger partículas de paneles de yeso, cenizas como cenizas de chimenea, o materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas de cigarrillos o fósforos.
- Compruebe el área a limpiar antes del uso. Para evitar que las aperturas se bloqueen, quite los trozos grandes de papel, las bolas de papel, las telas de plástico o los objetos rígidos (como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.) y cualquier objeto más grande que la apertura.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de la abertura de la aspiradora y de las piezas móviles. No apunte con la manguera, el tubo o las herramientas a los ojos o las orejas ni se las meta en la boca.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de la aspiradora. No utilice la aspiradora con alguna abertura bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusa, pelo u otros artículos que puedan reducir el flujo de aire.
- No coloque la aspiradora contra una silla, mesa u otra superficie inestable, ya que esto puede provocar daño a la máquina o lesiones. Si la aspiradora se daña o deja de funcionar por otra causa, contacte con nuestro departamento de servicio autorizado. No intente desensamblar el dispositivo por su propia cuenta.
- TODAS las instrucciones del manual para recargar la batería deben seguirse estrictamente. No cargar correctamente la batería dentro del intervalo de temperatura especificado podría dañar la batería.

- Use únicamente accesorios y piezas de sustitución recomendadas por el fabricante.
- Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y desconectada cuando no se utilice durante mucho tiempo, así como antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- Tenga mucho cuidado cuando use la aspiradora para limpiar escaleras.
- No instale, cargue ni use este aparato en el exterior, en baños o alrededor de una piscina.
- Advertencia de riesgo de fuego: No aplique ningún tipo de fragancia al filtro de la aspiradora. Estos tipos de productos se conocen por contener productos químicos inflamables que pueden provocar que la aspiradora atrape el fuego.
- Utilice únicamente el tipo de batería aprobado (modelo HC-21Y-1). No utilice paquetes de baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- Si se libera material de la batería, retire al personal de la zona hasta que las baterías se enfríen y los humos se disipen.
- Proporcione ventilación máxima para despejar los gases peligrosos y evitar el contacto de piel y ojo o la inhalación de vapores.
- Retire cualquier líquido derramado con absorbente e incinere la basura.
- No la utilice ni almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 5 °C/41 °F o superior a 38 °C/100,4 °F). Cargue la aspiradora sin cable a temperatura superior a 5 °C/41 °F e inferior a 38 °C/100,4 °F.
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.


Lea el manual de funcionamiento


Solo para uso en interiores


Unidad de suministro desmontable



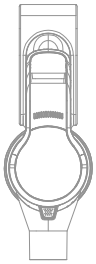
Eslabón de fusible miniatura de retardo
donde T 25A es el símbolo característico de tiempo/intensidad

Nosotros, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables y sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.mova.tech

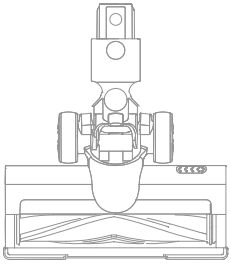
Para consultar un manual electrónico detallado, vaya a
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Descripción general del producto

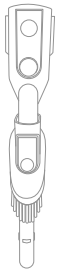
Lista de accesorios



Unidad principal de aspiración



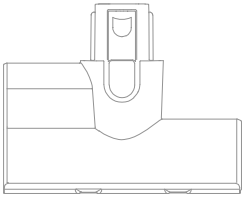
Cabezal limpiador eléctrico



Herramienta de boquilla larga 2 en 1



Tubo de extensión plegable



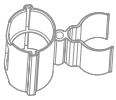
Cabezal eléctrico de eliminación de ácaros



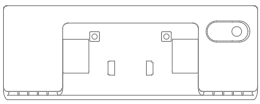
Paquete de baterías



Cargador



Pinza de almacenamiento de accesorios



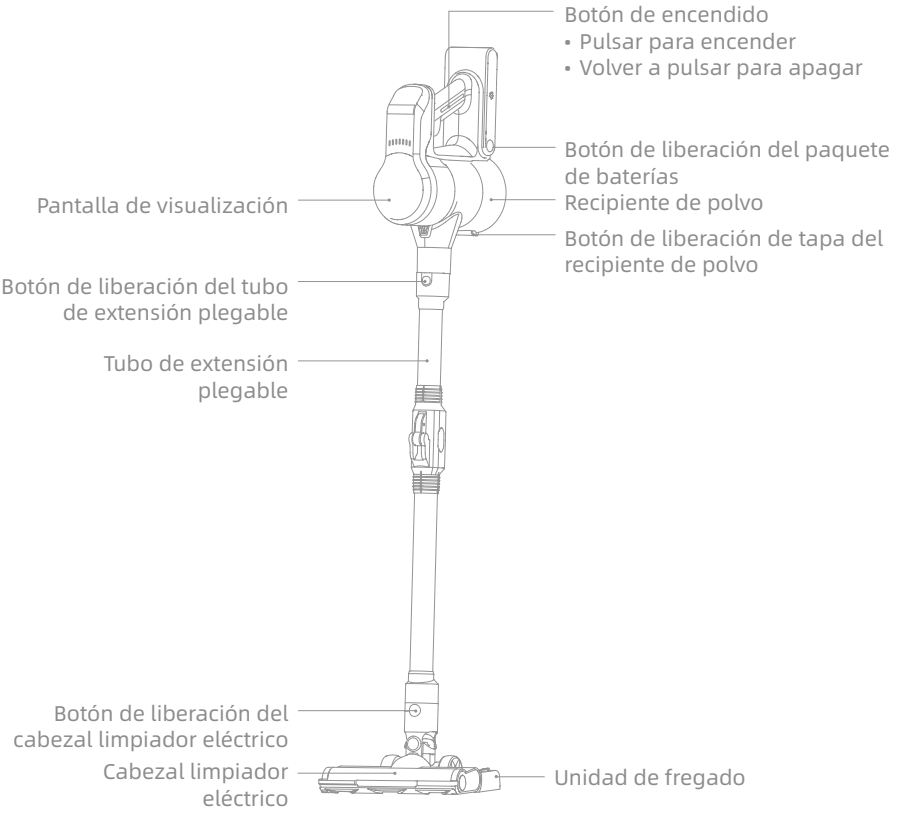
Unidad de fregado

Nota: Las imágenes incluidas en este manual sirven solo como referencia. El producto real puede ser diferente.

ES

Descripción general del producto

Nombres de componentes



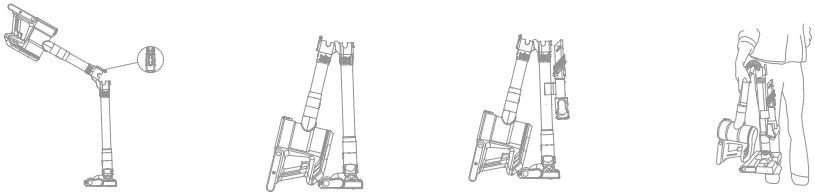
Introducción a la pantalla de visualización



Almacenamiento

Después de montar la aspiradora, presione el cierre del tubo de extensión plegable para plegar la aspiradora.

Fije la pinza de almacenamiento de accesorios en la posición ilustrada al tubo de extensión plegable y, a continuación, fije el cabezal eléctrico de eliminación de ácaros y la herramienta de boquilla larga 2 en 1 a la pinza de almacenamiento de accesorios.



Nota:

- Para evitar el riesgo de vuelco, el producto no debe colocarse en posición vertical.
- Para evitar pillarse las manos, sujete el tubo extensor cuando levante la aspiradora.

Carga

Nota:

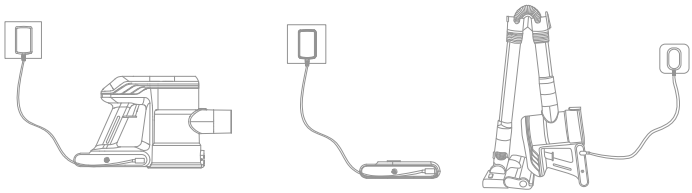
- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez.
- La batería tarda en cargarse por completo aproximadamente 4,5 horas.
- Aspirar en modo turbo mucho tiempo hará que la batería se caliente, lo que aumenta el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de cargarla.

Método de carga

Instale el paquete de baterías en la aspiradora y cárguela con el cargador.

El paquete de baterías también puede cargarse por separado.

La aspiradora también se puede cargar mientras está plegada para guardarla.



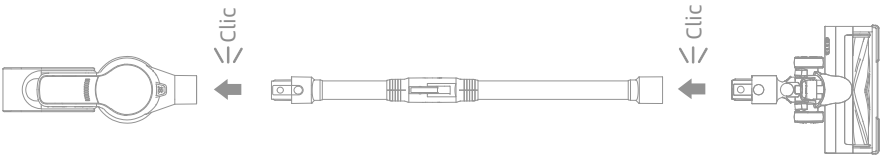
Nota: La aspiradora debe cargarse como se muestra en la ilustración.
Todas las instrucciones del manual para recargar la batería deben seguirse estrictamente. No cargar correctamente la batería dentro del intervalo de temperatura especificado podría dañar la batería.

ES

Modo de uso

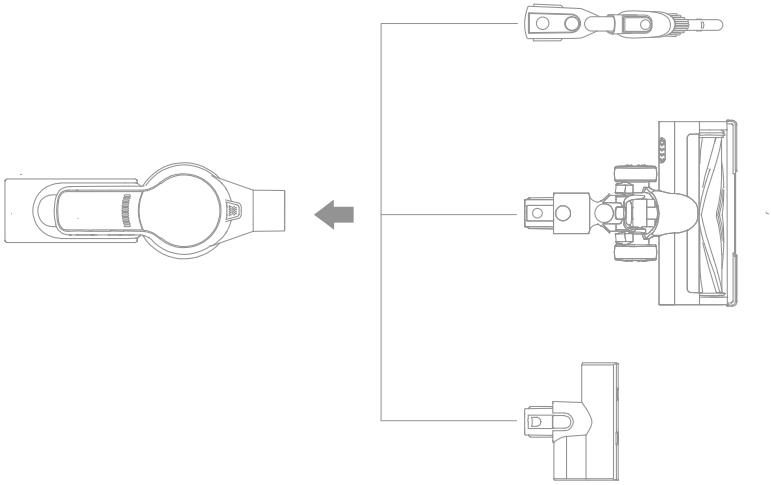
Utilizado como aspiradora vertical

- Conecte el tubo de extensión plegable al cabezal limpiador eléctrico y a la unidad principal de aspiración hasta que oiga un clic.
- Pulse el botón de encendido para encender el aparato.



Utilizado como un aspiradora portátil

La unidad principal de aspiración se puede conectar directamente con la herramienta de boquilla larga 2 en 1, el cabezal limpiador eléctrico o el cabezal eléctrico de eliminación de ácaros.



Uso de accesorios diferentes

Cabezal limpiador eléctrico

Cuando el cabezal limpiador de la aspiradora está en funcionamiento, se enciende la luz LED de la parte frontal. Al utilizar la aspiradora, el cabezal limpiador eléctrico gira continuamente a gran velocidad. No permanezca demasiado tiempo en el mismo lugar, ya que podría dañar la superficie del suelo.

Herramienta de boquilla larga 2 en 1

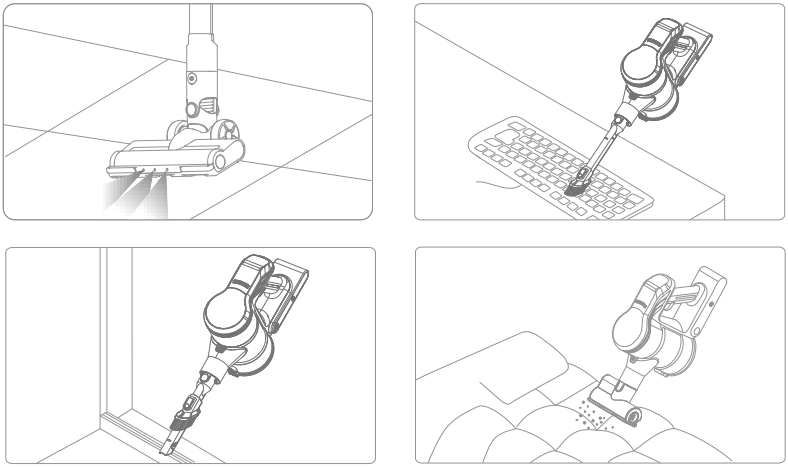
Se puede utilizar para aspirar el polvo de los escritorios, los teclados, los huecos de los sofás, los electrodomésticos y otras superficies.

También se puede emplear para limpiar el polvo de las esquinas de las paredes, los huecos, las esquinas de puertas y ventanas, y de lugares poco profundos y estrechos.

Modo de uso

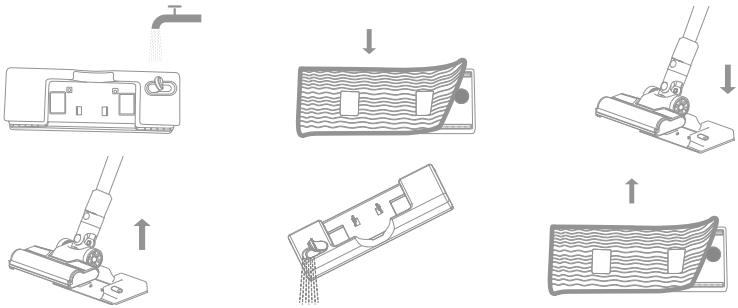
Cabezal eléctrico de eliminación de ácaros

Se puede utilizar como herramienta para la limpieza de alfombras domésticas, sofás, colchones, etc.



Unidad de fregado

1. Abra el tapón del depósito de agua, añada una cantidad adecuada de agua limpia, cierre el tapón y coloque la mopa en la parte inferior del depósito de agua.
2. Alinee el depósito de agua con la parte inferior del cabezal limpiador eléctrico y, a continuación, engánchelo, asegurándose de que el depósito de agua esté en su lugar.
3. Cuando el depósito de agua entre en contacto con el suelo, el agua del depósito goteará por el orificio del dispensador de agua y mojará la mopa.
4. Una vez puesta en marcha, la aspiradora inicia la operación de limpieza de aspiración junto con el fregado.
5. Retire el depósito de agua después de su uso, abra el tapón del depósito de agua, vacíe el agua restante y, a continuación, cierre el tapón.



Nota:

- Antes de instalar y sustituir accesorios, apague la aspiradora.
- Este producto no puede mantenerse en posición vertical sin un soporte fijo. Para almacenarlos, la máquina y los accesorios deberán colocarse de forma estable.

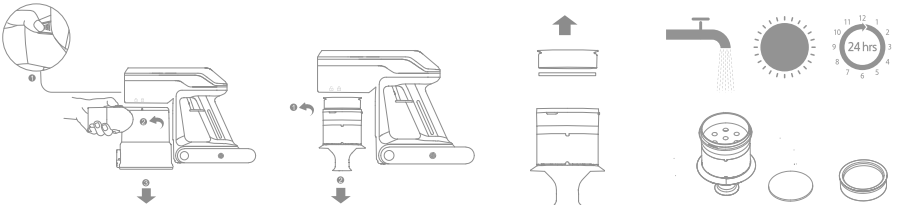
Mantenimiento

Consejos:

- Utilice siempre piezas originales para evitar la anulación de la garantía.
- Si el filtro se tapona, la aspiradora dejará de funcionar brevemente una vez encendida. Limpie el filtro para restaurar el funcionamiento. Antes de limpiar el recipiente de polvo, compruebe que el enchufe esté desconectado y que el botón de encendido de la aspiradora esté en la posición "OFF".
- Si no se usa la aspiradora durante mucho tiempo, cárguela por completo, desenchufe el cable de alimentación y guárdela en un ambiente fresco y con poca humedad, alejada de la luz solar directa. Para evitar una descarga excesiva de la batería, cargue la batería al menos una vez cada tres meses.

Limpieza del recipiente de polvo, del filtro de entrada de aire y del conjunto separador de ciclón

1. Pulse el botón de liberación del recipiente de polvo y retire el recipiente de la aspiradora.
2. Sujete el separador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para extraerlo de la aspiradora.
3. Retire el filtro de entrada de aire del separador de ciclón.
4. Enjuague el conjunto de ciclón y el filtro de entrada de aire hasta que estén limpios. Después de limpiarlos, séquelos al aire durante al menos 24 horas.

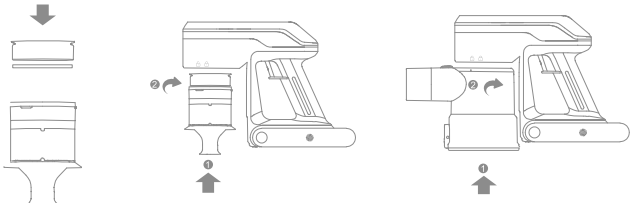


Attention:

- Se recomienda limpiar el recipiente de polvo con un paño escurrido al menos una vez al mes.
- Se recomienda limpiar el prefiltro cada 3 meses y los componentes del sistema de ciclón cada 6 meses.
- Por cuestiones de salud, se recomienda vaciar el recipiente de polvo después de cada sesión de aspirado.

Instalación del recipiente de polvo, del filtro de entrada de aire y del conjunto separador de ciclón

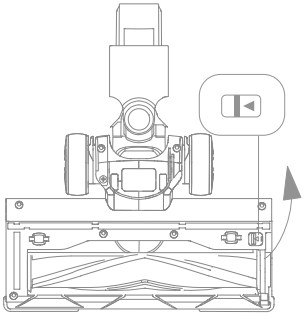
1. Vuelva a colocar el filtro de entrada en el separador de ciclón.
2. Sujete el separador de ciclón y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para colocarlo en la aspiradora.
3. Alinee el recipiente de polvo con la ranura del aspirador y gírelo lentamente hasta que el recipiente de polvo encaje en su lugar.



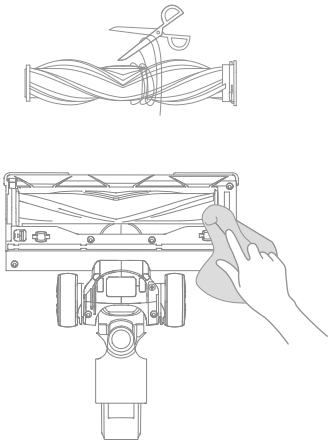
Mantenimiento

Limpieza del cabezal limpiador eléctrico

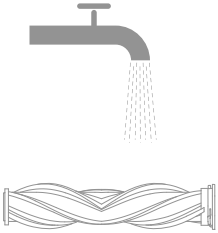
1. Coloque la palanca de bloqueo del cepillo de rodillo en la dirección de la flecha y levante la placa de presión del rodillo al mismo tiempo; a continuación, extraiga el cepillo de rodillo.



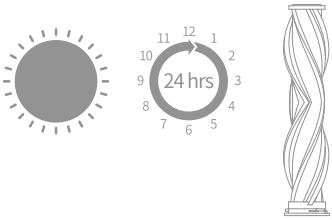
2. Si quedan pelos o hilos enredados en el cepillo de rodillo, córtelos con unas tijeras. Limpie el polvo de la ranura y de la tapa transparente con un paño seco o un pañuelo de papel. Límpielo completamente antes de su uso.



3. Lave el rodillo de cepillo con agua limpia si está sucio hasta que quede limpio.



4. Coloque el rodillo de cepillo en posición vertical al menos 24 horas hasta que se seque por completo.

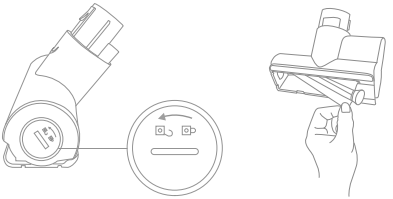


ES

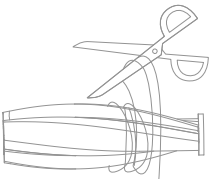
Mantenimiento

Limpieza del cabezal eléctrico de eliminación de ácaros

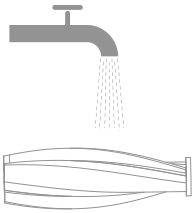
1. Utilice una moneda u otro elemento de forma similar para girar el cierre en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que oiga un clic y, a continuación, extraiga el rodillo de cepillo.



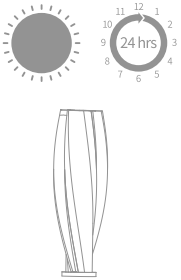
2. Si quedan pelos o hilos enredados en el cepillo de rodillo, córtelos con unas tijeras. Limpie la ranura y la tapa transparente con un paño seco o un pañuelo de papel.



3. Cuando esté sucio, enjuague el rodillo con agua limpia hasta que esté totalmente limpio.

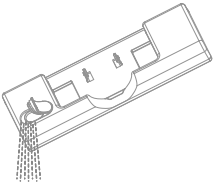


4. Coloque el rodillo en posición vertical al menos 24 horas hasta que se seque por completo.

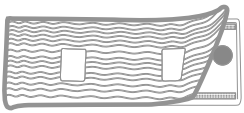


Limpieza de la unidad de fregado

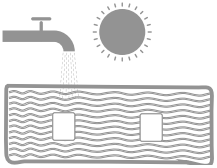
1. Retire el depósito de agua después de su uso, abra el tapón del depósito de agua y vacíe el agua restante.



2. Retire la mopa del fondo del depósito de agua y enjuáguelo con agua.



3. Deje que la mopa se seque después de su uso.



Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	V2517	Tiempo de carga	Aproximadamente 4,5 horas
Potencia nominal	460 W	Tensión nominal	25,9 V ⎓
Tensión de carga	31 V ⎓	Capacidad nominal	2500 mAh
	Modo Apagado	Modo Espera	
Consumo de energía	< 0,5 W		
Tiempo para entrar en la condición	< 5 min		
Cabezal de limpieza eléctrico			
Modelo	V2517		
Potencia nominal	15 W	Tensión nominal	25,9 V ⎓
Batería de iones de litio recargable			
Modelo	HC-21Y-1	Tensión nominal	25,9 V ⎓
Capacidad nominal	2500 mAh	Capacidad nominal	2500 mAh
Peso neto	450 g		
Energía	64,75 Wh		
Cabezal eléctrico antiácaros			
Modelo	V2517		
Potencia nominal	15 W	Tensión nominal	25,9 V ⎓
Cargador			
Modelo	CZH015310060EUWQ		
Entrada	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Salida	31 V ⎓ 0,6 A		
Eficiencia activa media	≥ 85,92%		
Eficiencia a baja carga (10%)	≥ 79,65%		
Consumo de energía sin carga	0,08 W		

El paquete de baterías de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, retire primero el paquete de baterías y luego deséchela o recíclela de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.

El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.

En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, consulte a un médico de inmediato. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.

ES

Preguntas frecuentes

Si la aspiradora funciona de forma anormal, apague el aparato y corte la corriente.

Errores	Posibles causas	Método de resolución de problemas
El aparato no se pone en marcha, el indicador luminoso parpadea varias veces y luego se apaga automáticamente	Batería baja	Cargue el producto
La aspiradora no tiene potencia de succión o tiene poca potencia de succión	El recipiente de polvo está lleno	Vacíe la basura del recipiente de polvo
	El recipiente de polvo o el filtro separador no están instalados correctamente	Vuelva a instalar el recipiente de polvo o el filtro separador correctamente
Hay una fuga de polvo evidente en la aspiradora	El recipiente de polvo está lleno	Vacíe la basura del recipiente de polvo
	El recipiente de polvo o el filtro separador no están instalados correctamente	Vuelva a instalar el recipiente de polvo o el filtro separador correctamente
El cepillo de rodillo deja de girar, el indicador luminoso de encendido parpadea continuamente	El cepillo de rodillo se enreda o atasca y el dispositivo de protección se pone en marcha	Deshaga los enredos en el cabezal limpiador eléctrico
El conducto de aire o el elemento de filtro del recipiente de polvo están obstruidos, la máquina deja de funcionar, el indicador luminoso E7 y la luz de advertencia de avería siguen parpadeando y se apagan 10 segundos después	Se aspiran demasiadas partículas de basura o partículas demasiado grandes	Limpie el recipiente de polvo y el elemento de filtro de la máquina
El tiempo de servicio se acorta después de la carga	El tiempo de carga es insuficiente	Cargue el producto por completo
	La batería es antigua	Compre una batería original para reemplazarla

Resolución de problemas

Si la aspiradora no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.

Icono del Error	Estado	Mensaje de error	Soluciones
	Rojo intermitente	Cepillo de rodillo atascado	Consulte el apartado [Limpieza del cabezal limpiador eléctrico] de la guía de mantenimiento para limpiar el material de fibra y los pelos envueltos en el rodillo de cepillo.
Si uno de los códigos de error de E2/E6/E7 aparece en la pantalla, contacte con el equipo de servicio de posventa para su reparación. E2: Protección contra cortocircuitos del motor E6: Sobrecorriente durante carga, voltaje de cargador anormal E7: Protección contra cargas ligeras			

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Istruzioni per la sicurezza

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE (QUESTO APPARECCHIO). La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Avvertenza - Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate, sotto la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio di pericolo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'aspirapolvere non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con questo prodotto o utilizzarlo. Prestare attenzione quando si utilizza l'aspirapolvere in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di pulire o effettuare la manutenzione dell'aspirapolvere se non sotto la supervisione di un genitore o di un tutore.
- Non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su superfici bagnate. Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte dell'aspirapolvere con le mani bagnate.
- Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o lesioni, prima dell'uso accertarsi che la batteria al litio e il cavo di alimentazione siano integri. Non utilizzare l'aspirapolvere se la batteria al litio o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- Le spazzole, la batteria, l'asta di prolunga e l'aspiratore sono elettricamente conduttivi e non devono essere immersi in acqua o altri liquidi. Assicurarsi di asciugare tutti i filtri dopo la pulizia.
- Per evitare lesioni causate da parti in movimento, spegnere l'aspirapolvere prima di pulirle. Tutte queste parti devono essere installate correttamente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, candeggina, ammoniaca, detergenti per scarichi o altri liquidi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere pezzi di cartongesso, cenere del camino o prodotti da fumo o combustibili come carbone, mozziconi di sigarette o fiammiferi.
- Prima dell'uso controllare l'area da pulire. Per evitare di ostruire le aperture, spostare pezzi di carta di grandi dimensioni, palline di carta, oggetti di plastica, tessuti o oggetti appuntiti (come vetro, unghie, viti, monete ecc) e qualsiasi oggetto di dimensioni maggiori delle aperture.
- Tenere capelli, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'aspirapolvere. Non puntare il tubo, la bacchetta o gli strumenti verso gli occhi o le orecchie e non metterli in bocca.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'aspiratore. Non utilizzare l'aspiratore con un'apertura bloccata. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli o altri elementi che possono ridurre il flusso d'aria.
- Non appoggiare l'aspirapolvere su una sedia, un tavolo o un'altra superficie instabile per evitare di danneggiare l'apparecchio o di provocare lesioni personali. Se l'aspirapolvere si danneggia o se non funziona correttamente, contattare il nostro servizio di assistenza autorizzato. Non tentare mai di smontare il dispositivo da soli.

- Per la ricarica della batteria è necessario attenersi scrupolosamente a TUTTE le istruzioni riportate nel manuale. Se la batteria non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio raccomandati dal produttore.
- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento e scollegato quando non viene utilizzato per lunghi periodi e prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione.
- Fare molta attenzione quando si usa l'aspirapolvere per pulire le scale.
- Non installare, caricare o utilizzare questo prodotto all'aperto, nei bagni o in prossimità di una piscina.
- Avvertenza sul pericolo di incendio: Non applicare alcun tipo di profumo al filtro dell'aspirapolvere. Questi tipi di prodotti sono noti per contenere sostanze chimiche infiammabili che possono causare l'incendio del vuoto.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria approvato (modello HC-21Y-1). Non utilizzare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Se il materiale delle batterie viene rilasciato, allontanare il personale dall'area fino a quando le batterie si raffreddano e i fumi si dissipano.
- Garantire la massima ventilazione per eliminare i gas pericolosi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione dei vapori.
- Rimuovere il liquido versato con un assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non usare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 5 °C/41 °F o sopra 38 °C/100,4 °F). Caricare l'aspirapolvere senza fili a temperature superiori a 5 °C/41 °F e inferiori a 38 °C/100,4 °F.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.


Leggere il manuale d'uso


Unità di alimentazione rimovibile


Solo per uso interno



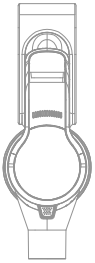
fusibile miniaturizzato a tempo
dove T 25A è il simbolo per la caratteristica tempo/corrente

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alle direttive, alle norme europee e agli emendamenti applicabili. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.mova.tech

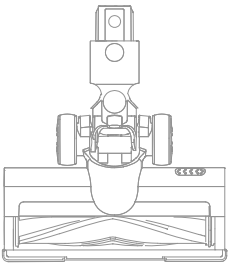
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Introduzione al Prodotto

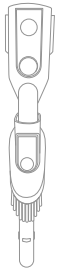
Elenco degli accessori



Unità di aspirazione principale



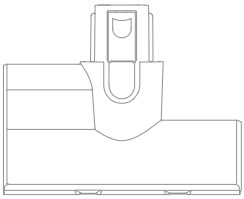
Testa elettrica di pulizia



Strumento lungo per fessure 2 in 1



Tubo flessibile di prolunga



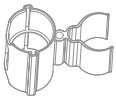
Testa elettrica per rimozione acari



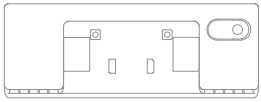
Pacco batteria



Caricabatterie



Clip di stoccaggio accessori

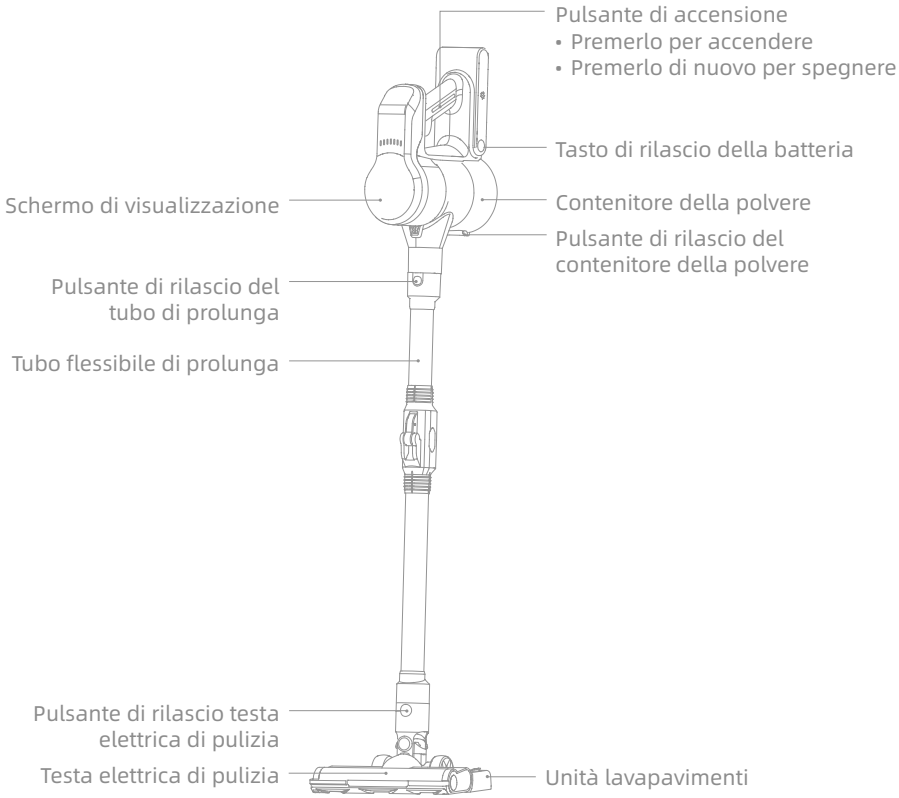


Unità lavapavimenti

Nota: Le immagini in questo manuale sono solo illustrative. Il prodotto reale può differire.

Introduzione al Prodotto

Nomi dei componenti



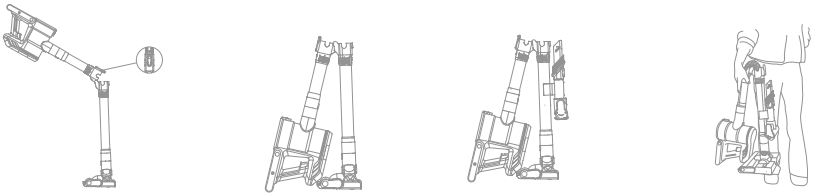
Introduzione allo schermo di visualizzazione



Stoccaggio

Dopo aver assemblato l'aspirapolvere, premere il fermo del tubo di prolunga per piegare l'aspirapolvere.

Fissare la clip di fissaggio nella posizione illustrata sul tubo di prolunga, quindi fissare la testa elettrica per la rimozione degli acari e lo strumento lungo per fessure 2 in 1 alla clip di stoccaggio degli accessori in sequenza.



Nota:

- Per evitare il rischio di ribaltamento, il prodotto non deve essere posizionato in verticale.
- Per evitare di schiacciarsi le mani, afferrare l'asta di prolunga quando si solleva l'aspirapolvere.

Ricarica in corso

Nota:

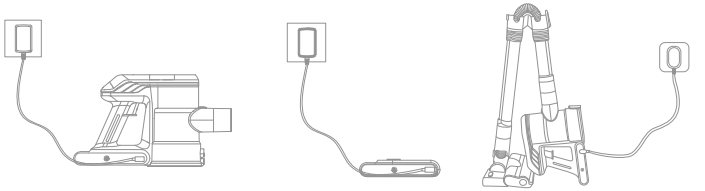
- Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Una ricarica completa richiederà circa 4,5 ore.
- Se si utilizza la modalità Turbo per un periodo prolungato, la batteria si riscalda, aumentando il tempo di ricarica. Lasciar raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di caricarlo.

Metodo di carica

Installare il pacco batteria sull'aspirapolvere e caricarlo con il caricabatterie.

Il pacco batteria può anche essere caricato separatamente.

L'aspirapolvere può essere caricato anche quando è ripiegato per essere riposto.

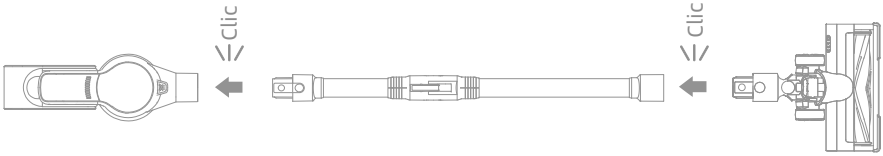


Nota: L'aspirapolvere deve essere caricato come mostrato nell'illustrazione.
Per la ricarica della batteria è necessario attenersi scrupolosamente a tutte le istruzioni riportate nel manuale. Se la batteria non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, potrebbe danneggiarsi.

Modalità d'utilizzo

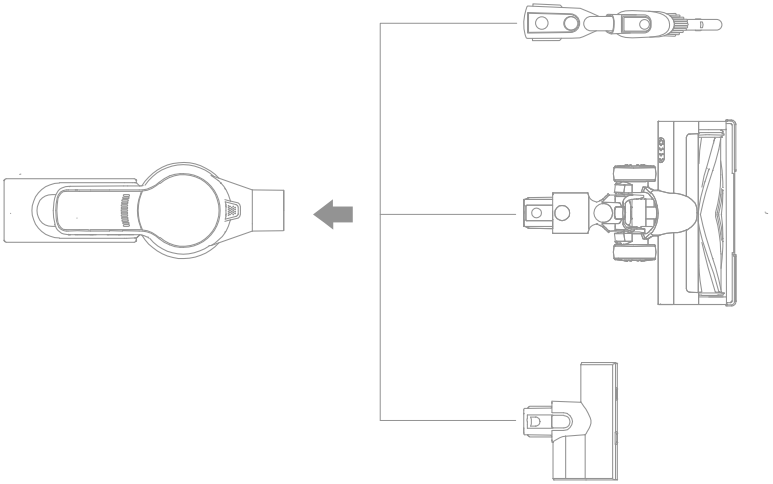
Utilizzato come aspirapolvere verticale

- Collegare il tubo di prolunga alla testa elettrica di pulizia e all'unità principale di aspirazione fino a quando non si sente un clic.
- Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio.



Utilizzato come aspirapolvere a mano

L'unità principale di aspirazione può essere collegata direttamente con lo strumento lungo per fessure 2 in 1, la testa elettrica di pulizia o la testa elettrica per la rimozione degli acari.



Utilizzo dei diversi accessori

Testa elettrica di pulizia

Mentre la testa elettrica di pulizia è in funzione, la luce LED sul lato anteriore è accesa. Quando si utilizza l'aspirapolvere, la testa elettrica di pulizia ruota continuamente ad alta velocità. Non rimanere nello stesso punto troppo a lungo, in quanto ciò potrebbe danneggiare la superficie del pavimento.

Strumento lungo per fessure 2 in 1

Può essere utilizzato per aspirare la polvere da desktop, tastiere, divani, elettrodomestici e altre superfici.

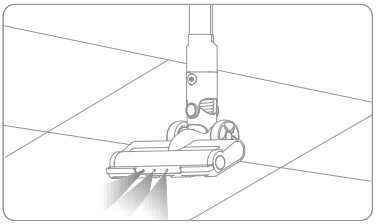
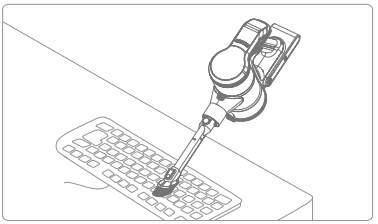
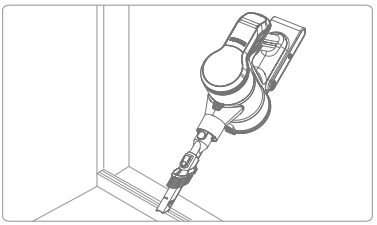
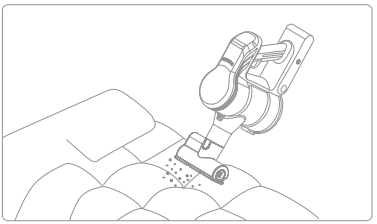
Può essere applicabile anche per la pulizia di polvere agli angoli delle pareti, spazi vuoti, angoli di porte e finestre e luoghi poco profondi o stretti.

IT

Modalità d'utilizzo

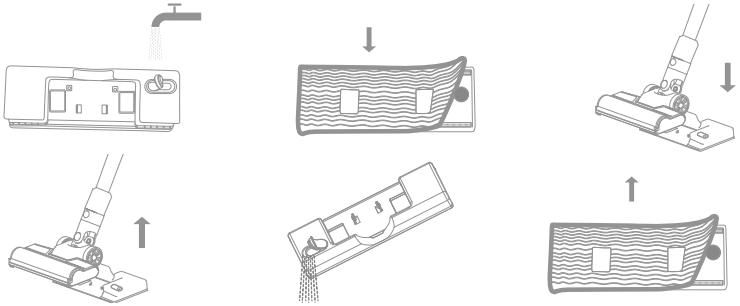
Testa elettrica di rimozione degli acari

Può essere utilizzato come strumento per la pulizia di tappeti domestici, divani, materassi, ecc.

Unità lavapavimenti

1. Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua, aggiungere una quantità adeguata di acqua pulita, quindi chiudere il tappo e collegare il tampone del mocio al fondo del serbatoio dell'acqua.
2. Allineare il serbatoio dell'acqua con la parte inferiore delle testa elettrica di pulizia, quindi agganciarlo, assicurandosi che il serbatoio dell'acqua sia in posizione.
3. Quando il serbatoio dell'acqua entra in contatto con il pavimento, l'acqua contenuta nel serbatoio gocciola attraverso il foro dell'erogatore per bagnare il mocio.
4. Dopo l'avvio, l'aspirapolvere inizia l'operazione di pulizia che consiste nell'aspirare e lavare.
5. Dopo l'utilizzo, rimuovere il serbatoio dell'acqua, aprire il tappo del serbatoio, versare l'acqua residua e chiudere il tappo.



Nota:

- Prima di montare e sostituire gli accessori, spegnere l'aspirapolvere.
- Questo prodotto non può mantenersi in posizione verticale senza un supporto fisso. Per lo stoccaggio, la macchina e gli accessori devono essere posizionati in modo stabile.

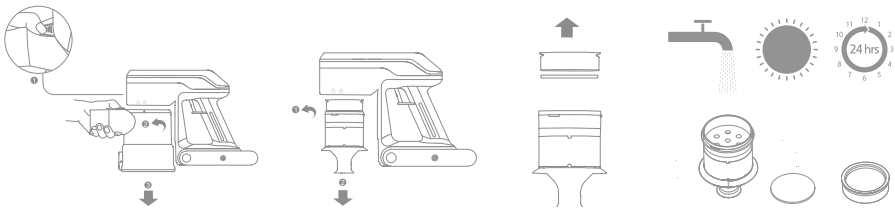
Manutenzione

Suggerimenti:

- Utilizzare sempre ricambi originali per evitare di invalidare la garanzia.
- Se il filtro è intasato, l'aspirapolvere smette di funzionare poco dopo l'accensione. Pulire il filtro per ripristinare il funzionamento. Prima di pulire il contenitore della polvere, verificare che la spina sia stata scollegata e che il pulsante di accensione dell'aspirapolvere sia stato lasciato in posizione "OFF".
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo completamente, scollegare il cavo di alimentazione e conservarlo in un ambiente fresco e a bassa umidità, evitando la luce diretta del sole. Per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente, caricarla almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia del contenitore della polvere, del filtro di ingresso dell'aria e del gruppo separatore a ciclone

1. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e rimuovere iol contenitore dall'aspirapolvere.
2. Afferrare il separatore e ruotarlo in senso orario per rimuoverlo dall'aspirapolvere.
3. Rimuovere il filtro di ingresso dell'aria dal separatore a ciclone.
4. Sciacquare il gruppo del ciclone e il filtro di ingresso dell'aria finché non sono puliti. Dopo la pulizia, far asciugare all'aria per almeno 24 ore.

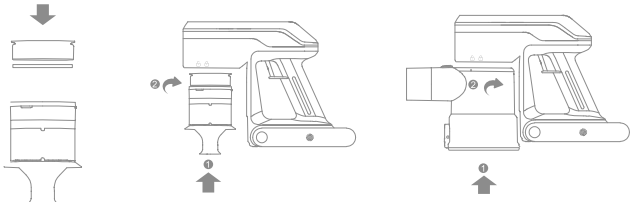


Attenzione:

- Si consiglia di pulire il contenitore della polvere con un panno quasi asciutto almeno una volta al mese.
- Si consiglia di pulire il prefiltro ogni 3 mesi e i componenti del sistema ciclonico ogni 6 mesi.
- Per la propria salute, si consiglia di svuotare il contenitore della polvere dopo ogni sessione di aspirazione.

Installazione del contenitore della polvere, del filtro di ingresso dell'aria e del gruppo separatore a ciclone

1. Rimettere il filtro di ingresso nel separatore a ciclone.
2. Afferrare il separatore a ciclone e ruotarlo in senso antiorario sull'aspirapolvere.
3. Allineare il contenitore della polvere con la fessura sull'aspirapolvere e ruotarlo lentamente fino a quando il contenitore non scatta in posizione.

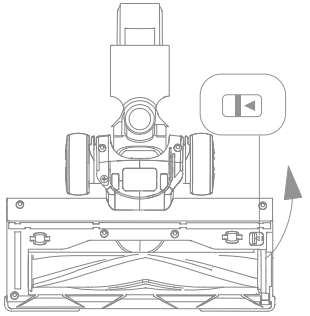


IT

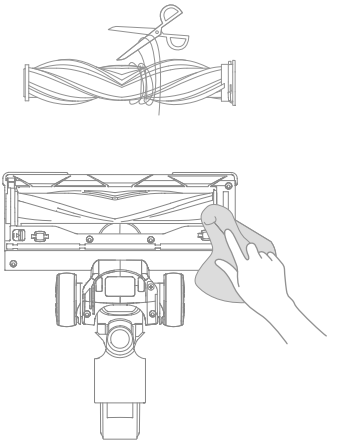
Manutenzione

Pulizia della testa elettrica dell’aspirapolvere

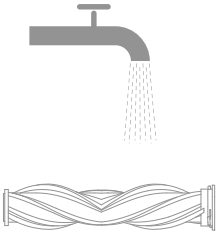
1. Girare la manopola di blocco della spazzola a rullo nella direzione della freccia e sollevare contemporaneamente la piastra di pressione del rullo, quindi estrarre la spazzola a rullo.



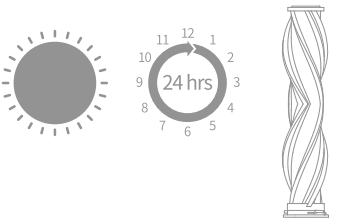
2. Se eventuali capelli o materiali filiformi sono impigliati sulla spazzola a rullo, possono essere tagliati con le forbici. Eliminare la polvere dalla scanalatura e dal coperchio trasparente con un panno o un fazzoletto asciutto. Pulire completamente prima dell'uso.



3. Sciacquare la spazzola a rullo con acqua pulita fino a quando non è pulita.



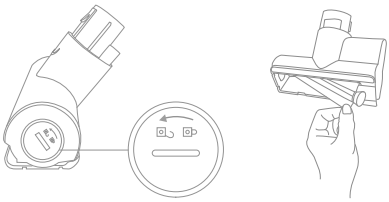
4. Tenere la spazzola a rullo in posizione verticale per almeno 24 ore, finché non è completamente asciutta.



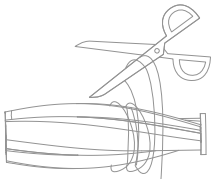
Manutenzione

Pulizia della testa elettrica per la rimozione degli acari

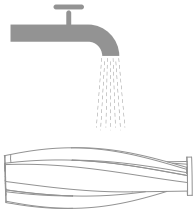
1. Utilizzare una moneta o un altro oggetto di forma simile per ruotare il blocco in senso antiorario fino a quando non si sente un clic, quindi estrarre la spazzola a rullo.



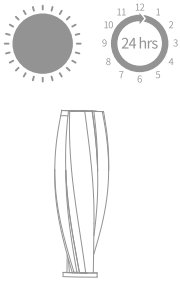
2. Se eventuali capelli o materiali filiformi sono impigliati sulla spazzola a rullo, possono essere tagliati con le forbici. Pulire la fessura e il coperchio trasparente con un panno o un fazzoletto asciutto.



3. Quando è sporca, sciacquare il rullo con acqua pulita finché non è pulito.

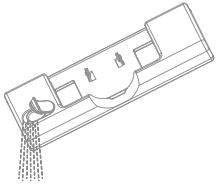


4. Tenere il rullo in posizione verticale per almeno 24 ore, finché non è completamente asciutta.

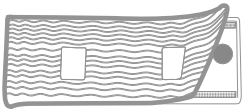


Pulizia dell’unità lavapavimenti

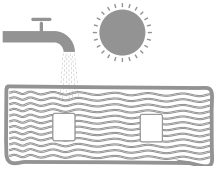
1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dopo l'uso, aprire il tappo del serbatoio dell'acqua, versare l'acqua residua.



2. Rimuovere il tampone del mocio dal fondo del serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua.



3. Lasciar asciugare il tampone del mocio dopo l'uso.



Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	V2517	Tempo di ricarica	Circa 4,5 ore
Potenza nominale	460 W	Tensione nominale	25,9 V ⎓
Tensione di carica	31 V ⎓	Capacità nominale	2500 mAh
	Modalità Off	Modalità Standby	
Consumo energetico	< 0,5 W		
Tempo per entrare in condizione	< 5 min		
Testa pulitrice elettrica			
Modello	V2517		
Potencia nominal	15 W	Tensione nominale	25,9 V ⎓
Batteria ricaricabile agli ioni di litio			
Modello	HC-21Y-1	Tensión nominal	25,9 V ⎓
Capacità nominale	2500 mAh	Capacità nominale	2500 mAh
Peso netto	450 g		
Energia	64,75 Wh		
Testa rimuovi-acari elettrica			
Modello	V2517		
Potenza nominale	15 W	Tensione nominale	25,9 V ⎓
Caricabatterie			
Modello	CZH015310060EUWQ		
Ingresso	100-240 V∼ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Uscita	31 V ⎓ 0,6 A		
Efficienza attiva media	≥ 85,92%		
Efficienza a basso carico (10%)	≥ 79,65%		
Consumo energetico a vuoto	0,08 W		

Il pacco batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'aspirapolvere, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.

L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.

In caso di condizioni difficili, non toccare mai la batteria da cui potrebbe fuoriuscire del liquido. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

FAQ

Quando l'aspirapolvere funziona in modo anomalo, spegnere l'apparecchio e interrompere l'alimentazione!

Errore	Possibili cause	Metodo di risoluzione dei problemi
L'apparecchio non può avviarsi e l'indicatore di alimentazione lampeggia per diverse volte e poi si spegne automaticamente	Livello basso della batteria	Caricare il prodotto
L'aspirapolvere non ha potenza di aspirazione o ne ha poca	Il contenitore della polvere è pieno	Svuotare lo sporco presente nel contenitore della polvere
	Il contenitore della polvere o il filtro separatore non sono installati correttamente	Rimontare correttamente il contenitore della polvere o il filtro separatore
C'è un'evidente perdita di polvere dall'aspirapolvere	Il contenitore della polvere è pieno	Svuotare lo sporco presente nel contenitore della polvere
	Il contenitore della polvere o il filtro separatore non sono installati correttamente	Rimontare correttamente il contenitore della polvere o il filtro separatore
La spazzola a rullo smette di ruotare, l'indicatore di alimentazione continua a lampeggiare	La spazzola a rullo si impiglia o si blocca e il dispositivo di protezione si avvia	Pulire gli impigliamenti nella testa elettrica di pulizia
Il condotto dell'aria o l'elemento filtrante del contenitore della polvere sono bloccati, la macchina smette di funzionare, l'indicatore E7 e la spia di guasto continuano a lampeggiare e si spengono per 10 secondi	Vengono aspirate troppe particelle di sporco o troppo grandi	Pulire la coppa della polvere e l'elemento filtrante della macchina.
Il tempo di servizio si riduce dopo la ricarica	Il tempo di ricarica è insufficiente.	Caricare completamente il prodotto
	La batteria è usurata	Acquistare una batteria originale per sostituire quella vecchia

IT

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Icona errore	Stato	Messaggio di errore	Soluzioni
	Rosso lampeggiante	La spazzola a rullo è bloccata	Consultare la sezione della guida alla manutenzione [Pulizia della testina dell'aspirapolvere elettrico] per pulire il materiale in fibra end i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo.
Se sul display compare uno dei codici di errore da E2 a E6/E7, contattare il servizio di assistenza per la riparazione. E2: Protezione del motore da corto circuito E6: Sovracorrente durante la ricarica, tensione anomala del caricabatterie E7: Protezione carico leggero			

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	>PP+PET< 7
Carta		Plastica	
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZED URUCHOMIENIEM (TEGO URZĄDZENIA) ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ WSZYSTKICH ZALECEŃ. Zaniechanie przestrzegania przestróg i zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub doznaniem poważnych obrażeń ciała.

Ostrzeżenie- Celem zredukowania zagrożenia pożarowego, zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym lub doznaniem obrażeń ciała:

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w pomieszczeniach.
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Odkurzacz nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy zezwalać, by dzieci czyściły ani konserwowały odkurzacz, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Odkurzacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani odkurzać nim mokrych powierzchni. Odkurzacz służy wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu odkurzacza nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Celem zminimalizowania zagrożenia pożarowego, ryzyka wybuchu lub doznania obrażeń ciała, przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy akumulator litowy i przewód zasilający nie są uszkodzone. Nie używaj odkurzacza, jeżeli czy to bateria litowa, czy przewód zasilający jest uszkodzony.
- Szczotki, bateria, przedłużacz i odkurzacz są przewodzące i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Pamiętaj, by po wyczyszczeniu wszystkich filtrów dokładnie je wysuszyć.
- Celem niedopuszczenia do obrażeń ciała powodowanych przez ruchome części, przed przystąpieniem do ich czyszczenia wyłącz odkurzacz. Te części muszą być prawidłowo zainstalowane przez użyciem odkurzacza.
- Odkurzacza nie wolno używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, np. benzyny, wybielaczy, amoniaku, środków do czyszczenia rur ani innych cieczy.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tlących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapałek.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź sprzątany fragment podłogi. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety, itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Do otworów i ruchomych części odkurzacza nie wolno zbliżać rozpuszczonych włosów, luźnych części odzieży, placów ani innych części ciała. Węża, lancy ani nasadek nie wolno kierować w stronę oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Do otworów odkurzacza nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku zatkania któregoś z otworów odkurzacza nie wolno z niego korzystać. Nie należy dopuszczać do zatkania otworów odkurzacza kurzem, kłaczkami, włosami ani przedmiotami, które mogą utrudnić przepływ powietrza.

PL

- Odkurzacza nie należy opierać o krzesła, stół lub inne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to jego upadkiem prowadzącym do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała. W przypadku uszkodzenia odkurzacza lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.
- Należy ściśle przestrzegać wszystkich zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zalecany zakres może skutkować jego uszkodzeniem.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.
- Upewnij się, czy odkurzacz jest wyłączony i odłączony od gniazdka, gdy nie jest w użyciu przez dłuższy czas, jak też przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
- Odkurzając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie należy montować, używać ani ładować jego akumulatora na wolnym powietrzu, w łazienkach ani w bezpośredniej bliskości basenów kąpielowych.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Na filtr odkurzacza nie wolno nanosić żadnych środków zapachowych. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie akumulatory zatwierdzonego typu (model HC-21Y-1). Nie używaj baterii jednorazowego użytku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- W przypadku uwolnienia oparów z akumulatora, obecne tam osoby powinny opuścić zagrożony obszar do chwili ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się wyziewów.
- Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, aby usunąć niebezpieczne gazy, unikając wdychania oparów czy ich kontaktu ze skórą i oczami.
- Rozlany płyn należy zebrać za pomocą dobrze wchłaniającego środka, po czym go spalić.
- Urządzenia nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje nadmiernie niska lub wysoka temperatura (poniżej 5°C lub powyżej 38°C). Odkurzacz akumulatorowy należy ładować w temperaturze mieszczącej się w zakresie 5°C - 38°C.
- Zacisków zasilania nie wolno ze sobą zwierać.
- W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę należy zlecić producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.


Przeczytaj instrukcję obsługi


Odłączalny zasilacz


Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń



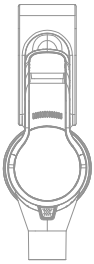
miniaturowyzwłocznybezpiecznikotopikowy
gdzie T 25A jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej

My, firma XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach i normach europejskich oraz ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: https://www.mova.tech

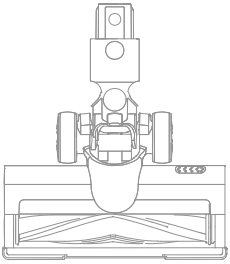
Szczegółowy e-podręcznik dostępny jest pod adresem
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Opis urządzenia

Wykaz elementów wyposażenia



Korpus odkurzacza



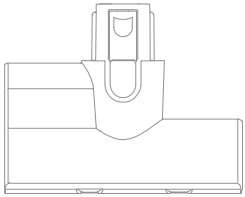
Elektryczna głowica czyszcząca



Długa końcówka szczelinowa 2 w 1



Składana rura przedłużająca



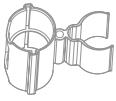
Elektryczna głowica do usuwania roztoczy



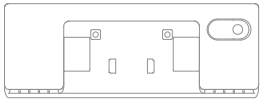
Bateria akumulatorowa



Ładowarka



Zaczep do przechowywania końcówek



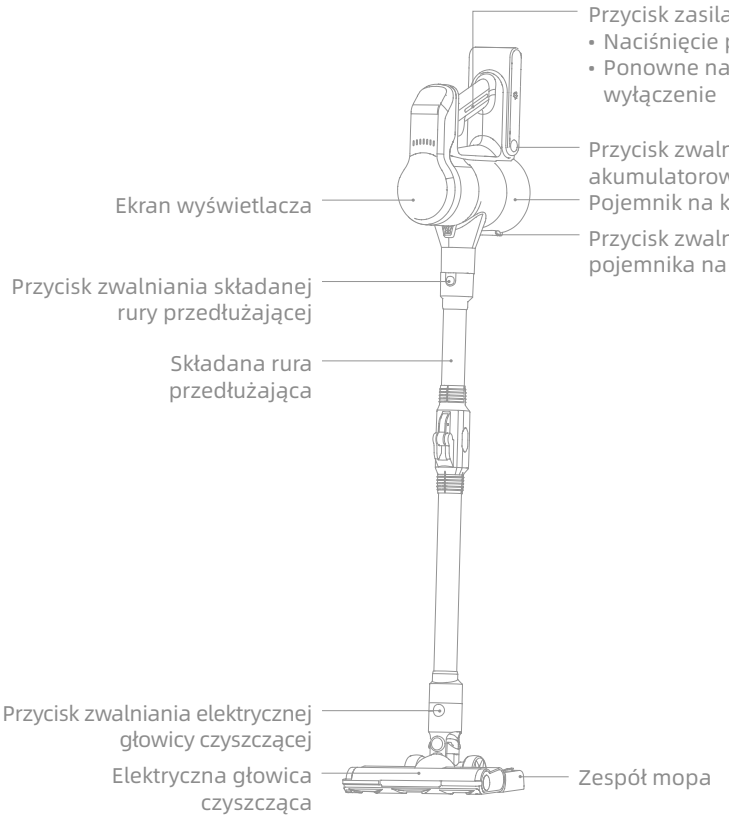
Zespół mopa

Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywisty urządzenie może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

PL

Opis urządzenia

Elementy urządzenia



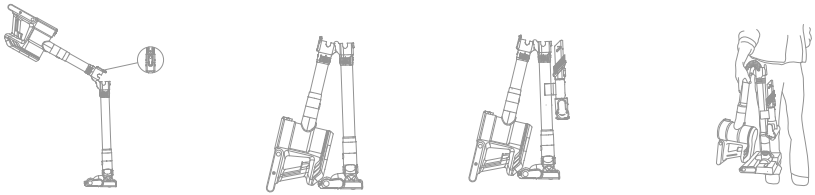
Opis symboli na ekranie wyświetlacza



Składowanie

Po złożeniu odkurzacza, chcąc go złożyć naciśnij zatrzask składanej rury przedłużającej.

Zamocuj zaczep do przechowywania akcesoriów we wskazanym miejscu na składanej rurze przedłużającej, a następnie na zaczepie kolejno zamocuj elektryczną głowicę do usuwania roztoczy i długą końcówkę szczelinową 2 w 1.



Uwaga:
- Aby uniknąć ryzyka przewrócenia, produktu nie wolno ustawiać w pozycji pionowej.
- Aby uniknąć przytrzaśnięcia dłoni, podnosząc odkurzacz należy również chwycić rurę przedłużającą.

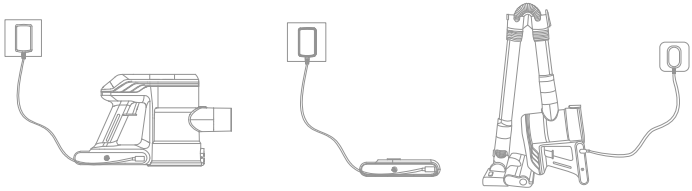
Ładowanie

Uwaga:
- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia akumulator odkurzacza należy w pełni naładować.
- Pełne naładowanie akumulatora trwa ok. 4,5 godzin.
- Długotrwałe korzystanie z trybu Turbo spowoduje nagrzewanie się akumulatora, co wydłuża czas ładowania. Przed przystąpieniem do ładowania akumulatora odkurzacza należy poczekać 30 minut, do chwili gdy ostygnie.

Sposób ładowania akumulatora

Zamontuj akumulator w odkurzaczu i naładuj go za pomocą ładowarki.
Baterię akumulatorową można również ładować osobno.

Odkurzacz można również ładować podczas przechowywania po złożeniu.



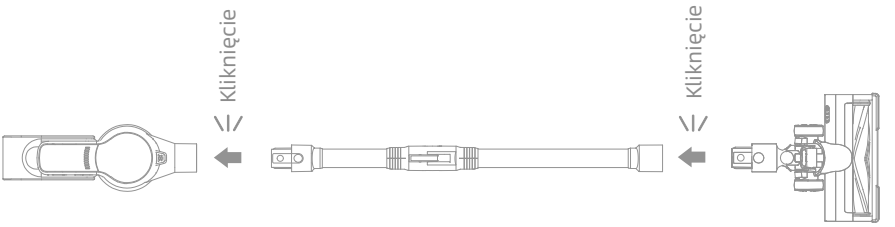
Uwaga: Odkurzacz należy ładować w sposób wskazany na ilustracji.
Należy ściśle przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących ładowania akumulatora zawartych w instrukcji obsługi. Nieprawidłowe ładowanie akumulatora w określonym zakresie temperatur może spowodować jego uszkodzenie.

PL

Użytkowanie

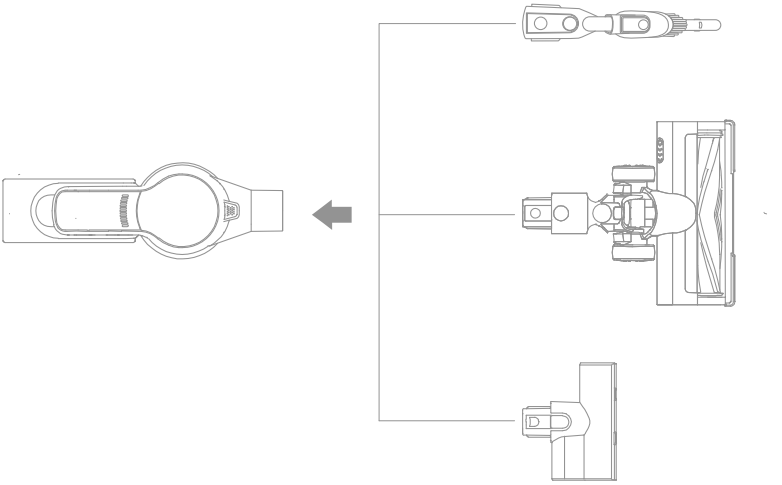
Jako odkurzacz pionowy

- Podłącz składaną rurę przedłużającą do elektrycznej głowicy czyszczącej i korpusu odkurzacza, aż usłyszysz kliknięcie.
- Wciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



Jako odkurzacz ręczny

Do korpusu odkurzacza można bezpośrednio podłączyć długą końcówkę szczelinową 2 w 1, elektryczną głowicę czyszczącą lub elektryczną głowicę do usuwania roztoczy.



Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

Elektryczna głowica czyszcząca

Podczas pracy elektrycznej głowicy czyszczącej świeci dioda LED na jej przedzie. Podczas pracy odkurzacza elektryczna głowica czyszcząca obraca się nieprzerwanie z dużą prędkością. Nie pozostawiaj odkurzacza w tym samym miejscu zbyt długo, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię podłogi.

Długa końcówka szczelinowa 2 w 1

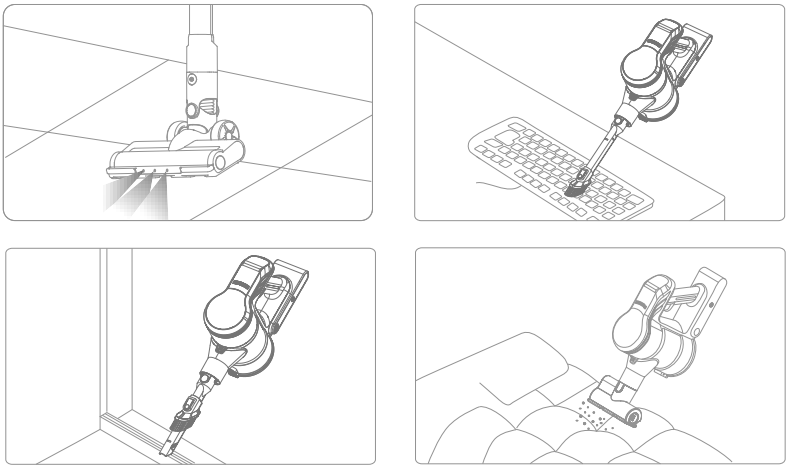
Może być używana do odkurzania blatów, klawiatur, szczelin w sofach, artykułów gospodarstwa domowego i innych powierzchni.

Może być również stosowana do usuwania kurzu z narożników ścian, drzwi i okien, szczelin, oraz z płytkich i wąskich miejsc.

Użytkowanie

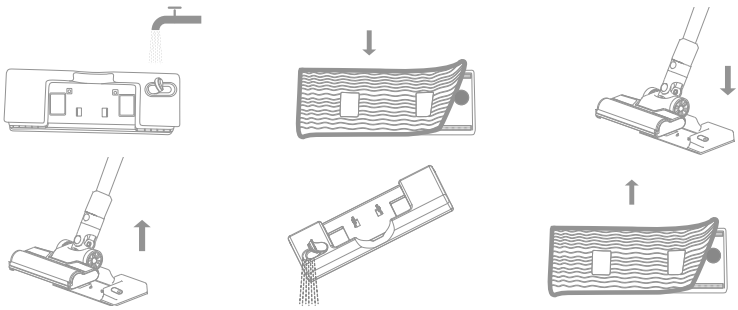
Elektryczna głowica do usuwania roztoczy

Można z niej skorzystać do czyszczenia dywanów, sof, materacy, itp.



Zespół mopa

1. Otwórz korek zbiornika na wodę, wlej odpowiednią ilość czystej wody, a następnie zamknij korek, po czym przymocuj podkładkę mopa do dna zbiornika na wodę.
2. Wyrównaj zbiornik na wodę z dnem elektrycznej głowicy, a następnie wciśnij go, upewniając się, że zbiornik na wodę jest na swoim miejscu.
3. Gdy zbiornik na wodę zetknie się z podłogą, woda w zbiorniku będzie kapać przez otwór dozownika wody zwilżając mopa.
4. W chwili uruchomienia odkurzacz rozpoczyna czyszczenie w trybie odkurzania z mopowaniem.
5. Po użyciu wyjmij zbiornik na wodę, otwórz korek zbiornika na wodę, wylej pozostałą wodę, a następnie zamknij korek.



Uwaga:

- Przed przystąpieniem do założenia i wymiany elementów wyposażenia odkurzacz należy wyłączyć.
- Odkurzacz nie może utrzymać się w pozycji pionowej bez stałego podparcia. Na czas składowania urządzenie i elementy wyposażenia należy stabilnie ustawić.

PL

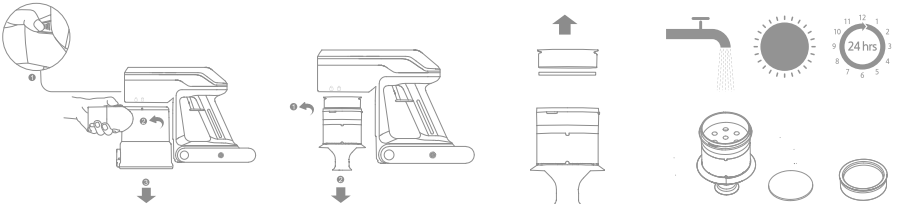
Konserwacja

Wskazówki:

- Celem niedopuszczenia do unieważnienia gwarancji zawsze używaj oryginalnych elementów wyposażenia.
- W przypadku zatkania filtra odkurzacz przestanie działać wkrótce po włączeniu. Celem wznowienia działania filtr należy wyczyścić. Przed przystąpieniem do czyszczenia pojemnika na kurz sprawdź, czy wtyczka jest wyjęta z gniazda elektrycznego, a przycisk zasilania odkurzacza jest ustawiony w pozycji „WYŁĄCZONY".
- Jeżeli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, jego akumulator należy w pełni naładować, odłączyć przewód zasilający, a urządzenie przechowywać w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, nie narażając go na bezpośrednie działania światła słonecznego. Celem niedopuszczenia do nadmiernego rozładowania akumulatora należy go naładować co najmniej raz na trzy miesiące

Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wlotu powietrza i zespołu separatora cyklonowego

1. Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik z odkurzacza.
2. Przytrzymaj separator i obróć go w prawo, po czym wyjmij z odkurzacza.
3. Wyjmij filtr wlotu powietrza z separatora cyklonowego.
4. Zespół cyklonowy i filtr wlotu powietrza należy do czysta wypłukać. Po wyczyszczeniu pozostaw do wyschnięcia na powietrzu na co najmniej 24 godziny.

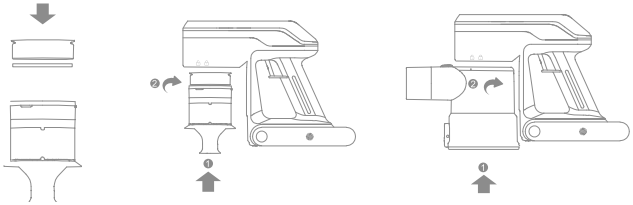


Attention:

- Pojemnik na kurz zalecamy przetrzeć wilgotną, wykręconą ściereczką co najmniej raz w miesiącu.
- Filtr wstępny zalecamy czyścić co 3 miesiące, a elementy układu cyklonowego co 6 miesięcy.
- W trosce o zdrowie użytkownika zaleca się opróżnianie pojemnika na kurz po każdym odkurzaniu.

Montaż pojemnika na kurz, filtra wlotu powietrza i zespołu separatora cyklonowego

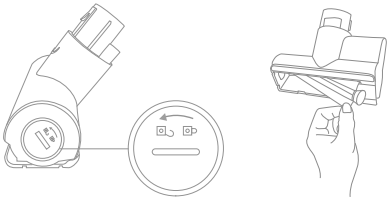
1. Umieść filtr wlotowy z powrotem w separatorze cyklonowym.
2. Przytrzymaj separator cyklonowy i obróć go w lewo w odkurzaczu.
3. Wyrównaj pojemnik na kurz ze szczeliną w odkurzaczu i obracaj go powoli, aż pojemnik na kurz zatrzaśnie się na swoim miejscu.



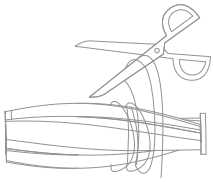
Konserwacja

Czyszczenie elektrycznej głowicy do usuwania roztoczy

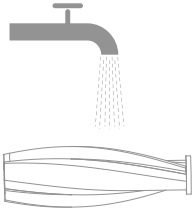
1. Za pomocą monety lub innego podobnego przedmiotu przekręć blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie wyciągnij szczotkę rolkową.



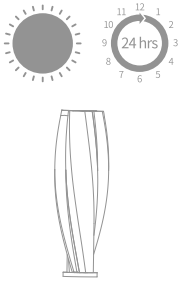
2. Jeśli w szczotkę rolkową zaplątały się włosy lub włókna, można je odciąć nożyczkami. Szczelinę i przezroczystą pokrywę przetrzyj suchą ściereczką lub chusteczką.



3. W razie zabrudzenia szczotki rolkowej wypłucz ją do czysta wodą.

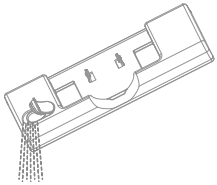


4. Ustaw wałek pionowo na co najmniej 24 godziny do całkowitego wyschnięcia.

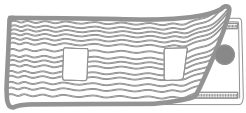


Czyszczenie zespołu mopa

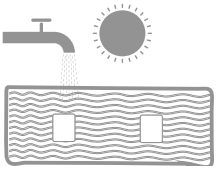
1. Po użyciu wyjmij zbiornik na wodę, otwórz korek zbiornika na wodę, wylej pozostałą wodę.



2. Zdejmij podkładkę mopa z dna zbiornika na wodę i opłucz ją wodą.



3. Pozostaw podkładkę mopa do wyschnięcia.



PL

Dane techniczne

Odkurzacz			
Model	V2517	Czas ładowania	Około 4,5 godziny
Moc znamionowa	460 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ⎓
Napięcie ładowania	31 V ⎓	Pojemność znamionowa	2500 mAh
	Tryb wyłączenia	Tryb gotowości	
Zużycie energii	< 0,5 W		
Czas przejścia w ten stan	< 5 min		
Elektryczna głowica czyszcząca			
Model	V2517		
Moc znamionowa	15 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ⎓
Akumulator litowo-jonowy wielokrotnego ładowania			
Model	HC-21Y-1	Napięcie nominalne	25,9 V ⎓
Pojemność znamionowa	2500 mAh	Pojemność nominalna	2500 mAh
Masa netto	450 g		
Energia	64,75 Wh		
Elektryczna głowica do usuwania roztoczy			
Model	V2517		
Moc znamionowa	15 W	Napięcie znamionowe	25,9 V ⎓
Ładowarka			
Model	CZH015310060EUWQ		
Wejście	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Wyjście	31 V ⎓ 0,6 A		
Średnia sprawność w trybie aktywnym	≥ 85,92%		
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	≥ 79,65%		
Zużycie energii bez obciążenia	0,08 W		

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego baterię akumulatorową, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używana.

Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od zasilania. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lokalnym oddziałem toksykologii.

W nieodpowiednich warunkach nigdy nie należy dotykać akumulatora, z którego może wydostawać się elektrolit. W razie przypadkowego przedostania się elektrolitu na skórę skażone miejsce należy spłukać wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Elektrolit wydostający się z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.

Najczęściej zadawane pytania

Jeśli odkurzacz działa nieprawidłowo, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć zasilanie!

Usterka	Możliwe przyczyny	Sposób usunięcia usterki
Urządzenia nie można uruchomić, a kontrolka zasilania miga kilka razy, a następnie gaśnie	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładuj akumulator
Odkurzacz nie ma mocy ssania lub ma małą moc ssania	Pojemnik na kurz jest pełny	Usuń kurz z pojemnika na kurz
	Pojemnik na kurz lub filtr separatora nie są prawidłowo zainstalowane	Zainstaluj prawidłowo pojemnik na kurz lub filtr separatora
Z odkurzacza wyraźnie wydobywa się kurz	Pojemnik na kurz jest pełny	Usuń kurz z pojemnika na kurz
	Pojemnik na kurz lub filtr separatora nie są prawidłowo zainstalowane	Zainstaluj prawidłowo pojemnik na kurz lub filtr separatora
Szczotka rolkowa nie obraca się, kontrolka zasilania miga	Zaplątana lub zablokowana szczotka rolkowa, uruchomienie zabezpieczenia	Usuń zaplątane włosy lub włókna z elektrycznej głowicy czyszczącej
Kanał powietrzny lub filtr pojemnika na kurz są zablokowane, urządzenie przestaje działać, kontrolka E7 i lampka ostrzegawcza usterki nadal migają i wyłączają się po 10 sekundach	Zostało wciągniętych zbyt wiele lub zbyt dużych śmieci	Wyczyść pojemnik na kurz i filtr urządzenia.
Po naładowaniu akumulatora czas pracy urządzenia ulega skróceniu	Czas ładowania jest zbyt krótki	Całkowicie naładuj akumulator
	Akumulator jest wyeksploatowany	Wymień akumulator na nowy

PL

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Wskaźnik błędu	Stan	Komunikat o błędzie	Rozwiązania
	Migający czerwony	Zablokowana szczotka rolkowa	Sposób usunięcia włókien i włosów owiniętych wokół szczotki wałkowej opisano rozdziale poświęconym konserwacji [Czyszczenie elektroszczotki odkurzacza].
W razie pojawienia się na wyświetlaczu jednego z kodów błędu E2/E6/E7, w sprawie naprawy prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażnej. E2: Zabezpieczenie silnika przed zwarciem E6: Nadmierny prąd podczas ładowania, nieprawidłowe napięcie ładowarki E7: Zabezpieczenie przed przeciążeniem			

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש (במכשיר זה). אי-מילוי האזהרות וההוראות עלול לגרום להתחשמלות, לשריפה ו/או לפציעה חמורה.

אזהרה - כדי להפחית את הסיכון לשריפה, להתחשמלות או לפציעה:

- מכשיר זה מיועד לשימוש בפנים הבית בלבד.
- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כל שהם. אין לתת לילדים לבצע ניקיון ותחזוקה ללא השגחה.
- שואב האבק אינו צעצוע. ילדים לא ישחקו או יפעילו את המוצר הזה. יש לנקוט במשנה זהירות כאשר משתמשים בשואב האבק ליד ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות או לבצע תחזוקה לשואב, אלא אם הם תחת השגחת הורה או אפוטרופוס.
- אין להשתמש בשואב מחוץ לבית או על משטחים רטובים. יש להשתמש בשואב רק על משטחים יבשים בתוך הבית. אין לגעת בתקע או בכל חלק אחר של השואב עם ידיים רטובות.
- כדי להפחית את הסיכון לשריפה, לפיצוץ או לפציעה, יש לוודא לפני השימוש שסוללת הליתיום וכבל האספקה אינם פגומים. אין להשתמש בשואב אם סוללת הליתיום או כבל החשמל פגומים.
- המברשות, הסוללה, מוט הארכה והשואב מוליכים חשמל ואין לטבול אותם במים או בנוזל אחר. יש להקפיד לייבש את כל המסננים לאחר הניקוי.
- כדי למנוע פציעה הנגרמת על ידי חלקים נעים, יש לכבות את השואב לפני ניקויו. חלקים אלה חייבים להיות מותקנים כראוי לפני השימוש בשואב.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפיצים, כגון דלק, אקונומיקה, אמוניה, פותחי סתימות או נוזלים אחרים.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חלקיקי קיר גבס, אפר כמו אפר אח, חומרים לעישון או שריפה כגון פחם, בדלי סיגריות או גפרורים.
- יש לבדוק את האזור שיש לנקות לפני השימוש. כדי למנוע את חסימת הפתחים, יש לפנות ניירות גדולים, ניירות מגולגלים, מטליות פלסטיק או חפצים חדים (כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו') וכל חפץ שגדול יותר מהפתחים.
- יש להרחיק שיער, ביגוד רופף, אצבעות ואיברי גוף אחרים מפתחי השואב ומחלקיו הנעים. אין לכוון את הצינור, המוט או כלי העבודה לעבר העיניים או האוזניים או להכניסם לפה.
- אין להכניס אף חפץ לפתחי השואב. אין להשתמש במכשיר כשהפתחים שלו חסומים. יש לשמור על המכשיר מפני אבק, מוך, שיער וכל פריט שעלול לעכב את זרימת האוויר.
- אין להשעין את השואב כנגד כיסא, שולחן או כל משטח לא יציב אחר, שכן זה עלול לגרום לנזק למכשיר או לפציעה. אם המכשיר ניזוק או מתקלקל בדרך אחרת, יש לפנות למחלקת השירות המורשית שלנו. לעולם אין לנסות לפרק את המכשיר בעצמך.
- יש להקפיד על כל ההוראות במדריך לטעינת הסוללה מחדש. טעינה לא נכונה של הסוללה בטווח הטמפרטורות שצוין עלולה לגרום נזק לסוללה.

- יש להשתמש רק באביזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.
- יש לוודא שהשואב כבוי ומנותק כאשר אינו בשימוש לתקופות ממושכות וכן לפני ביצוע כל תחזוקה או תיקונים.
- יש לנקוט במשנה זהירות כשמשתמשים בשואב כדי לנקות באזור של מדרגות.
- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר זה מחוץ לבית, בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- אזהרה מפני סכנת שריפה: אין לעשות שימוש בשום סוג של ניחוח במסנן של השואב. ידוע כי מוצרים מסוג זה מכילים כימיקלים דליקים שעלולים לגרום לשואב להתלקח.
- יש להשתמש רק בסוג הסוללה המאושר (דגם HC-21Y-1). אין להשתמש במארז סוללות שאינו נטען. אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח.
- אם חומר הסוללה משתחרר, יש לפנות אנשי צוות מהאזור עד שהסוללות יתקררו והאדים יתפזרו.
- יש לספק אוורור מירבי כדי לנקות גזים מסוכנים ולהימנע ממגע עם העור ועם העיניים או משאיפה של אדים.
- יש להסיר נוזל שנשפך עם חומר סופג ולשרוף את הפסולת.
- אין להשתמש ולאחסן בסביבות חמות או קרות במיוחד (מתחת ל-5°C/41°F או מעל ל-38°C/100.4°F). יש לטעון את השואב האלחוטי בטמפרטורה של מעל ל-5°C/41°F ומתחת ל-38°C/100.4°F.
- אין לגרום לקצר במסופי אספקת החשמל.
- אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים בכדי למנוע סכנה.


קרא את מדריך ההפעלה.


יחידת אספקה ניתקת.


לשימוש בתוך הבית בלבד.



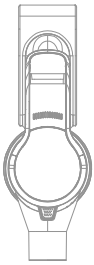
קישור פיוז מיניאטורי בפיגור זמן
הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי T 25A כאש

אנו, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות החלות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: https://www.mova.tech

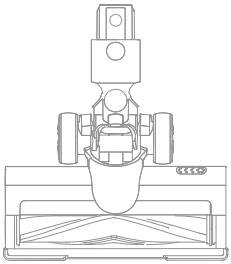
למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

סקירת המוצר

רשימת האביזרים



יחידת השאיבה המרכזית



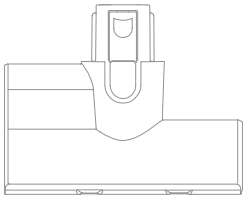
ראש ניקוי חשמלי



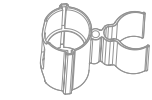
כלי מחורץ ארוך 2 ב-1



צינור הארכה מתכוונן



ראש חשמלי להסרת קרדית



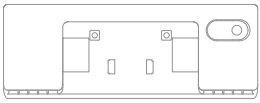
תפס האחסון של האביזרים המצורפים



מארז הסוללות



מטען

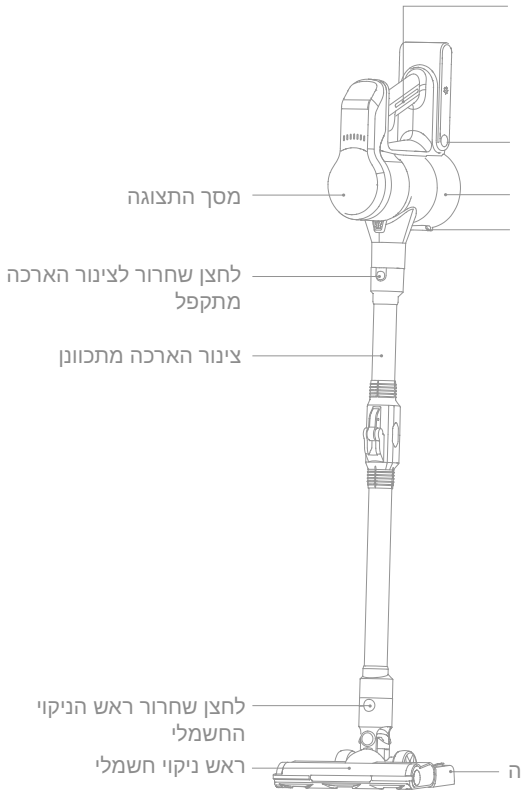


יחידת שטיפה

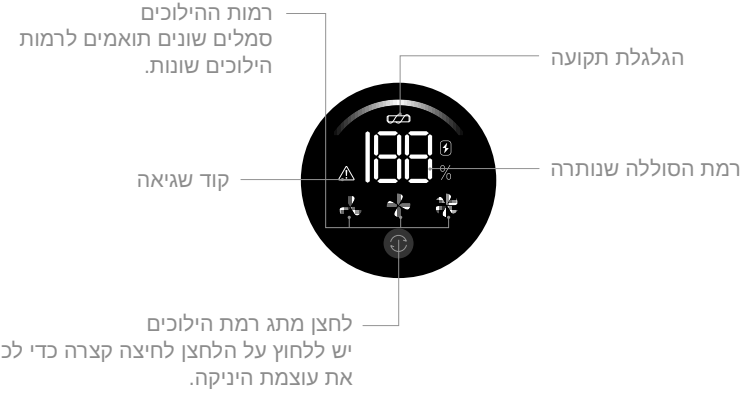
הערה: האיורים במדריך זה הם לעיון בלבד. המוצר בפועל עשוי להיות שונה.

סקירת המוצר

רשימת חלקים



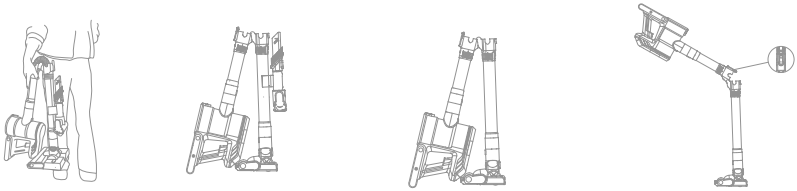
היכרות עם מסך התצוגה



אחסון

לאחר הרכבת השואב, יש ללחוץ על תפס צינור ההארכה המתקפל כדי לקפל את השואב.

יש להצמיד את תפס האחסון של האביזרים למיקום המצוי על צינור ההארכה המתקפל, ולאחר מכן יש לחבר את הראש החשמלי להסרת קרדיות ואת הכלי הארוך המחורץ 2 ב-1 לתפס אחסון האביזרים ברצף.



הערה:
- כדי למנוע את נפילת המוצר והסכנה הנלווית לכך, אין להניח אותו עומד במצב ישר.
- כדי למנוע צביטה בידיים, יש להחזיק את מוט ההארכה בעת הרמת שואב האבק.

בטעינה

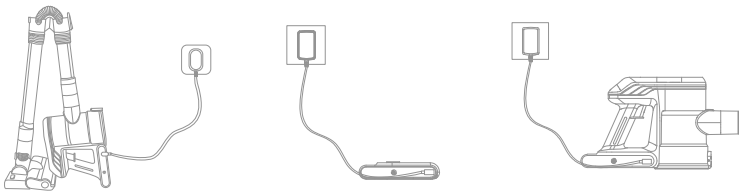
הערה:
- לפני השימוש הראשון מומלץ לטעון את השואב במלואו.
- טעינה מלאה תארך כ-4.5 שעות.
- שימוש במצב טורבו למשך תקופה ממושכת יגרום לסוללה להתחמם, מה שמגדיל את זמן הטעינה. יש לאפשר לשואב האבק להתקרר במשך 30 דקות לפני הטעינה.

שיטת הטעינה

יש להתקין את מארז הסוללות על השואב ולטעון אותו עם המטען.

ניתן גם לטעון את מארז הסוללות בנפרד.

ניתן לטעון את שואב האבק גם במצב מקופל לאחסון.

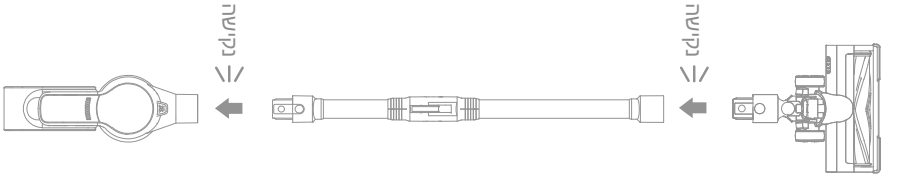


הערה: יש לטעון את השואב כפי שמוצג באיור.
יש להקפיד על כל ההוראות במדריך לטעינת הסוללה מחדש. טעינה לא נכונה של הסוללה בטווח הטמפרטורות שצוין עלולה לגרום נזק לסוללה.

כיצד להשתמש

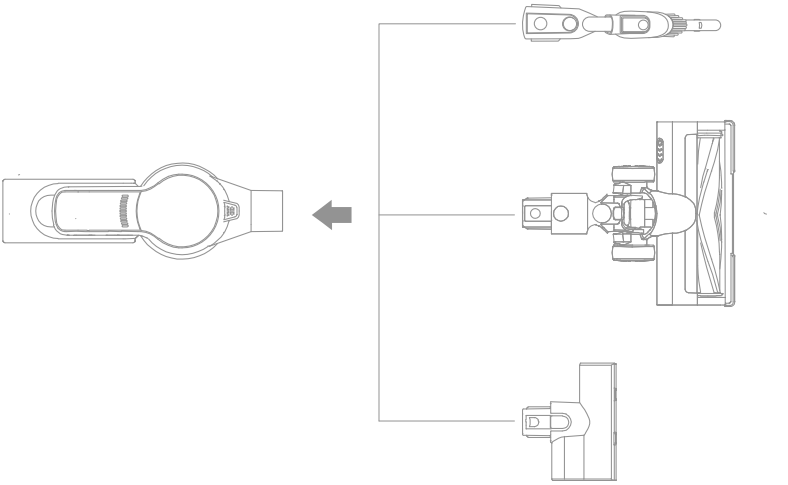
משמש כשואב אבק אנכי

- יש לחבר את צינור ההארכה המתקפל לראש השואב החשמלי וליחידת השאיבה הראשית עד שתשמע נקישה.
- יש ללחוץ על לחצן ההפעלה להפעלת המכשיר.



משמש כשואב אבק ידני

ניתן לחבר את יחידת השאיבה הראשית ישירות עם הכלי הארוך המחורץ 2 ב-1, ראש הניקוי החשמלי או הראש החשמלי להסרת קרדית.



שימוש באביזרים אחרים

ראש ניקוי חשמלי

בזמן שראש הניקוי החשמלי פועל, נורית ה-LED בקצה הקדמי נדלקת. בעת שימוש בשואב, ראש הניקוי החשמלי מסתובב ברציפות במהירות גבוהה. אין להישאר באותו מקום זמן רב מדי, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק למשטח הרצפה.

כלי מחורץ ארוך 2 ב-1

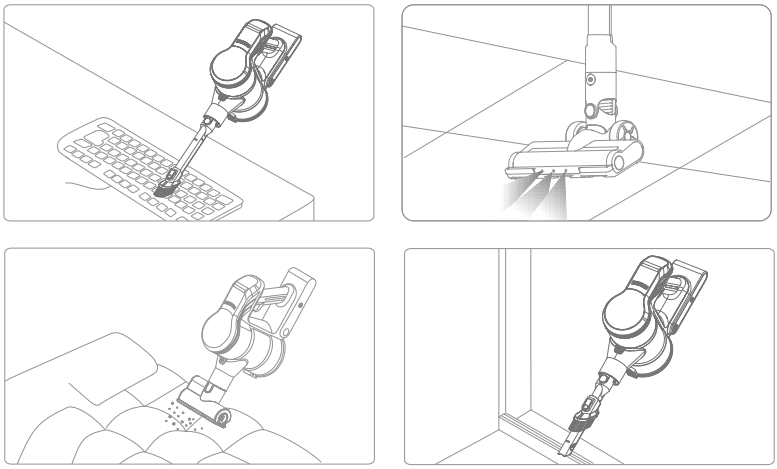
ניתן להשתמש בו כדי לשאוב אבק ממחשבים שולחניים, מקלדות, מרווחי ספות, ממכשירי חשמל ביתיים וממשטחים אחרים.

זה יכול להיות ישים גם לניקוי אבק בפינות קיר, מרווחים, פינות של דלתות וחלונות ומקומות רדודים וצרים.

כיצד להשתמש

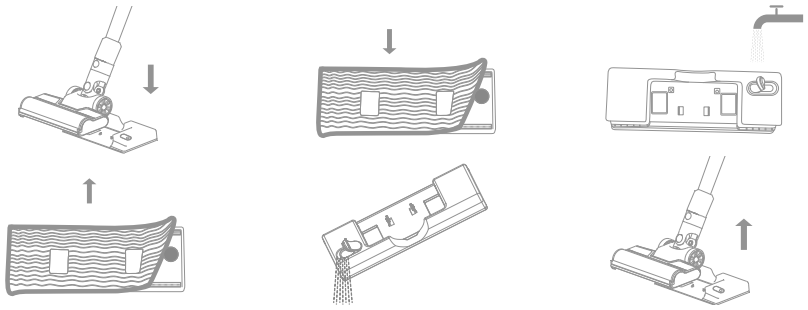
ראש חשמלי להסרת קרדית

הוא יכול לשמש ככלי לניקוי שטיחים ביתיים, ספות, מזרונים וכו'.



יחידת שטיפה

1. יש לפתוח את הפקק של מכל המים, להוסיף כמות מתאימה של מים נקיים, לאחר מכן לסגור את הפקק ולחבר את רפידת המגב לתחתית מכל המים.
2. יש ליישר את מכל המים עם החלק התחתון של ראש הניקוי החשמלי, ולאחר מכן להצמיד אותו, ולוודא שמכל המים נמצא במקומו.
3. כאשר מכל המים בא במגע עם האדמה, המים במכל המים יטפטפו דרך חור מתקן המים כדי להרטיב את רפידת המגב.
4. לאחר האתחול, שואב האבק מתחיל בפעולת ניקוי של שאיבת אבק יחד עם שטיפה.
5. יש להסיר את מכל המים לאחר השימוש, לפתוח את פקק מכל המים, לשפוך את המים שנותרו, ולאחר מכן לסגור את הפקק.



הערה:

- לפני התקנה והחלפת אביזרים, יש לכבות את שואב האבק.
- מוצר זה אינו יכול לשמור את עצמו זקוף ללא תמיכה קבועה. לאחסון, יש למקם את המכשיר ואת האביזרים בצורה יציבה. ،

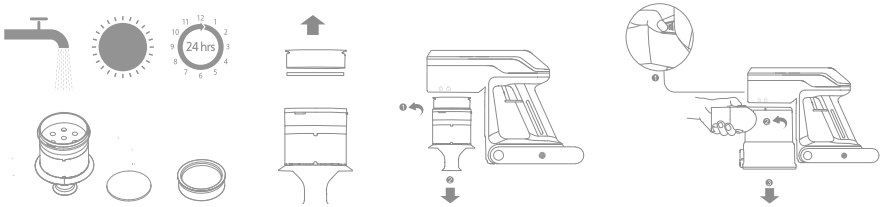
תחזוקה

טיפים:

- יש להשתמש תמיד בחלקים מקוריים כדי להימנע מביטול האחריות שלך.
- אם המסנן נסתם, השואב יפסיק לפעול זמן קצר לאחר הפעלתו. יש לנקות את המסנן כדי לשחזר את הפונקציה. לפני ניקוי כוסית האבק, יש לוודא שהתקע נותק ולחצן ההפעלה של שואב האבק הושאר במצב "כבוי".
- אם שואב האבק אינו בשימוש במשך זמן רב, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את כבל החשמל ולאחסן אותו בסביבה קרירה ובעלת לחות נמוכה, תוך הימנעות מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, יש לטעון את הסוללה לפחות אחת לשלושה חודשים.

ניקוי הרכב כוסית האבק, מסנן פתח כניסת האוויר והמפריד הציקלוני

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור כוסית האבק, ולהסיר את הכוסית משואב האבק
2. יש להחזיק את המפריד, ולסובב אותו בכיוון השעון כדי להסיר אותו משואב האבק.
3. יש להסיר את מסנן כניסת האוויר ממפריד הציקלון.
4. יש לשטוף את הרכב הציקלון ומסנן כניסת האוויר עד שהם נקיים. לאחר השטיפה, יש לייבש באוויר לפחות 24 שעות.

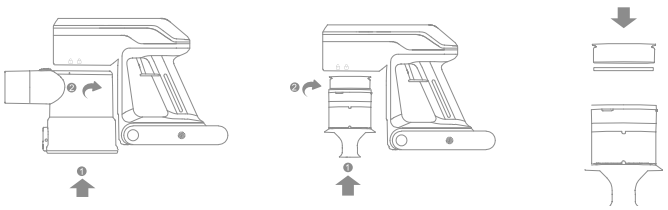


לתשומת ליבך:

- מומלץ לנגב את כוסית האבק עם מטלית סחוטה לפחות פעם בחודש.
- מומלץ לנקות את המסנן המקדים כל 3 חודשים ואת רכיבי מערכת הציקלון כל 6 חודשים.
- למטרות בריאות, מומלץ לרוקן את כוסית האבק לאחר כל סבב שאיבה.

התקנת הרכב כוסית האבק, מסנן פתח כניסת האוויר והמפריד הציקלוני

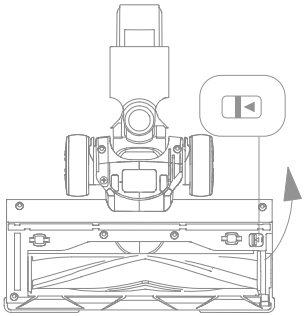
1. יש להחזיר את מסנן הפתח למפריד הציקלון.
2. יש להחזיק את מפריד הציקלון, ולסובב אותו נגד כיוון השעון על שואב האבק.
3. יש ליישר את כוסית האבק עם החריץ בשואב האבק, ולסובב אותה באיטיות עד שכוסיץ האבק תיכנס למקומה בנקישה.



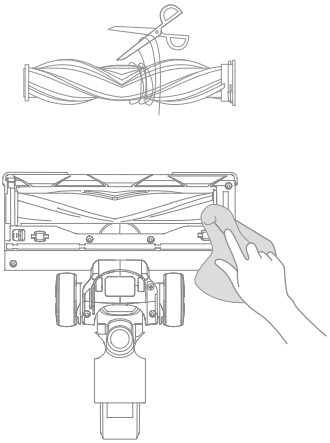
תחזוקה

ניקוי ראש הניקוי החשמלי

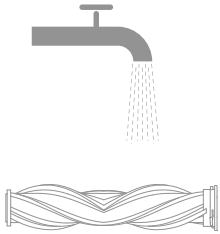
1. יש לסובב את לחצן הנעילה של המברשת הגלגלית בכיוון החץ ולהרים את לוח הלחיצה של הגלגלת בו-זמנית, ולאחר מכן להוציא את המברשת הגלגלית.



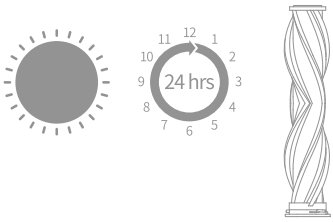
2. אם שיער או חומרים דמויי חוטים מסתבכים על המברשת הגלגלית, ניתן לגזור אותם עם מספריים ולנגב את האבק מהחריץ ומהכיסוי השקוף עם מטלית יבשה או עם טישו. יש לנגב אותו היטב לפני השימוש.



3. יש לשטוף את המברשת הגלגלית, אם היא מלוכלכת, במים נקיים עד שהיא נקייה.



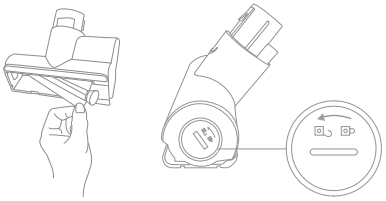
4. יש להעמיד את המברשת הגלגלית זקופה למשך 24 שעות לפחות עד שהיא תתייבש לחלוטין.



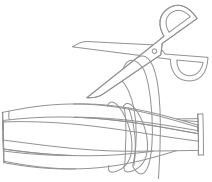
תחזוקה

ניקוי הראש החשמלי להסרת קרדית

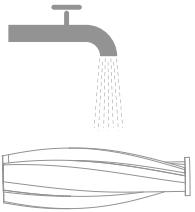
1. יש להשתמש במטבע או בפריט אחר בצורה דומה כדי לסובב את המנעול כנגד כיוון השעון עד שתשמע נקישה, ואז למשוך החוצה את המברשת הגלגלית.



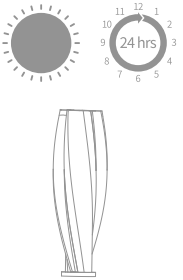
2. אם שיער או חומרים דמויי חוטים מסתבכים על המברשת הגלגלית, ניתן לגזור אותם עם מספריים. יש לנגב את הכיסוי השקוף עם מטלית יבשה או עם טישו.



3. אם היא מלוכלכת, יש לשטוף את גלגלת המברשת במים נקיים עד שהיא מתנקה לחלוטין.

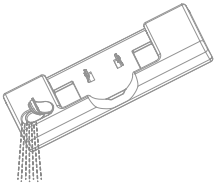


4. יש להעמיד אנכית את הגלגלת למשך 24 שעות לפחות, עד ליבושה המוחלט.

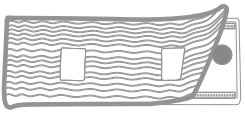


ניקוי יחידת השטיפה

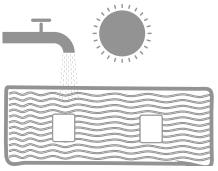
1. יש להסיר את מכל המים לאחר השימוש, לפתוח את פקק מכל המים, ולשפוך החוצה את המים הנותרים.



2. יש להסיר את רפידת המגב מתחתית מכל המים ולשטוף אותה במים.



3. יש לאפשר לרפידת המגב להתייבש לחלוטין לפני השימוש.



מפרט טכני

שואב אבק			
דגם	V2517	זמן טעינה	בערך 4.5 שעות
הספק נקוב	460 W	מתח נקוב	25.9 V ⎓
מתח טעינה	31 V ⎓	קיבולת נקובה	2500 mAh
	מצב כבוי		מצב המתנה
צריכת חשמל	< 0.5 W		
זמן כניסה למצב	< 5 min		
ראש מנקה חשמלי			
דגם	V2517		
הספק נקוב	15 W	מתח נקוב	25.9 V ⎓
סוללת ליתיום-יון נטענת			
דגם	HC-21Y-1	מתח נומינלי	25.9 V ⎓
קיבולת נקובה	2500 mAh	קיבולת נומינלית	2500 mAh
משקל נטו	450 g		
אנרגיה	64.75 Wh		
ראש חשמלי להסרת קרדית			
דגם	V2517		
הספק נקוב	15 W	מתח נקוב	25.9 V ⎓
מטען			
דגם	CZH015310060EUWQ		
כניסה	100-240 V~ 50/60 Hz 0.5 A MAX		
יציאה	31 V ⎓ 0.6 A		
יעילות פעילה ממוצעת	≥ 85.92%		
יעילות בעומס נמוך (10%)	≥ 79.65%		
צריכת חשמל ללא עומס	0.08 W		

סוללת הליתיום-יון מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת השואב, יש להסיר את מארז הסוללות, ולאחר מכן להשליך או למחזר אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור שבהם הוא נמצא בשימוש.

יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל בעת הסרת הסוללה. יש להרחיק את הסוללות מהישג ידם של ילדים. אין להכניס את הסוללות לפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.

בתנאים בהם נפגעה הסוללה, אין לגעת בסוללה שממנה עלול להיפלט הנוזל. אם מתרחש בטעות מגע, יש לשטוף במים. אם הנוזל בא במגע עם העיניים, יש לפנות מיידית לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

שאלות נפוצות

כאשר שואב האבק פועל בצורה לא תקינה, יש לכבות את המכשיר ולנתק את החשמל!

שגיאות	גורמים אפשריים	שיטת פתרון תקלות
לא ניתן להפעיל את המכשיר, ונורית חיווי החשמל מהבהבת מספר פעמים ולאחר מכן כבה אוטומטית	רמת סוללה נמוכה	יש לטעון את הרובוט
לשואב האבק אין כוח יניקה כלל או שכוח היניקה שלו קטן	כוסית האבק מלאה	יש לרוקן את הפסולת שבכוסית האבק.
	כוסית האבק או המסנן המפריד לא מותקנים כהלכה	יש להתקין מחדש היטב את כוסית האבק או את המסנן המפריד
ישנה דליפת אבק ברורה משואב האבק	כוסית האבק מלאה	יש לרוקן את הפסולת שבכוסית האבק.
	כוסית האבק או המסנן המפריד לא מותקנים כהלכה	יש להתקין מחדש היטב את כוסית האבק או את המסנן המפריד
המברשת הגלגלית מפסיקה להסתובב, נורית חיווי החשמל ממשיכה להבהב	המברשת הגלגלית מסתבכת או נתקעת, והתקן ההגנה מופעל	יש לנקות את מה שהסתבך סביב ראש הניקוי החשמלי
מרכיב מסנן צינור האוויר או כוסית האבק חסומים, המכשיר יפסיק לעבוד, נורית החיווי E7 ונורית אזהרת התקלה ימשיכו להבהב, וייכבו למשך 10 שניות.	יותר מדי חלקיקי אשפה נשאפים פנימה, או חלקיקים שהם גדולים מדי.	יש לנקות את כוסית האבק ומרכיב המסנן של המכשיר
זמן השירות התקצר לאחר הטעינה	זמן הטעינה אינו מספיק	יש להטעין את המוצר במלואו
	הסוללה בלויה	יש לרכוש סוללה מקורית להחלפה

פתרון תקלות

אם שואב האבק אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלת פתרון הבעיות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

סמל שגיאה	מצב	הודעות שגיאה	פתרונות
	מהבהב באדום	המברשת הגלגלת תקועה	יש לעיין במדריך התחזוקה [ניקוי ראש הניקוי החשמלי] כדי לנקות את הסיבים והשיער שנכרך סביב המברשת הגלגלית.

במידה ומופיעים על הצג אחד מבין קודי השגיאה האלה E2/E6/E7, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה לתיקון.

E2: הגנה מפני קצר חשמלי במנוע

E6: זרם יתר במהלך הטעינה, מתח חריג במטען

E7: הגנה מפני עומס קל

מידע WEEE



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE כמו בהנחיה EU/2012/19) שאסור לערבב עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם והסביבה על ידי מסירת ציוד הפסולת לנקודת איסוף ייעודית של המדינה או של הרשויות המקומיות, למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. סילוק ומיחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם. יש לפנות למתקין או לרשויות המקומיות לקבלת מידע נוסף על המיקום וכן בנוגע לתנאים ולהגבלות של נקודות איסוף אלה.

تعليمات السلامة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة.

تحذير- لتقليل خطر نشوب حريق، أو صدمة كهربائية، أو إصابة:

- هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط.
- يمكن للأطفال الذين لم يبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق استخدام هذا المنتج، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي خطر من المخاطر. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز أو إجراء صيانة عليه دون إشراف.
- المكنسة الكهربائية ليست لعبة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذا المنتج أو تشغيله. يرجى توخي الحذر عند استخدام المكنسة الكهربائية بالقرب من الأطفال. لا تسمح للأطفال بتنظيف أو صيانة المكنسة الكهربائية إلا تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي.
- لا تستخدم في الهواء الطلق أو على الأسطح الرطبة. استخدم المكنسة الكهربائية فقط على الأسطح الداخلية الجافة. لا تلمس القابس أو أي جزء من المكنسة بأيدي مبللة.
- لتقليل خطر نشوب حريق أو انفجار أو إصابة، تأكد من عدم تلف بطارية الليثيوم وسلك الإمداد قبل الاستخدام. لا تستخدم المكنسة الكهربائية في حالة تلف بطارية الليثيوم أو سلك الإمداد.
- تعتبر الفرش والبطارية وقضيب التمديد والمكنسة الكهربائية موصلة للكهرباء ويجب عدم غمرها في الماء أو أي سائل آخر. تأكد من تجفيف جميع المرشحات بعد التنظيف.
- لمنع الإصابة الناجمة عن الأجزاء المتحركة، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية قبل تنظيفها. يجب تثبيت جميع هذه الأجزاء بشكل صحيح قبل استخدام المكنسة الكهربائية.
- لا تستخدم المكنسة لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو الاحتراق، مثل البنزين أو المبيض أو الأمونيا أو منظفات الصرف أو السوائل الأخرى.
- تجنب استخدام المكنسة لجمع حبيبات الجدران الجافة والرماد، مثل رماد المدفأة أو مواد التدخين أو الحرق، مثل الفحم أوأعقاب السجائر أو الثقاب.
- تحقق من نظافة المنطقة قبل الاستخدام. لتجنب تعرض الفتحات للانسداد، تخلّص من الورق الكبير أو الكورة الورقية الممضوغة أو قماش البلاستيك أو الأجسام الصلبة (مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك) وكافة الأجسام التي يتجاوز حجمها الفتحات.
- احتفظ بالشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى في مَنْأى عن فتحات المكنسة الكهربائية والأجزاء المتحركة. لا توجَّه الخرطوم أو العصا أو المُعَدّات إلي عينيك أو أذنيك أو تضعها في فمك.
- لا تضع أي شيء في فتحات الفراغ. لا تستخدم المكنسة الكهربائية مع انسداد أي فتحة. يحفظ خاليًا من الغبار أو الوبر أو الشعر أو العناصر الأخرى التي قد تقلل من تدفق الهواء.
- لا تترك المكنسة الكهربائية على كرسي أو طاولة أو أي سطح آخر غير مستقر، لأن ذلك قد يتسبب في تلف الماكينة أو إصابة شخصية. في حالة تلف المكنسة الكهربائية بسبب سقوطها أو تعطلها لأمر ما، يرجى الاتصال بقسم الخدمة المعتمد لدينا. لا تحاول أبدًا تفكيك الجهاز بنفسك.
- يجب اتباع جميع التعليمات الواردة في الدليل لإعادة شحن البطارية بدقة. قد يؤدي عدم شحن البطارية بشكل صحيح ضمن نطاق درجة الحرارة المحدد إلى تلف البطارية.

- استخدم فقط الملحقات وقطع الغيار التى أوصت بها الشركة المصنعة.
- تأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية وفصلها عن الكهرباء عند عدم استخدامها لفترات طويلة وكذلك قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- يرجى توخي الحذر الشديد عند استخدام المكنسة الكهربائية لتنظيف الدرج.
- لا تقم بتركيب أو شحن أو استخدام هذا المنتج في الهواء الطلق، أو في الحمامات، أو بالقرب من المسبح.
- تحذير من مخاطر الحريق: لا تضع أي نوع من العطور على فلتر المكنسة الكهربائية. تُعرف هذه الأنواع من المنتجات بأنها تحتوي على مواد كيميائية قابلة للاشتعال، مما قد يتسبب في اشتعال المكنسة الكهربائية.
- استخدم فقط نوع البطارية المعتمد (الموديل HC-21Y-1). لا تستخدم أي عبوات بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- في حالة تحرير مادة البطارية، قم بإزالة الأفراد من المنطقة حتى تبرد البطاريات وتتبدد الأبخرة.
- وفر أقصى قدر من التهوية لتخليص المكان من الغازات الخطرة وتجنب ملامسة الجلد والعينين أو استنشاق الأبخرة.
- قم بإزالة السائل المسكوب باستخدام مادة ماصة وتخلص من النفايات عن طريق الحرق.
- لا تستخدمه أو تخزنه في بيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجة مئوية /41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 38 درجة مئوية /100.4 درجة فهرنهايت). يرجى شحن المكنسة اللاسلكية في درجة حرارة أعلى من 5 درجة مئوية /41 درجة فهرنهايت وأقل من 38 درجة مئوية /100.4 درجة فهرنهايت.
- لا يجب أن تكون أطراف توصيل التيار الكهربائي ذات دائرة قصيرة.
- من أجل تجنب الخطر سلامتك، في حال تلف سلك توصيل الطاقة، يجب استبداله من قِبل الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة المُعتمد أو من قِبل فني مؤهل للقيام بذلك.


اقرأ دليل المشغل


وحدة التزويد القابلة للفصل


للاستخدام الداخلي فقط



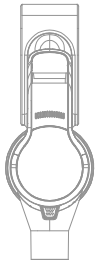
نيةاثلفئة الا تادعم
هو رمز خاصية الوقت/التيارT 25A حيث

نحن، XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.، نعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات المعمول بها والقواعد الأوروبية والتعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي:https://www.mova.tech

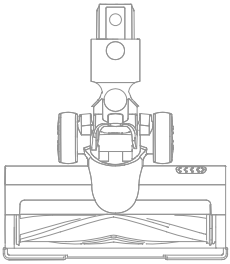
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى:
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

نظرة عامة على المنتج

قائمة الملحقات



وحدة الشفط الرئيسية



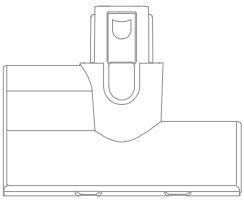
رأس التنظيف الكهربائي



أداة شقوق طويلة 2 في 1



أنبوب تمديد قابل للطي



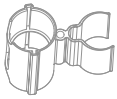
رأس إزالة العث الكهربائي



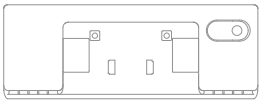
عبوة البطارية



الشاحن



مشبك تخزين الملحقات

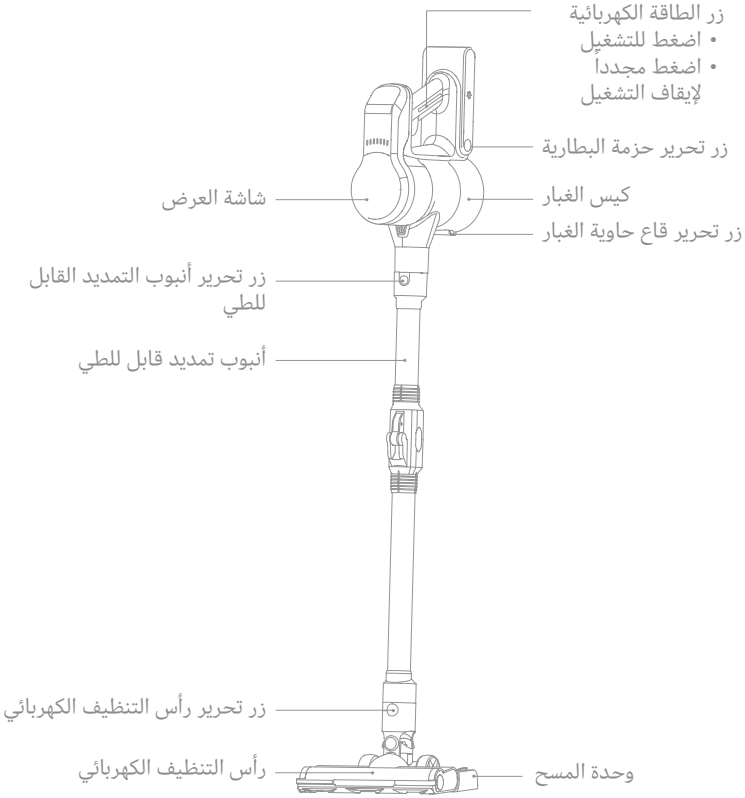


وحدة المسح

ملاحظة: الرسوم التوضيحية في هذا الدليل لرجوع لها فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

نظرة عامة على المنتج

أسماء المكونات



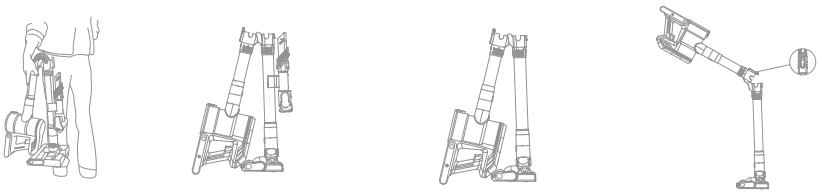
مقدمة عن شاشة العرض



التخزين

بعد تجميع المكنسة الكهربائية، اضغط على مزلاج أنبوب التمديد القابل للطي لطي المكنسة الكهربائية.

قم بتثبيت مشبك تخزين الملحقات في الموضع الموضح على أنبوب التمديد القابل للطي، ثم قم بتوصيل رأس إزالة العث الكهربائي وأداة الشقوق الطويلة 2 في 1 بمشبك تخزين الملحقات بالتسلسل.



ملاحظة:
- لمنع خطر السقوط، يجب عدم وضع المنتج في وضع مستقيم.
- لتفادي انحشار يديك، يُرجى الإمساك بعصا التمديد عند رفع المكنسة الكهربائية.

الشحن

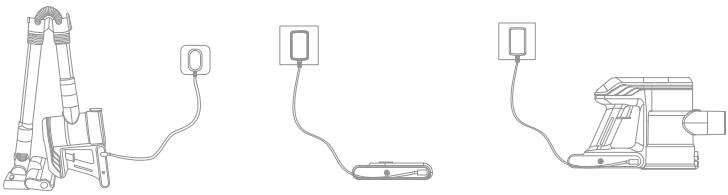
ملاحظة:
- اشحن المكنسة الكهربائية بالكامل قبل استخدامها للمرة الأولى.
- يستغرق الشحن الكامل حوالي 4,5 ساعات.
- استخدام وضع التيربو لفترة طويلة يؤدي إلى ارتفاع حرارة البطارية، مما يزيد من وقت الشحن. اترك المكنسة الكهربائية لتبرد لمدة 30 دقيقة قبل شحنها.

طريقة الشحن

قم بتركيب حزمة البطارية على المكنسة الكهربائية وشحنها باستخدام الشاحن.

يمكن أيضًا شحن حزمة البطارية بشكل منفصل.

يمكن أيضًا شحن المكنسة الكهربائية أثناء طيها للتخزين.



ملاحظة: يجب اتباع جميع التعليمات الواردة في الدليل لشحن البطارية بدقة.

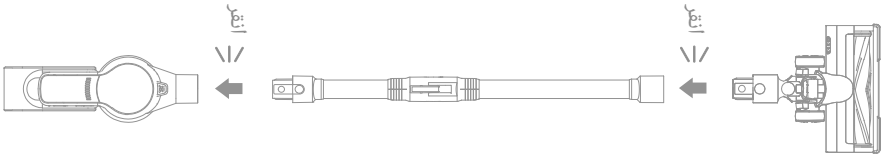
يجب اتباع جميع التعليمات الواردة في الدليل لإعادة شحن البطارية بدقة. قد يؤدي عدم شحن البطارية بشكل صحيح ضمن نطاق درجة الحرارة المحدد إلى تلف البطارية.

طريقة الاستخدام

تُستخدم كمكنسة كهربائية عمودية

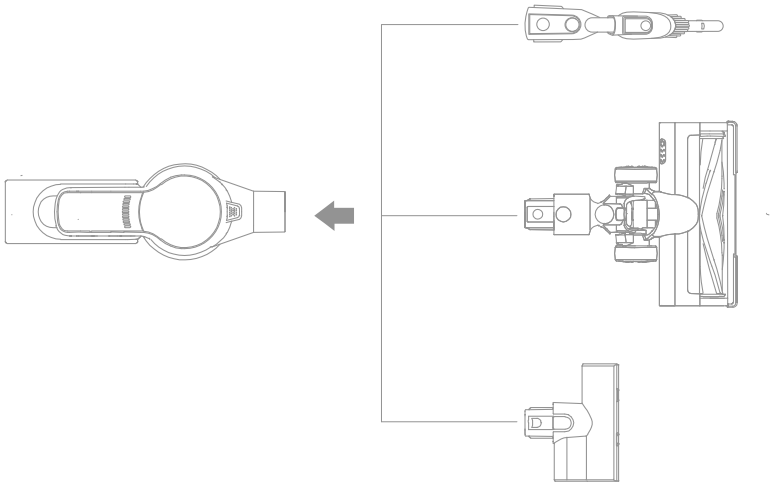
• قم بتوصيل أنبوب التمديد القابل للطي برأس التنظيف الكهربائية ووحدة الشفط الرئيسية حتى تسمع صوت نقرة.

• اضغط على زر الطاقة لتشغيل المكنسة.



تُستخدم كمكنسة كهربائية محمولة باليد

يمكن توصيل وحدة الشفط الرئيسية مباشرةً بأداة الشقوق الطويلة 2 في 1 أو رأس التنظيف الكهربائية أو رأس إزالة العث الكهربائي.



استخدام ملحقات مختلفة

رأس التنظيف الكهربائي

عند تشغيل رأس المكنسة الكهربائية، يضيء مصباح الليد الموجود في الطرف الأمامي. عند استخدام المكنسة الكهربائية، يدور رأس التنظيف الكهربائي باستمرار بسرعة عالية. لا تبقَ في نفس الموضع لفترة طويلة، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف سطح الأرضية.

أداة شقوق طويلة 2 في 1

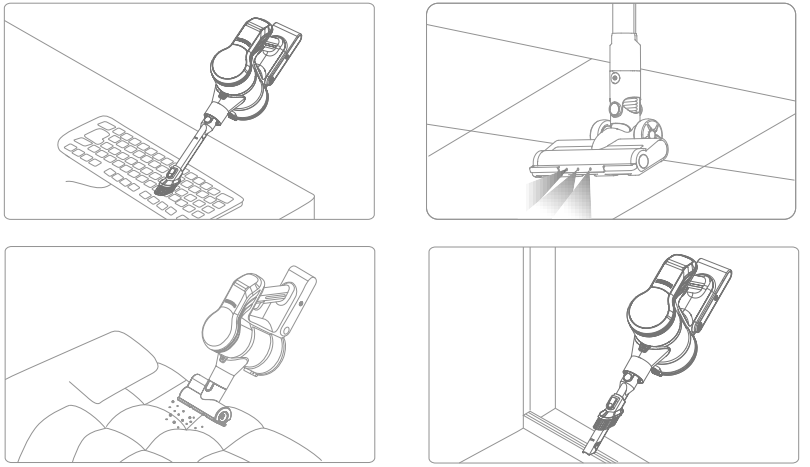
تُستخدم لشفط الغبار من أسطح المكاتب ولوحات المفاتيح وفراغات الأرائك والأجهزة المنزلية والأسطح الأخرى.

كما يمكن استخدامها لتنظيف الغبار من زوايا الجدران والفراغات وزوايا الأبواب والنوافذ والأماكن الضيقة والضحلة.

طريقة الاستخدام

رأس إزالة العث الكهربائي

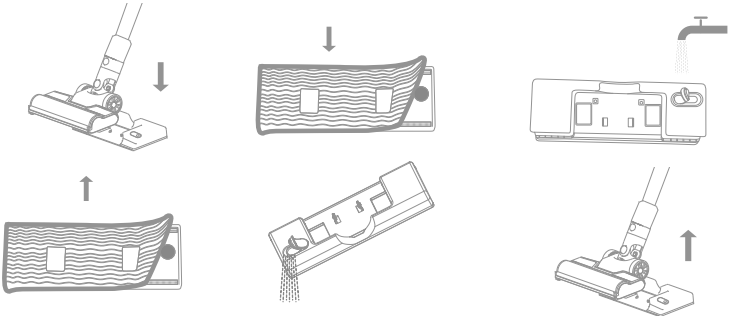
يمكن استخدامه كأداة لتنظيف السجاد المنزلي والأرائك والمراتب، وغيرها.



طريقة الاستخدام

وحدة المسح

1. افتح سدادة خزان المياه، وأضف كمية مناسبة من المياه النظيفة، ثم أغلق السدادة، ثم ثبت وسادة المسح في أسفل خزان المياه.
2. قم بمحاذاة خزان المياه مع الجزء السفلي من رأس التنظيف الكهربائي، ثم ثبّته بإحكام، مع التأكد من أن خزان المياه في مكانه الصحيح.
3. عند ملامسة خزان المياه للأرض، سوف يتدفق الماء من فتحة الموزع لترطيب الممسحة.
4. بعد التشغيل، تبدأ المكنسة الكهربائية في عملية التنظيف عن طريق الشفط والمسح معًا.
5. بعد الاستخدام، قم بإزالة خزان المياه، وافتح السدادة، ثم اسكب المياه المتبقية، وأغلق السدادة مرة أخرى.



ملاحظة:

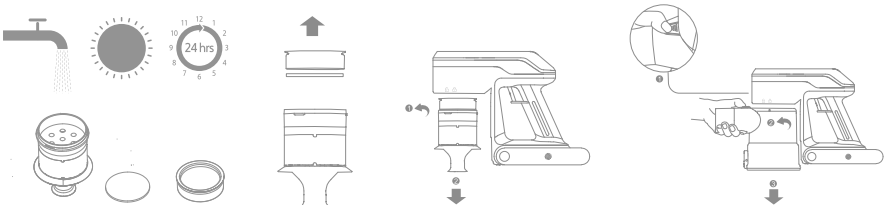
- قبل تركيب واستبدال الملحقات، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية.
- لا يمكن لهذا المنتج أن يبقى في وضع مستقيم دون دعم ثابت. عند التخزين، يجب وضع الجهاز والملحقات بشكل مستقر.

الصيانة

نصائح:
- استخدم دائمًا قطع الغيار الأصلية لتجنب إبطال الضمان.
- إذا كان الفلتر مسدودًا، ستتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل بعد فترة وجيزة من تشغيلها. يرجى تنظيف الفلتر لاستعادة وظيفته. قبل تنظيف كيس الغبار، تأكد من فصل القابس وأن زر تشغيل المكنسة الكهربائية في وضع "إيقاف التشغيل".
- إذا لم يتم استخدام المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، يرجى شحنها بالكامل، ثم فصل سلك الطاقة وتخزينها في بيئة باردة ومنخفضة الرطوبة، مع تجنب أشعة الشمس المباشرة. لتجنب تفريغ البطارية بشكل مفرط، يُرجى شحنها مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

تنظيف كيس الغبار، فلتر مدخل الهواء، مجموعة الفاصل الإعصاري

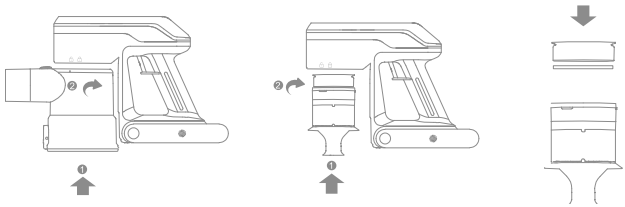
1. اضغط على زر تحرير حاوية الغبار وقم بإزالته من المكنسة الكهربائية.
2. اضغط على زر تحرير حاوية الغبار، وأزله كيس الغبار من المكنسة الكهربائية.
3. أمسك مجموعة الفاصل الإعصاري وقم بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة لإزالته من المكنسة الكهربائية.
4. اشطف مجموعة الفصل الدوَّاميّ والفلتر الأولي ووعاء الغبار حتى تصبح نظيفة. بعد التنظيف، اتركه ليجف في الهواء لمدة لا تقل عن 24 ساعة.



تنبيه:
- يُوصى بمسح كوب الغبار بقطعة قماش مبللة ومعصورة مرة واحدة على الأقل شهريًا.
- يُوصى بتنظيف الفلتر الأوليّ كل 3 أشهر، ومكونات نظام فرازة مخروطية كل 6 أشهر.
- للمحافظة على صحتك، يوصى بتفريغ كيس الغبار بعد الانتهاء من كل جلسة مسح.

تثبيت كيس الغبار، وفلتر مدخل الهواء، ومجموعة الفاصل الإعصاري

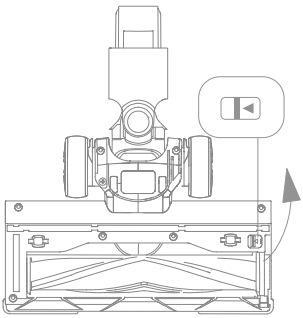
1. أعد فلتر المدخل إلى الفاصل الإعصاري.
2. أمسك الفاصل الإعصاري وقم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيته في المكنسة الكهربائية.
3. قم بمحاذاة كيس الغبار مع الفتحة الموجودة في المكنسة الكهربائية، ثم قم بتدويره ببطء حتى يصدر صوت نقرة ليكون في مكانه الصحيح.



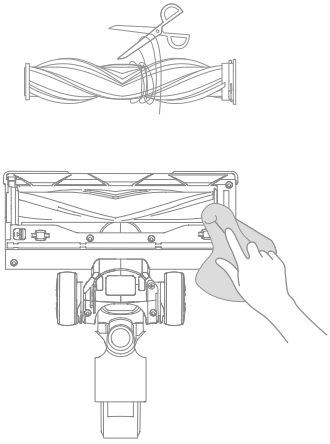
الصيانة

تنظيف رأس التنظيف الكهربائي

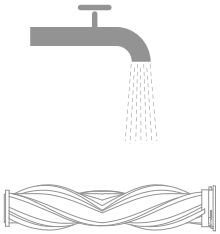
1. حرّك مقبض قفل فرشاة الأسطوانة في اتجاه السهم، وارفع لوحة الضغط على الأسطوانة في نفس الوقت، ثم أخرج فرشاة الأسطوانة.



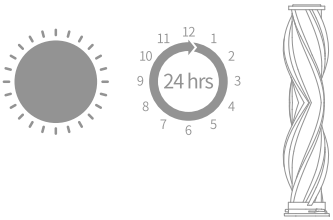
2. إذا كانت هناك شعيرات أو مواد خيطية متشابكة على فرشاة الأسطوانة، يمكن قصها بالمقص، ثم امسح الغبار من الأخدود والغطاء الشفاف باستخدام قطعة قماش جافة أو منديل. امسحها جيدًا قبل الاستخدام.



3. إذا كانت فرشاة الأسطوانة متسخة، اشطفها بالماء النظيف حتى تصبح نظيفة تمامًا.



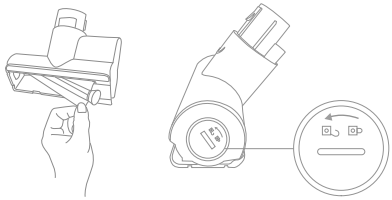
4. ضع فرشاة الأسطوانة بشكل عمودي واتركها لمدة لا تقل عن 24 ساعة حتى تجف تمامًا.



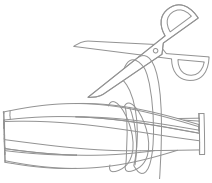
الصيانة

تنظيف رأس إزالة العث الكهربائي

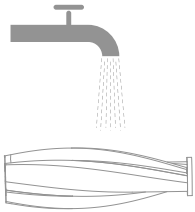
1. استخدم عملة معدنية أو أي شيء مشابه لتدوير القفل عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت نقرة، ثم اسحب فرشاة الأسطوانة للخارج.



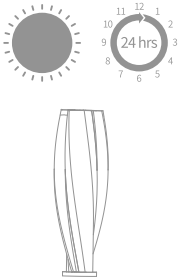
2. إذا كانت هناك شعيرات أو مواد خيطية متشابكة على بكرة الفرشاة، يمكن قصها بالمقص. امسح الفتحة والغطاء الشفاف بقطعة قماش جافة أو منديل.



3. عندما تتسخ، اشطف البكرة بالمياه النظيف حتى تصبح نظيفة.

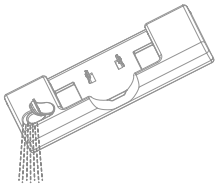


4. ضع الفرشاة في وضع عمودي واتركها لمدة لا تقل عن 24 ساعة حتى تجف تمامًا.

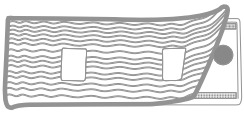


تنظيف وحدة المسح

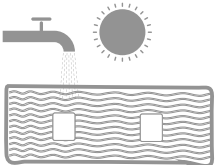
1. قم بإزالة خزان المياه بعد الاستخدام، وافتح سدادة الخزان، ثم قم بسكب الماء المتبقي.



2. قم بإزالة وسادة الممسحة من أسفل خزان الماء، ثم اشطفها بالماء.



3. يرجى ترك وسادة المسح لتجف بعد الاستخدام.



المواصفات

مكنسة كهربائية			
طراز	V2517	وقت الشحن	حوالي 4.5 ساعات
القدرة المقدرة	460 W	الجهد المقدر	25.9 V ⎓
جهد الشحن	31 V ⎓	السعة المقدرة	2500 mAh
	وضع إيقاف التشغيل		وضع الاستعداد
استهلاك الطاقة	< 0.5 W		
زمن الدخول في الحالة	< 5 min		
رأس المنظف الكهربائي			
طراز	V2517		
القدرة المقدرة	15 W	الجهد المقدر	25.9 V ⎓
بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن			
طراز	HC-21Y-1	الجهد الاسمي	25.9 V ⎓
السعة المقدرة	2500 mAh	السعة الاسمية	2500 mAh
الوزن الصافي	450 g		
الطاقة	64.75 Wh		
رأس إزالة العث الكهربائي			
طراز	V2517		
القدرة المقدرة	15 W	الجهد المقدر	25.9 V ⎓
شاحن			
طراز	CZH015310060EUWQ		
الإدخال	100-240 V~ 50/60 Hz 0.5 A MAX		
الإخراج	31 V ⎓ 0.6 A		
متوسط الكفاءة النشطة	≥ 85.92%		
الكفاءة عند الحمل المنخفض(100%)	≥ 79.65%		
استهلاك الطاقة بدون حمل	0.08 W		

تحتوي عبوة أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، يرجى إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية في البلد أو المنطقة التي تستخدم فيها.

يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية، احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تضع البطاريات في الفم أبدًا. في حالة ابتلاعها، اتصل بطبيبك أو مركز مكافحة السموم المحلي.

في ظل أسوأ الظروف، لا تلمس البطارية التي قد يخرج منها السائل أبدًا. في حالة حدوث تلامس عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء. إذا لامس السائل العينين، اطلب المساعدة الطبية فورًا، فقد يسبب السائل المنبعث من البطارية تهيجًا أو حروقًا.

الأسئلة الشائعة

عند حدوث خلل في عمل المكنسة الكهربائية، يُرجى إيقاف تشغيل الجهاز وفصل التيار الكهربائي!

أخطاء	الأسباب المحتملة	طريقة استكشاف الأخطاء وإصلاحها
الجهاز لا يعمل، ويومض ضوء مؤشر الطاقة عدة مرات ثم ينطفئ تلقائيًا	انخفاض مستوى شحن البطارية	قم بشحن الجهاز
المكنسة الكهربائية ليس لديها شفط أو قوة الشفط ضعيفة	امتلاء كيس الغبار	قم بإفراغ الأوساخ من كيس الغبار
	عدم تثبيت كيس الغبار أو الفلتر الفاصل بشكل صحيح	أعد تثبيت كوب الغبار أو مرشح الفاصل بشكل صحيح
هناك تسرب واضح للغبار من المكنسة الكهربائية	امتلاء كيس الغبار	قم بإفراغ الأوساخ من كيس الغبار
	عدم تثبيت كيس الغبار أو الفلتر الفاصل بشكل صحيح	أعد تثبيت كوب الغبار أو مرشح الفاصل بشكل صحيح
توقف بكرة الفرشاة عن الدوران، وضوء مؤشر الطاقة يومض باستمرار	تشابك بكرة الفرشاة أو تعطلها، وتم تفعيل آلية الحماية	نظف التشابكات في رأس التنظيف الكهربائي
انسداد مجرى الهواء أو فلتر كيس الغبار، يتوقف الجهاز عن العمل، ويستمر وميض مؤشر E7 وضوء التحذير، ثم ينطفئ خلال 10 ثوانٍ	شفط الكثير من الجسيمات الكبيرة أو الكبيرة جدًا	نظّف كوب الغبار وعنصر الفلتر في الجهاز.
انخفاض مدة الخدمة بعد الشحن	عدم كفاية وقت الشحن	يُرجى شحن الجهاز بالكامل
	تقدم عمر البطارية	إشتر بطارية أصلية للاستبدال

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، ستظهر رسالة خطأ على شاشة العرض. يرجى الرجوع إلى جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها للعثور على الحل الخاص بك.

مؤشرالخطأ	الحالة	رسالة الخطأ	الحلول
	أحمر وامض	فرشاة البكرة العالقة	راجع دليل الصيانة، قسم [تنظيف رأس المكنسة الكهربائية]، لتنظيف الألياف والشعر الملفوف حول أسطوانة الفرشاة.
إذا ظهر أحد رموز الخطأ E2/E6/E7 على الشاشة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للإصلاح. E2: حماية ضد قصر الدائرة في المحرك E6: التيار الزائد أثناء الشحن، جهد الشاحن غير الطبيعي E7: حماية من الأحمال الخفيفة			

معلومات عن WEEE



ينبغي ألا تخلط جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز عبارة عن معدات نفايات إلكترونية وكهروبائية (WEEE كما هو وارد في التوجيه 2012/19/EU) مع مخلفات المنزل غير المُصنفة. وينبغي لك عوضًا عن ذلك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم معدات النفايات خاصتك إلى منطقة تجميع مُخصصة لإعادة تدوير معدات النفايات الإلكترونية والكهروبائية، التي عينتها الحكومة والسلطات المحلية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير الصحيح على الوقاية من أي عواقب سلبية محتملة قد تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يُرجى الاتصال بعامل التركيب أو السلطات المحلية لمعرفة المزيد من المعلومات عن الموقع، وكذلك البنود والشروط الخاصة بنقاط التجميع تلك.

Güvenlik Talimatları

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanabilir.

Uyarı - Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

- Bu cihaz sadece iç mekânlarda kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu ürün, güvenli kullanımı sağlamak ve tehlike riskinden kaçınmak için, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyusal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi altında kullanılmalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Süpürge bir oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya onu kullanmamalıdır. Süpürgeyi çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi gözetiminde olmadıkları sürece çocukların süpürgeyi temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Süpürgeyi dış mekânlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın. Süpürgeyi sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın. Fişe veya süpürgenin herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için, cihazı kullanmadan önce lityum pilin ve elektrik kablosunun hasarsız olduğunu kontrol edin. Lityum pil veya elektrik kablosu hasarlıysa süpürgeyi kullanmayın.
- Fırçalar, pil, uzatma çubuğu ve süpürge elektriksel olarak iletkendir ve suya veya başka sıvılara daldırılmamalıdır. Temizlikten sonra tüm filtreleri mutlaka kurutun.
- Hareketli parçaların neden olabileceği yaralanmaları önlemek için bunları temizlemeden önce süpürgeyi kapatın. Süpürge kullanılmaya başlanmadan önce bu parçalar düzgün bir şekilde takılmalıdır.
- Süpürgeyi benzin veya çamaşır suyu, amonyak, lavabo açıcı veya diğer sıvılar gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmaritleri veya kibrit gibi duman yayan veya yanan malzemeleri çekmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi kullanmadan önce temizlenecek alanı kontrol edin. Deliklerin tıkanmaması için, daha büyük ebattaki kâğıt, tükürük topu, plastik bez veya keskin nesneleri (cam, çivi, vida, bozuk para vb.) ve deliklerden daha büyük olan herhangi bir nesneyi ortadan kaldırın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını süpürgenin deliklerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun. Hortumu, çubuğu veya aletleri gözlerinize veya kulaklarınıza doğrultmayın veya ağzınıza sokmayın.
- Süpürgenin deliklerine herhangi bir nesne sokmayın. Süpürgeyi herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç veya hava akışını kısıtlayabilecek diğer maddelerden uzak tutun.
- Cihaza zarar verebileceğinden veya yaralanmaya neden olabileceğinden süpürgeyi bir sandalyeye, masaya veya başka bir dengesiz yüzeye dayamayın. Süpürge hasar görürse veya başka bir şekilde arızalanırsa lütfen yetkili servis departmanımızla iletişime geçin. Cihazı asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın.
- Pilin tekrar şarj edilmesine ilişkin kılavuzdaki tüm talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Pilin belirtilen sıcaklık aralığında düzgün şekilde şarj edilmemesi pile zarar verebilir.

- Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Uzun süre kullanılmadığında ve herhangi bir bakım veya onarıma başlamadan önce süpürgenin kapalı ve fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Süpürgeyi merdivenleri temizlemek için kullanırken lütfen çok dikkatli olun.
- Bu ürünü dış mekânlarda, banyolarda veya havuz çevresinde kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Süpürgenin filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, süpürgenin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Yalnızca onaylanmış türde pil kullanın (HC-21Y-1 Modeli). Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Pil malzemesi sızıntı yaptığı takdirde, pil soğuyana ve dumanlar dağılana kadar kişileri alandan uzaklaştırın.
- Tehlikeli gazların yok olması için azami miktarda havalandırma sağlayın; cilt ve göz temasından veya buharı içinize çekmekten kaçının.
- Dökülen sıvıyı emici bir maddeyle temizleyin ve atıkları yakarak imha edin.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın ve saklamayın (5°C/41°F'nin altında veya 38°C/100,4°F'nin üzerinde). Lütfen kablosuz süpürgeyi 5°C/41°F'nin üzerinde ve 38°C/100,4°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Elektrik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlike riskinden kaçınmak için üreticisi, servis bayisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.


Kullanıcı kılavuzunu okuyun


Sökülebilir besleme ünitesi


Sadece iç mekan kullanımı içindir



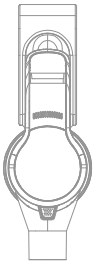
zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı T 25A,
zaman/akım özellikleri için semboldür

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: https://www.mova.tech

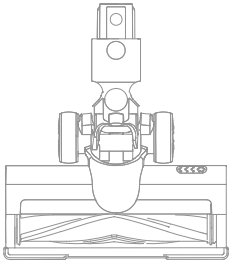
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen tıklayın:
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Ürün Genel Bilgileri

Aksesuar Listesi



Süpürme ana ünitesi



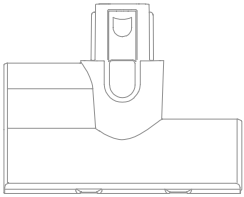
Elektrikli süpürge başlığı



2'si 1 arada Uzun aralık aracı



Katlanır uzatma borusu



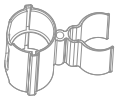
Elektrikli akar temizleme başlığı



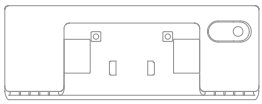
Pil takımı



Şarj Cihazı



Aksesuar depolama klipsi



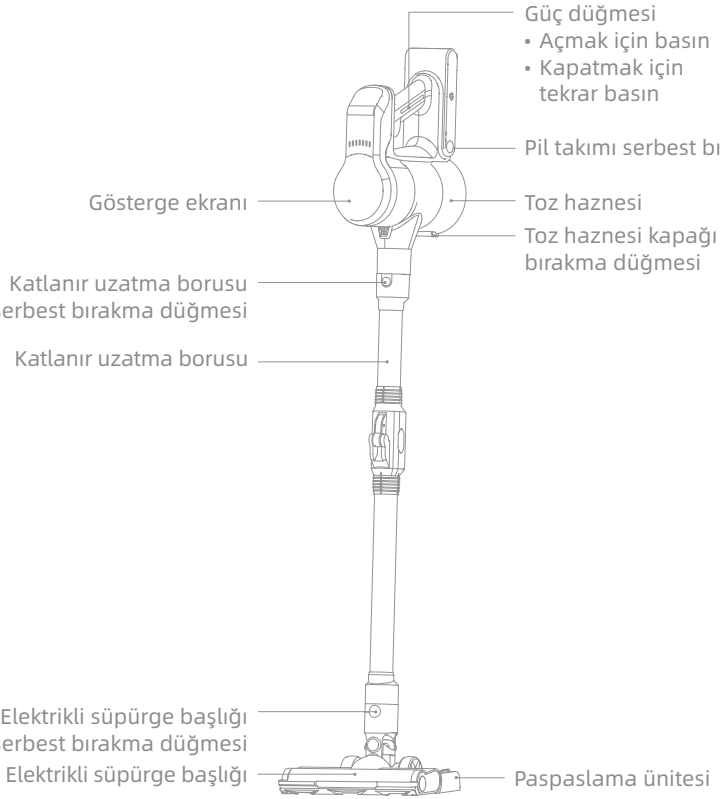
Paspaslama ünitesi

Not: Bu kılavuzdaki çizimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Gerçek üründe farklılıklar olabilir.

TR

Ürün Genel Bilgileri

Bileşen Adları



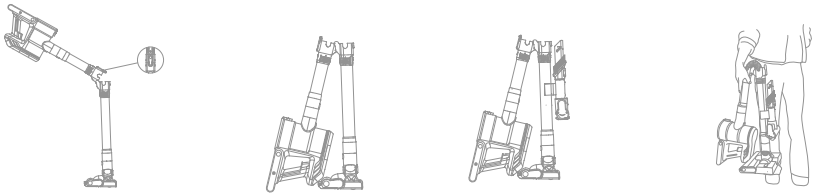
Gösterge Ekranının Tanıtımı



Depolama

Süpürgenin kurulumunu tamamladıktan sonra, katlanır uzatma borusuna bastırarak süpürgeyi katlayın.

Aksesuar depolama klipsini katlanır uzatma borusu üzerindeki gösterilen konuma sabitleyin; ardından elektrikli akar temizleme başlığını ve 2'si 1 arada uzun aralık aracını sırayla aksesuar depolama yuvası klipsine takın.



Not:

- Düşme riskini önlemek için ürün dik olarak konulmamalıdır.
- Robot süpürgeyi kaldırırken ellerinizin sıkışmaması için lütfen uzatma çubuğundan tutun.

Şarj etme

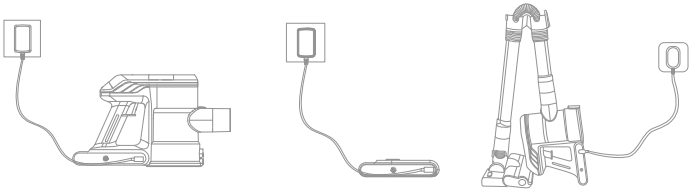
Not:

- Süpürgeyi ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
- Şarjın tamamlanması yaklaşık 4,5 saat sürebilir.
- Turbo modunda uzun süreli kullanım, pilin ısınmasına neden olarak şarj süresini uzatır. Şarj etmeden önce süpürgenin 30 dakika soğumasını bekleyin.

Şarj Yöntemi

Pil takımını süpürgeye takın ve şarj cihazıyla şarj edin.
Pil takımı ayrıca da şarj edilebilir.

Elektrikli süpürge depolanmak üzere katlanmış durumdayken de şarj edilebilir.



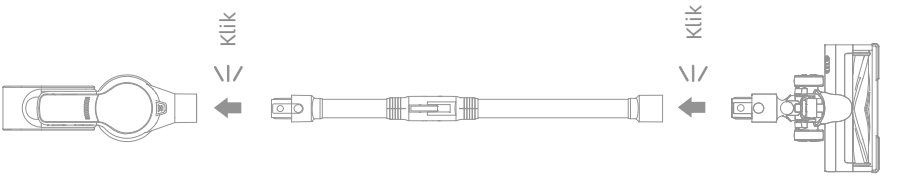
Not: Elektrikli süpürge resimde gösterildiği gibi şarj edilmelidir.
Pilin tekrar şarj edilmesine ilişkin kılavuzdaki tüm talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Pilin belirtilen sıcaklık aralığında düzgün şekilde şarj edilmemesi pile zarar verebilir.

TR

Kullanım

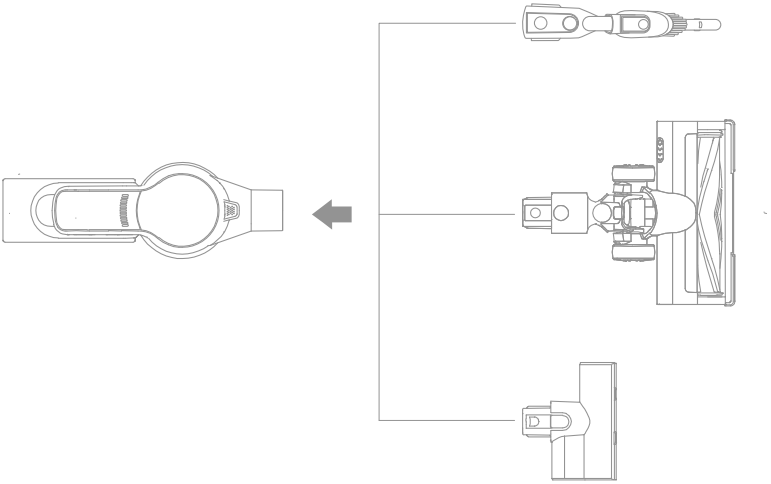
Dikey süpürge olarak kullanım

- Katlanır uzatma borusunu klik sesi duyacak şekilde elektrikli süpürge başlığına ve ana süpürme ünitesine bağlayın.
- Cihazı açmak için güç düğmesine basın.



El süpürgesi olarak kullanım

Süpürme ana ünitesi; 2'si 1 arada uzun aralık aracına, elektrikli süpürge başlığına veya elektrikli akar temizleme başlığına doğrudan bağlanabilir.



Farklı Aksesuarların Kullanımı

Elektrikli süpürge başlığı

Elektrikli süpürge başlığı çalıştığında, ön uçtaki LED ışık yanar. Elektrikli süpürgeyi kullandığınızda, elektrikli süpürge başlığı yüksek hızda sürekli olarak döner. Zemin yüzeyine zarar verebileceğinden çok uzun süre aynı noktada kalmayın.

2'si 1 arada uzun aralık aracı

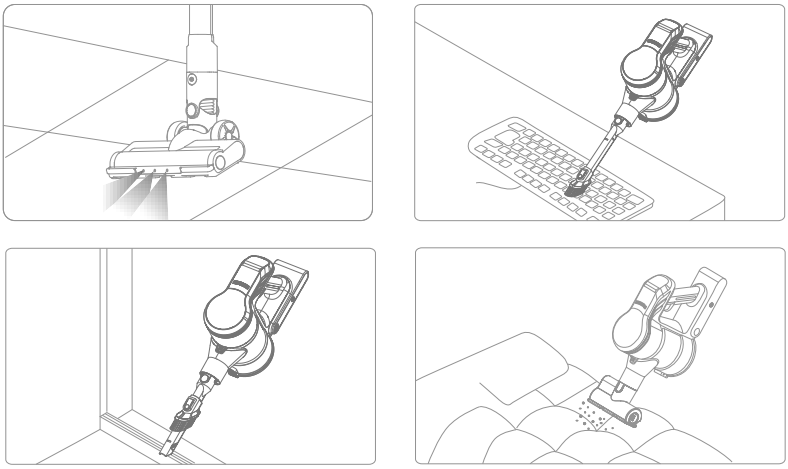
Masa üstleri, klavyeler, kanepe aralıkları ev aletleri ve diğer yüzeylerdeki tozların süpürülmesinde kullanılabilir.

Duvar köşelerinde, aralıklarda kapı ve pencere köşelerinde, sığ ve dar yerlerdeki tozların temizlenmesinde de kullanılabilir.

Kullanım

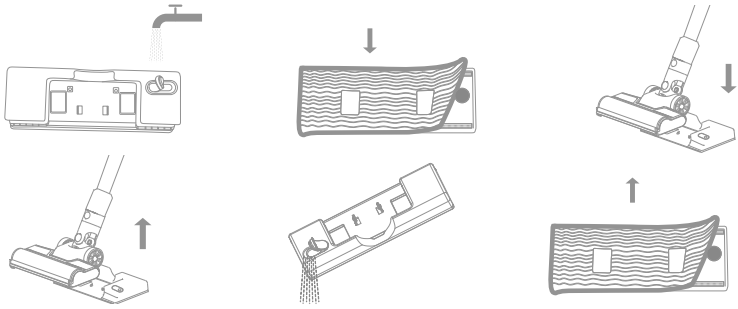
Elektrikli akar temizleme başlığı

Ev halılarının, kanepelerin, minderlerin vb. temizlenmesinde kullanılabilir.



Paspaslama ünitesi

1. Su haznesi tıpasını açın, uygun miktarda temiz su ekleyin, ardından tıpayı kapatın ve su haznesinin alt kısmına paspas pedini takın.
2. Su haznesini elektrikli süpürge başlığının alt kısmıyla hizalayın, ardından klipsleyin ve su haznesinin yerleştiğinden emin olun.
3. Su haznesi yerle temas ettiğinde, su haznesindeki su, su dağıtıcıdan damlayarak paspası ıslatır.
4. Cihazı çalıştırdıktan sonra elektrikli süpürge, süpürme ve paspaslamayı içeren temizlik işlemine başlar.
5. Su haznesini kullandıktan sonra çıkarın, su haznesi tıpasını açın, kalan suyu dökün ve tıpayı kapatın.



Not:

- Aksesuarları takmadan ve çıkarmadan önce, süpürgenin gücünü kapatın.
- Bu ürün sabit bir destek olmadan kendi başına dik duramaz. Cihaz ve aksesuarlar dengeli bir şekilde yerleştirilerek depolanmalıdır.

TR

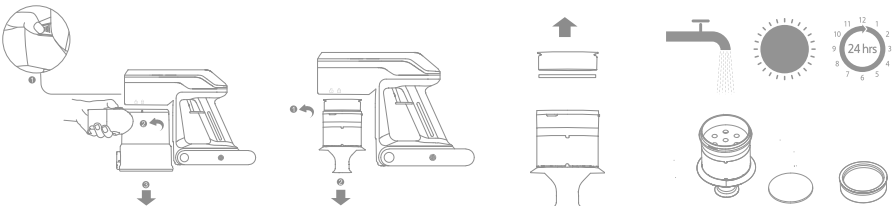
Bakım

İpuçları:

- Garantinin geçersiz hale gelmemesi için her zaman orijinal parça kullanın.
- Filtre tıkanırsa süpürge açıldıktan kısa bir süre sonra çalışmayı durdurur. Süpürgenin tekrar çalışabilmesi için lütfen filtreyi temizleyin. Toz haznesini temizlemeden önce lütfen fişin prizden çekildiği ve süpürgenin güç düğmesinin "Kapalı" konumda olduğunu doğrulayın.
- Süpürge uzun bir süre kullanılmayacaksa lütfen tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın ve doğrudan güneş ışığı almayan serin, düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmaması için lütfen pili en az üç ayda bir şarj edin.

Toz haznesinin, hava giriş filtresinin ve siklon ayırma tertibatının temizlenmesi

1. Toz haznesi serbest bırakma düğmesine basarak hazneyi süpürgeden çıkarın.
2. Ayırıcıyı tutun, saat yönünde çevirerek süpürgeden çıkarın.
3. Hava giriş filtresini siklon ayırıcıdan çıkarın.
4. Siklon tertibatını ve hava giriş filtresini temizleninceye dek yıkayın. Temizledikten sonra, en az 24 saat süreyle kurumaya bırakın.

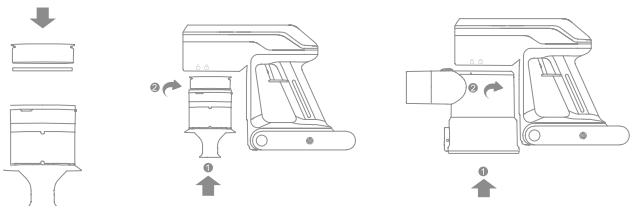


Dikkat:

- Toz haznesinin ayda en az bir kez nemli bezle silinmesi önerilir.
- Ön filtrenin 3 ayda bir, siklon sistemi bileşenlerinin ise 6 ayda bir temizlenmesi önerilir.
- Sağlığınız için toz haznesini her süpürme oturumundan sonra boşaltmanızı öneririz.

Toz haznesinin, hava giriş filtresinin ve siklon ayırma tertibatının takılması

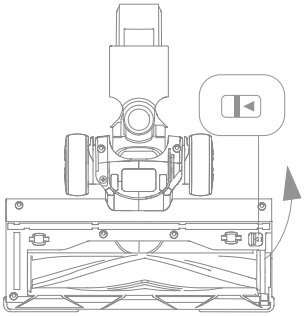
1. Giriş filtresini siklon ayırıcının içine yerleştirin.
2. Siklon ayırıcıyı tutun ve süpürge üzerinde saat yönünün tersine döndürün.
3. Toz haznesini süpürge üzerindeki yuva ile hizalayın, toz haznesi yerine oturana dek yavaşça çevirin.



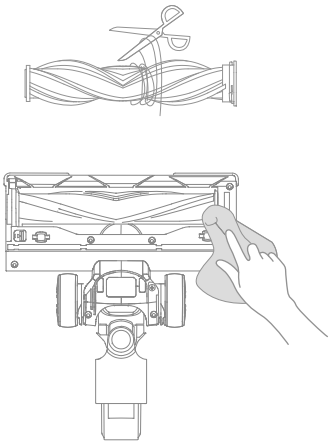
Bakım

Elektrikli süpürge başlığının temizlenmesi

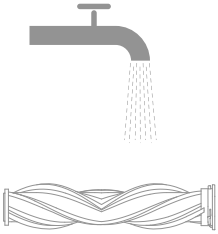
1. Rulo fırçanın kilitleme düğmesini ok yönüne getirin, aynı anda rulo baskı plakasını da kaldırarak rulo fırçayı çıkarın.



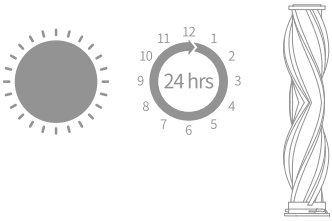
2. Rulo fırçaya saç veya iplik benzeri maddeler dolaşmışsa bunları makasla kesip çıkarabilirsiniz. Oyukta veya şeffaf kapaktaki tozu da kuru bir bezle veya mendille silin. Kullanmadan önce tamamen silin.



3. Rulo fırça kirliyse temiz suyla yıkayarak temizleyin.



4. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

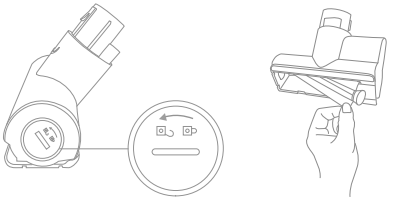


TR

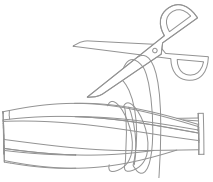
Bakım

Elektrikli akar temizleme başlığının temizlenmesi

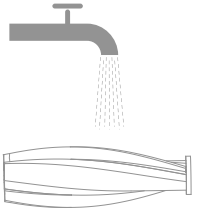
1. Kilidi, bozuk parayla veya benzer şekilli bir nesneyle klik sesi duyana kadar döndürün ve rulo fırçayı çıkarın.



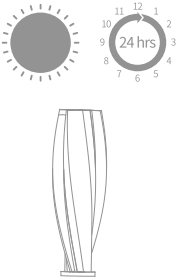
2. Rulo fırçaya saç veya iplik benzeri maddeler dolaşmışsa bunları makasla kesip çıkarabilirsiniz. Yuvayı ve şeffaf kapağı kuru bir bezle veya mendille silin.



3. Rulo kirlendiğinde temizlenene kadar temiz suyla durulayın.

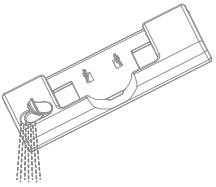


4. Ruloyu tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

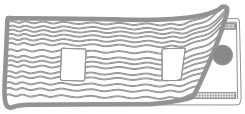


Paspaslama ünitesinin temizlenmesi

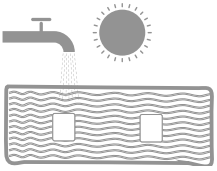
1. Su haznesini kullandıktan sonra çıkarın, su haznesi tıpasını açın ve kalan suyu dökün.



2. Paspas pedini su haznesinin alt kısmından çıkarın ve suyla durulayın.



3. Paspas pedini kullandıktan sonra kurumaya bırakın.



Teknik özellikler

Elektrikli Süpürge			
Model	V2517	Şarj Süresi	Yaklaşık 4,5 saat
Nominal Güç	460 W	Nominal Gerilim	25,9 V ⎓
Şarj Gerilimi	31 V ⎓	Nominal Kapasite	2500 mAh
	Kapalı Mod	Bekleme Modu	
Güç Tüketimi	0,5 W		
Bu Duruma Girme Süresi	5 min		
Elektrikli Temizleyici Başlık			
Model	V2517		
Nominal Güç	15 W	Nominal Gerilim	25,9 V ⎓
Şarj Edilebilir Li-ion Pil			
Model	HC-21Y-1	Nominal Gerilim	25,9 V ⎓
Nominal Kapasite	2500 mAh	Nominal Kapasite	2500 mAh
Net Ağırlık	450 g		
Enerji	64,75 Wh		
Elektrikli Akarlar Temizleme Başlığı			
Model	V2517		
Nominal Güç	15 W	Nominal Gerilim	25,9 V ⎓
Şarj cihazı			
Model	CZH015310060EUWQ		
Giriş	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Çıkış	31 V ⎓ 0,6 A		
Ortalama Aktif Verimlilik	≥ %85,92		
Düşük Yükte Verimlilik (%10)	≥ %79,65		
Yüksüz Güç Tüketimi	0,08 W		

Lityum-iyon takım çevreye zararlı olan maddeler içerir. Süpürgeyi atmadan önce, lütfen pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.

Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağzınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.

Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.

TR

SSS

Süpürge anormal çalıştığında, lütfen cihazı kapatın ve gücü kesin!

Hatalar	Olası nedenler	Sorun giderme yöntemi
Cihaz başlatılamıyor ve güç göstergesi birkaç kez titreştikten sonra otomatik olarak kapanıyor	Düşük pil gücü	Ürünü şarj edin
Süpürge hiç çekmiyor veya emiş gücü çok az	Toz haznesi dolu	Toz haznesindeki kirleri boşaltın
	Toz haznesi veya ayırma filtresi doğru takılmamış	Toz haznesi veya ayırma filtresini düzgünce takın
Süpürgeden görülebilir bir toz kaçağı var	Toz haznesi dolu	Toz haznesindeki kirleri boşaltın
	Toz haznesi veya ayırma filtresi doğru takılmamış	Toz haznesi veya ayırma filtresini düzgünce takın
Rulo fırça dönmeyi bırakıyor, güç gösterge ışığı titreşmeye devam ediyor.	Rulo fırçaya bir şeyler dolaşıyor veya fırça takılıyor ve koruma aygıtı çalışıyor	Elektrikli süpürge başlığına dolaşan maddeleri çıkarın
Hava kanalı veya hava haznesi filtre elemanı tıkalı, makine çalışmayı durduruyor, E7 gösterge ışığı ve arıza uyarı lambası yanıp sönmeye devam ediyor ve 10 saniye sonra kapanıyor	Çok fazla veya çok büyük parçacıklı çöp emilmiş	Cihazın toz haznesini ve filtre elemanını temizleyin
Çalışma süresi şarjdan sonra kısalıyor	Şarj süresi yetersiz	Lütfen ürünü tamamen şarj edin
	Pil eskimiş	Değiştirmek için orijinal pil satın alın

Sorun giderme

Süpürge düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen sorun giderme tablosuna bakın.

Hata Simgesi	Durum	Hata Mesajı	Çözümler
	Yanıp Sönen Kırmızı	Rulo fırça takılmış	Rulo fırçaya dolaşan ipliksi malzemeleri ve saçları temizlemek için [Elektrikli süpürge başlığının temizlenmesi] bölümüne bakın.
Ekranda E2/E6/E7 hata kodlarından biri görüntülendiği takdirde onarım için lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin. E2: Motor kısa devre koruması E6: Şarj sırasında aşırı akım, anormal şarj cihazı voltajı E7: Hafif yük koruması			

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

TH

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งาน (อุปกรณ์นี้) การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต เพลิงไหม้ และ/หรือการบาดเจ็บสาหัสได้

คำเตือน- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บ:

- เด็กอายุ 8 ปีขึ้นไปหรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัส สติปัญญา หรือประสบการณ์หรือความรู้จำกัดสามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้ โดยอยู่ภายใต้การดูแลของพ่อแม่หรือผู้ปกครองเพื่อให้มั่นใจได้ถึงการใช้งานที่ปลอดภัยและเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใดๆ ห้ามเด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาโดยไม่มีผู้ดูแล
- เครื่องดูดฝุ่นไม่ใช่ของเล่น ห้ามเด็กเล่นหรือใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่นใกล้ๆ เด็ก ห้ามให้เด็กทำความสะอาดหรือดูแลรักษาเครื่องดูดฝุ่น เว้นแต่จะได้รับการดูแลจากพ่อแม่หรือผู้ปกครอง
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นกลางแจ้งหรือบนพื้นผิวที่เปียก ใช้เครื่องดูดฝุ่นบนพื้นผิวในร่มที่แห้งเท่านั้น ห้ามสัมผัสปลั๊กหรือส่วนใดๆ ของเครื่องดูดฝุ่นด้วยมือที่เปียก
- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้, การระเบิด หรือการบาดเจ็บ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ลิเธียมและสายไฟไม่เสียหายก่อนใช้งาน ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหากแบตเตอรี่ลิเธียมหรือสายไฟเสียหาย
- แปรง แบตเตอรี่ ก้านต่อขยาย และเครื่องดูดฝุ่นเป็นสื่อกระแสไฟฟ้า และไม่ควรแช่ในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เช็ดตัวกรองทั้งหมดให้แห้งแล้วหลังจากทำความสะอาด
- เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่เกิดจากชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ให้ปิดเครื่องดูดฝุ่นก่อนทำความสะอาด ชิ้นส่วนเหล่านี้ต้องได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้องก่อนใช้งานเครื่องดูดฝุ่น
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดของเหลวที่วัตถุไฟได้หรือวัตถุไฟง่าย เช่น น้ำมันเบนซิน หรือสารฟอกขาว แอมโมเนีย น้ำยาทำความสะอาดท่อระบาย หรือของเหลวอื่น ๆ
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดเศษฝุ่นจากการเผาไหม้ เช่น ขี้เถ้าเตาผิง หรือการสูบบุหรี่หรือวัสดุที่เผาไหม้ เช่น ถ่านหิน กันบุหรี่ หรือไม้ขีดไฟ
- ตรวจสอบพื้นที่ที่จะทำความสะอาดก่อนใช้งาน เพื่อป้องกันไม่ให้ช่องเปิดถูกกีดขวาง ให้ล้างกระดาษขนาดใหญ่ สปิตบอล ผ้าพลาสติก หรือของมีคม (เช่น แก้ว ตะปู สกรู เหรียญ เป็นต้น) และวัตถุใดๆ ที่มีขนาดใหญ่กว่าช่องเปิด
- เก็บเส้นผม เสื้อผ้าที่หลวม นิ้วมือ และส่วนอื่นๆ ของร่างกายให้ห่างจากช่องเปิดของเครื่องดูดฝุ่นและชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว อย่าชี้หัวดูด ด้ามสแกน หรือเครื่องมือไปที่ตาหรือหู หรือเอาเข้าปาก
- ห้ามใส่วัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องเปิดของเครื่องดูดฝุ่น ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นโดยมีสิ่งอุดตันอยู่ เก็บรักษาให้ปราศจากฝุ่น ผ้าสำลี เส้นผม หรือสิ่งของอื่นๆ ที่อาจอุดตันหรือลดการไหลเวียนของอากาศ
- ห้ามพิงเครื่องดูดฝุ่นไว้กับเก้าอี้ โต๊ะ หรือพื้นผิวที่ไม่มั่นคงอื่นๆ เพราะอาจทำให้เครื่องเสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้ หากเครื่องดูดฝุ่นเสียหายหรือทำงานผิดปกติ โปรดติดต่อแผนกบริการที่ได้รับอนุญาตของเรา อย่าพยายามถอดแยกชิ้นส่วนอุปกรณ์ด้วยตัวคุณเอง
- ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดในคู่มือการชาร์จแบตเตอรี่อย่างเคร่งครัด การชาร์จแบตเตอรี่ไม่ถูกต้องในช่วงอุณหภูมิที่กำหนดอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้
- ใช้อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเครื่องดูดฝุ่นออกและปิดใช้งานแล้ว เมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน รวมทั้งก่อนดำเนินการซ่อมบำรุงหรือซ่อมแซมใด ๆ

- โปรดระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดบันได
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้ผลิตภัณฑ์นี้กลางแจ้ง ในห้องน้ำ หรือรอบสระน้ำ
- คำเตือนอันตรายจากไฟไหม้: ห้ามใช้น้ำหอมทุกชนิดกับตัวกรองของเครื่องดูดฝุ่น เป็นที่รู้กันว่าผลิตภัณฑ์ประเภทนี้มีสารเคมีไวไฟซึ่งอาจทำให้เครื่องดูดฝุ่นวัตถุไฟได้
- ใช้เฉพาะประเภทแบตเตอรี่ที่ได้รับอนุมัติเท่านั้น (รุ่น HC-21Y-1) อย่าใช้ชุดแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้ หากไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนเกิดไฟลุกไหม้
- หากปล่อยวัสดุของแบตเตอรี่ ให้นำบุคลากรออกจากบริเวณนั้นจนกว่าแบตเตอรี่จะเย็นลงและควันจะจางหายไป
- จัดให้มีการระบายอากาศสูงสุดเพื่อกำจัดก๊าซอันตรายและหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังและดวงตา หรือการสูดดมไอระเหย
- กำจัดของเหลวที่หกด้วยสารดูดซับและเผาของเสีย
- ห้ามใช้และเก็บในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 5°C/41°F หรือสูงกว่า 38°C /100.4°F) โปรดชาร์จเครื่องดูดฝุ่นไร้สายในอุณหภูมิที่สูงกว่า 5°C/41°F และต่ำกว่า 38°C /100.4°F
- ขั้วต่อแหล่งจ่ายไฟต้องไม่ลัดวงจร
- หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการหรือบุคคลที่มีความเชี่ยวชาญเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น


อ่านคู่มือการใช้งาน


อุปกรณ์จ่ายไฟแบบถอดได้


สำหรับใช้ในที ร่มเท่านั้น



ฟิวส์ลิงค์ขนาดเล็กแบบหน่วงเวลา
โดยที่ T 25A คือสัญลักษณ์สำหรับคุณลักษณะเวลา/กระแส

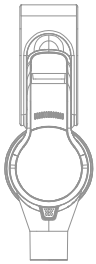
เรา XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อบังคับต่างๆ และ European Norms และบทแก้ไขที่เกี่ยวข้อง ข้อความฉบับสมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปมีอยู่ตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: https://www.mova.tech

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมของคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ โปรดไปที่
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

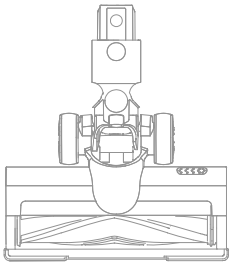
TH

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

รายการอุปกรณ์เสริม



หัวทำความสะอาดไฟฟ้า



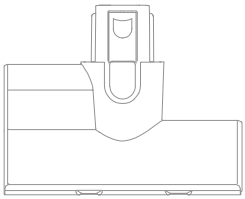
ตัวเครื่องดูดฝุ่น



หัวร่องยาว 2-in-1



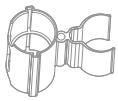
ท่อต่อแบบพับได้



หัวกำจัดไรไฟฟ้า



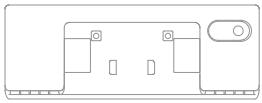
ชุดแบตเตอรี่



คลิปเก็บอุปกรณ์เสริม



เครื่องชาร์จ

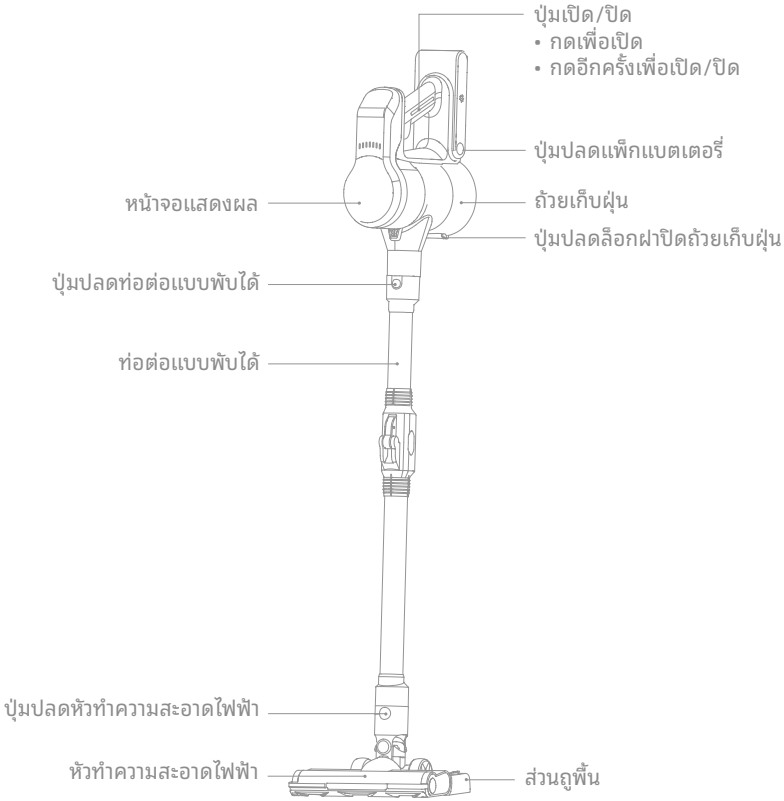


ส่วนถูพื้น

หมายเหตุ: ภาพในคู่มือนี้ใช้เพื่อเป็นตัวอย่างเท่านั้น ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างออกไป

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

ชื่อส่วนประกอบ



การแนะนำหน้าจอแสดงผล

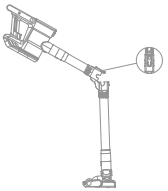


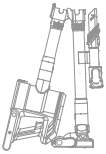
TH

การจัดเก็บ

หลังจากประกอบเครื่องดูดฝุ่นแล้ว ให้กดที่ล็อกท่อต่อแบบพับได้เพื่อพับเครื่องดูดฝุ่น

ยึดคลิปติดตั้งอุปกรณ์เสริมให้แน่นกับตำแหน่งที่แสดงบนท่อต่อแบบพับได้ จากนั้นติดหัวกำจัดไรฝุ่นและหัวร่องยาว 2-in-1 เข้ากับคลิปเก็บอุปกรณ์เสริมตามลำดับ






หมายเหตุ:

- เพื่อป้องกันความเสี่ยงในการพลิกคว่ำ ไม่ควรวางผลิตภัณฑ์ในแนวตั้ง
- เพื่อหลีกเลี่ยงการโดนหนีบมือ โปรดจับก้านต่อขณะยกเครื่องดูดฝุ่น

การชาร์จ

หมายเหตุ:

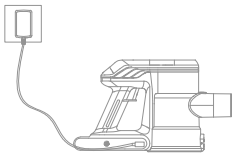
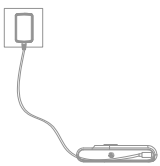
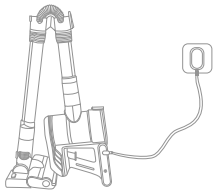
- ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก
- การชาร์จจนเต็มจะใช้เวลาประมาณ 4.5 ชั่วโมง
- การใช้โหมดเทอร์โบเป็นเวลานานจะทำให้แบตเตอรี่ร้อนขึ้น ซึ่งจะทำให้เวลาในการชาร์จเพิ่มขึ้น ปล่อยให้เครื่องดูดฝุ่นเย็นลงเป็นเวลา 30 นาทีก่อนที่จะทำการชาร์จ

วิธีการชาร์จ

ติดตั้งแบตเตอรี่บนเครื่องดูดฝุ่นและชาร์จด้วยเครื่องชาร์จ

ชุดแบตเตอรี่สามารถชาร์จแยกกันได้

เครื่องดูดฝุ่นยังสามารถชาร์จไฟขณะพับเก็บได้อีกด้วย

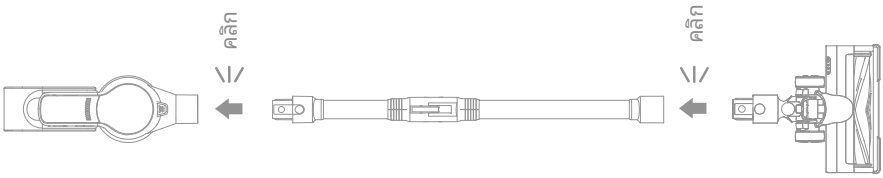




หมายเหตุ: เครื่องดูดฝุ่นจะต้องชาร์จตามที่แสดงไว้ในภาพประกอบ
ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดในคู่มือการชาร์จแบตเตอรี่อย่างเคร่งครัด การชาร์จแบตเตอรี่ไม่ถูกต้องในช่วงอุณหภูมิที่กำหนดอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้

วิธีการใช้งาน

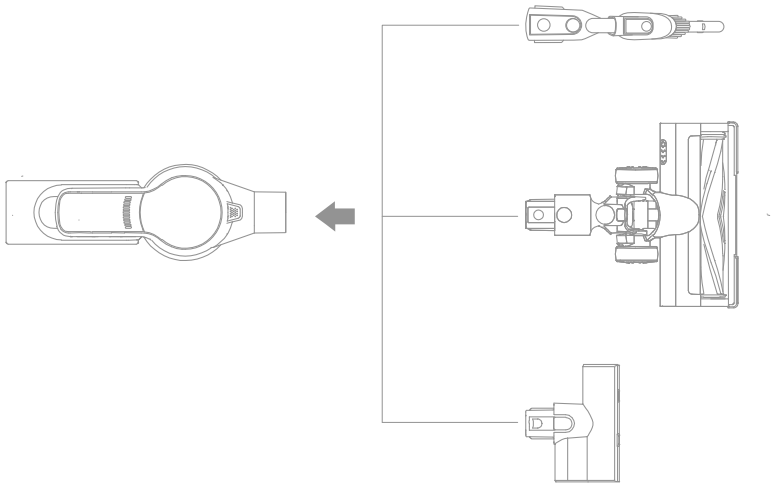
ใช้เป็นเครื่องดูดฝุ่นแนวตั้ง

- ต่อท่อต่อแบบพับได้เข้ากับหัวทำความสะอาดไฟฟ้าและตัวเครื่องดูดฝุ่นจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก
- กดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อเปิดเครื่อง



ใช้เป็นเครื่องดูดฝุ่นแบบพกพา

ตัวเครื่องดูดฝุ่นสามารถเชื่อมต่อโดยตรงกับหัวร่องยาว 2-in-1 หัวทำความสะอาดไฟฟ้า หรือหัวกำจัดไรไฟฟ้าได้



การใช้อุปกรณ์เสริมต่าง ๆ

หัวทำความสะอาดไฟฟ้า

ในขณะที่หัวทำความสะอาดไฟฟ้ากำลังทำงาน ไฟ LED ที่ด้านหน้า
จะเปิดอยู่ เมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่น หัวทำความสะอาดไฟฟ้าจะหมุน
อย่างต่อเนื่องด้วยความเร็วสูง ห้ามอยู่ในจุดเดิมนานเกินไป เพราะอาจทำให้พื้นผิวเสียหายได้

หัวร่องยาว 2-in-1

สามารถใช้ดูดฝุ่นจากเดสก์ท็อป คีย์บอร์ด ร่องบนโซฟา เครื่องใช้ในครัวเรือน และพื้นผิวอื่นๆ

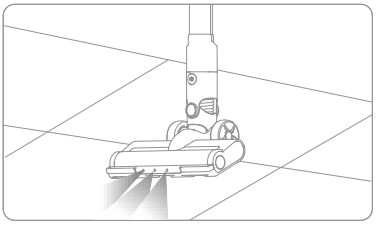
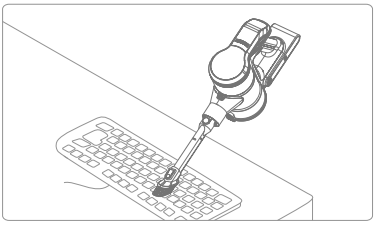
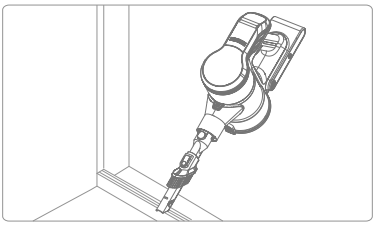
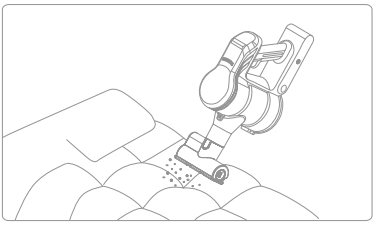
สามารถใช้ทำความสะอาดฝุ่นตามมุมผนัง ร่อง มุมประตู
และหน้าต่าง รวมถึงบริเวณตื้นและแคบได้

TH

วิธีการใช้งาน

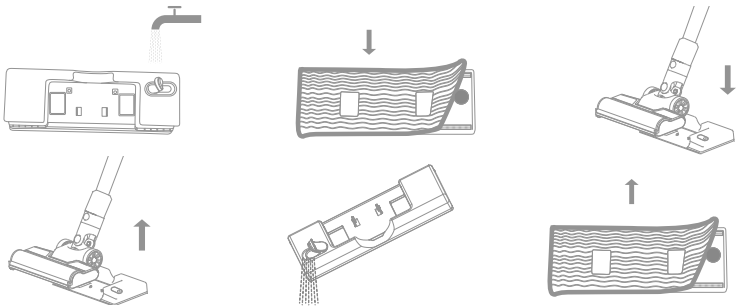
หัวกำจัดไรไฟฟ้า

สามารถใช้เป็นเครื่องมือทำความสะอาดพรมในบ้าน โซฟา ที่นอน และอื่นๆ

ส่วนถูพื้น

1. เปิดปลั๊กถังเก็บน้ำ เติมน้ำสะอาดในปริมาณที่เหมาะสม จากนั้นปิดปลั๊ก จากนั้นติดแผ่นแผนที่ที่ด้านล่างของถังเก็บน้ำ
2. จัดตำแหน่งถังน้ำให้ตรงกับส่วนล่างของหัวทำความสะอาดไฟฟ้า จากนั้นจึงยึดเข้าที่ โดยให้แน่ใจว่าถังเก็บน้ำอยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสม
3. เมื่อถังเก็บน้ำสัมผัสพื้น น้ำในถังเก็บน้ำจะหยดผ่านรูที่จ่ายน้ำเพื่อทำให้ไม้ถูเปียก
4. หลังจากการทำงานเริ่มต้นขึ้น เครื่องดูดฝุ่นจะเริ่มดำเนินการทำความสะอาดโดยดูดฝุ่นไปพร้อมๆ กับถูพื้น
5. ถอดถังเก็บน้ำออกหลังใช้งาน เปิดจุกถังเก็บน้ำ เทน้ำที่เหลือออก แล้วจึงปิดจุก



หมายเหตุ:

- ก่อนที่จะติดตั้งและเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม ให้ปิดเครื่องดูดฝุ่น
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่สามารถตั้งตรงได้หากไม่มีการพิงไว้อย่างมั่นคง สำหรับการจัดเก็บ ตัวเครื่องและอุปกรณ์เสริมต่างๆ จะต้องวางอยู่ในตำแหน่งที่มั่นคง

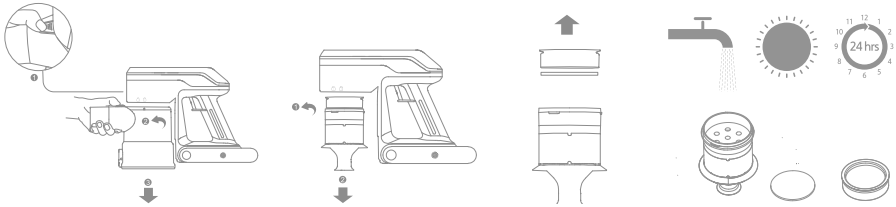
การบำรุงรักษา

เคล็ดลับ:

- ใช้แต่อะไหล่แท้เท่านั้นเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้การรับประกันเป็นโมฆะ
- หากตัวกรองหรืออุดตัน เครื่องดูดฝุ่นจะหยุดทำงานหลังจากเปิดเครื่องได้ไม่นาน โปรดทำความสะอาดตัวกรองเพื่อคืนค่าเป็นฟังก์ชันเดิมให้อีกครั้ง ก่อนที่จะทำความสะอาดถ้วยเก็บฝุ่น โปรดตรวจสอบว่าได้ถอดปลั๊กออกแล้ว และปุ่มเปิด/ปิดของเครื่องดูดฝุ่นอยู่ในตำแหน่ง "ปิด" หรือไม่
- หากไม่ได้ใช้เครื่องดูดฝุ่นเป็นเวลานาน โปรดชาร์จเครื่องให้เต็ม ถอดสายไฟออก และเก็บไว้ในที่เย็นและมีความชื้นต่ำ หลีกเลี่ยงที่แสงแดดส่องถึงโดยตรง เพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบตเตอรี่มากเกินไป โปรดชาร์จแบตเตอรี่อย่างน้อยทุกๆ สามเดือนครั้ง

การทำความสะอาดถ้วยเก็บฝุ่น แผ่นกรองช่องอากาศเข้า และชุดแยกฝุ่นไซโคลน

1. กดปุ่มปลดล็อกถ้วยเก็บฝุ่น และถอดถ้วยออกจากเครื่องดูดฝุ่น
2. จับชุดแยกฝุ่นและหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อถอดออกจากเครื่องดูดฝุ่น
3. ถอดแผ่นกรองช่องอากาศเข้าออกจากชุดแยกฝุ่นไซโคลน
4. ล้างชุดไซโคลนและตัวกรองช่องอากาศเข้าจนกว่าจะสะอาด หลังจากทำความสะอาดแล้วให้ผึ่งลมให้แห้งอย่างน้อย 24 ชั่วโมง

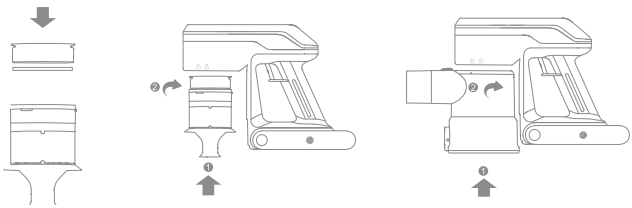


ความสนใจ:

- ขอแนะนำให้เช็ดถังเก็บฝุ่นด้วยผ้าบิดหมาดอย่างน้อยเดือนละครั้ง
- ขอแนะนำให้ทำความสะอาดตัวกรองชั้นแรกทุกๆ 3 เดือน และส่วนประกอบของระบบไซโคลนทุกๆ 6 เดือน
- เพื่อประโยชน์ต่อสุขภาพของคุณ ขอแนะนำให้คุณเทฝุ่นออกจากถ้วยเก็บฝุ่นหลังจากการดูดฝุ่นแต่ละครั้ง

การติดตั้งถ้วยเก็บฝุ่น แผ่นกรองช่องอากาศเข้า และชุดแยกฝุ่นไซโคลน

1. ใส่แผ่นกรองช่องอากาศเข้ากลับเข้าไปในชุดแยกฝุ่นไซโคลน
2. จับชุดแยกฝุ่นไซโคลนและหมุนทวนเข็มนาฬิกาบนเครื่องดูดฝุ่น
3. วางถ้วยเก็บฝุ่นให้ตรงกับช่องบนเครื่องดูดฝุ่น และหมุนช้าๆ จนกระทั่งถ้วยเก็บฝุ่นเข้าที่

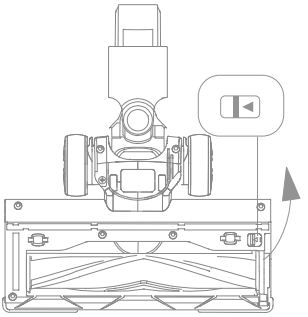


TH

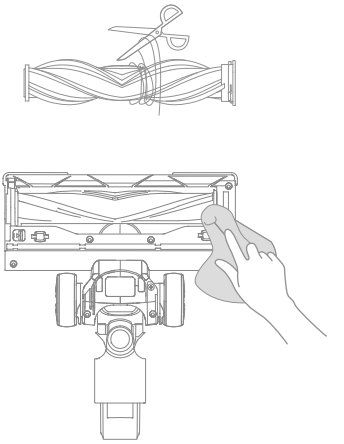
การบำรุงรักษา

การทำความสะอาดหัวทำความสะอาดไฟฟ้า

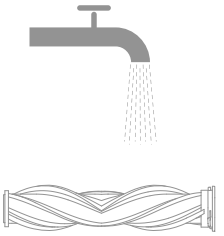
1. สลับปุ่มล็อกของแปรงลูกกลิ้งไปตามทิศทางลูกศร และยกแผ่นกดลูกกลิ้งขึ้นพร้อมกัน จากนั้นจึงถอดแปรงลูกกลิ้งออก



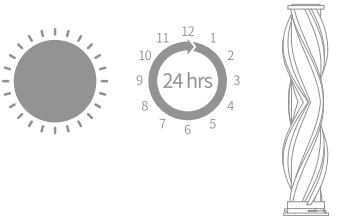
2. หากมีเส้นผมหรือวัสดุที่คล้ายเส้นด้ายพันอยู่บนแปรงลูกกลิ้ง สามารถใช้กรรไกรตัดออกได้ และเช็ดฝุ่นออกจากร่องและฝาปิดโปร่งใสด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษทิชชู่ เช็ดให้สะอาดก่อนใช้งาน



3. ล้างแปรงลูกกลิ้งหากแปรงสกปรกด้วยน้ำสะอาดจนกว่าจะสะอาดหมดจด



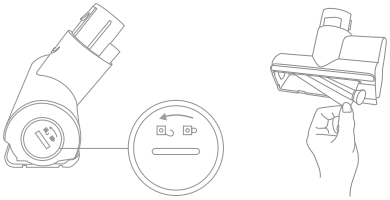
4. จากนั้นตั้งลูกกลิ้งเอาไว้อย่างน้อย 24 ชั่วโมง จนกว่าจะแห้งสนิท



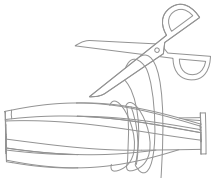
การบำรุงรักษา

การทำความสะอาดหัวกำจัดไรไฟฟ้า

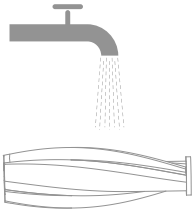
1. ใช้เหรียญหรือวัตถุมีรูปร่างคล้ายกันหมุนตัวล็อก ทวนเข็มนาฬิกาจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก จากนั้นดึงแปรงลูกกลิ้งออก



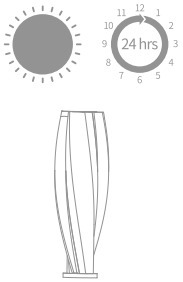
2. หากมีเส้นผมหรือวัสดุที่เหมือนเส้นด้ายพันอยู่กับแปรงลูกกลิ้ง สามารถตัดออกได้ด้วยกรรไกร เช็ดช่องและฝาปิดใสด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษทิชชู



3. เมื่อสกปรก ให้ล้างลูกกลิ้งด้วยน้ำสะอาด จนสะอาดหมดจด

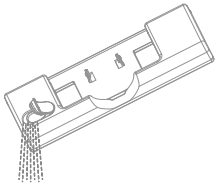


4. จากนั้นตั้งลูกกลิ้งเอาไว้อย่างน้อย 24 ชั่วโมง จนกว่าจะแห้งสนิท.

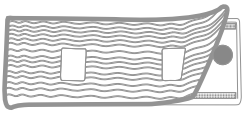


การทำความสะอาดส่วนถูพื้น

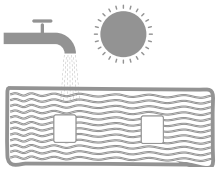
1. ถอดถังเก็บน้ำออกหลังใช้งาน เปิดจุกถังเก็บน้ำ เทน้ำที่เหลือออก



2. ถอดผ้าถูพื้นออกจากส่วนล่างของถังเก็บน้ำ แล้วล้างด้วยน้ำ



3. โปรดปล่อยให้ผ้าถูพื้นแห้งหลังใช้งาน



TH

ข้อมูลจำเพาะ

เครื่องดูดฝุ่น			
รุ่น	V2517	เวลาชาร์จ	ประมาณ 4.5 ชั่วโมง
กำลังไฟที่กำหนด	460 W	แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	25.9 V ⎓
แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ	31 V ⎓	ความจุที่กำหนด	2500 mAh
	โหมดบ๊ด		โหมดสแตนด์บาย
การใช้พลังงาน	< 0.5 W		
เวลาที่จะเข้าสู่สภาวะ	< 5 min		
หัวทำความสะอาดไฟฟ้า			
รุ่น	V2517		
กำลังไฟที่กำหนด	15 W	แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	25.9 V ⎓
แบตเตอรี่ลิเธียมไอออนแบบชาร์จไฟได้			
รุ่น	HC-21Y-1	แรงดันไฟฟ้าที่ระบุ	25.9 V ⎓
ความจุที่กำหนด	2500 mAh	ความจุที่ระบุ	2500 mAh
น้ำหนักสุทธิ	450 g		
พลังงาน	64.75 Wh		
หัวกำจัดไรฝุ่นไฟฟ้า			
รุ่น	V2517		
กำลังไฟที่กำหนด	15 W	แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	25.9 V ⎓
เครื่องชาร์จ			
รุ่น	CZH015310060EUWQ		
อินพุต	100-240 V~ 50/60 Hz 0.5 A MAX		
เอาต์พุต	31 V ⎓ 0.6 A		
ประสิทธิภาพการใช้งานโดยเฉลี่ย	≥ 85.92%		
ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ	≥ 79.65%		
การใช้พลังงานที่ไม่มีโหลด	0.08 W		

ชุดลิเทียมไอออนมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนทิ้งเครื่องดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบตเตอรี่ออกจากนั้นทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้งาน

ต้องถอดเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟเมื่อถอดแบตเตอรี่ออก เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากมือเด็ก ห้ามใส่แบตเตอรี่เข้าไปในปาก หากกลืนเข้าไป ให้ติดต่อแพทย์หรือหน่วยงานควบคุมพิษในพื้นที่ของคุณ

ภายใต้สภาวะการใช้งานที่ไม่เหมาะสม ห้ามสัมผัสกับแบตเตอรี่ที่อาจมีของเหลวไหลออกมา หากสัมผัสโดยไม่ได้ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาด หากของเหลวเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ทันที ของเหลวที่พุ่งออกมาจากแบตเตอรี่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองหรือไหม้ได้

คำถามที่พบบ่อย

เมื่อเครื่องดูดฝุ่นทำงานผิดปกติ โปรดปิดเครื่องและตัดกระแสไฟ!

ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีการแก้ไขปัญหา
เครื่องไม่สามารถเริ่มทำงานได้ และไฟแสดงสถานะพลังงานจะกะพริบหลายครั้งแล้วดับลงโดยอัตโนมัติ	พลังงานแบตเตอรี่ต่ำ	ชาร์จผลิตภัณฑ์
เครื่องดูดฝุ่นไม่มีกำลังดูดหรือมีพลังดูดน้อย	ถ้วยเก็บฝุ่นเต็ม	เทขยะลงในถ้วยเก็บฝุ่น
	ถ้วยเก็บฝุ่นหรือตัวกรองแยกฝุ่นไม่ได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง	ติดตั้งถ้วยเก็บฝุ่นหรือตัวกรองแยกฝุ่นกลับเข้าที่อย่างถูกต้อง
มีฝุ่นรั่วออกมาจากเครื่องดูดฝุ่นอย่างเห็นได้ชัด	ถ้วยเก็บฝุ่นเต็ม	เทขยะลงในถ้วยเก็บฝุ่น
	ถ้วยเก็บฝุ่นหรือตัวกรองแยกฝุ่นไม่ได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง	ติดตั้งถ้วยเก็บฝุ่นหรือตัวกรองแยกฝุ่นกลับเข้าที่อย่างถูกต้อง
แปรงลูกกลิ้งหยุดหมุน ไฟแสดงสถานะพลังงานยังคงกะพริบ	แปรงลูกกลิ้งพันกันหรือติดขัดและอุปกรณ์ป้องกันเริ่มทำงาน	ทำความสะอาดสิ่งพันกันในหัวทำความสะอาดไฟฟ้า
ท่ออากาศหรือตัวกรองถ้วยเก็บฝุ่นอุดตัน เครื่องหยุดทำงาน ไฟแสดงสถานะ E7 และไฟเตือนข้อผิดพลาดจะกะพริบต่อไป และเครื่องจะปิดลง 10 วินาที	อนุภาคขยะมากเกินไปหรือมีขนาดใหญ่เกินไปถูกสูดเข้าไป	ทำความสะอาดถ้วยเก็บฝุ่นและไส้กรองของเครื่อง
ระยะเวลาในการให้บริการสั้นลงหลังจากการชาร์จ	เวลาในการชาร์จไม่เพียงพอ	โปรดชาร์จผลิตภัณฑ์ให้เต็ม
	แบตเตอรี่หมดอายุแล้ว	ซื้อแบตเตอรี่แท้มาเปลี่ยน

TH

การแก้ไขปัญหา

หากเครื่องดูดฝุ่นทำงานไม่ถูกต้อง หน้าจอจะแสดงข้อความแสดงข้อผิดพลาด โปรดดูตารางการแก้ไขปัญหาเพื่อค้นหาวิธีแก้ปัญหาของคุณ

ไอคอนข้อผิดพลาด	สถานะ	ข้อความแสดงข้อผิดพลาด	วิธีการแก้ไข
	สีแดงกะพริบ	แปรงลูกกลิ้งติด	ดูที่หัวข้อคู่มือการบำรุงรักษา [การทำความสะอาดหัวฉีดไฟฟ้า] เพื่อทำความสะอาดวัสดุเส้นใยและเส้นผมที่พันอยู่รอบลูกกลิ้งแปรง

หากหนึ่งในรหัสข้อผิดพลาดจาก E2/E6/E7 ปรากฏขึ้นบนหน้าจอ โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขายเพื่อซ่อมแซม

E2: ป้องกันมอเตอร์ล้ดวงจร
E6: กระแสไฟเกินขณะชาร์จ แรงดันไฟชาร์จผิดปกติ
E7: การป้องกันโหลดเบา

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามข้อบังคับที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมขยะอิเล็กทรอนิกส์ที่กำหนด ซึ่งตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลเสียที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดรวบรวมดังกล่าว

Hướng dẫn an toàn

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG (THIẾT BỊ NÀY). Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, cháy nổ và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Cảnh báo- Để giảm thiểu nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc thương tích:

- Thiết bị này chỉ được sử dụng trong nhà.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên cũng như những người có khiếm khuyết về thể chất, giác quan, trí tuệ hoặc hạn chế về kinh nghiệm hoặc kiến thức có thể sử dụng sản phẩm này dưới sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi rủi ro. Trẻ em không đượcvệ sinh và bảo dưỡng máy hút bụi khi không có người lớn giám sát.
- Máy hút bụi không phải là đồ chơi. Không để trẻ em chơi hoặc vận hành sản phẩm này. Hãy thận trọng khi sử dụng máy hút bụi gần trẻ em. Không cho phép trẻ em vệ sinh hoặc bảo trì máy hút bụi trừ khi có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ.
- Không sử dụng máy hút bụi ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt. Chỉ sử dụng máy hút bụi trên các bề mặt khô thoáng trong nhà. Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của máy hút bụi khi tay ướt.
- Để giảm nguy cơ cháy nổ, hỏa hoạn hoặc thương tích, hãy đảm bảo pin lithium và dây nguồn không bị hư hỏng trước khi sử dụng. Không sử dụng máy hút bụi nếu pin lithium hoặc dây nguồn bị hỏng.
- Bàn chải, pin, thanh nối dài và máy hút bụi có khả năng dẫn điện và không được nhúng vào nước hoặc chất lỏng khác. Đảm bảo làm khô tất cả các bộ lọc sau khi vệ sinh.
- Để phòng tránh thương tích do các bộ phận chuyển động gây ra, hãy tắt máy hút bụi trước khi vệ sinh chúng. Tất cả các bộ phận này phải được lắp đặt đúng cách trước khi sử dụng máy hút bụi.
- Không sử dụng máy hút bụi để hút các chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, chẳng hạn như xăng, thuốc tẩy, amoniac, chất thông cống hoặc các Chất lỏng khác.
- Không sử dụng máy hút bụi để hút bụi thạch cao, tro như tro lò sưởi hoặc các vật liệu đang cháy như than, đầu lọc thuốc lá hoặc diêm.
- Kiểm tra khu vực cần làm sạch trước khi sử dụng. Để tránh các lỗ hút bị tắc nghẽn, hãy dọn sạch các mảnh giấy lớn; bi giấy, vải nhựa hoặc vật sắc nhọn (như thủy tinh, đinh, ốc vít, tiền xu, v.v.) và bất kỳ vật nào lớn hơn lỗ hút.
- Giữ tóc, quần áo rộng, ngón tay và các bộ phận khác của cơ thể tránh xa các lỗ hút và bộ phận chuyển động của máy hút bụi. Không hướng vòi, thanh nối dài hoặc đầu hút vào mắt, tai hoặc miệng.
- Không đưa bất kỳ vật gì vào các lỗ hút của máy hút bụi. Không sử dụng máy hút bụi khi bất kỳ lỗ hút nào bị tắc nghẽn. Giữ máy hút bụi không bị bám bụi, xơ vải, tóc hoặc các vật khác có thể làm giảm lưu lượng không khí.
- Không dựa máy hút bụi vào ghế; bàn hoặc các bề mặt không ổn định khác vì có thể làm hỏng máy hoặc gây thương tích cho người sử dụng. Nếu máy hút bụi bị hư hỏng do bị đổ hoặc trục trặc, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng ủy quyền của chúng tôi. Tuyệt đối không được tự ý tháo rời thiết bị.
- Phải tuân thủ nghiêm ngặt TẤT CẢ các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng khi sạc lại pin. Không sạc pin đúng cách trong phạm vi nhiệt độ quy định có thể làm hỏng pin.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.
- Đảm bảo tắt nguồn và rút phích cắm của máy hút bụi khi không sử dụng trong thời gian dài cũng như trước khi tiến hành bất kỳ hoạt động bảo trì hoặc sửa chữa nào.

- Vui lòng đặc biệt cẩn thận khi sử dụng máy hút bụi để làm sạch cầu thang.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng sản phẩm này ngoài trời, trong phòng tắm hoặc xung quanh bể bơi.
- Cảnh Báo Nguy Cơ Hỏa Hoạn: Không bôi bất kỳ loại hương liệu nào lên bộ lọc hút bụi*. Những loại sản phẩm này được cho là có chứa hóa chất dễ cháy có thể khiến máy hút bụi bắt lửa.
- Chỉ sử dụng loại pin đã được phê duyệt (Mẫu máy HC-21Y-1). Không sử dụng bộ pin không thể sạc lại. Không sử dụng loại pin đã được phê duyệt có thể khiến pin lithium-ion bắt lửa.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy tránh xa thiết bị đến khi nhiệt độ giảm, mùi và khói tan hết.
- Cung cấp hệ thống thông gió tối đa để loại bỏ các khí độc hại và tránh tiếp xúc với da và mắt hoặc hít phải hơi.
- Loại bỏ Chất lỏng bị rò rỉ bằng các chất có khả năng hấp thu và đốt chất thải.
- Không sử dụng và bảo quản trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 5°C/41°F hoặc trên 38°C/100,4°F). Hãy sạc máy hút bụi không dây ở nhiệt độ trên 5°C/41°F và dưới 38°C/100,4°F.
- Không được nối ngắn mạch các đầu cấp điện.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.


Đọc hướng dẫn sử dụng


Bộ nguồn có thể tháo rời


Chỉ sử dụng trong nhà



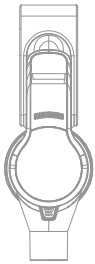
cầu chì thu nhỏ có độ trễ thời gian
trong đó T 25A là ký hiệu cho đặc tính thời gian/dòng điện

Chúng tôi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., xin cam kết rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu cùng các sửa đổi hiện hành. Toàn văn tuyên bố phù hợp của EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: https://www.mova.tech

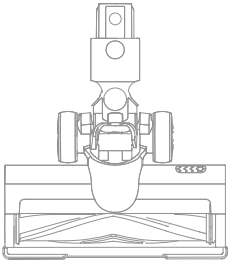
Để xem hướng dẫn điện tử chi tiết, vui lòng truy cập
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Tổng Quan Về Sản Phẩm

Danh sách Phụ kiện



Bộ phận hút bụi chính



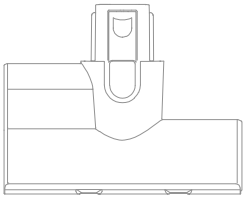
Đầu điện làm sạch



Đầu dài hút khe hẹp
2 trong 1



Ống nối dài có thể gập lại



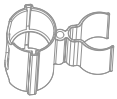
Đầu điện loại bỏ mạt bụi



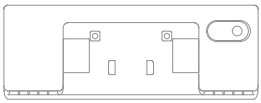
Bộ pin



Sạc



Kẹp gắn treo

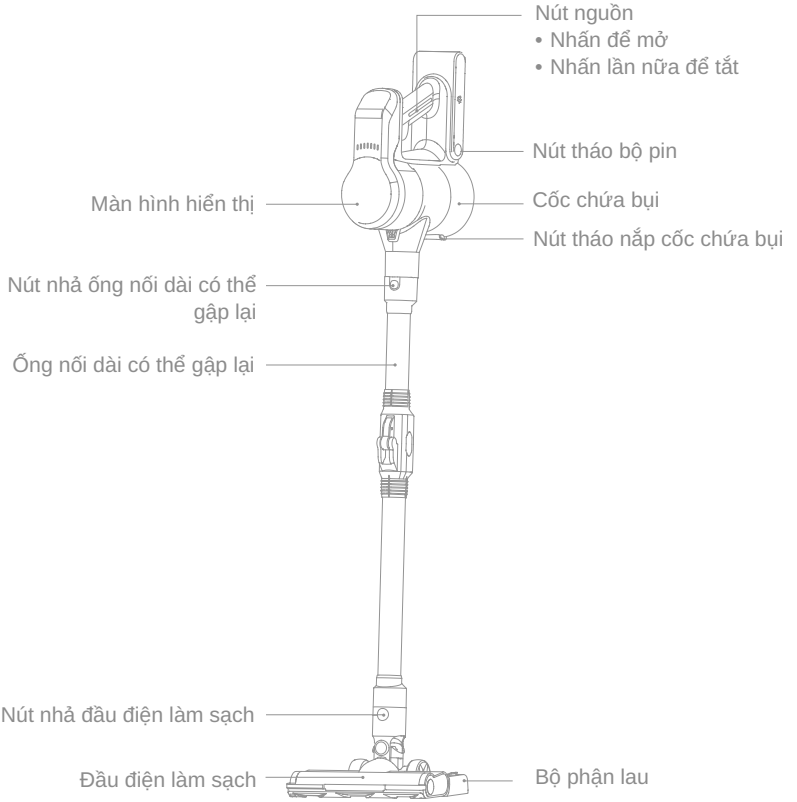


Bộ phận lau

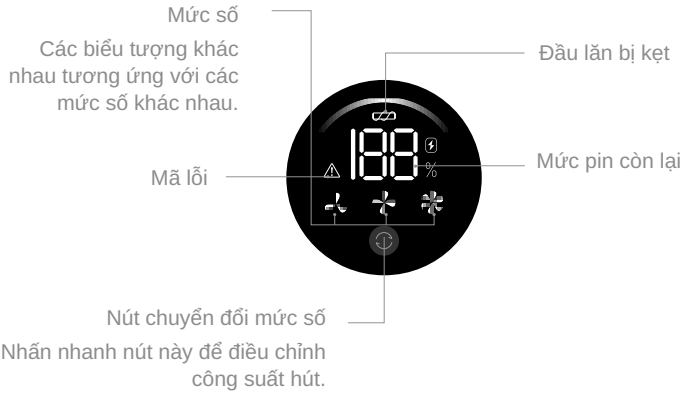
Lưu ý: Hình trong hướng dẫn này chỉ mang mục đích minh họa. Sản phẩm thực tế có thể khác.

Tổng Quan Về Sản Phẩm

Tên các bộ phận



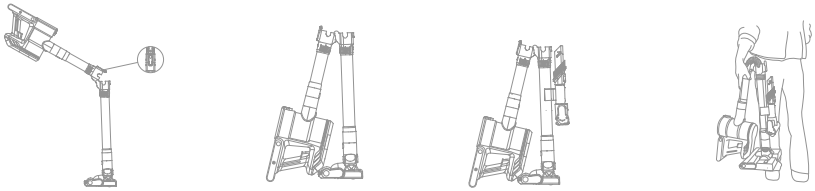
Giới thiệu màn hình hiển thị



Bảo quản

Sau khi lắp ráp máy hút bụi, hãy nhấn chốt ống nối dài có thể gập lại để gập máy hút bụi.

Cố định kẹp gắn treo vào vị trí minh họa trên ống nối dài có thể gập lại, sau đó gắn đầu điện diệt mạt bụi và Đầu dài hút khe hẹp 2 trong 1 vào kẹp treo phụ kiện theo trình tự.



Lưu ý:

- Để tránh nguy cơ bị lật, không được đặt sản phẩm thẳng đứng.
- Để tránh bị kẹp tay, vui lòng giữ thanh nối dài khi nhấc máy hút bụi.

Sạc

Lưu ý:

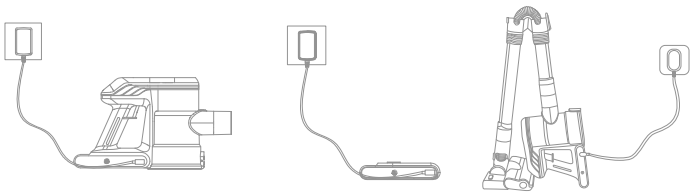
- Sạc đầy máy hút bụi trước khi sử dụng lần đầu tiên.
- Sẽ mất khoảng 4,5 giờ để sạc đầy máy.
- Sử dụng chế độ siêu tốc trong một thời gian dài sẽ khiến pin nóng lên, làm tăng thời gian sạc. Hãy để máy hút bụi nguội trong 30 phút trước khi sạc.

Phương thức sạc

Lắp bộ pin vào máy hút bụi và sạc bằng bộ sạc.

Cũng có thể sạc riêng bộ pin.

Máy hút bụi cũng có thể được sạc trong khi gấp lại để cất giữ.

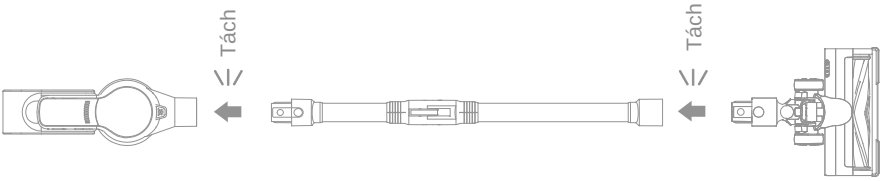


Lưu ý: Máy hút bụi phải được sạc như minh họa trong hình.
Phải tuân thủ nghiêm ngặt tất cả các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng khi sạc lại pin.
Không sạc pin đúng cách trong phạm vi nhiệt độ quy định có thể làm hỏng pin.

Cách Sử Dụng

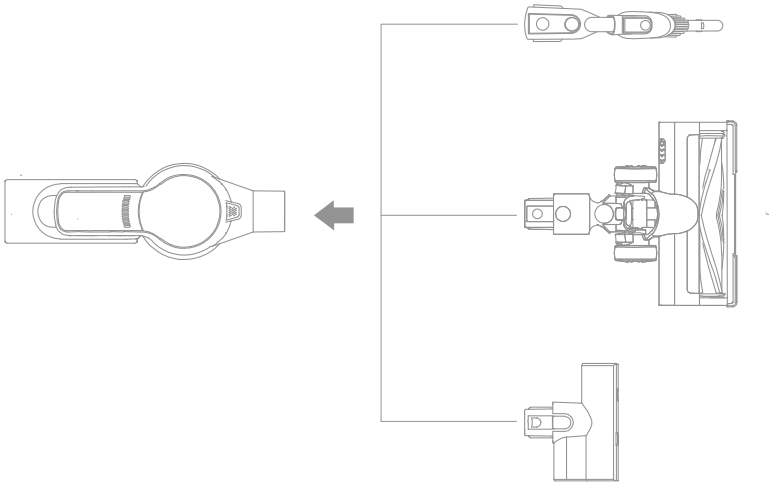
Sử dụng như một máy hút bụi đứng

- Kết nối ống nối dài có thể gập lại với đầu máy hút bụi điện và bộ phận hút bụi chính cho đến khi bạn nghe thấy tiếng “tách”.
- Nhấn nút nguồn để bật thiết bị.



Sử dụng như một máy hút bụi cầm tay

Có thể kết nối bộ phận hút bụi chính trực tiếp với đầu dài hút khe hẹp 2 trong 1, đầu điện làm sạch hoặc đầu điện loại bỏ mạt bụi.



Sử dụng các phụ kiện khác

Đầu điện làm sạch

Trong khi đầu điện làm sạch đang hoạt động, đèn LED ở đầu phía trước sẽ sáng. Khi sử dụng máy hút bụi, đầu điện làm sạch sẽ xoay liên tục ở tốc độ cao. Không hút bụi ở một chỗ quá lâu vì có thể làm hỏng bề mặt sàn.

Đầu dài hút khe hẹp 2 trong 1

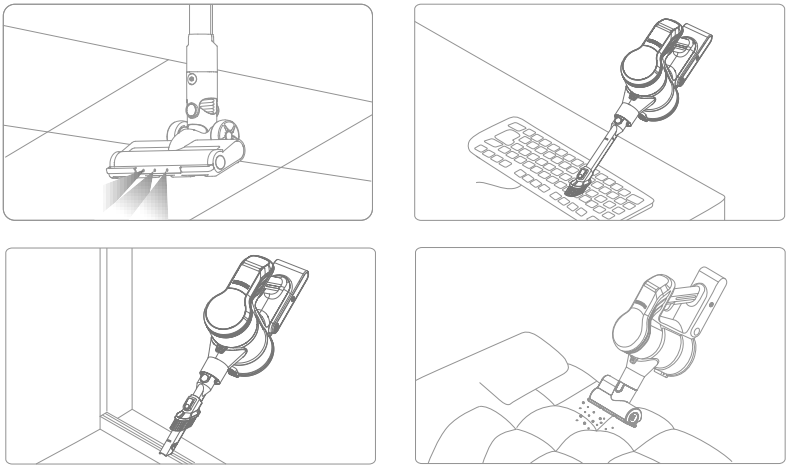
Có thể dùng để hút bụi trên máy tính để bàn, bàn phím, khe ghế sofa, đồ gia dụng và các bề mặt khác.

Cũng có thể sử dụng bộ phận này để hút bụi ở các góc tường, khe hở, góc cửa ra vào, cửa sổ và những vị trí nông, hẹp.

Cách Sử Dụng

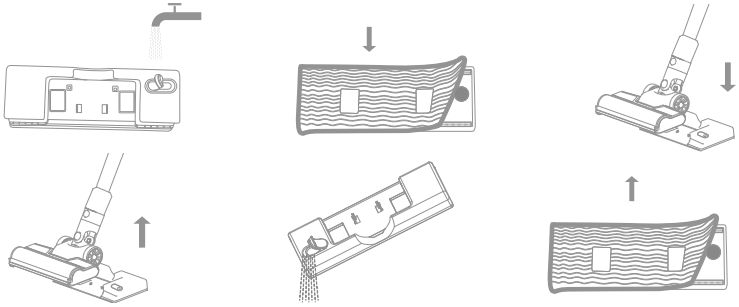
Đầu điện loại bỏ mạt bụi

Có thể sử dụng làm công cụ làm sạch thảm gia đình, ghế sofa, nệm, v.v.



Bộ phận lau

1. Mở chốt khay chứa nước, đổ thêm một lượng nước sạch phù hợp, sau đó đóng nắp lại, rồi gắn giẻ lau sàn vào đáy khay chứa nước.
2. Căn chỉnh khay chứa nước sao cho thẳng hàng với đáy của đầu điện làm sạch, sau đó kẹp vào trong, đảm bảo khay chứa nước ở đúng vị trí.
3. Khi khay chứa nước tiếp xúc với mặt đất, nước trong khay chứa sẽ nhỏ giọt qua lỗ lấy nước để làm ướt giẻ lau nhà.
4. Sau khi khởi động, máy hút bụi sẽ bắt đầu thực hiện chức năng hút bụi kết hợp lau nhà.
5. Sau khi sử dụng, tháo khay chứa nước ra, mở nắp khay, đổ hết nước còn lại trong khay ra rồi đóng nắp lại.



Lưu ý:

- Trước khi lắp đặt và thay thế phụ kiện, hãy tắt máy hút bụi.
- Máy hút bụi này không thể tự đứng thẳng nếu không có giá đỡ cố định. Khi cất giữ, phải đặt máy và các phụ kiện ở vị trí chắc chắn.

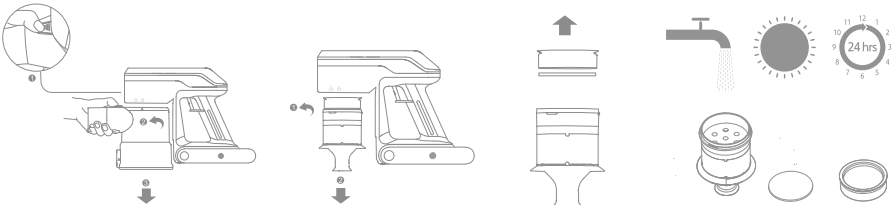
Bảo trì

Những điều cần lưu ý:

- Luôn sử dụng linh kiện chính hãng để tránh làm mất hiệu lực bảo hành.
- Nếu bộ lọc bị tắc, máy hút bụi sẽ ngừng hoạt động ngay sau khi được bật. Vui lòng vệ sinh bộ lọc để khôi phục chức năng. Trước khi vệ sinh cốc chứa bụi, vui lòng kiểm tra xem đã rút phích cắm chưa và nút nguồn của máy hút bụi đã ở vị trí "OFF" (TẮT) chưa.
- Nếu không sử dụng máy hút bụi trong một thời gian dài, hãy sạc đầy máy, rút dây nguồn, và bảo quản máy ở nơi thoáng mát, độ ẩm thấp, tránh ánh nắng trực tiếp. Để tránh trường hợp máy xả pin quá mức, hãy vui lòng sạc pin ít nhất ba tháng một lần.

Vệ sinh cốc chứa bụi, bộ lọc cửa hút gió và cụm phân tách bụi bằng ống lọc xoáy

1. Nhấn nút tháo cốc chứa bụi và gỡ cốc ra khỏi máy hút bụi.
2. Giữ cụm phân tách và xoay theo chiều kim đồng hồ để tháo ra khỏi máy hút bụi.
3. Tháo bộ lọc cửa hút gió ra khỏi cụm phân tách bụi bằng ống lọc xoáy.
4. Rửa sạch cụm ống lọc xoáy và bộ lọc cửa hút gió cho đến khi hai bộ phận này sạch sẽ. Sau khi rửa sạch, hãy để khô tự nhiên trong ít nhất 24 giờ.

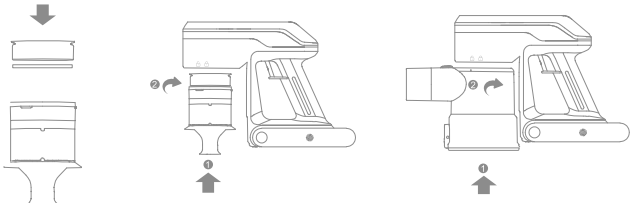


Chú ý:

- Khuyến nghị sử dụng khăn giặt sạch vắt khô để lau cốc chứa bụi ít nhất một lần mỗi tháng.
- Vệ sinh bộ lọc thô 3 tháng một lần và các bộ phận của cụm ống lọc xoáy 6 tháng một lần.
- Vì sức khỏe của bạn, nên đổ hộp chứa bụi sau mỗi lần hút.

Lắp cốc chứa bụi, bộ lọc cửa hút gió và cụm phân tách bụi bằng ống lọc xoáy

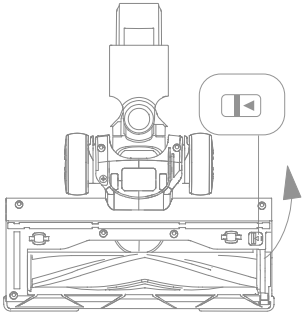
1. Đặt bộ lọc cửa hút gió vào trở lại cụm phân tách bụi bằng ống lọc xoáy.
2. Giữ cụm phân tách bụi bằng ống lọc xoáy và xoay ngược chiều kim đồng hồ vào máy hút bụi.
3. Căn chỉnh cốc chứa bụi sao cho thẳng hàng với khe trên máy hút bụi và xoay chậm cho đến khi cốc chứa bụi khớp vào đúng vị trí.



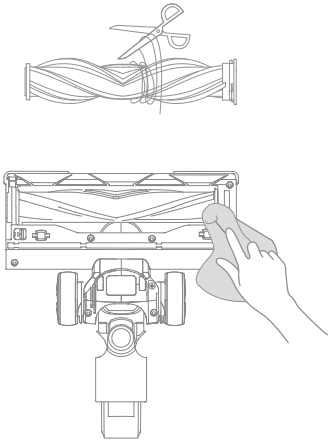
Bảo trì

Vệ sinh đầu điện làm sạch

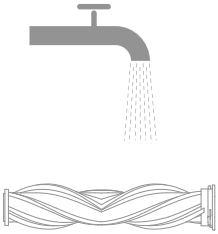
1. Vặn núm khóa của con lăn bàn chải theo hướng mũi tên, đồng thời nâng tấm ép con lăn lên, sau đó lấy con lăn bàn chải ra.



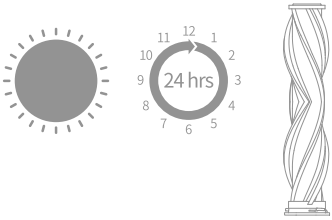
2. Nếu có tóc hoặc thứ gì đó giống tóc vướng vào con lăn, bạn có thể dùng kéo cắt chúng và dùng vải khô hoặc khăn giấy để lau sạch bụi bám trên rãnh và nắp trong suốt. Lau sạch bụi hoàn toàn trước khi sử dụng.



3. Nếu con lăn bàn chải bị bẩn, hãy rửa sạch bằng nước sạch cho đến khi sạch hoàn toàn.



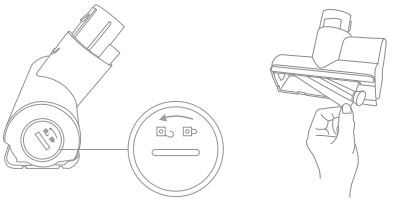
4. Dựng con lăn bàn chải đứng thẳng ít nhất 24 giờ cho đến khi khô hoàn toàn.



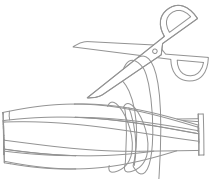
Bảo trì

Vệ sinh đầu điện loại bỏ mạt bụi

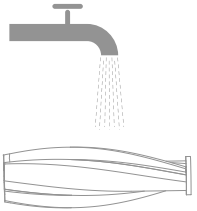
1. Dùng một đồng xu hoặc vật có hình dạng giống đồng xu để xoay khóa ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi bạn nghe thấy tiếng “tách”, sau đó kéo con lăn bàn chải ra.



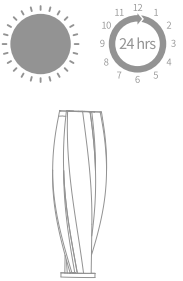
2. Nếu có tóc hoặc thứ gì đó giống tóc vướng vào con lăn, bạn có thể dùng kéo để cắt chúng. Dùng vải khô hoặc khăn giấy để lau sạch khe và nắp trong suốt.



3. Khi dính bẩn, hãy rửa con lăn bằng nước sạch cho đến khi hết bẩn.

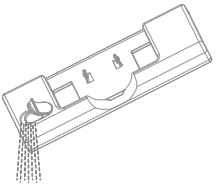


4. Dựng con lăn đứng thẳng ít nhất 24 giờ đến khi khô hoàn toàn.

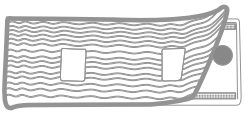


Vệ sinh bộ phận lau

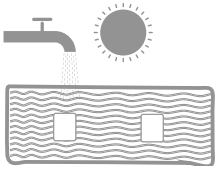
1. Sau khi sử dụng, tháo khay chứa nước ra, mở nắp khay, đổ hết nước còn lại trong khay ra.



2. Tháo giẻ lau sàn ra khỏi đáy khay chứa nước và rửa sạch bằng nước.



3. Hãy để giẻ được khô ráo sau khi sử dụng.



Thông số kỹ thuật

Máy hút bụi			
Mẫu	V2517	Thời gian sạc	Khoảng 4,5 giờ
Công suất định mức	460 W	Điện áp định mức	25,9 V ⎓
Điện áp sạc	31 V ⎓	Dung lượng định mức	2500 mAh
	Chế độ Tắt	Chế độ Chờ	
Tiêu thụ điện năng	< 0,5 W		
Thời gian để vào trạng thái	< 5 min		
Đầu làm sạch điện			
Mẫu	V2517		
Công suất định mức	15 W	Điện áp định mức	25,9 V ⎓
Pin Li-ion có thể sạc lại			
Mẫu	HC-21Y-1	Điện áp danh định	25,9 V ⎓
Dung lượng định mức	2500 mAh	Dung lượng danh định	2500 mAh
Trọng lượng tịnh	450 g		
Năng lượng	64,75 Wh		
Đầu loại bỏ mạt điện			
Mẫu	V2517		
Công suất định mức	15 W	Điện áp định mức	25,9 V ⎓
Bộ sạc			
Mẫu	CZH015310060EUWQ		
Đầu vào	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Đầu ra	31 V ⎓ 0,6 A		
Hiệu suất hoạt động trung bình	≥ 85,92%		
Hiệu suất ở Tải thấp	≥ 79,65%		
Tiêu thụ điện năng khi không tải	0,08 W		

Bộ pin lithium-ion chứa các chất nguy hại cho môi trường. Trước khi thải bỏ máy hút bụi, vui lòng tháo bộ pin trước, sau đó thải bỏ hoặc tái chế pin theo luật pháp và quy định địa phương tại quốc gia hoặc khu vực sử dụng thiết bị.

Phải ngắt nguồn điện của thiết bị trước khi tháo pin. Để pin xa tầm tay trẻ em. Không được cho pin vào trong miệng. Nếu nuốt phải pin, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.

Trong các điều kiện bị hỏng hóc, không bao giờ được tiếp xúc với pin khi pin đang bị chảy. Nếu vô tình tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu chất lỏng dính vào mắt, hãy tìm kiếm sự trợ giúp y tế ngay lập tức Chất lỏng rò rỉ từ pin có thể gây kích ứng hoặc bỏng.

VI

Câu hỏi thường gặp

Khi máy hút bụi hoạt động bất thường, hãy tắt thiết bị và ngắt nguồn điện!

Các lỗi	Nguyên nhân có thể xảy ra	Phương pháp khắc phục sự cố
Thiết bị không thể khởi động và đèn báo nguồn nhấp nháy nhiều lần rồi tự động tắt	Pin yếu	Sạc pin cho thiết bị
Máy hút bụi không có lực hút hoặc lực hút yếu	Cốc chứa bụi đầy	Đổ hết bụi ra khỏi cốc chứa bụi
	Cốc chứa bụi hoặc bộ lọc tách không được lắp đặt đúng cách	Lắp lại cốc chứa bụi hoặc bộ lọc tách đúng cách
Có một vết rò rỉ bụi rõ ràng từ máy hút bụi	Cốc chứa bụi đầy	Đổ hết bụi ra khỏi cốc chứa bụi
	Cốc chứa bụi hoặc bộ lọc tách không được lắp đặt đúng cách	Lắp lại cốc chứa bụi hoặc bộ lọc tách đúng cách
Cuộn lăn ngừng quay, đèn báo nguồn liên tục nhấp nháy	Cuộn lăn bị vướng hoặc kẹt và thiết bị bảo vệ khởi động	Dọn sạch các vật vướng víu trong đầu điện làm sạch
Ống dẫn khí hoặc bộ lọc cốc chứa bụi bị chặn, máy ngừng hoạt động, đèn báo E7 và đèn cảnh báo lỗi tiếp tục nhấp nháy và tắt sau 10 giây	Quá nhiều hạt rác thải hoặc các hạt có kích thước quá lớn bị hút vào	Vệ sinh sạch sẽ cốc chứa bụi và bộ lọc của máy
Thời gian hoạt động ngắn lại sau khi sạc	Thời gian sạc chưa đủ	Hãy sạc đầy pin cho thiết bị
	Pin bị chai	Mua pin chính hãng để thay thế

Xử Lý Sự Cố

Nếu máy hút bụi không hoạt động đúng cách, màn hình sẽ hiển thị thông báo lỗi. Vui lòng tham khảo bảng xử lý sự cố và tìm giải pháp khắc phục.

Biểu Tượng Sự Cố	Trạng thái	Thông báo lỗi	Giải pháp
	Nhấp nháy màu đỏ	Chổi lăn bị kẹt	Tham khảo phần hướng dẫn bảo trì thiết bị [Vệ sinh đầu điện làm sạch] để làm sạch vật liệu sợi và lông/tóc quấn quanh con lăn bàn chải.
Nếu màn hình hiển thị một trong số các mã lỗi từ E2/E6/E7, vui lòng liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng. E2: Bảo vệ chống ngắn mạch động cơ E6: Dòng điện quá tải khi sạc, điện áp sạc bất thường E7: Bảo vệ chống thấp tải			

Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử (WEEE)



Tất cả các sản phẩm mang biểu tượng này đều là chất thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không nên trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho điểm thu gom được chỉ định để tái chế chất thải thiết bị điện và điện tử, được chỉ định bởi chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

ID

Petunjuk Keselamatan

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN (ALAT INI). Tidak mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera parah.

Peringatan- Untuk mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, atau cedera:

- Hanya gunakan alat ini di dalam ruangan.
- Produk ini dapat digunakan oleh anak-anak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang mengidap kelainan fisik, indra, intelektual, atau kurangnya pengalaman atau pengetahuan dalam pengawasan dari orang tua atau wali untuk memastikan pengoperasian yang aman dan menghindari risiko bahaya. Pembersihan dan pemeliharaan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Penyedot debu bukanlah mainan. Anak-anak tidak boleh bermain dengan produk ini. Harap berhati-hati saat menggunakan penyedot debu dekat anak-anak. Jangan izinkan anak-anak membersihkan atau merawat penyedot debu kecuali diawasi oleh orang tua atau wali.
- Jangan gunakan penyedot debu di luar ruangan atau permukaan basah. Hanya gunakan penyedot debu di permukaan kering dalam ruangan. Jangan menyentuh steker atau bagian penyedot debu mana pun dengan tangan basah.
- Untuk mengurangi risiko ledakan kebakaran atau cedera, pastikan baterai litium dan kabel suplai daya tidak rusak sebelum digunakan. Jangan gunakan penyedot debu jika baterai litium atau kabel suplai daya rusak.
- Sikat, baterai, batang ekstensi, dan penyedot debu bersifat menghantarkan listrik dan tidak boleh direndam dalam air atau cairan lainnya. Pastikan untuk mengeringkan semua filter setelah membersihkan.
- Untuk menghindari cedera akibat memindahkan komponen, matikan penyedot debu sebelum membersihkannya. Komponen ini harus dipasang dengan tepat sebelum menggunakan penyedot debu.
- Jangan gunakan penyedot debu untuk menyedot cairan yang mudah terbakar, seperti bensin, pemutih, amonia, pembersih pipa, atau cairan lainnya.
- Jangan menggunakan penyedot debu untuk menyedot partikel dinding kering, abu seperti abu perapian, atau material membara atau berasap seperti arang, puntung rokok, atau korek.
- Periksa terlebih dahulu area yang akan dibersihkan. Untuk mencegah bukaan tersumbat, singkirkan kertas besar; bola kertas, kain plastik, atau benda tajam (seperti kaca, paku, sekrup, koin, dll.) dan benda apa pun yang lebih besar dari bukaan.
- Jauhkan rambut, pakaian, jari, dan bagian lain pada tubuh dari bukaan penyedot debu serta bagian bergerak lainnya. Jangan mengarahkan selang, gagang, atau alat ke mata atau telinga atau memasukkannya ke mulut.
- Jangan menaruh benda apa pun di bukaan penyedot debu. Jangan gunakan penyedot debu dengan bukaan yang tersumbat. Selalu singkirkan debu, serat, rambut, atau benda lainnya yang dapat menghambat sirkulasi udara.
- Jangan menyandarkan penyedot debu pada kursi, meja, atau permukaan tidak stabil lainnya, karena hal ini dapat menyebabkan kerusakan pada mesin atau cedera pribadi. Jika penyedot debu rusak atau terjadi malafungsi, silakan menghubungi departemen layanan resmi kami. Jangan mencoba membongkar perangkat sendiri.

- Semua petunjuk di panduan untuk mengisi daya baterai harus diikuti dengan cermat. Tidak mengisi daya baterai dengan benar dalam rentang suhu yang ditentukan dapat merusak baterai.
- Hanya gunakan aksesori dan suku cadang yang direkomendasikan produsen.
- Pastikan penyedot debu dalam keadaan mati dan dicabut saat tidak digunakan dalam waktu lama serta saat sebelum melakukan pemeliharaan atau perbaikan.
- Harap berhati-hati saat menggunakan penyedot debu untuk membersihkan tangga.
- Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan produk ini di luar ruangan, dalam kamar mandi, atau di sekitar kolam renang.
- Peringatan Bahaya Api: Jangan memberi pewangi apa pun pada filter penyedot debu*. Jenis produk ini diketahui berisi senyawa mudah terbakar yang dapat menyebabkan penyedot debu terbakar.
- Hanya gunakan jenis baterai yang disetujui (Model HC-21Y-1). Jangan menggunakan unit baterai yang tidak dapat diisi ulang. Tidak mematuhi peringatan ini dapat menyebabkan baterai litium-ion terbakar.
- Jika material baterai keluar, jauhkan orang-orang dari area tersebut hingga baterai mendingin dan gasnya menghilang.
- Taruh di tempat dengan sirkulasi udara yang lebar untuk menghilangkan gas berbahaya dan menghindari terhirup atau tersentuh kulit serta mata.
- Bersihkan cairan yang tumpah dengan bahan penyerap, lalu bakar.
- Jangan menggunakan dan menyimpannya di lingkungan yang sangat panas atau dingin (di bawah 5 °C/41 °F atau di atas 38 °C/100,4 °F). Harap mengisi daya penyedot debu tanpa kabel pada suhu di atas 5 °C/41 °F dan di bawah 38 °C/100,4 °F.
- Terminal daya tidak boleh dihubung-pendekkan.
- Jika kabel suplai daya rusak, penggantian harus dilakukan oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang ahli di bidangnya untuk menghindari bahaya.


Baca manual operator


Unit catu daya yang dapat dilepas


Hanya untuk penggunaan dalam ruangan



sambungan sekring miniatur jeda waktu
di mana T 25A adalah simbol untuk karakteristik waktu/arus listrik

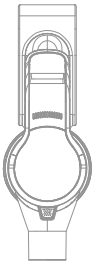
Kami, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., dengan ini, menyatakan bahwa peralatan ini sesuai dengan Arahan Standar Eropa dan Petunjuk yang berlaku, serta segala perubahannya. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: https://www.mova.tech

Untuk perincian panduan elektroniknya, buka
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

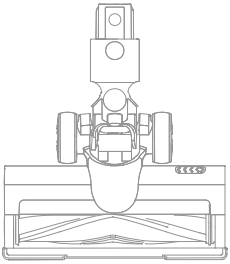
ID

Ikhtisar Produk

Daftar Aksesori



Unit utama penyedotan debu



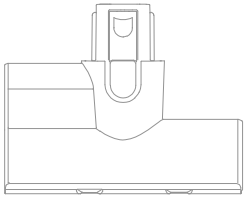
Kepala pembersih elektrik



Alat celah panjang 2-in-1



Nozel ekstensi yang dapat dilipat



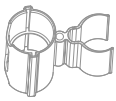
Kepala elektrik penghilang tungau



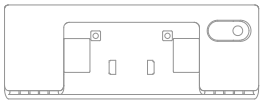
Unit baterai



Pengisi Daya



Klip penyimpanan pemasangan

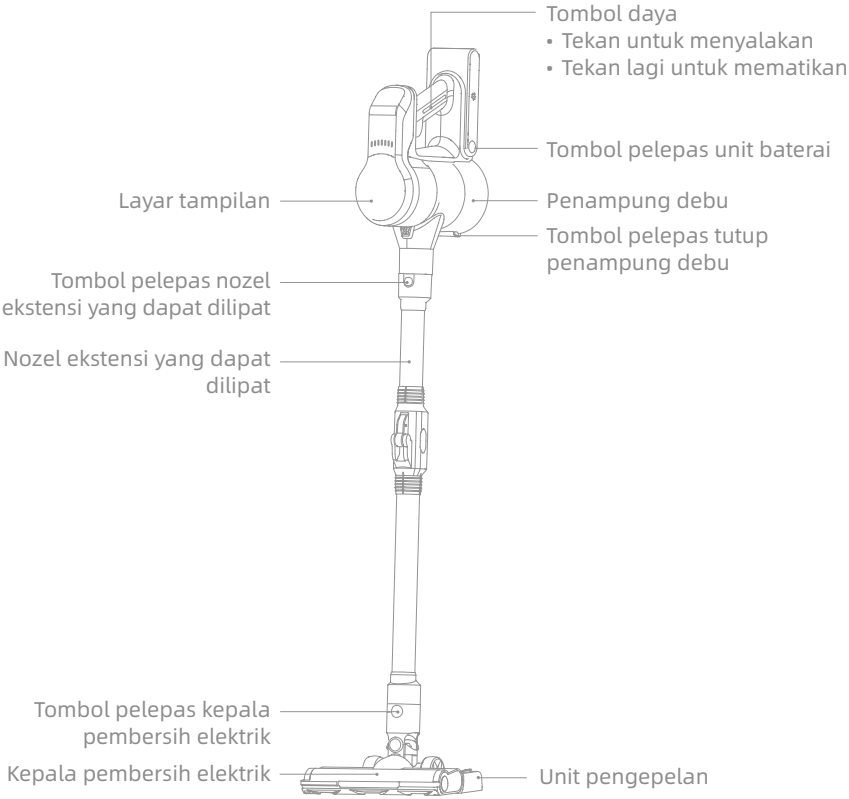


Unit pengepelan

Catatan: Gambar dalam panduan ini hanya untuk tujuan ilustrasi. Produk sebenarnya mungkin berbeda.

Ikhtisar Produk

Nama Komponen



Pengenalan Layar Tampilan

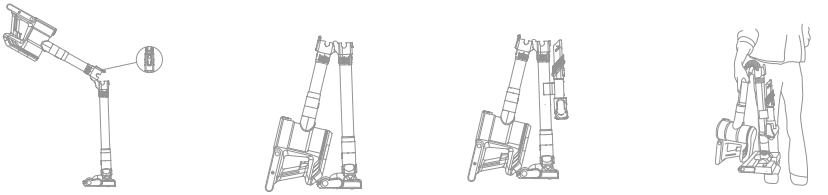


ID

Penyimpanan

Setelah merakit penyedot debu, tekan kait nozel ekstensi yang dapat dilipat untuk melipat penyedot debu.

Kencangkan klip penyimpanan pemasangan ke posisi yang diilustrasikan pada nozel ekstensi yang dapat dilipat, lalu pasang kepala elektrik penghilang tungau dan Alat celah panjang 2-in-1 ke klip penyimpanan aksesori secara berurutan.



Catatan:

- Agar tidak terguling, produk tidak boleh diletakkan dalam posisi tegak lurus.
- Untuk menghindari tangan terjepit, pegang tongkat ekstensi saat mengangkat penyedot debu.

Mengisi Daya

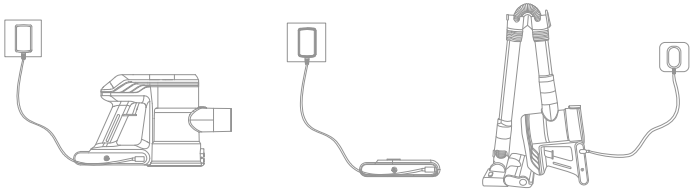
Catatan:

- Isi daya penyedot debu sampai penuh sebelum menggunakannya pertama kali.
- Pengisian daya penuh akan memakan waktu sekitar 4,5 jam.
- Menggunakan mode Turbo dalam periode yang lama akan menyebabkan baterai memanas dan menambah waktu pengisian daya. Biarkan penyedot debu mendingin selama 30 menit sebelum mengisi dayanya.

Metode Pengisian Daya

Pasang unit baterai pada penyedot debu dan isi daya dengan pengisi daya.
Unit baterai juga dapat diisi secara terpisah.

Penyedot debu ini juga dapat diisi daya saat disimpan dalam posisi dilipat.

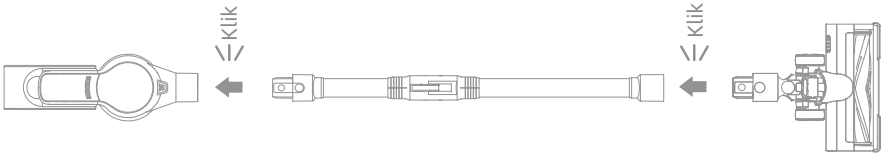


Catatan: Penyedot debu ini harus diisi daya seperti yang ditunjukkan di ilustrasi. Semua petunjuk di panduan untuk mengisi daya baterai harus diikuti dengan cermat. Tidak mengisi daya baterai dengan benar dalam rentang suhu yang ditentukan dapat merusak baterai.

Cara Menggunakan

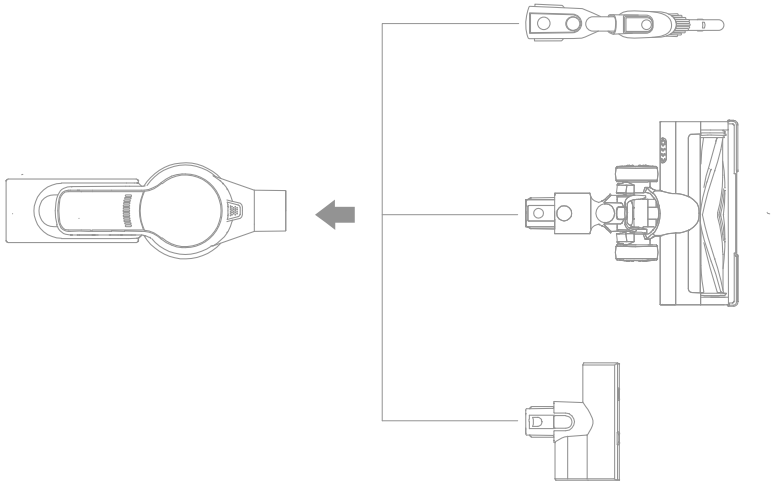
Sebagai penyedot debu vertikal

- Hubungkan nozel ekstensi yang dapat dilipat ke kepala pembersih elektrik dan unit utama penyedotan debu hingga Anda mendengar bunyi klik.
- Tekan tombol daya untuk menyalakan alat.



Sebagai penyedot debu genggam

Unit utama penyedotan debu dapat disambungkan langsung dengan alat celah panjang 2-in-1, kepala pembersih elektrik, atau kepala elektrik penghilang tungau.



Menggunakan Beragam Aksesori

Kepala pembersih elektrik

Saat kepala pembersih elektrik bekerja, lampu LED di ujung depan menyala. Saat menggunakan penyedot debu, kepala pembersih elektrik berputar terus menerus dengan kecepatan tinggi. Jangan berada di tempat yang sama terlalu lama karena dapat merusak permukaan lantai.

Alat celah panjang 2-in-1

Dapat digunakan untuk menyedot debu dari desktop, keyboard, celah sofa, peralatan rumah tangga, dan permukaan lainnya.

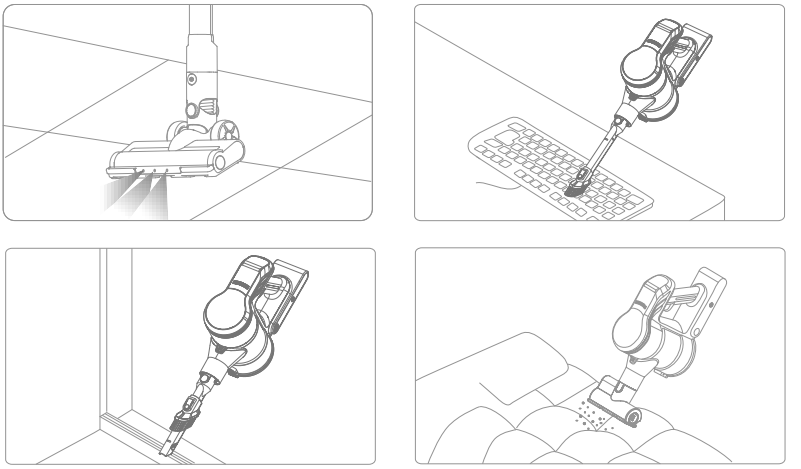
Dapat juga digunakan untuk membersihkan debu di sudut dinding, celah, sudut pintu dan jendela, serta tempat yang dangkal dan sempit.

ID

Cara Menggunakan

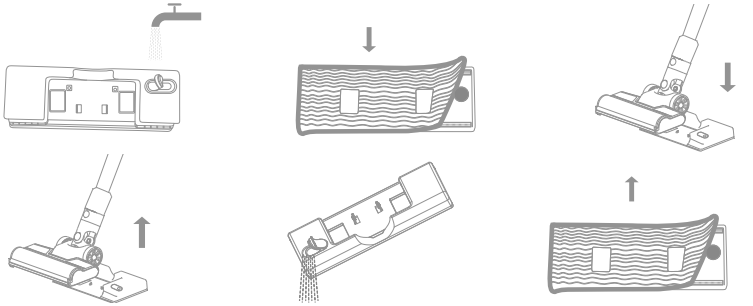
Kepala elektrik penghilang tungau

Dapat digunakan sebagai alat untuk membersihkan karpet, sofa, kasur rumah tangga, dll.



Unit pengepelan

1. Buka sumbat tangki air, tambahkan air bersih secukupnya, lalu tutup sumbat, kemudian pasang bantalan pel ke bagian bawah tangki air.
2. Sejajarkan tangki air dengan bagian bawah kepala pembersih elektrik, lalu jepitkan dengan memastikan tangki air terpasang dengan tepat.
3. Ketika tangki air bersentuhan dengan tanah, air di dalam tangki air akan menetes melalui lubang dispenser air untuk membasahi kain pel.
4. Setelah dinyalakan, penyedot debu akan memulai operasi pembersihan penyedot debu sembari mengepel.
5. Lepaskan tangki air setelah digunakan, buka sumbat tangki air, tuangkan sisa air, lalu tutup sumbatnya.



Catatan:

- Sebelum memasang dan mengganti aksesori, matikan penyedot debu.
- Produk ini tidak dapat berdiri tegak tanpa dudukan yang stabil. Untuk penyimpanan, mesin dan aksesorinya harus ditempatkan secara stabil.

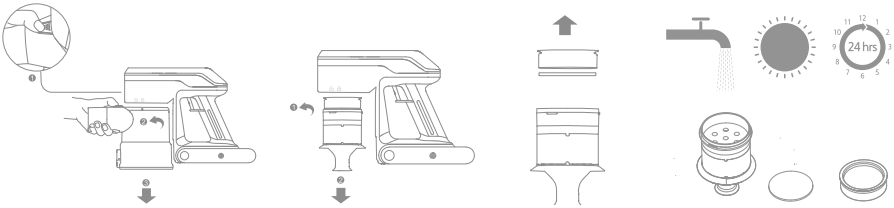
Pemeliharaan

Kiat:

- Selalu gunakan suku cadang asli untuk menghindari pembatalan garansi.
- Jika filter tersumbat, penyedot debu akan berhenti berfungsi setelah dinyalakan. Bersihkan filter untuk membuatnya kembali berfungsi. Sebelum membersihkan penampung debu, pastikan steker telah dicabut dan tombol daya penyedot debu berada pada posisi "MATI".
- Jika penyedot debu tidak digunakan dalam waktu lama, isi daya sampai penuh, cabut kabel dayanya, dan simpan di tempat yang sejuk dan berkelembapan rendah. Hindari sinar matahari langsung. Untuk menghindari pengosongan baterai yang berlebihan, isi daya baterai setidaknya setiap tiga bulan sekali.

Membersihkan penampung debu, filter saluran masuk udara, dan rakitan pemisah siklon

1. Tekan tombol pelepas penampung debu, lalu lepaskan penampung dari penyedot debu.
2. Pegang pemisah dan putar searah jarum jam untuk melepaskannya dari penyedot debu.
3. Lepaskan filter saluran masuk udara dari pemisah siklon.
4. Bilas rakitan siklon dan filter saluran masuk udara hingga bersih. Setelah membersihkan, keringkan setidaknya selama 24 jam.

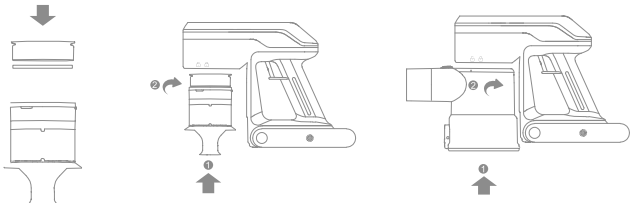


Perhatian:

- Disarankan untuk membersihkan penampung debu dengan kain yang diperas setidaknya sebulan sekali.
- Disarankan untuk membersihkan prafilter setiap 3 bulan dan komponen sistem siklon setiap 6 bulan.
- Demi menjaga kesehatan Anda, sebaiknya kosongkan penampung debu setiap kali selesai menyedot debu.

Pemasangan penampung debu, filter saluran masuk udara, dan rakitan pemisah siklon

1. Pasang kembali filter saluran masuk ke pemisah siklon.
2. Pegang pemisah siklon dan putar berlawanan arah jarum jam ke unit penyedot debu.
3. Sejajarkan penampung debu dengan slot pada penyedot debu, dan putar perlahan hingga penampung debu terpasang dengan tepat pada tempatnya.

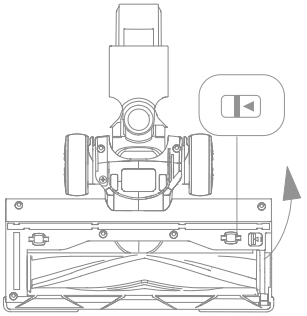


ID

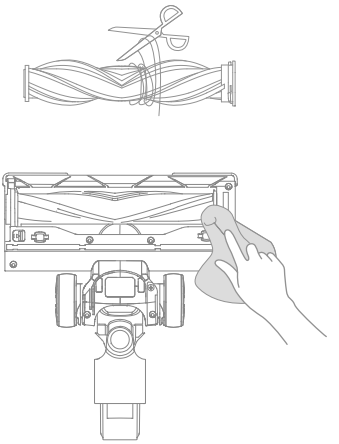
Care & Maintenance

Cleaning Electric Cleaner Head

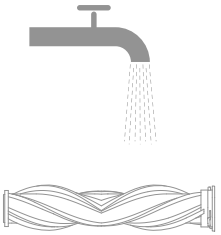
1. Toggle the lock knob of the roller brush in the arrow direction and lift the roller pressing plate at the same time, and then take out the roller brush.



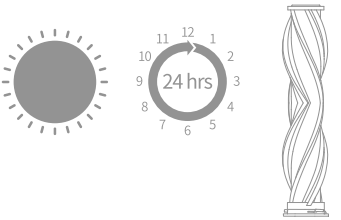
2. If any hair or thread-like materials are entangled on the roller brush, they can be cut off with scissors. Wipe up the dust from the groove and transparent cover with dry cloth or tissue. Wipe it up completely before use.



3. Rinse the brush roller. If it is dirty, rinse with clean water until it is clean.



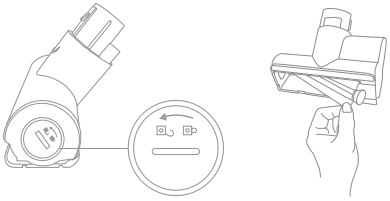
4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is dry completely.



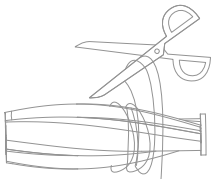
Pemeliharaan

Membersihkan kepala elektrik penghilang tungau

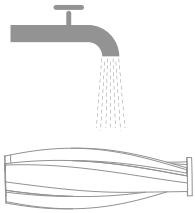
1. Gunakan koin atau benda berbentuk serupa lainnya untuk memutar kunci berlawanan arah jarum jam hingga Anda mendengar bunyi klik, lalu tarik keluar sikat rol.



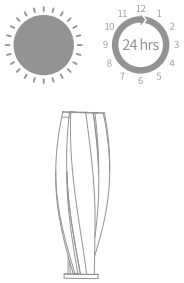
2. Jika ada rambut atau material seperti benang yang tersangkut pada sikat rol, potong material tersebut dengan gunting. Bersihkan slot dan penutup transparan dengan kain atau tisu kering.



3. Saat kotor, bilas rol dengan air bersih hingga bersih.

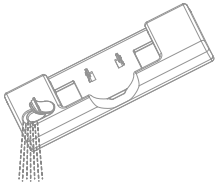


4. Letakkan rol dengan posisi berdiri setidaknya selama 24 jam hingga kering sepenuhnya.

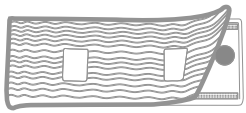


Membersihkan unit pengepelan

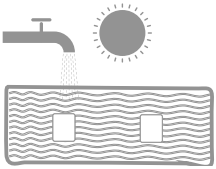
1. Lepaskan tangki air setelah digunakan, buka sumbat tangki air, tuangkan sisa air.



2. Lepaskan kain pel di bagian bawah tangki air, lalu bilas dengan air.



3. Biarkan kain pel mengering setelah digunakan.



ID

Spesifikasi

Penyedot Debu			
Model	V2517	Waktu Pengisian Daya	Kira-kira 4,5 jam
Daya Terukur	460 W	Tegangan Terukur	25,9 V ⎓
Tegangan Pengisian Daya	31 V ⎓	Kapasitas Terukur	2500 mAh
	Mode Mati	Mode Siaga	
Konsumsi Daya	< 0,5 W		
Waktu untuk Memasuki Kondisi	< 5 min		
Kepala Pembersih Elektrik			
Model	V2517		
Daya Terukur	15 W	Tegangan Terukur	25,9 V ⎓
Baterai Li-ion Isi Ulang			
Model	HC-21Y-1	Tegangan Nominal	25,9 V ⎓
Kapasitas Terukur	2500 mAh	Kapasitas Nominal	2500 mAh
Berat Bersih	450 g		
Energi	64,75 Wh		
Kepala Penghilang Tungau Elektrik			
Model	V2517		
Daya Terukur	15 W	Tegangan Terukur	25,9 V ⎓
Pengisi daya			
Model	CZH015310060EUWQ		
Masukan	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Keluaran	31 V ⎓ 0,6 A		
Efisiensi Aktif Rata-rata	≥ 85,92%		
Efisiensi pada Beban Rendah	≥ 79,65%		
Konsumsi Daya Tanpa Beban	0,08 W		

Unit litium-ion mengandung zat yang berbahaya bagi lingkungan. Sebelum membuang penyedot debu, harap lepaskan unit baterai, lalu buang atau daur ulang sesuai dengan hukum dan peraturan setempat negara atau wilayah tempat penyedot debu digunakan.

Alat harus terputus dari catu daya saat melepas baterai. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak. Jangan memasukkan baterai ke mulut. Jika tertelan, hubungi dokter atau pergi ke rumah sakit.

Jika kondisi fisik baterai buruk, jangan menyentuh baterai pada bagian yang mungkin keluar cairan. Jika tidak sengaja tersentuh, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, segera dapatkan bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar.

Tanya Jawab Umum

Jika penyedot debu tidak bekerja dengan normal, harap matikan alat dan putuskan daya!

Kesalahan	Kemungkinan penyebab	Metode pemecahan masalah
Alat tidak dapat menyala, dan lampu indikator daya berkedip beberapa kali lalu mati secara otomatis	Daya baterai rendah	Isi daya produk
Penyedot debu tidak memiliki daya isap atau daya isapnya kecil	Penampung debu penuh	Kosongkan sampah di penampung debu
	Penampung debu atau filter pemisah tidak dipasang dengan benar	Pasang kembali penampung debu atau filter pemisah dengan benar
Terlihat jelas ada kebocoran debu dari penyedot debu	Penampung debu penuh	Kosongkan sampah di penampung debu
	Penampung debu atau filter pemisah tidak dipasang dengan benar	Pasang kembali penampung debu atau filter pemisah dengan benar
Sikat rol berhenti berputar, lampu indikator daya terus berkedip	Sikat rol tersangkut atau terjerat, dan perangkat pelindung mulai bekerja	Bersihkan jeratan pada kepala pembersih elektrik
Elemen filter saluran udara atau penampung debu tersumbat, mesin berhenti bekerja, lampu indikator E7 dan lampu peringatan kesalahan terus berkedip. Unit kemudian mati dalam 10 detik	Partikel sampah yang diisap terlalu banyak atau terlalu besar	Bersihkan penampung debu dan elemen filter mesin
Waktu pengoperasian menjadi singkat setelah melakukan pengisian daya	Waktu pengisian daya tidak mencukupi	Harap isi daya produk hingga penuh
	Baterai sudah terlalu lama	Beli baterai asli dan ganti baterainya

ID

Penyelesaian Masalah

Jika penyedot debu tidak berfungsi dengan benar, tampilan layar akan menunjukkan pesan kesalahan. Harap lihat tabel penyelesaian masalah untuk mencari solusinya.

Ikon Kesalahan	Status	Panduan Kesalahan	Solusi
	Berkedip Merah	Sikat rol macet	Lihat bagian panduan pemeliharaan [Membersihkan kepala pembersih elektrik] untuk membersihkan bahan serat dan rambut yang melilit rol sikat.
Jika salah satu kode kesalahan dari E2/E6/E7 muncul di layar, harap hubungi tim layanan purnajual untuk perbaikan. E2: Perlindungan sirkuit pendek motor E6: Arus berlebih saat pengisian daya, tegangan pengisi daya tidak normal E7: Perlindungan beban ringan			

Informasi WEEE



Semua produk dengan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai pedoman 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga yang tidak tersortir. Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan cara menyerahkan limbah peralatan ke titik pengumpulan yang ditugaskan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang tepat akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Hubungi otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan tempat pengumpulan tersebut.

Правила техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ) ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких травм.

УВАГА! Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травми, дотримуйтесь рекомендацій нижче:

- Цей пристрій призначений лише для використання в приміщенні.
- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами, обмеженим досвідом або знаннями під наглядом батьків або опікунів з метою забезпечення безпечної експлуатації та уникнення будь-якого ризику небезпеки. Заборонено дітям без нагляду здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пилосос – це не іграшка. Діти не повинні грати з цим виробом або користуватися ним. Будьте обережні, використовуючи пилосос поблизу дітей. Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати пилосос без нагляду одного з батьків або опікуна.
- Не використовуйте пилосос на відкритому повітрі або на вологих поверхнях. Використовуйте його тільки на сухих поверхнях у приміщенні. Не торкайтеся вилки або будь-якої частини пилососа мокрими руками.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, перед використанням переконайтеся, що літієвий акумулятор і шнур живлення не пошкоджені. Не використовуйте пилосос, якщо літієвий акумулятор або шнур живлення пошкоджено.
- Щітки, акумулятор, подовжувальна трубка та сам пилосос є електропровідними. Їх не можна занурювати у воду або іншу рідину. Обов'язково просушіть усі фільтри після очищення.
- Щоб запобігти травмуванню рухомими деталями, вимкніть пилосос перед очищенням. Перед використанням пилососа всі ці деталі повинні бути належним чином встановлені на свої місця.
- Не використовуйте пилосос для збору легкозаймистих або горючих рідин, як-от бензин, відбілювач, аміак, засоби для чищення каналізації та інші рідини.
- Не використовуйте пилосос для збирання частинок гіпсокартону, попелу (наприклад, камінного), диму або матеріалів, що горять, як-от вугілля, недопалки або сірники.
- Перед використанням пилососа перевірте ділянку, яку потрібно прибрати. Щоб запобігти блокуванню отворів, очистіть ділянку від великого паперу, кульок із жованого паперу, пластику, тканини або гострих предметів (наприклад, скла, цвяхів, шурупів, монет тощо) та всіх речей, які більші за отвори.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин пилососа. Не спрямовуйте шланг, трубкутримач або інструменти в очі або вуха та не беріть їх до рота.
- Не вставляйте жодних речей в отвори пилососа. Не використовуйте пилосос із заблокованими отворами. Не допускайте потрапляння в отвори пилу, ворсу, волосся та інших речей, які можуть зменшити потік повітря.

- Не притуляйте пилосос до стільця, столу або іншої нестійкої поверхні, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою або травми. Якщо пилосос пошкоджено або він працює несправно, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру. Ніколи не намагайтеся розбирати пристрій самостійно.
- Необхідно суворо дотримуватися ВСІХ наведених у посібнику інструкцій з підзарядки акумулятора. Неправильне заряджання акумулятора в зазначеному температурному діапазоні може призвести до його пошкодження.
- Використовуйте лише приладдя та запасні частини, рекомендовані виробником.
- Обов'язково вимикайте пилосос і від'єднуйте його від мережі, якщо він не використовується протягом тривалого часу, а також перед виконанням технічного обслуговування або ремонту.
- Будьте особливо обережні, використовуючи пилосос для прибирання сходів.
- Не встановлюйте, не заряджайте і не використовуйте цей виріб на відкритому повітрі, у ванних кімнатах або біля басейну.
- Попередження про пожежну небезпеку. Не наносьте на фільтр пилососа жодних ароматизаторів. Ці типи виробів, як відомо, містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть спричинити загоряння пилососа.
- Використовуйте акумулятор лише дозволеного типу (модель HC-21Y-1). Не використовуйте контейнери з акумулятором, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.
- У разі витоку рідини з акумулятора виведіть людей із небезпечної зони, доки акумулятор не охолоне і випаровування не розсіються.
- Забезпечте максимальну вентиляцію для видалення небезпечних газів і уникайте контакту зі шкірою та очима або вдихання парів.
- Пролиту рідину зберіть абсорбентом, а відходи спаліть.
- Не використовуйте й не зберігайте за надто високої чи надто низької температури (нижче 5 °C/41 °F або вище 38 °C/100,4 °F). Заряджайте бездротовий пилосос за температури вище 5 °C/41 °F і нижче 38 °C/100,4 °F.
- Клеми живлення не повинні бути закорочені накоротко.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його центр обслуговування або фахівець з відповідною кваліфікацією.


Прочитайте посібник оператора


Знімний блок живлення


Цей продукт призначений лише для використання в приміщенні

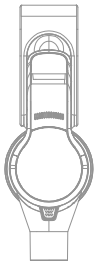


Мініатюрнийплавкийзапобіжникіззатримкоючасу
де T 25A – символ характеристики часу/струму

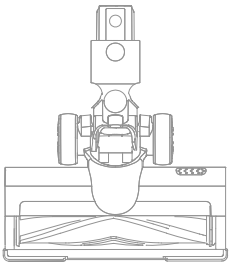
Ми, компанія XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., заявляємо, що дане обладнання відповідає чинним директивам, європейським нормам і поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: https://www.mova.tech
З повним текстом посібника користувача в електронному вигляді можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Основна інформація про виріб

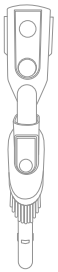
Комплект постачання



Основний корпус пилососа



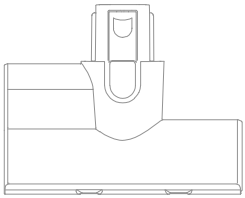
Електрична насадка для прибирання



Довга насадка для щілин «2-в-1»



Складана подовжувальна трубка



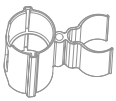
Електрична насадка для видалення пилових кліщів



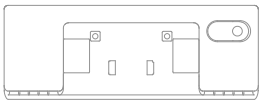
Акумуляторний блок



Зарядний пристрій



Кліпса для зберігання насадок



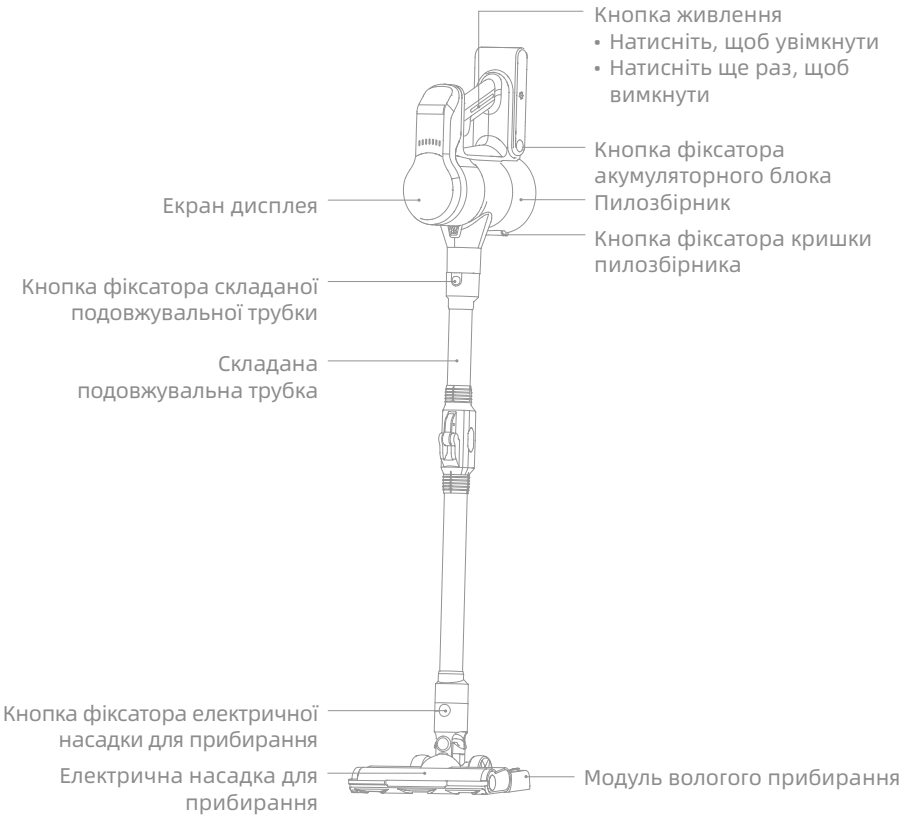
Модуль вологого прибирання

Примітка: Зображення в цьому посібнику наведено тільки з ознайомлювальною метою. Справжній виріб може відрізнятися

UK

Основна інформація про виріб

Назви компонентів



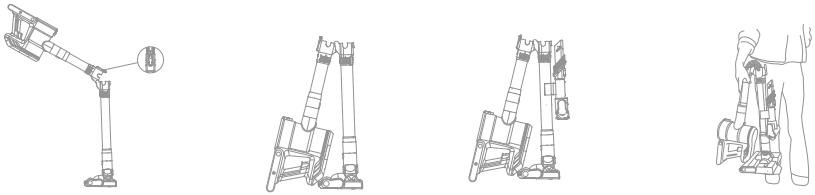
Загальний вигляд екрана дисплея



Зберігання

Коли пилосос зібрано, натисніть на фіксатор складаної подовжувальної трубки, щоб скласти пилосос.

Закріпіть кліпсу для зберігання насадок у зазначеному на ілюстрації місці на складаній подовжувальній трубці. Потім послідовно приєднайте до кліпси для зберігання насадок електричну насадку для видалення пилових кліщів і довгу насадку для щілин «2-в-1».



Примітка:

- Щоб уникнути перекидання, виріб не слід ставити у вертикальне положення.
- Щоб уникнути защемлення рук, піднімаючи пилосос, тримайте продовжувач.

Зарядка

Примітка:

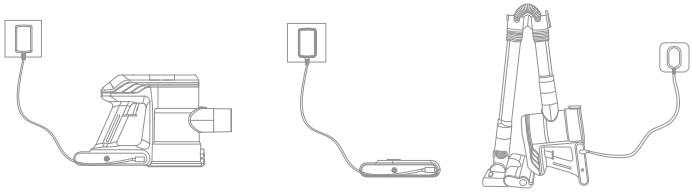
- Перед першим використанням повністю зарядіть пилосос.
- Заряджання до повного заряду триватиме прибл. 4,5 години.
- Тривале використання в режимі Turbo (Турбо) призводить до перегрівання акумулятора, що збільшує час заряджання. Перед заряджанням пилососа дайте йому охолонути протягом 30 хвилин.

Способи заряджання

Вставте акумуляторний блок у пилосос і зарядіть його за допомогою зарядного пристрою.

Акумуляторний блок можна від'єднати та зарядити окремо.

Пилосос можна також заряджати, коли від складений для зберігання.



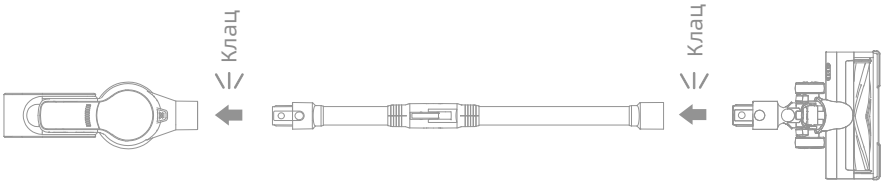
Примітка: Пилосос потрібно заряджати як показано на зображенні.
Необхідно суворо дотримуватися всіх наведених у посібнику інструкцій з підзарядки акумулятора. Неправильне заряджання акумулятора в зазначеному температурному діапазоні може призвести до його пошкодження.

UK

Спосіб використання

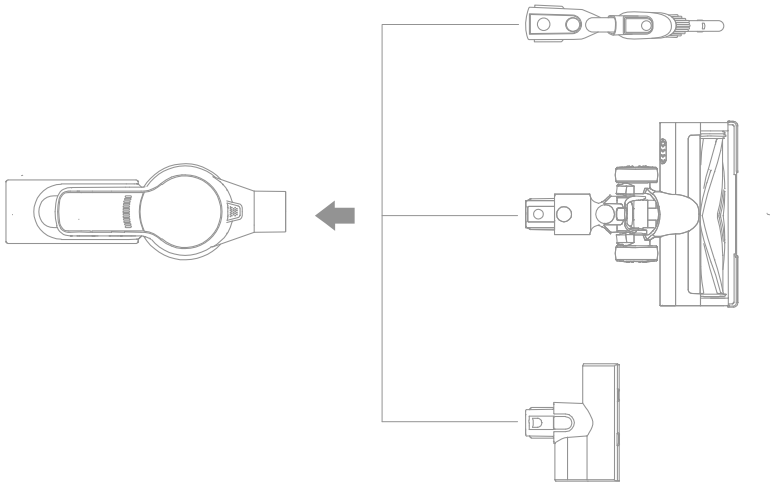
Використання в режимі вертикального пилососа

- Під'єднайте складану подовжувальну трубку до електричної насадки для прибирання та основного корпусу пилососа, доки не почуєте клацання.
- Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.



Використання в режимі ручного пилососа

Основний корпус пилососа можна безпосередньо під'єднати до довгої насадки для щілин «2-в-1», електричної насадки для прибирання або електричної насадки для видалення пилових кліщів.



Використання різних допоміжних приналежностей

Електрична насадка для прибирання

Під час роботи електричної насадки для прибирання на її передньому кінці вмикається світлодіодне підсвічування. Під час використання пилососа валик електричної насадки для прибирання безперервно обертається на високій швидкості. Не затримуйтесь на одному місці надто довго, оскільки це може пошкодити поверхню підлоги.

Довга насадка для щілин «2-в-1»

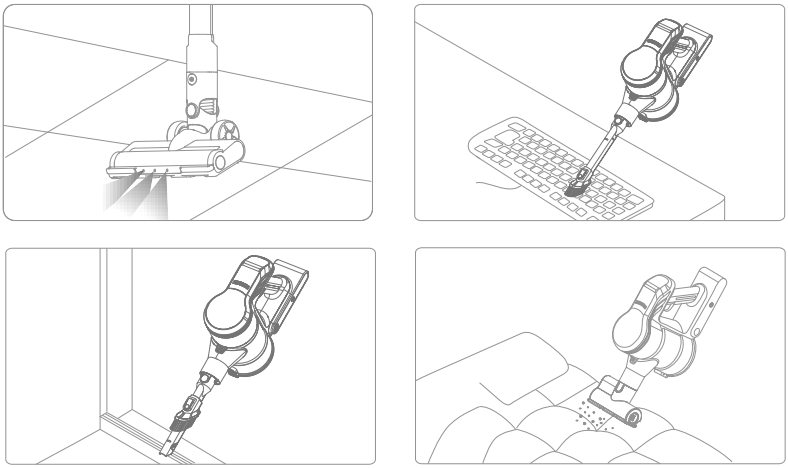
Насадку можна використовувати для прибирання пилу з робочих столів, клавіатур, щілин диванів, побутової техніки та інших поверхонь.

Застосовується для прибирання пилу на кутах стін, у щілинах, кутах дверей і вікон, а також у неглибоких і вузьких місцях.

Спосіб використання

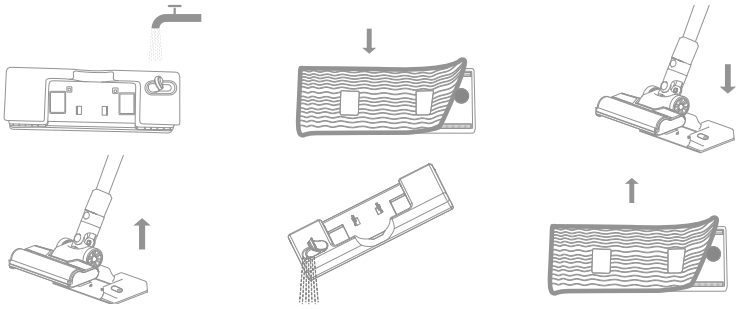
Електрична насадка для видалення пилових кліщів

Насадку можна використовувати для очищення вдома килимів, диванів, матраців тощо.



Модуль вологого прибирання

1. Відкрийте пробку резервуара для води, додайте необхідну кількість чистої води, потім закрийте пробку та прикріпіть накладку для вологого прибирання до нижньої частини резервуара.
2. Сумістіть резервуар для води з нижньою частиною електричної насадки для прибирання, а потім зафіксуйте його, переконавшись, що він надійно встановлений.
3. Коли резервуар для води контактує з підлогою, вода з нього капає через отвір дозатора і зволожує накладку для вологого прибирання.
4. Після увімкнення пилосос одночасно прибирає пилососом і миє підлогу.
5. Після використання зніміть резервуар для води, відкрийте його пробку, злийте залишкову воду та закрийте пробку.



Примітка:

- Перед установкою та заміною приладдя вимикайте пилосос.
- Пристрій не може утримуватися у вертикальному положенні без нерухомої опори. Для зберігання пристрій та приладдя повинні бути розміщені у стійкому положенні.

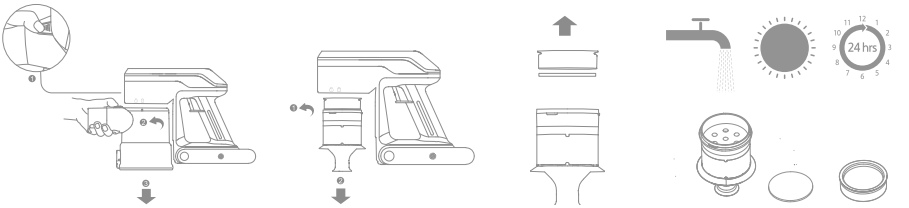
Обслуговування

Поради:

- Щоб не втратити гарантію, завжди використовуйте оригінальні деталі.
- Якщо фільтр засмічений, пилосос перестане працювати незабаром після увімкнення. Щоб відновити роботу, очистіть фільтр. Перед очищенням пилозбірника переконайтеся, що штепсельна вилка від'єднана, а кнопка ввімкнення пилососа залишена в положенні «OFF» (Вимк.)
- Якщо пилосос не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, від'єднайте шнур живлення та зберігайте в прохолодному місці з низькою вологістю, уникаючи потрапляння прямих сонячних променів. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте його принаймні раз на три місяці.

Очищення пилозбірника, вхідного повітряного фільтра та циклонного сепаратора

1. Натисніть кнопку фіксатора пилозбірника та вийміть його з пилососа.
2. Тримаючи сепаратор, поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб вийняти з пилососа.
3. Зніміть вхідний повітряний фільтр з циклонного сепаратора.
4. Промийте циклонний блок і вхідний повітряний фільтр до повної чистоти. Після прибирання просушіть їх на повітрі щонайменше 24 години.

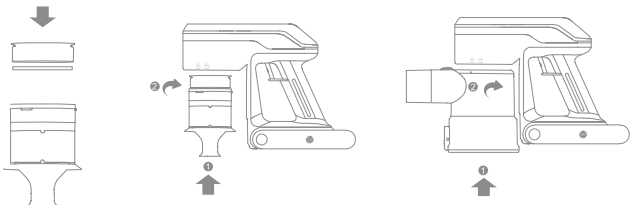


Увага:

- Кожного місяця рекомендується протирати пилозбірник віджатою ганчіркою.
- Рекомендується очищувати фільтр попереднього очищення раз на 3 місяці, а компоненти циклонної системи – принаймні раз на 6 місяців.
- Щоб подбати про власне здоров'я, рекомендується спорожняти пилозбірник після кожного прибирання пилососом.

Установка пилозбірника, вхідного повітряного фільтра та циклонного сепаратора

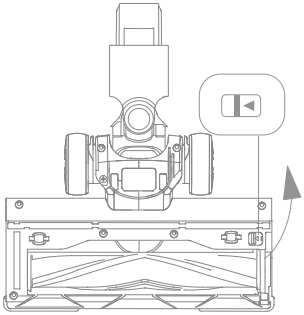
1. Вставте вхідний повітряний фільтр назад у циклонний сепаратор.
2. Тримаючи циклонний сепаратор, поверніть його проти годинникової стрілки до пилососа.
3. Вирівняйте пилозбірник з прорізом на пилососі та повільно обертайте його, доки він не зафіксується на місці.



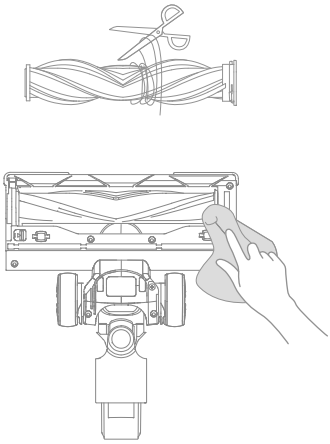
Обслуговування

Очищення електричної насадки для прибирання

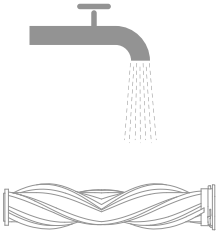
1. Поверніть ручку фіксатора щітки-валика в напрямку стрілки та одночасно підніміть притискну пластину валика, а потім вийміть щітку-валик.



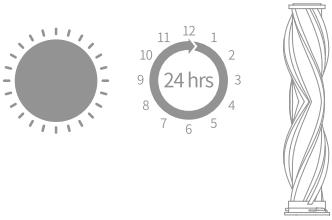
2. Якщо на щітці-валику заплуталося волосся або ниткоподібні матеріали, їх можна обрізати ножицями. Протріть пил у жолобі та на прозорій кришці сухою серветкою або тканиною. Перед використанням повністю витріть його.



3. Промийте щітку-валик, якщо вона забруднена, чистою водою, доки вона не стане чистою.



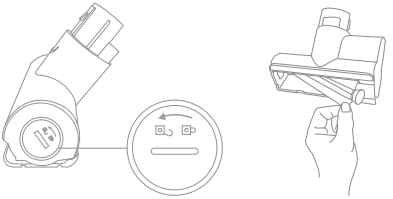
4. Залиште щітку-валик у вертикальному положенні щонайменше на 24 години до повного висихання.



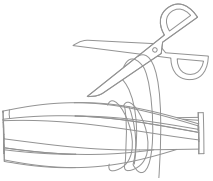
Обслуговування

Очищення електричної насадки для видалення пилових кліщів

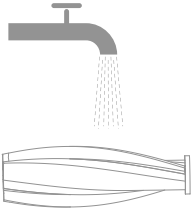
1. За допомогою монети або предмету схожої форми поверніть фіксатор проти годинникової стрілки, доки не почуєте клацання, а потім витягніть щітку-валик.



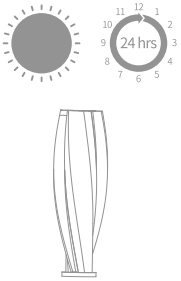
2. Якщо на щітці-валику заплуталося волосся або ниткоподібні матеріали, їх можна обрізати ножицями. Протріть проріз і прозору кришку сухою ганчіркою або серветкою.



3. Якщо вона забруднилася, промийте валик чистою водою, поки він не стане чистим.

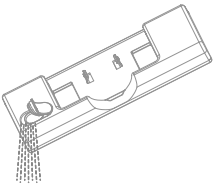


4. Залиште валик у вертикальному положенні щонайменше на 24 години до повного висихання.

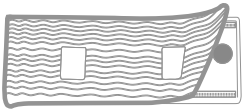


Очищення модуля вологого прибирання

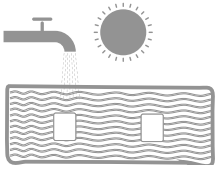
1. Після використання зніміть резервуар для води, відкрийте його пробку і злийте залишкову воду.



2. Зніміть накладку для вологого прибирання з нижньої частини резервуара для води і промийте її водою.



3. Після використання дайте накладці для вологого прибирання висохнути.



Технічні характеристики

Пилосос			
Модель	V2517	Час заряджання	Приблизно 4,5 години
Номінальна потужність	460 W	Номінальна напруга	25,9 V ⎓
Напруга заряджання	31 V ⎓	Номінальна ємність	2500 mAh
	Режим вимкнення	Режим очікування	
Споживання електроенергії	< 0,5 W		
Час для входу в стан	< 5 min		
Електрична насадка-щітка			
Модель	V2517		
Номінальна потужність	15 W	Номінальна напруга	25,9 V ⎓
Акумуляторна літій-іонна батарея			
Модель	HC-21Y-1	Номінальна напруга	25,9 V ⎓
Номінальна ємність	2500 mAh	Номінальна ємність	2500 mAh
Вага нетто	450 g		
Енергія	64,75 Wh		
Електрична насадка для видалення кліщів			
Модель	V2517		
Номінальна потужність	15 W	Номінальна напруга	25,9 V ⎓
Зарядний пристрій			
Model	CZH015310060EUWQ		
Вхід	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Вихід	31 V ⎓ 0,6 A		
Середня активна ефективність	≥ 85,92%		
Ефективність при низькому навантаженні	≥ 79,65%		
Споживання електроенергії без навантаження	0,08 W		

Літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією пилососа вийміть контейнер з акумулятором, а потім здайте його на утилізацію або переробку відповідно до місцевих законів і правил країни або регіону, в якому він використовується.

Під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від мережі електроживлення. Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть акумулятори до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.

У разі неправильного використання ніколи не торкайтеся акумулятора, з якого може виливатися рідина. При випадковому контакті промийте водою. У разі потрапляння рідини в очі негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

UK

ПОШИРЕНІ ЗАПИТАННЯ

Якщо пилосос працює ненормально, вимкніть його та від'єднайте від мережі електроживлення!

Помилки	Можлива причина	Спосіб усунення несправностей
Пристрій не запускається, а індикатор живлення блимає кілька разів, а потім автоматично гасне	Низький рівень заряду акумулятора	Зарядіть виріб
Мала або відсутня потужність всмоктування пилососа	Пилозбірник повний	Видаліть сміття з пилозбірника
	Пилозбірник або фільтр-сепаратор встановлено неправильно	Встановіть пилозбірник або фільтр-сепаратор належним чином
З пилососа відчутно виходить пил	Пилозбірник повний	Видаліть сміття з пилозбірника
	Пилозбірник або фільтр-сепаратор встановлено неправильно	Встановіть пилозбірник або фільтр-сепаратор належним чином
Щітка-валик перестала обертатися, індикатор живлення продовжує блимати	Щітка-валик заплуталася або заблокована брудом, і спрацьовує захисний пристрій	Очистіть електричну насадку для прибирання від того, що заплуталось
Повітропровід або елемент фільтра пилозбірника заблоковано, пристрій перестає працювати, індикатор E7 і сигнальний індикатор несправності продовжують блимати, а через 10 секунд пристрій автоматично вимикається	Пилосос всмоктав занадто багато сміття або його занадто великі частинки.	Очищення пилозбірника та фільтрувального елемента машини
Після заряджання час роботи скорочується	Час заряджання недостатній	Зарядіть пристрій повністю
	Акумулятор зношений	Придбайте оригінальний акумулятор для заміни

Пошук і усунення несправностей

Якщо пилосос не працює належним чином на екрані відображається повідомлення про помилку. Для пошуку вирішення проблеми див. таблицю пошуку та усунення несправностей.

Піктограма помилки	Стан	Повідомлення про помилку	Способи усунення
	Блимає червоним кольором	Щітка-валик застрягла	Ознайомтеся з розділом [Очищення головки електричного пилососа] інструкцій з обслуговування, щоб дізнатися, як видалити волосся і волокна, які намоталися на щітку-валик.
Якщо на екрані дисплея з'явиться код помилки від E2/E6/E7, зверніться до служби післяпродажного обслуговування для ремонту. E2: Захист від короткого замикання двигуна E6: Перевантаження під час заряджання, аномальна напруга зарядного пристрою E7: Захист від недостатнього навантаження			

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

KA

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

(ამ მოწყობილობის) გამოყენებამდე ბოლომდე წაიკითხეთ ყველა ინსტრუქცია. გაფრთხილებებისა და ინსტრუქციების არ დაცვამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკის მიღება, ხანძარი და/ან სერიოზული დაზიანება.

გაფრთხილება- ელექტრული შოკისა, ან დაზიანების თავიდან ასარიდებლად:

- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ შენობის შიგნით გამოყენებისთვის.
- ამ პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის და ფიზიკური, სენსორული ან ფსიქიკური დარღვევების ან შეზღუდული გამოცდილების ან ცოდნის მქონე პირების მიერ მშობლის ან მეურვის მეთვალყურეობის ქვეშ, უსაფრთხო გამოყენებისა და ნებისმიერი საფრთხის თავიდან ასაცილებლად. დასუფთავება და მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე.
- ვაკუუმი არ არის სათამაშო. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ ან ამუშაონ ამ პროდუქტით. გთხოვთ, გამოიჩინოთ სიფრთხილე ბავშვებთან ახლოს მტვერსასრუტის გამოყენებისას. არ მისცეთ ბავშვებს მტვერსასრუტის გაწმენდის ან მოვლის უფლება, თუ მშობლის ან მეურვის ზედამხედველობის ქვეშ არ ხდება მოქმედება.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი გარეთ ან სველ ზედაპირებზე. გამოიყენეთ მტვერსასრუტი მხოლოდ მშრალ შიდა ზედაპირებზე. არ შეეხოთ შტეფსელს ან ვაკუუმის რომელიმე ნაწილს სველი ხელებით.
- ხანძრის, აფეთქების ან დაზიანების რისკის შესამცირებლად გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ლითიუმის ბატარეა და მიწოდების კაბელი დაუზიანებელია. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი, თუ დაზიანებულია ლითიუმის ბატარეა ან მიწოდების კაბელი.
- ჯაგრისები, ბატარეა, გაფართოების ღერო და ვაკუუმი ელექტროგამტარია და არ უნდა ჩაიდოს წყალში ან სხვა სითხეში. დარწმუნდით, რომ გაამშრალოთ ყველა ფილტრი გაწმენდის შემდეგ.
- მოძრავი ნაწილებით გამოწვეული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, გამორთეთ მტვერსასრუტი მათ გაწმენდამდე. მტვერსასრუტის გამოყენებამდე ეს ნაწილები სწორად უნდა იყოს დამონტაჟებული.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი აალებადი ან წვადი სითხეების, როგორიცაა ბენზინი, ან გაუფერულება, ამიაკი, სანიაღვრე საწმენდების ან სხვა სითხეების მოსაპოვებლად.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი მშრალი კედლის ნაწილაკების, ნაცრის, როგორიცაა ბუხრის ნაცარი, ან მოსაწევი ან დასაწვავი მასალები, როგორიცაა ნახშირი, სიგარეტის ნამწვი ან ასანთის ასაღებად.
- გამოყენებამდე შეამოწმეთ გასაწმენდი ადგილი. ხვრელებში გაჭედვის თავიდან ასაცილებლად, მოაშორეთ მათგან ნებისმიერი ქაღალდი, ნერწყვი, პლასტმასის ქსოვილი ან ბასრი საგნები (როგორიცაა მინა, ლურსმნები, ხრახნები, მონეტები და ა.შ.) და ნებისმიერი ნივთი რომელიც ხვრელების ზომაზე დიდია.
- იქონით თმა, ტანსაცმელი, თითები და სხეულის სხვა ნაწილები მტვერსასრუტის ღიობებისა და მოძრავი ნაწილებისგან შორის. არ მიმართოთ შლანგი, კვერთხს ან ხელსაწყოები თვალებისკენ ან ყურებისკენ და არ ჩაიდოთ ისინი პირში.
- ვაკუუმის ღიობებში არ მოათავსოთ რაიმე საგანი. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი ნებისმიერი ღიობის დაბლოკვისას. შეინახეთ მტვრისგან, ლაქებისგან, თმისგან თავისუფლად; ან სხვა ნივთები, რომლებმაც შეიძლება შეამცირონ ჰაერის ნაკადი.
- არ მიაყრდნოთ მტვერსასრუტი სკამს, მაგიდას ან სხვა არასტაბილურს ზედაპირს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება ან პირადი დაზიანება. თუ მტვერსასრუტი დაზიანდა ან სხვაგვარად არ ფუნქციონირებს, გთხოვთ დაუკავშირდეთ ჩვენს უფლებამოსილ სერვისის განყოფილებას. არასოდეს სცადოთ მოწყობილობის დაშლა დამოუკიდებლად.

- ბატარეის დამუხტვის სახელმძღვანელოში მოცემული ყველა ინსტრუქცია მკაცრად უნდა იყოს დაცული. ბატარეის არასწორად დამუხტვამ მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში შეიძლება გამოიწვიოს ბატარეის დაზიანება.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული აქსესუარები და შემცვლელი ნაწილები.
- დარწმუნდით, რომ მტვერსასრუტი გამორთულია და გამომძვრალია ქსელიდან, როდესაც არ გამოიყენება დიდი ხნის განმავლობაში და რაიმე სახის შეკეთებას ან შეკეთებას.
- გთხოვთ, მეტად ფრთხილად იყავით, როდესაც მტვერსასრუტს იყენებთ კიბეების გასაწმენდად.
- არ დააინსტალიროთ, დატენოთ ან გამოიყენოთ ეს პროდუქტი გარეთ, აბაზანაში ან აუზის გარშემო.
- ხანძრის საფრთხის გაფრთხილება: არ წაუსვათ რაიმე სახის სუნამო ვაკუუმის ფილტრს. ცნობილია, რომ ამ ტიპის პროდუქტები შეიცავს აალებადი ქიმიკატებს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს მტვერსასრუტის ცეცხლის გაჩენა.
- გამოიყენეთ მხოლოდ დამტკიცებული ბატარეის ტიპი (მოდელი HC-21Y-1). არ გამოიყენოთ რაიმე არადამუხტვად ბატარეებთან ერთად. წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს.
- თუ ბატარეის მასალა გათავისუფლდა, მოაშორეთ პერსონალი ადგილიდან, სანამ ბატარეები არ გაცივდება და ორთქლი არ გაიფანტება.
- უზრუნველყოს მაქსიმალური ვენტილაცია საშიში გაზების მოსაშორებლად და თავიდან აუცილეთ კანთან და თვალებთან კონტაქტი ან ორთქლის ჩასუნთქვა.
- გაასუფთავეთ დაღვრილი სითხე აბსორბანტით და დაწვით ნარჩენები.
- არ გამოიყენოთ და შეინახოთ უკიდურესად ცხელ ან ცივ გარემოში (5°C/41°F-ზე ქვემოთ ან 38°C/100,4°F-ზე ზემოთ). გთხოვთ, დატენოთ უსადენო ვაკუუმი 5°C/41°F-ზე და 38°C/100,4°F-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- მიწოდების ტერმინალებში არ უნდა იყოს მოკლე ჩართვა.
- მიწოდების სადენის დაზიანების შემთხვევაში, უბედური შემთხვევის თავიდან ასარიდებლად, იგი უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურე პერსონალის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.


გაეცანით მომხმარებლის სახელმძღვანელოს


მოსახსნელი კვების ბლოკი


მხოლოდ შენობის შიგნით გამოყენებისთვის



დროის შეფერხების მინიატურული ფიუზ-ბმული
სადაც T 25A არის დროის/დენის მახასიათებლის სიმბოლო

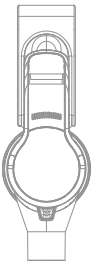
ჩვენ, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ვაცხადებთ, რომ მოცემული მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ დირექტივებს, ევროპულ ნორმებს და მათში შეტანილ შესწორებებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.mova.tech

დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოსთვის გთხოვთ ეწვიოთ
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

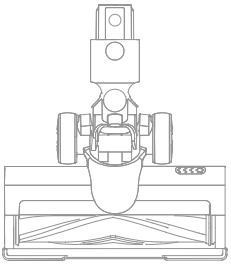
KA

პროდუქტის მიმოხილვა

აქსესუარების სია



მთავარი განყოფილების გაწმენდა



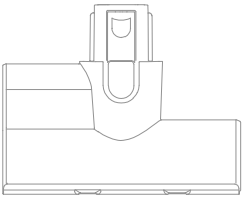
ელექტრო საწმენდი თავი



2-1-ში გრძელი ნაპრალის ხელსაწყო



დასაკეცი გაფართოების მილი



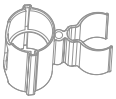
ელექტრო ტკიპის მოსაშორებელი თავი



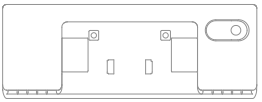
ბატარეის შეკვრა



დამტენი



დანართის შესანახი შესაკრავი

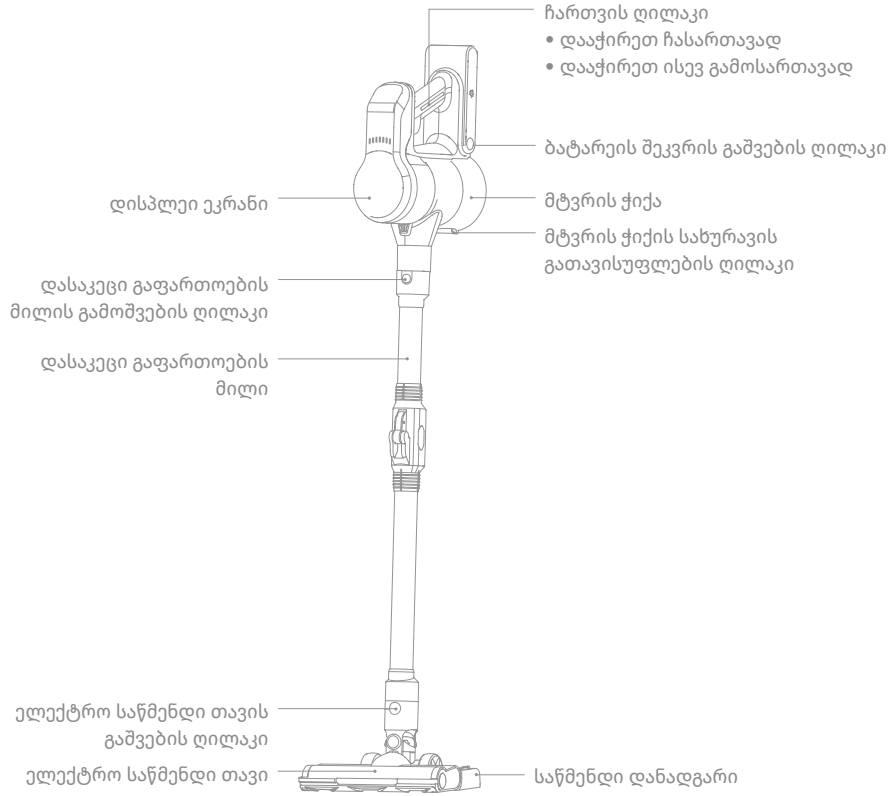


საწმენდი დანადგარი

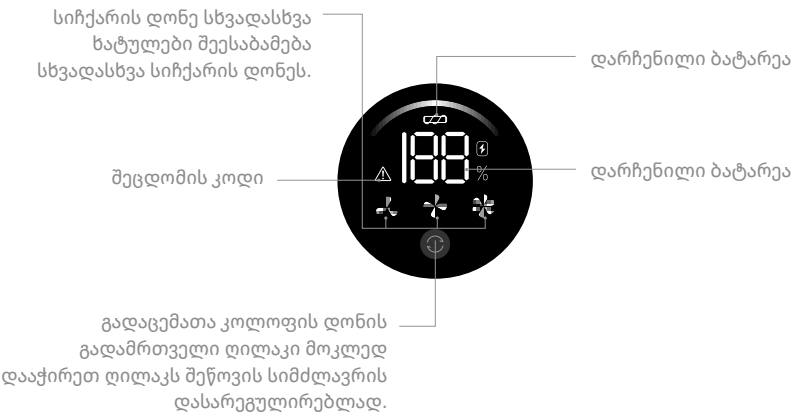
შენიშვნა: ამ სახელმძღვანელოს სურათები მხოლოდ საილუსტრაციო მიზნებისთვისაა. რეალური პროდუქტი შეიძლება განსხვავდებოდეს.

პროდუქტის მიმოხილვა

კომპონენტების სახელები



ჩვენების ეკრანის დანერგვა

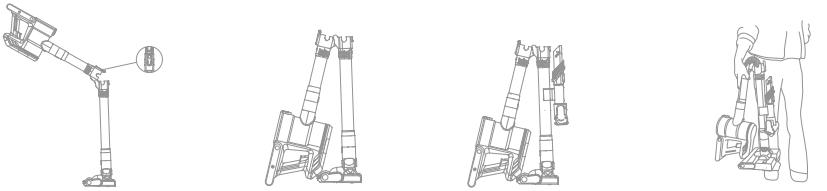


KA

შენახვა

მტვერსასრუტის აწყობის შემდეგ დააჭირეთ დასაკეცი გაფართოების მილის ჩამკეტს მტვერსასრუტის დასაკეცად.

მიამაგრეთ აქსესუარის შესანახი სამაგრი იმ პოზიციაზე, რომელიც ნაჩვენებია სურათზე დასაკეცი გაფართოების მილზე, შემდეგ მიამაგრეთ ტკიპის მოსაშორებელი და 2-1-ში გრძელი კრევიჩის ხელსაწყო აქსესუარების შესანახი დამჭერისთვის თანმიმდევრულად.



შენიშვნა:

- დავარდნის რისკის თავიდან ასაცილებლად, პროდუქტი არ უნდა განთავსდეს ვერტიკალურად.
- მტვერსასრუტის აწევისას, ხელების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ხელში დაიჭირეთ დამაგრძელებელი სადენი.

დამუხტვა

შენიშვნა:

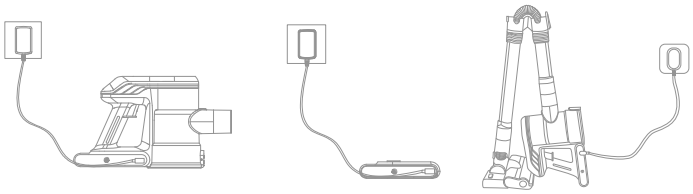
- სრულად დატენეთ მტვერსასრუტი პირველად გამოყენებამდე.
- სრულ დატენვას დაახლოებით 4,5 საათი დასჭირდება.
- ტურბო რეჟიმის ხანგრძლივი გამოყენება გამოიწვევს ბატარეის გაცხელებას, რაც გაზრდის დატენვის დროს. დაელოდეთ ვაკუუმი გაცივდეს 30 წუთის განმავლობაში დატენვამდე.

დატენვის მეთოდი

დააინსტალირეთ ბატარეის შეკვრა მტვერსასრუტზე და დატენეთ დამტენით.

ასევე შესაძლებელია ბატარეის ცალ-ცალკე დატენვა.

მტვერსასრუტის დამუხტვა შესაძლებელია შესანახად დაკეცვისასაც.

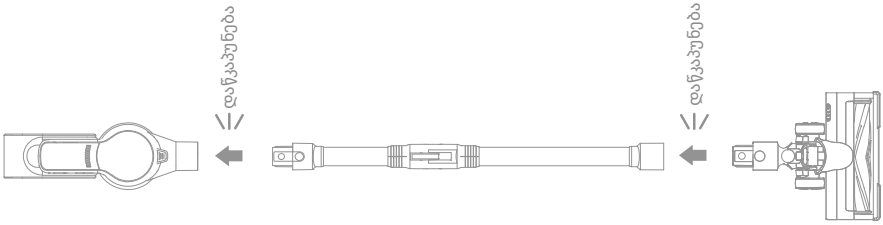


შენიშვნა: მტვერსასრუტი უნდა იყოს დამუხტული, როგორც ნაჩვენებია ილუსტრაციაში. ბატარეის დატენვის სახელმძღვანელოში მოცემული ყველა ინსტრუქცია მკაცრად უნდა იყოს დაცული. ბატარეის არასწორად დამუხტვამ მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში შეიძლება დააზიანოს ბატარეა.

გამოყენების ინსტრუქცია

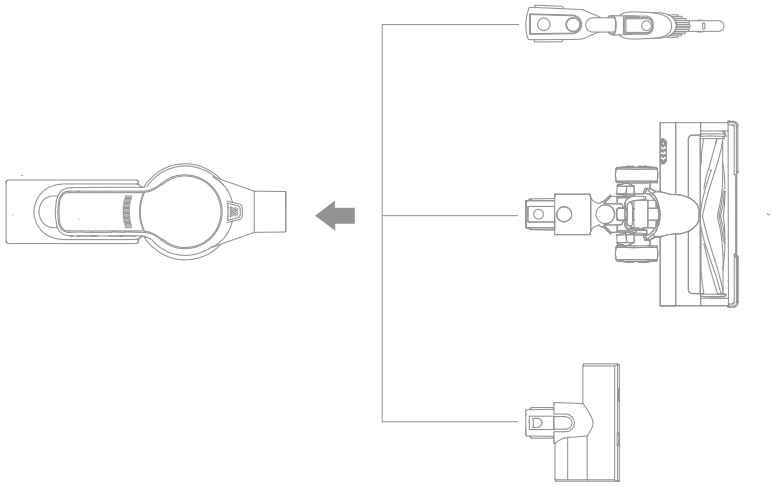
გამოიყენება როგორც ვერტიკალური მტვერსასრუტი

- შეაერთეთ დასაკეცი გაფართოების მილი ელექტრო მტვერსასრუტის თავთან და მტვერსასრუტის მთავარ ერთეულთან, სანამ ის არ დააჭერს.
- დააჭირეთ დენის ღილაკს, რომ ჩართოთ მოწყობილობა.



გამოიყენება როგორც ხელის მტვერსასრუტი

მტვერსასრუტის ძირითადი დანადგარი შეიძლება პირდაპირ დაუკავშირდეს 2-1-ში გრძელი ნაპრალის ხელსაწყოს, ელექტრო მტვერსასრუტის დანართს ან ტკიპის მოსაშორებელ დანართს.



სხვადასხვა აქსესუარების გამოყენება

ელექტრო საწმენდი თავი

სანამ ელექტრო გამწმენდის თავი მუშაობს, წინა ბოლოში LED ნათურა ჩართულია. მტვერსასრუტის გამოყენებისას ელექტრო მტვერსასრუტის თავი მუდმივად ბრუნავს დიდი სიჩქარით. არ დარჩეთ ერთ ადგილას ძალიან დიდხანს, რადგან ამან შეიძლება დააზიანოს იატაკის ზედაპირი.

2-1-ში გრძელი ნაპრალის ხელსაწყო

მისი გამოყენება შესაძლებელია სამუშაო მაგიდის, კლავიატურის, დივანის ღრმულების, საყოფაცხოვრებო ტექნიკის და სხვა ზედაპირებიდან მტვრის მოსაშორებლად.

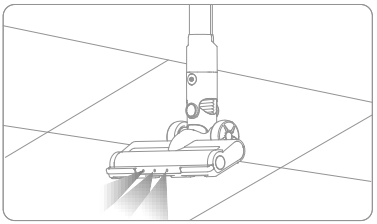
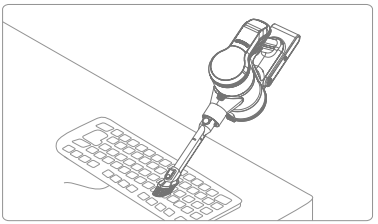
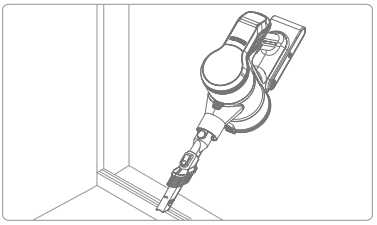
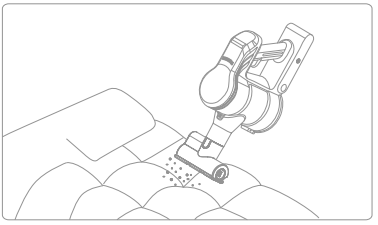
ის ასევე შეიძლება გამოყენებულ იქნას მტვრის მოსაშორებლად კედლის კუთხეებში, ნაპრალებში, კარების და ფანჯრის კუთხეებში და არაღრმა და ვიწრო ადგილებში.

KA

გამოყენების ინსტრუქცია

ელექტრო ტკიპის მოსაშორებელი თავი

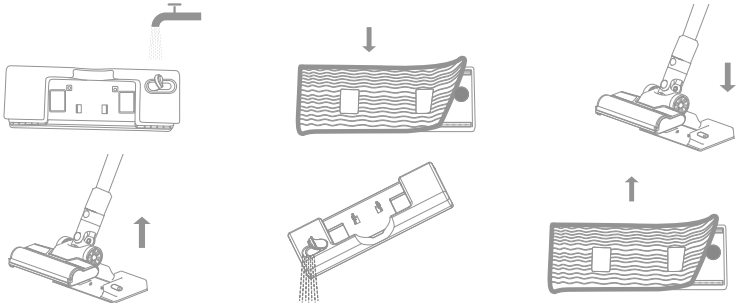
მისი გამოყენება შესაძლებელია როგორც საყოფაცხოვრებო ხალიჩების, დივნის, ლეიბების და ა.შ.

Mopping unit

საწმენდი დანადგარი

1. გახსენით წყლის ავზის თავსახური, დაამატეთ შესაბამისი რაოდენობის სუფთა წყალი, შემდეგ დახურეთ თავსახური და შემდეგ მიამაგრეთ ბარათის საფენი წყლის ავზის ძირში.
2. გაასწორეთ წყლის ავზი ელექტრო გამწმენდის თავის ძირთან და შემდეგ დაამაგრეთ იგი, დარწმუნდით, რომ წყლის ავზი ადგილზეა.
3. როდესაც წყლის ავზი მიწას ეხება, ავზიდან წყალი ჩაედინება წყლის დისპენსერის ხვრელში და ასველებს საწმენდს.
4. გაშვების შემდეგ მტვერსასრუტი იწყებს დასუფთავების სამუშაოებს: მტვერსასრუტი და გაწმენდა.
5. გამოყენების შემდეგ ამოიღეთ წყლის ავზი, გახსენით ავზის თავსახური, დაასხით დარჩენილი წყალი და შემდეგ დახურეთ თავსახური.



შენიშვნა:

- აქსესუარების დაყენებამდე ან შეცვლამდე გამორთეთ მტვერსასრუტი.
- ამ პროდუქტის დაჭერა თავდაყირა ფიქსირებული საყრდენის გარეშე შესაძლებელი არ არის. შენახვისთვის, მანქანა და აქსესუარები უსაფრთხოდ უნდა ინახებოდეს.

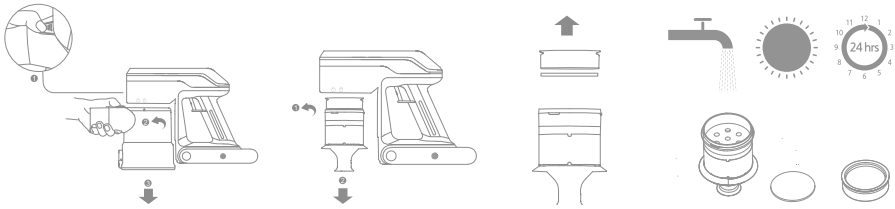
მოვლა

რჩევები:

- ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი ნაწილები, გარანტიის გაუქმებისგან თავის ასარიდებლად.
- თუ ფილტრი ჩახშობილია, მტვერსასრუტი ჩართვის შემდეგ მალე შეწყვეტს მუშაობას. გთხოვთ, გაწმინდეთ ფილტრი მისი ფუნქციონირების აღსადგენად. მტვრის ურნის დაცლამდე დარწმუნდით, რომ კვების ბლოკი გამორთულია და მტვერსასრუტის ჩართვის ღილაკი „OFF“ მდგომარეობაშია.
- თუ მტვერსასრუტს დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, გთხოვთ, სრულად დატენოთ, გამორთეთ დენის კაბელი და შეინახეთ გრილ ადგილას დაბალი ტენიანობით, მზის პირდაპირი სხივების თავიდან აცილებით. ბატარეის ზედმეტად დატენვის თავიდან ასაცილებლად, დატენეთ იგი მინიმუმ სამ თვეში ერთხელ.

მტვრის ურნის, ჰაერის შესასვლელი ფილტრის და ციკლონის გამყოფის ასაწყობის გაწმენდა

1. დააჭირეთ მტვრის ჭიქის გათავისუფლების ღილაკს და ამოიღეთ იგი მტვერსასრუტიდან.
2. დაიჭირეთ გამყოფი და გადაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით, რომ ამოიღოთ მტვერსასრუტიდან.
3. ამოიღეთ ჰაერის შესასვლელი ფილტრი ციკლონის გამყოფიდან.
4. გარეცხეთ ციკლონის ასამბლეა და ჰაერის შემავალი ფილტრი გაწმენდამდე. გაწმენდის შემდეგ გააშრეთ ჰაერზე მინიმუმ 24 საათის განმავლობაში.

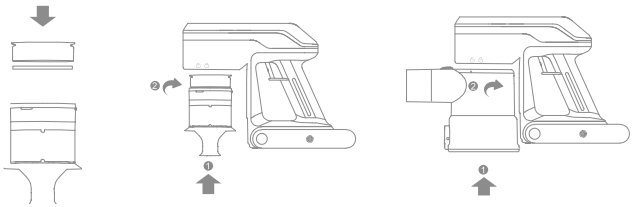


ყურადღება:

- რეკომენდირებულია მტვრის კონტეინერის გასუფთავება გაწურული ტილოთი მინიმუმ ერთხელ თვეში.
- რეკომენდირებულია პრე-ფილტრის გაწმენდა ყოველ 3 თვეში ერთხელ, ხოლო ციკლონური სისტემის კომპონენტების გაწმენდა ყოველ 6 თვეში ერთხელ.
- თქვენი ჯანმრთელობისთვის რეკომენდებულია,რომ მტვერსასრუტით ყოველი წმენდის შემდეგ დააცარიელოთ მტვრის ჭიქა.

მტვრის ურნის, ჰაერის შესასვლელი ფილტრის და ციკლონის გამყოფის ასაწყობის დაინსტალირება

1. დააინსტალირეთ შესასვლელი ფილტრი ციკლონის გამყოფში.
2. ციკლონის გამყოფის დაჭერისას მტვერსასრუტზე საათის ისრის საწინააღმდეგოდ გადაატრიალეთ.
3. გაასწორეთ მტვრის კონტეინერი მტვერსასრუტის ღართან და ნელა ატრიალეთ, სანამ თავის ადგილზე არ მოხვდება.

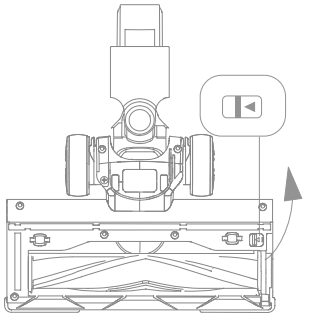


KA

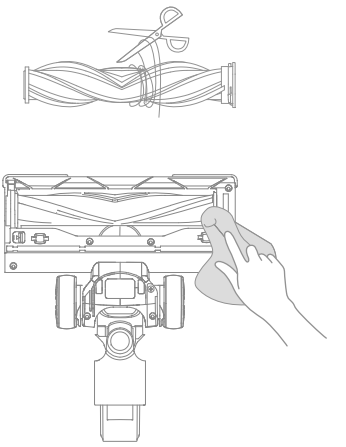
მოვლა

ელექტრო გამწმენდის თავის გაწმენდა

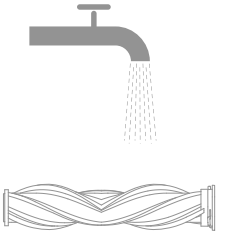
1. მოაბრუნეთ როლერი ფუნჯის ღილაკი ისრის მიმართულებით და ამავდროულად ასწიეთ როლიკებით წნევის ფირფიტა, შემდეგ კი ამოიღეთ როლერანი ფუნჯი.



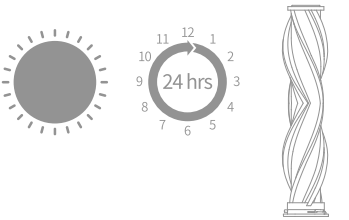
2. თუ როლერიან ფუნჯზე თმა ან ძაფის მსგავსი მასალები ჩახლართულია, მათი მოჭრა შესაძლებელია მაკრატლით. და ამოიღეთ მტვერი ღარიდან და გამჭვირვალე თავსახური მშრალი ქსოვილით ან ხელსახოცით. გამოყენებამდე მთლიანად გაწურეთ.



3. როლერი ჯაგრისი, თუ ის ბინძურია, ჩამორეცხეთ სუფთა წყლით, სანამ არ გასუფთავდება.



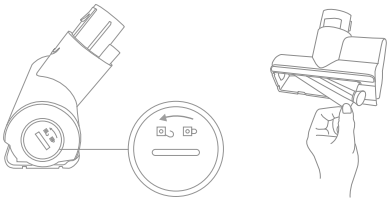
4. გააჩერეთ როლერი ჯაგრისი ვერტიკალურ მდგომარეობაში მინიმუმ 24 საათის განმავლობაში ბოლომდე გაშრობამდე.



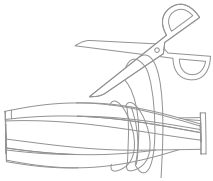
მოვლა

ელექტრო ტკიპის მოსაშორებელი თავის წმენდა

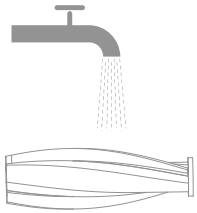
1. მონეტის ან მსგავსი ფორმის ობიექტის გამოყენებით, გადაატრიალეთ საკეტი საათის ისრის საწინააღმდეგოდ, სანამ არ დააჭერს, შემდეგ ამოიღეთ როლერი ჯაგრისი.



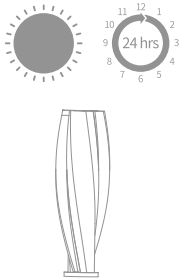
2. თუ როლერ ჯაგრისზე თმა ან ძაფის მსგავსი მასალები ჩახლართულია, შეგიძლიათ მაკრატლით მოიჭრათ ისინი. გაწმინდეთ ჭრილი და გამჭვირვალე საფარი მშრალი ქსოვილით ან ხელსახოცით.



3. თუ ია ჭუჭყიანია, ჩამოიბანეთ სუფთა წყლით, სანამ არ გასუფთავდება.

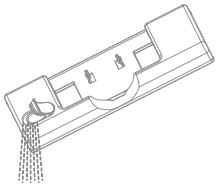


4. გააჩერეთ როლერი თავდაყირა მინიმუმ 24 საათის განმავლობაში, სანამ მთლიანად არ გაშრება.

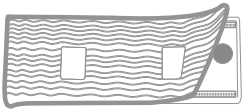


საწმენდი დანადგარის გაწმენდა

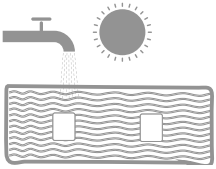
1. გამოყენების შემდეგ ამოიღეთ წყლის ავზი, გახსენით ავზის თავსახური და დაასხით დარჩენილი წყალი.



2. ამოიღეთ საქშენი წყლის ავზის ძირიდან და ჩამორეცხეთ წყლით.



3. გამოყენების შემდეგ, გთხოვთ, გააშრეთ საწმენდი პადი.



KA

სპეციფიკაციები

მტვერსასრუტი			
მოდელი	V2517	დატენვის დრო	დაახლოებით 4,5 საათი
ნომინალური სიმძლავრე	460 W	ნომინალური ძაბვა	25,9 V ⎓
დამუხტვის ძაბვა	31 V ⎓	ნომინალური ტევადობა	2500 mAh
	გამორთვის რეჟიმი	ლოდინის რეჟიმი	
ენერგიის მოხმარება	0,5 W		
მდგომარეობაში შესვლის დრო	5 min		
ელექტრო საწმენდი თავი			
მოდელი	V2517		
ნომინალური სიმძლავრე	15 W	ნომინალური ძაბვა	25,9 V ⎓
დამუხტვადი ლითიუმ-იონური ბატარეა			
მოდელი	HC-21Y-1	ნომინალური ძაბვა	25,9 V ⎓
ნომინალური ტევადობა	2500 mAh	ნომინალური ტევადობა	2500 mAh
წმინდა წონა	450 g		
ენერგია	64,75 Wh		
ელექტრო ტკიპების მოსაშორებელი თავი			
მოდელი	V2517		
ნომინალური სიმძლავრე	15 W	ნომინალური ძაბვა	25,9 V ⎓
დამტენი			
მოდელი	CZH015310060EUWQ		
შეყვანა	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
გამოსავალი	31 V ⎓ 0,6 A		
საშუალო აქტიური ეფექტურობა	≥ 85,92%		
ეფექტურობა დაბალი დატვირთვისას	≥ 79,65%		
უმოქმედო ენერგიის მოხმარება	0,08 W		

ლითიუმ-იონური ბატარეებს შეკვრა შეიცავს გარემოსათვის საშიშ ნივთიერებებს. მტვერსასრუტის განკარგვა-გადამუშავების წინ, ამოიღეთ მთლიანი ბატარეის შეკვრა, შემდგომ გადააგდეთ ან გადაამუშავეთ იგი იმ ქვეყნის კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად, რომელშიც მოწყობილობას იყენებთ.

ბატარეის ამოღებისას მოწყობილობა უნდა გამორთოთ კვების წყაროდან. შეინახეთ ბატარეები ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არასდროს ჩაიღოთ ბატარეები პირში. თუკი გადაგეყლაპათ, მიმართეთ ექიმს ან ადგილობრივ შხამის კონტროლის სამსახურს.

არასათანადო პირობებში, არასდროს შეეხოთ ბატარეას, რომლისგანაც შესაძლოა გამოჟონოს სითხემ. თუკი შემთხვევით შეეხეთ, ჩამორეცხეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდება თქვენს თვალებში, სასწრაფოდ მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას. ბატარეის სითხემ შეიძლება გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.

ხშირად დასმული კითხვები

თუ მტვერსასრუტი არანორმალურად მუშაობს, გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ დენი!

შეცდომები	შესაძლო მიზეზები	პრობლემების მოგვარების მეთოდი
მოწყობილობა არ იწყება, დენის ინდიკატორი რამდენჯერმე ციმციმებს და შემდეგ ავტომატურად ითიშება	დაბალი ბატარეის ინდიკატორი	დატენეთ პროდუქტი
მტვერსასრუტს არ აქვს შეწოვის სიმძლავრე ან აქვს სუსტი შეწოვა	მტვრის ურნა სავსეა	დაცარიელეთ მტვრის ურნა
	მტვრის კონტეინერი ან გამყოფი ფილტრი სწორად არ არის დამონტაჟებული	სწორად დააინსტალირეთ მტვრის კონტეინერი ან გამყოფის ფილტრი
მტვერსასრუტიდან მტვრის გაჟონვა აშკარაა	მტვრის ურნა სავსეა	დაცარიელეთ მტვრის ურნა
	მტვრის კონტეინერი ან გამყოფი ფილტრი სწორად არ არის დამონტაჟებული	სწორად დააინსტალირეთ მტვრის კონტეინერი ან გამყოფის ფილტრი
როლერი ფუნჯი წყვეტს ბრუნვას და დენის შუქი აგრძელებს ციმციმს	როლერი ფუნჯი ჩახლართულია ან იჭედება და უსაფრთხოების მოწყობილობა აქტიურდება.	გაასუფთავეთ არეულობა ელექტრო გამწმენდის თავში
ჰაერის სადინარი ან მტვრის ურნის ფილტრის ელემენტი ჩაკეტილია, მანქანა წყვეტს მუშაობას, E7 ინდიკატორი და გაუმართაობის გამაფრთხილებელი ნათურა განაგრძობს ციმციმს და მანქანა გამორთულია 10 წამის შემდეგ.	ნამსხვრევების ძალიან ბევრი ან ძალიან დიდი ნაწილაკები ისუნთქება	მოწყობილობის მტვრის კონტეინერისა და ფილტრის ელემენტის გასუფთავება.
დატენვის შემდეგ მუშაობის დრო მცირდება	დატენვის დრო საკმარისი არ არის	გთხოვთ, სრულად დატენოთ პროდუქტი
	ბატარეა დაძველდა	შეიძინეთ ორიგინალი შემცვლელი ბატარეა

დიაგნოსტიკა

თუ ვაკუუმი არ მუშაობს გამართულად, შეცდომის შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე. გადახედეთ პრობლემების მოგვარების ცხრილს, რომ იპოვოთ გამოსავალი.

შეცდომის გამოსახულება	სტატუსი	შეცდომის შეტყობინება	გადაწყვეტილებები
	მოციმციმე წითელი	როლერი ფუნჯი გაიჭედა	იხილეთ ტექნიკური სახელმძღვანელო განყოფილებაში [ელექტრო გამწმენდის თავაკის გასუფთავება], რათა გაასუფთაოთ ბოჭკოვანი მასალა და ჯაგრისის როლერები შემოხვეული თმისგან.
თუ ერთ-ერთი შეცდომის კოდი E2/E6/E7 გამოჩნდება ეკრანზე, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ სერვისს შეკეთებისთვის. E2: ძრავის მოკლე ჩართვის დაცვა E6: ჭარბი დენი დატენვის დროს, დამტენის არანორმალური ძაბვა E7: მსუბუქი დატვირთვის დაცვა			

WEEE ინფორმაცია



ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუხარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის გადაცემით ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის, პირობებისა და მუშაობის საათების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.

Informacija apie saugų naudojimą

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRIETAISĄ PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS. Jei nepaisysite įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

Įspėjimas – gaisro, elektros smūgio ir sužalojimo pavojui sumažinti.

- Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik patalpose.
- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie gali užtikrinti, kad šie asmenys saugiai naudosis prietaisu ir išvengs bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Dulkių siurblys nėra žaislas. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Naudodami dulkių siurblį šalia vaikų būkite atsargūs. Neleiskite vaikams valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio, nebent juos prižiūri tėvai arba globėjai.
- Nenaudokite prietaiso lauke ir drėgniems paviršiams siurbti. Dulkių siurblį naudokite tik sausiems patalpų paviršiams valyti. Nelieskite kištuko ir bet kurios gaminio dalies drėgnomis rankomis.
- Norėdami sumažinti gaisro, sprogimo ir sužeidimo riziką, prieš naudodami siurblį įsitikinkite, kad ličio baterija ir įkrovimo kabelis yra geros būklės. Nenaudokite dulkių siurblio, jei ličio baterija arba kabelis yra pažeistas.
- Šepečiai, baterija, ilgintuvas ir dulkių siurblys yra laidūs elektrai, todėl jų negalima nardinti į vandenį ir kitus skysčius. Išvalytus filtrus būtinai išdžiovinkite.
- Norėdami, kad judančios dalys jūsų nesužeistų, prieš valydami šepetėlius išjunkite dulkių siurblį. Prieš pradėdami naudoti dulkių siurblį, visas šias dalis tinkamai sumontuokite.
- Nenaudokite dulkių siurblio degiems ir sprogiems skysčiams, pavyzdžiui, benzinui, balikliams, amoniakui, drenažo valikliams ar kitiems skysčiams, susiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio gipso kartono dalelėms, pelenams, pvz., židinio pelenams, rūkomosioms ir degančioms medžiagoms, pvz., anglims, cigarečių nuorūkoms ir degtukams, susiurbti.
- Prieš naudodami dulkių siurblį apžiūrėkite norimą valyti plotą. Norėdami, kad angos neužsikimštų, pašalinkite didesnius popierius, pluoštus, plastikinius audinius ir aštrius daiktus (pvz., stiklą, vinis, varžtus, monetas ir pan.) bei bet kokius už angas didesnius daiktus.
- Saugokitės, kad plaukai, palaidi drabužiai, pirštai ir kitos kūno dalys nepatektų į dulkių siurblio angas ir judančias dalis. Nenukreipkite žarnos, strypo ir kitų dalių į akis bei ausis ir nekiškite jų į burną.
- Į dulkių siurblio ertmes nedėkite jokių daiktų. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors ertmė yra užkimšta. Saugokite, kad į prietaisą nepatektų dulkių, pūkelių, plaukų ir kitų daiktų, galinčių sumažinti oro srautą.
- Neatremkite dulkių siurblio į kėdę, stalą arba kitą nestabilų daiktą, nes taip galite sugadinti prietaisą arba susižeisti. Jei dulkių siurblys sugedo arba kitaip sutriko jo veikimas, kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros skyrių. Niekada nebandykite išmontuoti dulkių siurblio patys.
- Būtina griežtai vadovautis VISOMIS „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos krovimo instrukcijomis. Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.

- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Kai nesinaudojate siurbliu, taip pat prieš atlikdami bet kokios techninės priežiūros arba remonto darbus, įsitikinkite, kad oro valytuvas yra išjungtas iš elektros tinklo.
- Būkite ypač atsargūs, kai dulkių siurbliu valote laiptus.
- Nemontuokite, nekraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Įspėjimas dėl gaisro pavojaus: nepurkškite dulkių siurblio filtro jokiomis kvapiosiomis medžiagomis. Tokiuose gaminiuose yra degių cheminių medžiagų, todėl dulkių siurblys gali užsidegti.
- Naudokite tik patvirtinto tipo bateriją (modelis HC-21Y-1). Nenaudokite pakartotinai neįkraunamų baterijų. Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- Jei išsiskiria baterijų medžiaga, paprašykite, kad darbuotojai pasišalintų iš teritorijos, kol baterijos atvės ir išsisklaidys dūmai.
- Kuo greičiau gerai išvėdinkite patalpas, kad išsisklaidytų pavojingos dujos, venkite sąlyčio su oda ir akimis bei stenkitės neįkvėpti garų.
- Išsiliejusį skystį pašalinkite absorbentu ir sudeginkite atliekas.
- Nenaudokite ir nelaikykite baterijos itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (esant žemesnei nei 5 °C arba aukštesnei nei 38 °C temperatūrai). Kraukite prietaisą esant aukštesnei nei 5 °C ir žemesnei nei +38 °C temperatūrai.
- Nesukelkite trumpojo sujungimo tarp gnybtų.
- Jei elektros tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros skyriaus atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad nekiltų elektros smūgio pavojus.


Perskaitykite naudotojo vadovą


Naudoti tik patalpose

Nuimamas maitinimo blokas



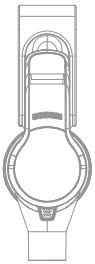
Laiko delsos miniatiūrinio saugiklio
jungtis, kur T 25A yra laiko ir srovės charakteristikų žymuo

Mes, „XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šis prietaisas atitinka galiojančias direktyvas, Europos Sąjungos normas ir jų pakeitimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: https://www.mova.tech

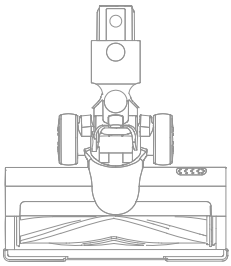
Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs.

Gaminio apžvalga

Priedų sąrašas



Pagrindinis dulkių siurbimo įtaisas



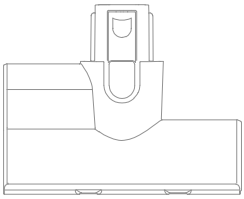
Elektrinė valymo galvutė



Ilgas giluminio valymo antgalis „du viename“



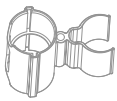
Sulankstomas ilginamasis vamzdis



Elektrinė erkių šalinimo galvutė



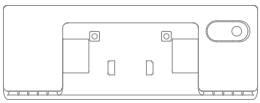
Baterijos blokas



Priedų laikymo spaustukas



Įkroviklis



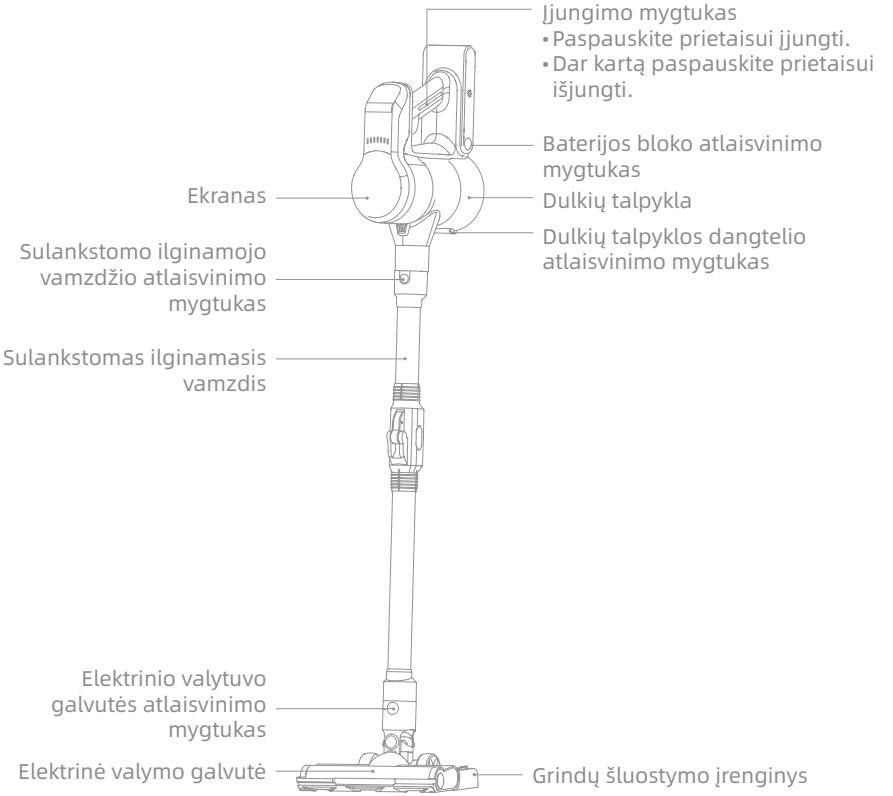
Grindų šluostymo įrenginys

Pastaba: šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik pavyzdžiai. Tikrasis gaminys gali skirtis.

LT

Gaminio apžvalga

Sudedamųjų dalių pavadinimai



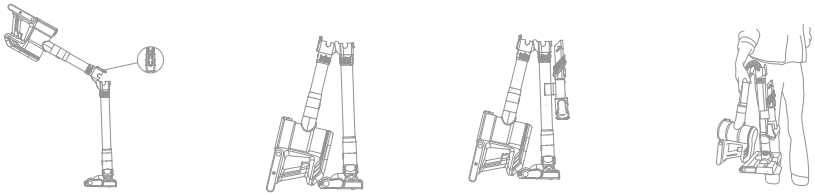
Ekrano parinkčių paaiškinimas



Laikymas

Surinkę dulkių siurblį, paspauskite sulankstomo ilginamojo vamzdžio fiksatorių ir sulenkite dulkių siurblį.

Priedų laikymo spaustuką pritvirtinkite prie sulankstomo ilginamojo vamzdžio parodytoje vietoje, tada prie priedų laikymo spaustuko paeiliui pritvirtinkite elektrinę erkių šalinimo galvutę ir ilgąjį giluminio valymo antgalį „du viename“.



Pastaba:

- Norėdami, kad dulkių siurblys neapvirstų, nestatykite jo vertikaliai.
- Norėdami nesuspausti rankų, keldami dulkių siurblį suimkite ilginamąjį vamzdį.

Įkrovimas

Pastaba:

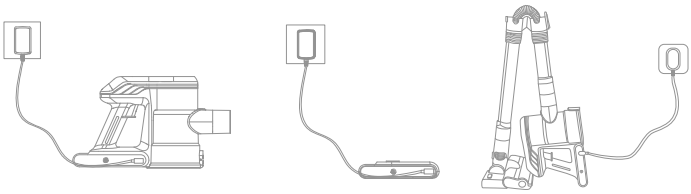
- Prieš naudodami dulkių siurblį pirmą kartą, visiškai jį įkraukite.
- Visiškai įkrauti reikės maždaug 4,5 valandos.
- Ilgai siurbiant turborežimu baterija įkaista, todėl pailgėja krovimo laikas. Prieš kraudami bateriją palaukite 30 minučių, kol dulkių siurblys atvės.

Krovimo būdas

Įdėkite baterijos bloką į dulkių siurblį ir įkraukite bateriją.

Baterijos bloką galima įkrauti atskirai.

Dulkių siurblį taip pat galima įkrauti sulankstytą sandėliuoti.



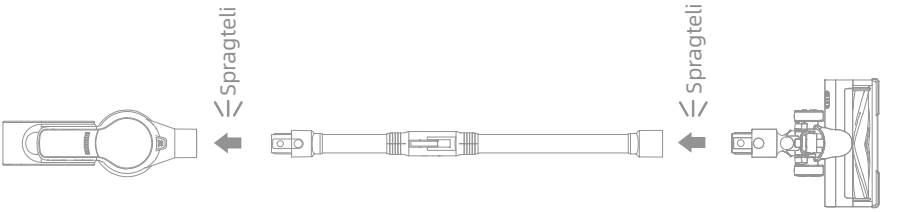
Pastaba: dulkių siurblį reikia įkrauti taip, kaip parodyta paveikslėlyje.
Būtina griežtai vadovautis visomis „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos krovimo instrukcijomis.
Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.

LT

Naudojimas

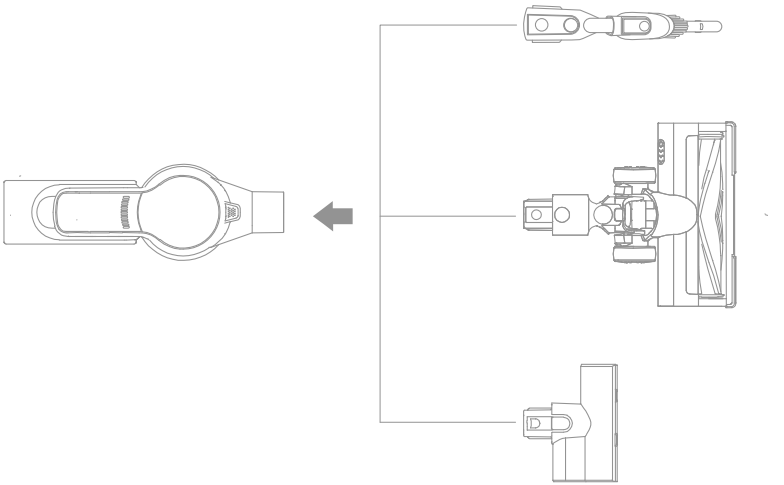
Naudojamas kaip kiti vertikalūs dulkių siurbliai

- Prijunkite sulankstomą ilginamąjį vamzdį prie elektrinės dulkių siurblio galvutės ir prie dulkių siurblio pagrindinio dulkių siurbimo įtaiso – turi pasigirsti spragtelėjimas.
- Norėdami įjungti prietaisą paspauskite jo įjungimo mygtuką.



Naudojamas kaip kiti rankiniai dulkių siurbliai

Dulkių siurbimo pagrindinį įrenginį galima tiesiogiai prijungti prie Ilgo giluminio valymo antgalis „du viename“, elektrinės valymo galvutės arba elektrinės erkių šalinimo galvutės.



Įvairių priedų naudojimas

Elektrinė valymo galvutė
Kai naudojama elektrinė valymo galvutė, priekinėje dalyje dega šviesos diodų lemputė (LED). Naudojant dulkių siurblį elektrinė siurblio galvutė sukasi dideliu greičiu. Neužsibūkite toje pačioje vietoje per ilgai, nes galite sugadinti grindų paviršių.

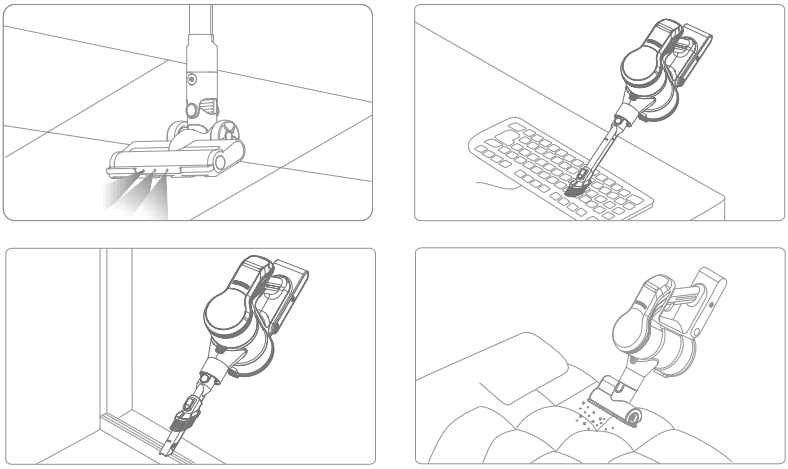
Ilgas giluminio valymo antgalis „du viename“

Juo galima siurbti dulkes nuo stalinių kompiuterių, klaviatūrų, iš sofos tarpų, nuo buitinių prietaisų ir kitų paviršių.
Juo galima valyti dulkes sienų kampuose, tarpuose, durų ir langų kampuose, po žemais baldais ir kitose ankštose erdvėse.

Naudojimas

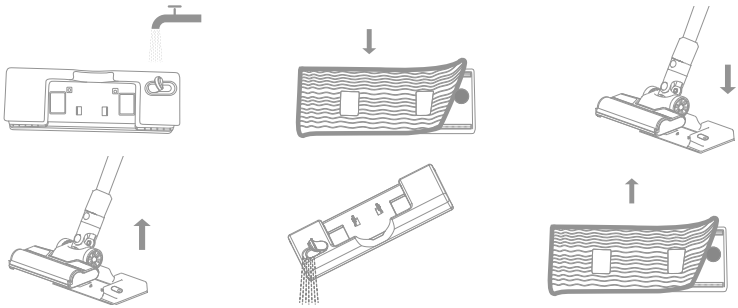
Elektrinė erkių šalinimo galvutė

Ją galima naudoti buitiniams kilimams, sofoms, čiužiniams ir kt. valyti.



Grindų šluostymo įrenginys

1. Atidarykite vandens talpyklos kamštį, įpilkite reikiamą kiekį švaraus vandens, užkimškite kamštį ir prie vandens talpyklos dugno pritvirtinkite šluostės padą.
2. Sulygiuokite vandens talpyklą su elektrinės valymo galvutės apačia ir užfiksuokite ją, kad vandens talpykla būtų savo vietoje.
3. Vandens talpyklai prisilietus prie grindų, vanduo iš vandens talpyklos laša pro vandens dozatoriaus angą ir sudrėkina šluostę.
4. Įjungus dulkių siurblį prasideda dulkių siurbimo ir šlavimo procesas.
5. Išvalę grindis išimkite vandens talpyklą, ištraukite vandens talpyklos kamštį, išpilkite likusį vandenį ir užkimškite kamštį.



Pastaba:

- Prieš montuodami ir keisdami priedus išjunkite dulkių siurblį.
- Šis prietaisas negali išsilaikyti vertikalioje padėtyje be fiksuotos atramos. Padedant prietaisą ir priedus laikyti, jie turi būti stabilioje padėtyje.

LT

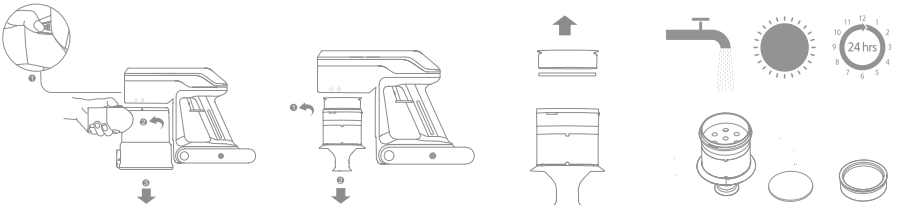
Priežiūra ir valymas

Patarimai:

- Norėdami neprarasti garantijos visada naudokite originalias dalis.
- Jei užsikemša filtras, įjungtas dulkių siurblys netrukus nustoja veikti. Išvalius filtrą siurblys veiks toliau. Prieš valydami dulkių talpyklą patikrinkite, ar kištukas ištrauktas iš elektros lizdo, o dulkių siurblio įjungimo mygtukas yra išjungimo padėtyje.
- Jei dulkių siurblio nenaudosite ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite, ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo ir laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Norėdami išvengti pažeidimų dėl per didelės baterijos iškrovos, robotą įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Dulkių talpyklos, oro įleidžiamojo filtro ir cikloninio separatoriaus mazgo valymas

1. Paspauskite dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtuką ir išimkite talpyklą.
2. Suimkite separatorių ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, tada išimkite iš dulkių siurblio.
3. Iš cikloninio separatoriaus išimkite oro įleidžiamąjį filtrą.
4. Skalaukite ciklono mazgą ir oro įleidžiamąjį filtrą, kol jie taps švarūs. Išvalytas dalis džiovinkite atviroje vietoje bent 24 valandas.

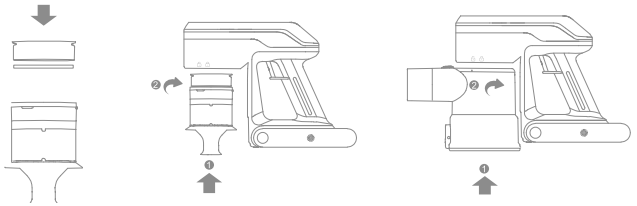


Dėmesio!

- Rekomenduojama bent kartą per mėnesį nuvalyti dulkių talpyklą išgręžta šluoste.
- Priešfiltrį rekomenduojame valyti ne rečiau kaip kartą per 3 mėnesius, o ciklono sistemą – ne rečiau kaip kartą per 6 mėnesius.
- Jūsų sveikatos labui rekomenduojamae ištuštinti dulkių talpyklą po kiekvieno dulkių siurbimo seanso.

Dulkių talpyklos, oro įleidžiamojo filtro ir cikloninio separatoriaus mazgas

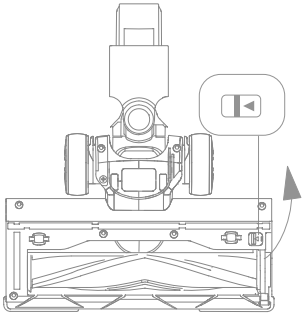
1. Oro įleidžiamąjį filtrą įdėkite į cikloninio separatoriaus mazgą.
2. Laikydami cikloninį separatorių, įsukite jį į dulkių siurblį sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
3. Sulygiuokite dulkių talpyklą su dulkių siurblio lizdu ir lėtai pasukite ją, kad dulkių talpykla įsitvirtintų.



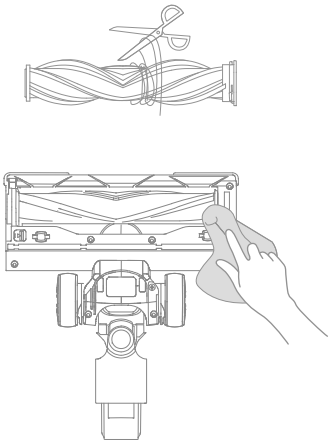
Priežiūra ir valymas

Elektrinės valymo galvutės išėmimas

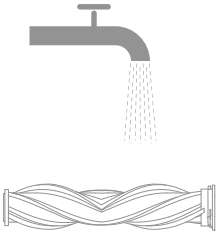
1. Pasukite ritininio šepetėlio užrakto rankenėlę rodyklės kryptimi, tuo pačiu metu pakelkite ritininį šepetėlį laikančią plokštelę ir ištraukite ritininį šepetėlį.



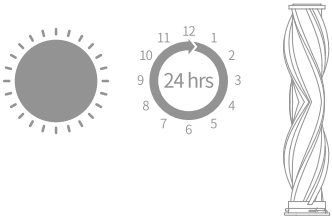
2. Jei į ritininį šepetėlį įsipainiojo plaukų arba siūlų, juos galima nukirpti žirklėmis. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo įpjovos ir skaidraus dangtelio. Prieš naudodami jį visiškai išdžiovinkite.



3. Nuskalaukite ritininį šepetėlį. Jei šepetėlis yra nešvarus, skalaukite jį švariu vandeniu, kol jis taps švarus.



4. Palikite ritininį šepetėlį vertikalioje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.

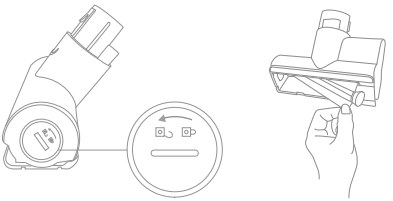


LT

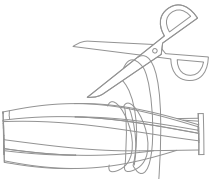
Priežiūra ir valymas

Elektrinės erkių šalinimo galvutės valymas

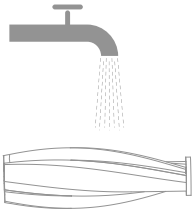
1. Moneta arba panašiu daiktu sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę, kol išgirsite spragtelėjimą, tada ištraukite ritininį šepetėlį.



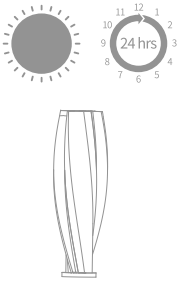
2. Jei į ritininį šepetėlį įsipainiojo plaukų arba siūlų, juos galima nukirpti žirklėmis. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo angos ir skaidraus dangtelio.



3. Jei šepetys yra nešvarus, skalaukite jį švariu vandeniu, kol jis taps švarus.

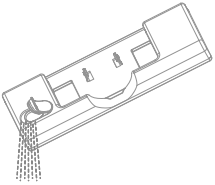


4. Palikite ritininį šepetėlį vertikalioje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.

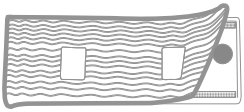


Šluostės mazgo valymas

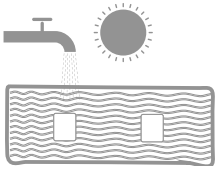
1. Išvalę grindis išimkite vandens talpyklą, ištraukite vandens talpyklos kamštį, išpilkite likusį vandenį.



2. Iš vandens talpyklos dugno išimkite šluostės padą ir išplaukite jį vandeniu.



3. Panaudotą šluostės padą gerai išdžiovinkite.



Techniniai duomenys

Dulkių siurblys			
Modelis	V2517	Krovimo laikas	Apie 4,5 valandos
Nominali galia	460 W	Nominali įtampa	25,9 V ⎓
Krovimo įtampa	31 V ⎓	Nominali talpa	2500 mAh
	Išjungimo režimas	Budėjimo režimas	
Energijos suvartojimas	< 0,5 W		
Laikas būsenai pasiekti	< 5 min		
Elektrinė valymo galvutė			
Modelis	V2517		
Nominali galia	15 W	Nominali įtampa	25,9 V ⎓
Įkraunama ličio jonų baterija			
Modelis	HC-21Y-1	Nominali įtampa	25,9 V ⎓
Nominali talpa	2500 mAh	Nominali talpa	2500 mAh
Grynasis svoris	450 g		
Energija	64,75 Wh		
Elektrinė erkių pašalinimo galvutė			
Modelis	V2517		
Nominali galia	15 W	Nominali įtampa	25,9 V ⎓
Įkroviklis			
Modelis	CZH015310060EUWQ		
Įvestis	100-240 V∼ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Išvestis	31 V ⎓ 0,6 A		
Vidutinis aktyvusis efektyvumas	≥ 85,92%		
Efektyvumas esant mažai apkrovai	≥ 79,65%		
Energijos suvartojimas be apkrovos	0,08 W		

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai žalingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį pirmiausia išimkite baterijų bloką, tada jį išmeskite arba perdirbkite pagal šalies arba regiono, kuriame jis buvo naudojamas, vietos įstatymus ir taisykles.

Prieš išimant baterijas prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo. Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada nedėkite baterijų į burną. Jei prarijote bateriją, kreipkitės į gydytoją arba vietos Nuodingųjų medžiagų kontrolės tarnybą.

Esant netinkamoms naudojimo sąlygoms, niekada nelieskite baterijos, iš kurios gali išsilieti skystis. Jei atsitiktinai prisiliestumėte, nuplaukite rankas vandeniu. Iš baterijų išsiliejęs skystis gali sudirginti arba nudeginti. Jei skysčio patektų į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

LT

DUK

Svarbi pastaba

Kai dulkių siurblys veikia neįprastai, išjunkite prietaisą ir išjunkite elektros srovę!

Klaidos	Tikėtinos priežastys	Trikčių šalinimo būdas
Prietaisas neįsijungia, o elektros srovės indikatoriaus lemputė kelis kartus mirkteli ir automatiškai užgęsta.	Išsieikvojo baterija.	Įkraukite dulkių siurblį.
Dulkių siurblys nesiurbia arba siurbia silpnai.	Dulkių talpykla yra pilna.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
	Netinkamai įdėta dulkių talpykla arba separatoriaus filtras.	Tinkamai įdėkite dulkių talpyklą arba separatoriaus filtrą.
Iš dulkių siurblio akivaizdžiai sklinda dulkės.	Dulkių talpykla yra pilna.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
	Netinkamai įdėta dulkių talpykla arba separatoriaus filtras.	Tinkamai įdėkite dulkių talpyklą arba separatoriaus filtrą.
Ritininis šepetėlis nebesisuka, elektros srovės indikatoriaus lemputė mirksi.	Ritininis šepetėlis įsipainioja arba įstringa, ir įsijungia apsaugomasis įtaisas.	Pašalinkite elektrinėje valytuvo galvutėje esančias sąvėlas.
Užsikimšo oro kanalas arba dulkių talpyklos filtras, prietaisas nebeveikia, E7 indikatoriaus lemputė mirksi ir žybčioja gedimo įspėjamoji lemputė, o po 10 sekundžių prietaisas išsijungia.	Įsiurbta per daug arba per didelių šiukšlių.	Išvalykite prietaiso dulkių talpyklą, oro kanalą ir filtrą.
Įkrovus prietaisą sutrumpėja jo veikimo laikas.	Nepakankamai laiko įkrautas.	Visiškai įkraukite bateriją.
	Paseno baterija.	Bateriją keiskite originalia baterija.

Problemų sprendimas

Jei prietaisas veikia netinkamai, ekrane rodomas klaidos pranešimas. Norėdami rasti sprendimą, žr. lentelę „Klaidų pranešimai ir sprendimai“.

Klaidos piktograma	Būsena	Klaidos žinutė ekrane	Sprendimai
	Mirksinti raudona spalva	Įstrigo ritininis šepetėlis	Norėdami pašalinti į ritininį šepetėlį įsivėlusius pūkus ir plaukus, žr. techninės priežiūros vadovo [„Elektrinės valymo galvutės valymas“] skyrių.
Jei ekrane pasirodo vienas iš E2/E6/E7 klaidų kodų, dėl remonto kreipkitės į garantinės priežiūros tarnybą. E2: variklio apsauga nuo trumpojo jungimo E6: per didelė srovė įkraunant, nenormali įkroviklio įtampa E7: apsauga nuo lengvos perkrovos			

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietines valdžios institucijas.

LV

Drošības norādes

IZLASIET VISAS NORĀDES PIRMS (ŠĪS IERĪCES) LIETOŠANAS. Brīdinājumu un norāžu neievērošana var izraisīt elektrotriecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas.

Brīdinājums– Lai samazinātu ugunsbīstamības, elektrotrieciena vai ievainojuma risku:

- Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās.
- Šo produktu drīkst lietot bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas tiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt un apkopt ierīci.
- Putekļsūcējs nav rotaļlieta. Bērni nedrīkst rotaļāties vai lietot šo ierīci. Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem apkopt vai tīrīt putekļsūcēju, ja vien tas nenotiek vecāku vai aizbildņu uzraudzībā.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām, kā arī uz slapjām virsmām. Izmantojiet putekļsūcēju tikai iekštelpu tīrīšanai. Nepieskarieties spraudnim vai citām putekļsūcēja daļām ar slapjām rokām.
- Lai samazinātu uzliesmojuma, sprādziena vai ievainojumu risku, pirms lietošanas pārliecinieties, ka litija akumulators un barošanas vads nav bojāti. Nelietojiet putekļsūcēju, ja litija akumulators vai barošanas vads ir bojāti.
- Birstes, akumulators, pagarinājuma caurule un putekļsūcējs vada elektrību, tāpēc tos nedrīkst mērkt ūdenī vai citā šķidrumā. Pēc tīrīšanas nožāvējiet visus filtrus.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, ko var izraisīt kustīgas detaļas, pirms to tīrīšanas izslēdziet putekļsūcēju. Šīs detaļas visas ir pareizi jāuzstāda pirms putekļsūcēja lietošanas.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu uzliesmojošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, balinātājus, amonjaku, traipu tīrītājus vai citus šķidrumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu ģipškartona daļiņas, kamīna pelnus, kā arī dūmojošus vai degošus materiālus, piemēram, ogles, cigarešu izdedžus vai sērkociņus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet tīrāmo zonu. Lai izvairītos no atveru nosprostošanas, savāciet lielus papīra gabalus, spalvu kamolus, plastmasas drānas vai asus priekšmetus (piemēram, stiklu, naglas, skrūves, monētas utt.), kā arī citus priekšmetus, kas ir lielāki par atverēm.
- Gādājiet, lai mati, apģērbs, pirksti un citas ķermeņa daļas netuvojas putekļsūcēja atverēm un kustīgajām daļām. Nevirziet cauruli vai rīkus acu vai ausu virzienā un neievietojiet mutē.
- Neievietojiet atverēs priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja kāda no atverēm ir bloķēta. Izvairieties no putekļiem, šķiedrām, matiem vai citiem priekšmetiem, kas var ierobežot gaisa plūsmu.
- Neatbalstiet putekļsūcēju pret krēslu, galdu vai citām nestabilām virsmām, jo šāda rīcība var sabojāt iekārtu vai izraisīt ievainojumus. Ja putekļsūcējs ir sabojāts vai kā citādi nedarbojas pareizi, lūdzu, sazinieties ar mūsu autorizēto servisa nodaļu. Nekādā gadījumā nemēģiniet izjaukt ierīci pašu spēkiem.
- Stingri jāievēro visas norādes par akumulatora uzlādi. Neievērojot norādes par akumulatora uzlādi noteiktā temperatūras diapazonā, akumulators var tikt bojāts.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus un rezerves daļas, ko rekomendē ražotājs.

- Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota, kad netiek ilgstoši lietota, kā arī pirms apkopes vai remontdarbu veikšanas.
- Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju, tīrot kāpnes.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci ārpus telpām, vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Ugunsbīstamības brīdinājums: Nelejiet putekļsūcēja filtrā smaržas. Šādos produktos ir uzliesmojošas ķīmiskas vielas, kas var aizdedzināt putekļsūcēju.
- Izmantojiet tikai apstiprināto akumulatora tipu (modelis HC-21Y-1). Neizmantojiet akumulatoru bloku, kas nav paredzēts lādēšanai. Pretējā gadījumā litija jonu akumulators var uzliesmot.
- Ja akumulatora šķidrums noplūst, aizvediet personālu no attiecīgās zonas, līdz akumulators atdziest un tvaiki izklīst.
- Nodrošiniet maksimālu bīstamo gāzu ventilāciju un izvairieties no ādas, acu un elpceļu saskares ar iztvaikojumiem.
- Savāciet izlijušo šķidrumu, izmantojot absorbentu un atkritumu savācēju.
- Nelietojiet un neuzglabājiet ļoti karstās vai aukstās vidēs (zem 5°C/41°F vai virs 38°C/100,4°F). Lūdzu, lādējiet bezvadu putekļsūcēju temperatūrā virs 5°C/41°F un zem 38°C/100,4°F.
- Uzmanieties, lai neveidojas strāvas padeves īssavienojums.
- Ja bojāts barošanas kabelis, tā aizstāšana ir jāuztic ražotājam, apkopes aģentam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riskiem.


Lasīt lietošanas instrukciju


Tikai lietošanai telpās


Noņemams barošanas bloks



kavētas darbības drošinātājs
kura simbols T 25A apzīmē laika/strāvas raksturlielumu

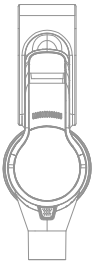
Mēs, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., apliecinām, ka šī ierīce atbilst piemērojamajām direktīvām un Eiropas normām un to labojumiem. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē: https://www.mova.tech

Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni:
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

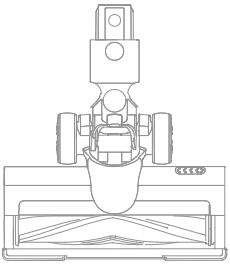
LV

Izstrādājuma pārskats

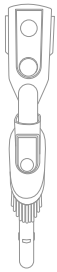
Piederumu saraksts



Putekļu sūkšana galvenais bloks



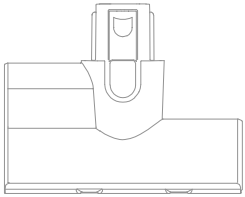
Elektriskā tīrītāja galva



Divi vienā - garš spraugu uzgalis



Salokāma pagarinājuma caurule



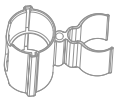
Elektriskā ērču noņemšanas galva



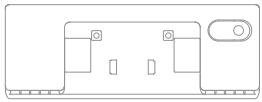
Akumulatoru bloks



Lādētājs



Piederumu glabāšanas skava

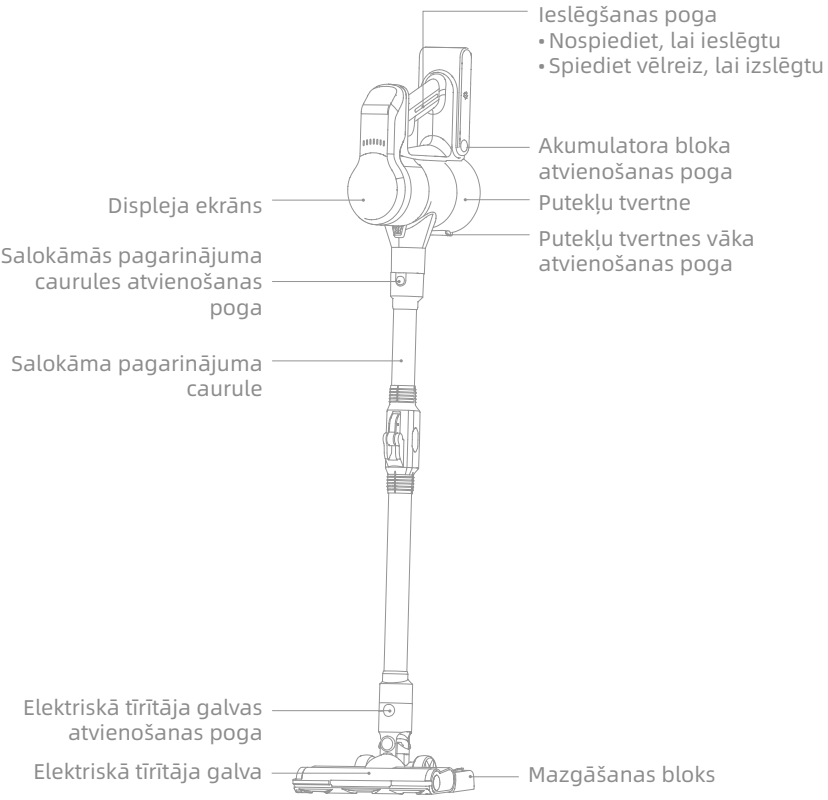


Mazgāšanas bloks

Piezīme: Attēli šajā rokasgrāmatā ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Reālajā dzīvē produkts var atšķirties.

Izstrādājuma pārskats

Komponenšu nosaukumi



Displeja ekrāna ievads

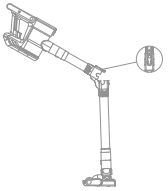


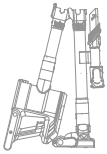
LV

Uzglabāšana

Pēc putekļsūcēja salikšanas nospiediet salokāmās pagarinājuma caurules fiksatoru, lai saliktu putekļsūcēju.

Nostipriniet piederumu uzglabāšanas skavu attēlotajā pozīcijā uz salokāmās pagarinājuma caurules un pēc tam secīgi piestipriniet elektrisko putekļu ērcīšu izņemšanas galvu un divi vienā - garo spraugu uzgali pie piederumu uzglabāšanas skavas.






Piezīme:

- Produktu nedrīkst likt vertikāli, jo tas var apgāzties.
- Lai nesaspiestu rokas, ceļot putekļsūcēju, lūdzu, turiet pagarinātāja cauruli.

Uzlāde

Piezīme:

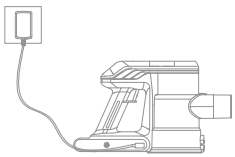
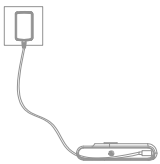
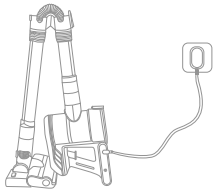
- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet putekļsūcēju.
- Pilna uzlāde aizņems aptuveni 4,5 stundas.
- Ilgstoša turbo režīma izmantošana var izraisīt akumulatora uzkaršanu, kas palielinās uzlādes laiku. Pirms uzlādes ļaujiet putekļsūcējam 30 minūtes atdzist.

Uzlādes metode

Uzstādiet akumulatora bloku putekļsūcējā un uzlādējiet to ar lādētāju.

Akumulatora bloku var uzlādēt arī atsevišķi.

Putekļsūcēju var uzlādēt arī salocītā veidā uzglabāšanai.

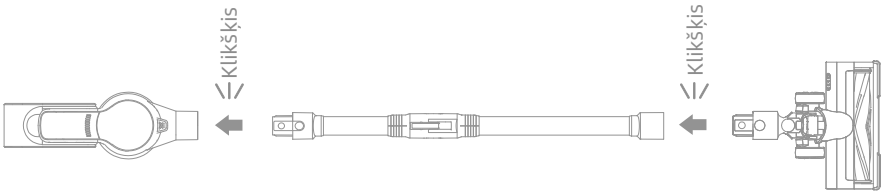




Piezīme: Putekļsūcējs jālādē, kā parādīts attēlā.
Stingri jāievēro visas norādes par akumulatora uzlādi.
Neievērojot norādes par akumulatora uzlādi noteiktā temperatūras diapazonā, akumulators var tikt bojāts.

Kā lietot

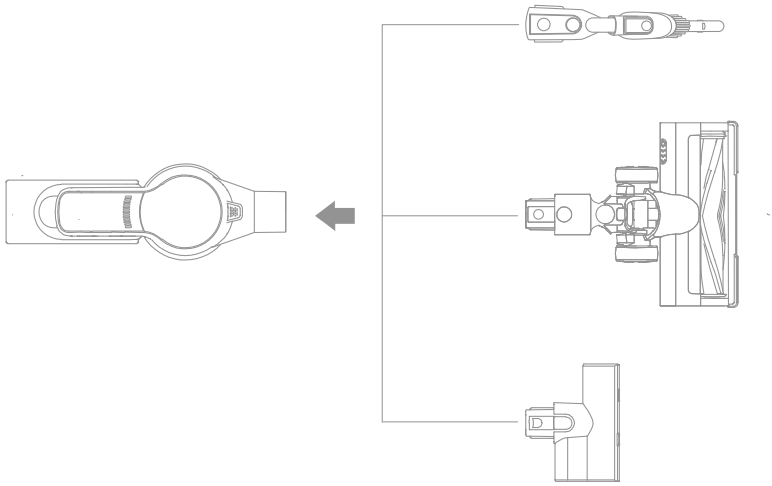
Lietots kā vertikāls putekļsūcējs

- Pievienojiet salokāmo pagarinājuma cauruli elektriskā putekļsūcēja galvai un galvenajai putekļsūcēja ierīcei, līdz atskan klikšķis.
- Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.



Lietots kā rokas putekļsūcējs

Putekļusūcēja galveno bloku var tieši savienot ar divi vienā - garo spraugu uzgali, elektriskā tīrītāja galvu vai elektrisko ērcīšu izņemšanas galvu.



Dažādu piederumu lietošana

Elektriskā tīrītāja galva
Kamēr darbojas elektriskā tīrītāja galva, LED gaisma priekšpusē ir ieslēgta. Izmantojot putekļsūcēju, elektriskā tīrītāja galva nepārtraukti griežas lielā ātrumā. Neuzturieties vienā punktā pārāk ilgi, jo tas var bojāt grīdas virsmu.

Divi vienā - garš spraugu uzgalis

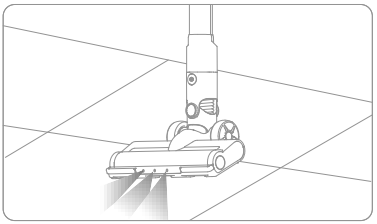
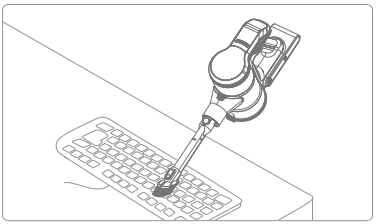
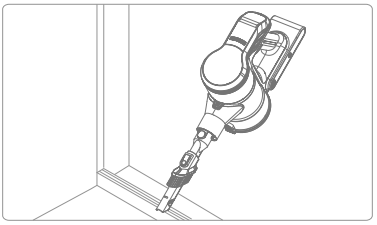
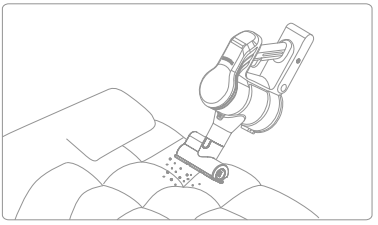
To var izmantot putekļu sūkšanai no galddatoriem, tastatūrām, dīvānu spraugām, sadzīves tehnikas un citām virsmām.
To var izmantot, lai sūktu putekļus no galddatoriem, tastatūrām, dīvānu spraugām, sadzīves tehnikas un citām virsmām.

LV

Kā lietot

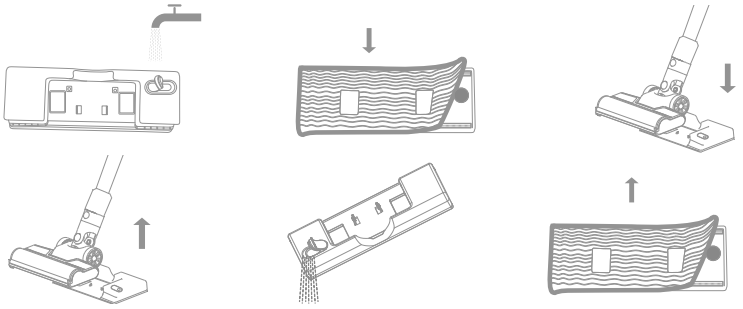
Elektriskā ērču noņemšanas galva

To var izmantot kā instrumentu mājas paklāju, dīvānu, matraču u.c. tīrīšanai.

Mazgāšanas bloks

1. Atveriet ūdens tvertnes aizbāzni, pievienojiet atbilstošu daudzumu tīra ūdens, aizveriet aizbāzni un pēc tam piestipriniet mopa paliktni ūdens tvertnes apakšdaļai.
2. Saskaņojiet ūdens tvertni ar elektriskā tīrītāja galvas apakšdaļu un pēc tam nofiksējiet to, pārliecinoties, ka ūdens tvertne ir savā vietā.
3. Kad ūdens tvertne nonāk saskarē ar zemi, tajā esošais ūdens pil caur ūdens dozatora atveri, mitrinot mopu.
4. Pēc ieslēgšanas putekļsūcējs sāk tīrīšanas darbību kopā ar mopēšanu.
5. Pēc lietošanas izņemiet ūdens tvertni, atveriet ūdens tvertnes aizbāzni, izlejiet atlikušo ūdeni un pēc tam aizveriet aizbāzni.



Piezīme:

- Pirms piederumu uzstādīšanas un nomaiņas izslēdziet putekļsūcēju.
- Lai tas turētos vertikāli, šim produktam nepieciešams fiksēts atbalsts. Uzglabāšanas laikā ierīcei un piederumiem jābūt stabili novietotiem.

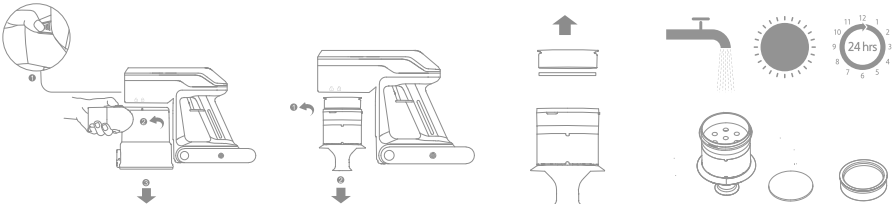
Kopšana un apkope

Padomi:

- Lai izvairītos no garantijas anulēšanas, vienmēr izmantojiet oriģinālās detaļas.
- Ja filtrs ir aizsērējis, putekļsūcējs pārstāj darboties tūlīt pēc ieslēgšanas. Lūdzu, iztīriet filtru, lai atjaunotu tā darbību. Pirms putekļu tvertnes tīrīšanas pārliecinieties, vai kontaktdakša ir atvienota un putekļsūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas poga ir atstāta pozīcijā "IZSLĒGTS".
- Ja putekļsūcējs ilgstoši netiek lietots, lūdzu, pilnībā uzlādējiet to, atvienojiet strāvas vadu, un uzglabājiet vēsā un vidē ar zemu mitruma pakāpi, izvairoties no tiešiem saules stariem. Lai izvairītos no akumulatora pārmērīgas izlādes, lūdzu, lādējiet akumulatoru vismaz reizi trijos mēnešos.

Putekļu tvertnes, gaisa ievades filtra un ciklona separatora bloka tīrīšana

1. Nospiediet putekļu tvertnes atvienošanas pogu un noņemiet to no putekļsūcēja.
2. Turiet separatoru un grieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai noņemtu no putekļsūcēja.
3. Izņemiet gaisa ieplūdes filtru no ciklona separatora.
4. Skalojiet ciklona mezglu un gaisa ieplūdes filtru, līdz tie tīri. Pēc tīrīšanas vismaz 24 stundas žāvējiet to ar gaisu.

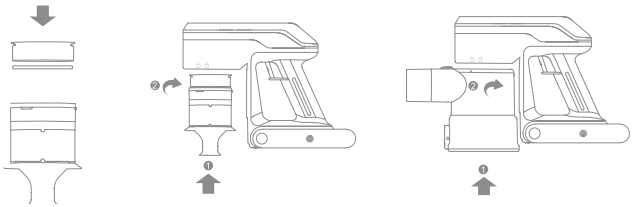


Uzmanību:

- Ieteicams putekļu tvertni vismaz reizi mēnesī slaucīt ar izgrieztu drānu.
- Priekšfiltru ieteicams tīrīt ik pēc 3 mēnešiem un ciklona sistēmas sastāvdaļas ik pēc 6 mēnešiem.
- Jūsu veselības labad ieteicams putekļu tvertni iztukšot pēc katras putekļsūcēja lietošanas reizes.

Putekļu tvertnes, gaisa ievades filtra un ciklona separatora bloka uzstādīšana

1. Ielieciet ieplūdes filtru no jauna ciklona separatorā.
2. Turiet ciklona separatoru un grieziet to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam uz putekļsūcēju.
3. Saskaņojiet putekļu tvertni ar putekļsūcēja spraugu un lēnām grieziet to, līdz atskan klikšķis un putekļu tvertne ir savā vietā.

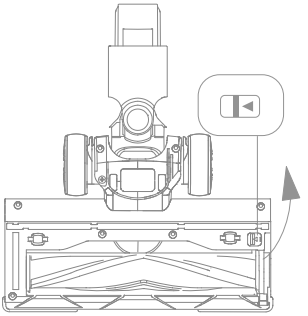


LV

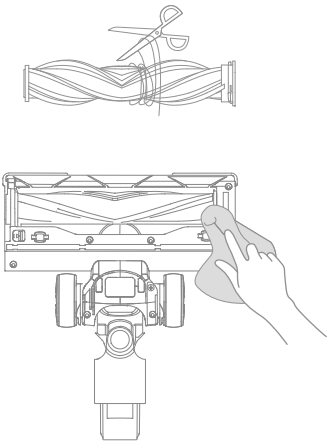
Kopšana un apkope

Elektriskās tīrītāja galvas tīrīšana

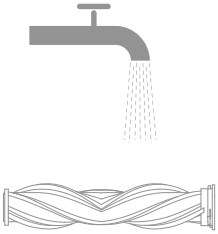
1. Pārslēdziet veltnīšu birstes fiksācijas pogu bultiņas virzienā un vienlaikus celiet veltnīšu piespiešanas plāksni, pēc tam izņemot veltnīšu birsti.



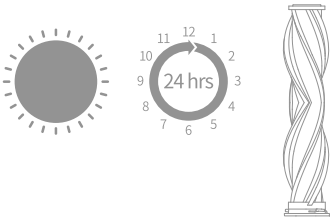
2. Ja veltnīšu birstē ir ieķērušies mati vai diegveidīgi materiāli, tos var nogriezt ar šķērēm. Putekļus no rievas un caurredzamā vāka slaukiet ar sausu drānu vai salveti. Pirms lietošanas pilnībā noslaukiet to.



3. Skalojiet birstes veltnīti. Ja tas ir netīrs, skalojiet ar tīru ūdeni, līdz tas ir tīrs.



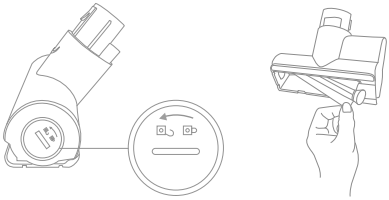
4. Turiet birstes veltnīti vertikāli vismaz 24 stundas, līdz tas ir pilnībā nožuvis.



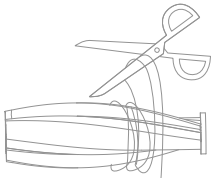
Kopšana un apkope

Elektriskās ērču noņemšanas galvas tīrīšana

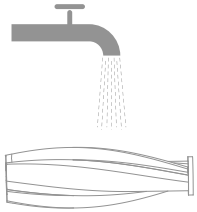
1. Izmantojiet monētu vai citu līdzīgas formas priekšmetu, lai fiksatoru pagrieztu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, līdz atskan klikšķis, un pēc tam izvelciet veltnīšu birsti.



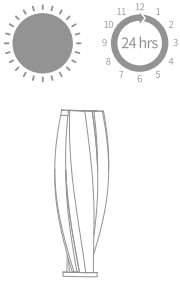
2. Ja veltnīšu birstē ir ieķērušies mati vai diegveidīgi materiāli, tos var nogriezt ar šķērēm. Spraugu un caurredzamo vāku slaukiet ar sausu drānu vai salveti.



3. Kad tas netīrs, skalojiet veltni ar tīru ūdeni, līdz tas tīrs.

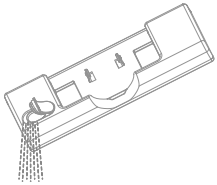


4. Turiet veltni vertikāli vismaz 24 stundas, līdz tas pilnībā nožuvis.

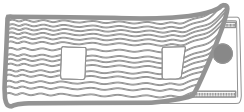


Mazgāšanas bloka tīrīšana

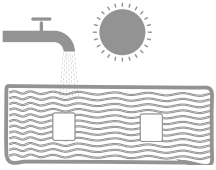
1. Pēc lietošanas izņemiet ūdens tvertni, atveriet tvertnes aizbāzni un izlejiet tajā palikušos atkritumus.



2. Izņemiet no ūdens tvertnes apakšdaļas mopa paliktni un skalojiet to ar ūdeni.



3. Pēc lietošanas ļaujiet mopa paliktnim nožūt.



LV

Specifikācijas

Putekļu sūcējs			
Modelis	V2517	Uzlādes laiks	Aptuveni 4,5 stundas
Nominālā jauda	460 W	Nominālais spriegums	25,9 V ⎓
Uzlādes spriegums	31 V ⎓	Nominālā ietilpība	2500 mAh
	Izslēgšanas režīms	Gaidīšanas režīms	
Enerģijas patēriņš	0,5 W		
Laiks stāvokļa sasniegšanai	5 min		
Elektriskā tīrīšanas galva			
Modelis	V2517		
Nominālā jauda	15 W	Nominālais spriegums	25,9 V ⎓
Uzlādējams litija jonu akumulators			
Modelis	HC-21Y-1	Nominālais spriegums	25,9 V ⎓
Nominālā ietilpība	2500 mAh	Nominālā ietilpība	2500 mAh
Neto svars	450 g		
Enerģija	64,75 Wh		
Elektriskā ērču noņemšanas galva			
Modelis	V2517		
Nominālā jauda	15 W	Nominālais spriegums	25,9 V ⎓
Lādētājs			
Lādētājs	CZH015310060EUWQ		
Ievade	100-240 V∼ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Izvade	31 V ⎓ 0,6 A		
Vidējā aktīvā efektivitāte	≥ 85,92%		
Efektivitāte pie zemas slodzes	≥ 79,65%		
Enerģijas patēriņš bez slodzes	0,08 W		

Litija jonu komplektā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no putekļsūcēja, lūdzu, izņemiet akumulatoru bloku, atbrīvojieties no tā vai nododiet pārstrādei saskaņā ar valsts vai reģiona likumiem un noteikumiem.

Izņemot akumulatoru, ierīcei jābūt atvienotai no strāvas avota. Akumulatoru glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Nebāziet baterijas mutē. Norīšanas gadījumā sazinieties ar savu ārstu vai vietējo speciālistu saindēšanās jautājumos.

Nekādā gadījumā nepieskarieties akumulatoram, jo tas var izlaist šķidrumu. Ja nejauši radusies saskare, skalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora plūstošais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

BUJ

Svarīga piezīme

Ja putekļsūcējs nedarbojas pareizi, lūdzu, izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas padevi!

Kļūdas	Iespējamie cēloņi	Problēmu novēršanas metode
Ierīce nevar iedarbināties, un strāvas indikatora lampiņa vairākas reizes uzmirgo un pēc tam automātiski nodziest	Zems akumulatora uzlādes līmenis	Uzlādējiet ierīci
Putekļsūcējam nav sūkšanas jaudas vai tā ir maza	Putekļu tvertne ir pilna	Iztukšojiet putekļu tvertni
	Putekļu tvertne vai separatora filtrs nav pareizi uzstādīts	Uzstādiet putekļu tvertni vai separatora filtru pareizi
No putekļsūcēja ir acīmredzama putekļu noplūde	Putekļu tvertne ir pilna	Iztukšojiet putekļu tvertni
	Putekļu tvertne vai separatora filtrs nav pareizi uzstādīts	Uzstādiet putekļu tvertni vai separatora filtru pareizi
Veltnīšu birste pārstāj griezties, strāvas indikatora lampiņa turpina mirgot	Veltnīšu birste sapinusies vai iesprūdusi, un ieslēdzas aizsargierīce	Atbrīvojiet elektriskā tīrītāja galvu no mudžekļa
Gaisa kanāls vai putekļu tvertnes filtra elements ir bloķēts, ierīce pārstāj darboties, E7 indikatora lampiņa un kļūmes brīdinājuma lampiņa turpina mirgot un pēc 10 sekundēm izslēdzas	Ieelpots pārāk daudz vai pārāk lielas piesārņojuma daļiņas	Tīriet putekļu tvertni un ierīces filtra elementu
Pēc uzlādes saīsinās kalpošanas laiks	Uzlādes laiks nav pietiekams	Lūdzu, uzlādējiet ierīci pilnībā
	Akumulators ir izlādējies	Iegādājieties oriģinālo akumulatoru, lai to nomainītu

LV

Problēmu novēršana

Ja putekļsūcējs nedarbojas, kā paredzēts, displeja ekrānā parādās kļūdas ziņojums. Lūdzu, skatiet problēmu novēršanas tabulu, lai kļūmi novērstu.

Kļūdas ikona	Statuss	Kļūdas paziņojums	Risinājumi
	Mirgo ar sarkanu gaismu	Veltnīšu birste ir iestrēgusi	Lai atbrīvotos no šķiedru materiāla un matiem ap birstes veltnīti, skatiet apkopes rokasgrāmatu [Elektriskā tīrītāja galvas tīrīšana].
Ja displejā parādās kods no E2/E6/E7, lūdzu, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu. E2: Motora īsslēguma aizsardzība E6: Pārstrāva uzlādes laikā, neierasts lādētāja spriegums E7: Pārāk lielas slodzes aizsardzība			

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst likt nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc sargājiet cilvēku veselību un vidi, iekārtu atkritumus nododot tam paredzētajā savākšanas punktā, lai elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi veiktu saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

Ohutusjuhised

LUGEGE KOGU JUHEND ENNE (SELLE SEADME) KASUTAMIST LÄBI. Juhiste ja hoiatuste eiramine võib tuua kaasa elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoiatus— elektrilöögi-, süttimis- või kehavigastusohu vähendamiseks:

- Antud seade on ainult siseruumides kasutamiseks.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ning füüsiliste, sensoorsete või intellektuaalsete puuetega või piiratud teadmiste või kogemusteta isikud, kui selline kasutamine toimub ohutu kasutamise tagamiseks ja ohtude vältimiseks lapsevanema või hooldaja järelvalve all. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada
- Tolmuimeja pole mänguasi. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida ega seadet kasutada. Olge tolmunimeja kasutamisel laste läheduses ettevaatlik. Ärge lubage lastel tolmuimejat puhastada ega hooldada v.a juhul, kui see toimub lapsevanema või hooldaja järelvalve all.
- Ärge kasutage tolmuimejat õues või märgadel pindadel. Kasutage tolmuimejat ainult kuivadel siseruumides asuvatel pindadel. Ärge puudutage toitepistikut ega tolmuimeja mistahes osa märgade kätega.
- Süttimis- või plahvatusohu vähendamiseks veenduge enne kasutamist, et liitiumaku ja toitejuhe on kahjustusteta. Ärge kasutage tolmuimejat, kui liitiumaku või toitejuhe on kahjustatud.
- Harjad, aku, pikendustoru ja tolmuimeja on elektrit juhtivad ja neid ei tohi panna ei vette ega mistahes muusse vedelikku. Pärast puhastamist tuleb kõik filtrid ära kuivatada.
- Liikuvatest osadest põhjustatud vigastuste vältimiseks lülitage tolmuimeja enne nende puhastamist välja. Need osad tuleb enne tolmuimeja kasutamist korralikult kohale kinnitada.
- Ärge kasutage tolmuimejat kergsüttivate või tuleohtlike vedelike, näiteks bensiini, valgendi, ammoniaagi, kuivpuhastusvahendite või muude vedelike koristamiseks.
- Ärge kasutage tolmuimejat kipsseinte osade, tuha ega suitsevate või põlevate materjalide, näiteks süte, sigaretikonide või tikkude koristamiseks.
- Kontrollige koristatavat ala enne seadme kasutamist. Avauste ummistumise vältimiseks eemaldage koristatavalt alalt paberitükid, kile või teravad esemed (näiteks klaas, nõelad, naelad, kruvid, mündid jms) ja kõik esemed, mis on avausest suuremad.
- Hoidke juuksed, lahtised riideesemed, sõrmed ja muud kehaosad eemal tolmuimeja avaustest ja liikuvatest osadest. Ärge suunake voolikut, vart või töövahendeid oma silmade ega kõrvade suunas ega pange neid endale suhu.
- Ärge pange mitte midagi tolmuimeja avaustesse. Ärge kasutage tolmuimejat, kui mõni avaustest on blokeeritud. Hoidke avaused tolmust, ebemetest, karvadest jm, mis võiks õhuvoolu vähendada, puhtana.
- Ärge toetage tolmuimejat vastu tooli, lauda vm ebakindlat pinda, kuna see võib põhjustada masina kahjustusi või kehavigastusi. Kui tolmuimeja saab kahjustada või tema töös on muid häireid, pöörduge ametliku teenindusosakonna poole. Ärge üritage seadet iseseisvalt lahti võtta.
- KÕIKIDEST juhendis toodud aku laadimist kirjeldatavatest juhistest tuleb rangelt kinni pidada. Aku nõuetele mittevastavas temperatuurivahemikus laadimine võib akut kahjustada.

ET

- Kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid ja varuosi.
- Veenduge, et tolmuimeja on välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud, kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul ja samuti enne mis tahes hooldamist või parandamist.
- Olge tolmuimejaga trepiastmeid puhastades eriti ettevaatlik.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage toodet õues, pesuruumides ega basseini ümbruses.
- Süttimisohu hoiatus: Ärge lisage tolmuimeja filtrile mingeid lõhnaaineid. Sellised tooted sisaldavad üldjuhul kergsüttivaid kemikaale, mis võivad tolmuimejasse sattudes süttida.
- Kasutage ainult heaks kiidetud tüüpi akut (mudel HC-21Y-1). Ärge kasutage mittelaetavaid patareisid. Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.
- Peaks aku materjal välja sattuma, eemaldage inimesed piirkonnast, kuni aku on maha jahtunud ja aurud hajunud.
- Tagage mürgiste gaaside hajutamiseks maksimaalne ventilatsioon ja ja vältige nahale ja silma sattumist või aurude sissehingamist.
- Koguge maha läinud vedelik absorbendiga kokku ja põletage jäägid.
- Ärge kasutage ega hoiustage äärmuslikult kuumas või külmas keskkonnas (alla 5 °C või üle 38 °C). Laadige seadet temperatuuril üle 5 °C ja alla 38 °C.
- Toiteklemme ei tohi lühistada.
- Toitejuhtme kahjustuse korral peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja tootja, teenindusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.


Lugege kasutusjuhendit


Kasutamiseks ainult siseruumis


Toiteplokk on eemaldatav



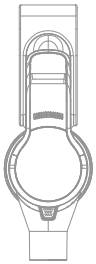
aegviivitusega miniatuurne kaitse
kus T 25A on aja/voolutugevuse näitaja sümbol

Meie, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., kinnitame käesolevaga, et see seade vastab kehtivatele direktiividele ja Euroopa normidele ning nende muudatustele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt: https://www.mova.tech

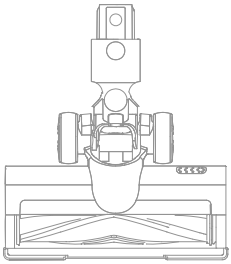
Täpsema juhendi leiate aadressilt
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Toote ülevaade

Tarvikute loend



Tolmuimeja põhiseade



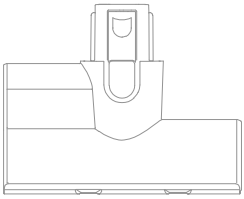
Elektriline puhastuspea



Kaks-ühes pikk piluotsik



Kokkupandav pikendustoru



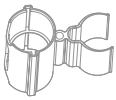
Elektriline tolmulestade eemaldamise pea



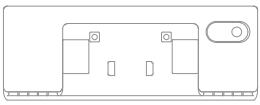
Akukomplekt



Laadija



Tarvikute hoiundamise klamber



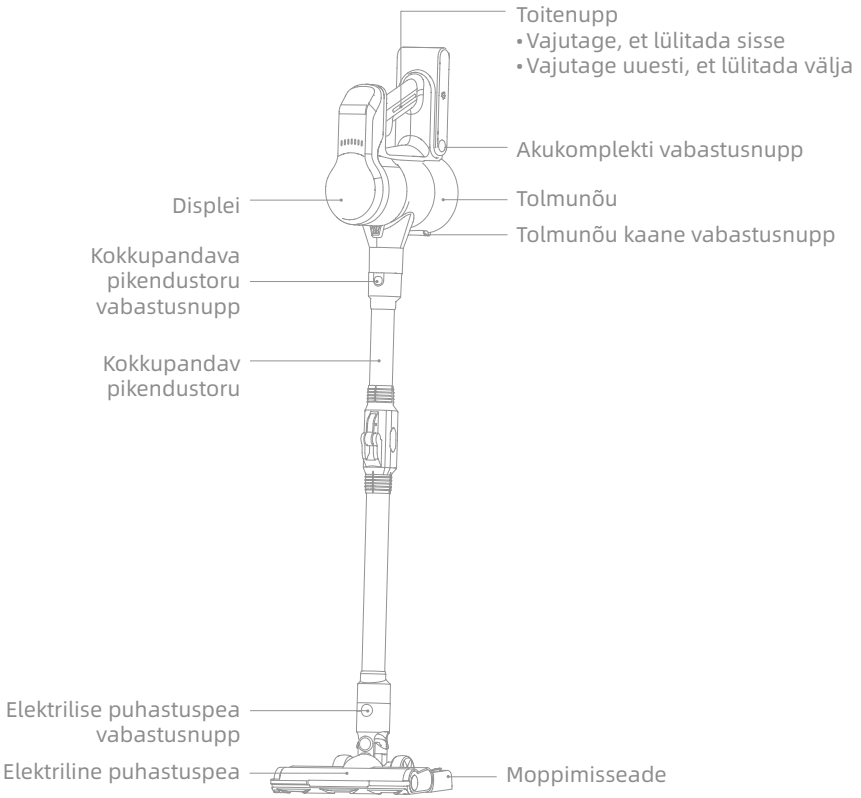
Moppimisseade

Märkus. Käesolevas juhendis sisalduvad pildid on pelgalt illustratiivsed. Tegelik toode võib neist erineda.

ET

Toote ülevaade

Komponentide nimed



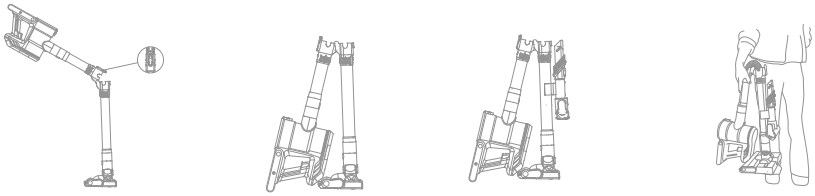
Displei tutvustus



Hoiundamine

Pärast tolmuimeja kokkupanemist vajutage kokkupandava pikendustoru lukustusriivile, et tolmuimeja kokku panna.

Kinnitage tarviku hoiundamise klamber joonisel näidatud kohale kokkupandava pikendustoru peal ja kinnitage seejärel elektriline tolmulestade eemaldamise pea ja kaks-ühes pikk piluotsik üksteise järel tarvikute hoiundamise klambrile.



Märkus.

- Ümberminemise vältimiseks ei tohi toodet panna püstasendisse.
- Et käed vahele ei jääks, hoidke tolmuimejat tõstes pikendustorust.

laadimine

Märkus.

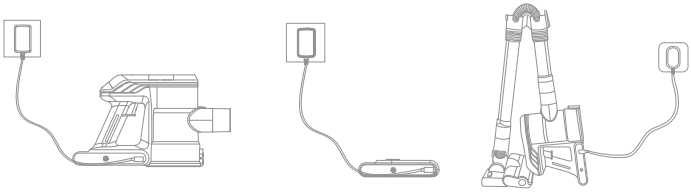
- Laadige tolmuiimeja enne selle esimest kasutamist lõpuni täis.
- Lõpuni täislaadimiseks kulub umbes 4,5 tundi.
- Pika aja vältel Turborežiimi kasutamine võib põhjustada aku kuumenemise, mis omakorda pikendab laadimisaega. Laske akul enne laadimist umbes 30 minutit maha jahtuda.

Laadimine

Paigaldage akukomplekt tolmuimejasse ja laadige seda laadijaga.

Akukomplekti on võimalik laadida ka eraldi.

Tolmuimejat on võimalik laadida ka siis, kui see on hoiundamiseks kokku pandud.



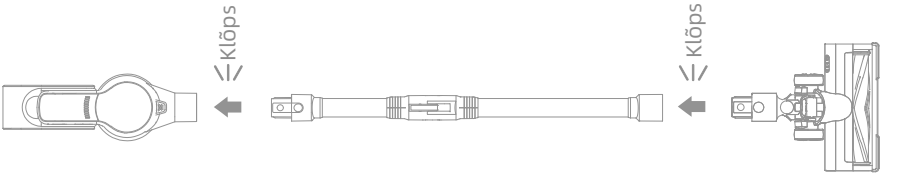
Märkus. Tolmuimejat tuleb laadida pildil näidatud viisil.
Kõikidest juhendis toodud aku laadimist kirjeldatavatest juhistest tuleb rangelt kinni pidada. Aku nõuetele mittevastavas temperatuurivahemikus laadimine võib akut kahjustada.

ET

Kasutamine

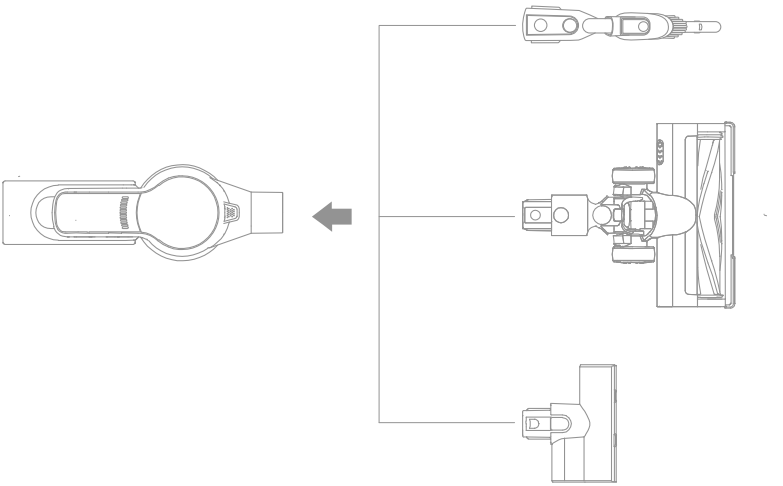
Kasutamine vertikaalse tolmuimejana

- Ühendage kokkupandav pikendustoru elektrilise puhastuspea ja tolmuimeja põhiseadmega, kuni kuulete klõpsatust.
- Vajutage seadme sisselülitamiseks toitenuppu.



Kasutamine käsitolmuimejana

Tolmuimeja põhiseadme võib ühendada otse kaks-ühes pika piluotsiku, elektrilise puhastuspea või elektriline tolmulestade eemaldamise peaga.



Erinevate tarvikute kasutamine

Elektriline puhastuspea
Elektrilise puhastuspea töötamise ajal põleb esiosas asuv LED-tuli. Tolmuimeja kasutamise ajal pöörleb elektriline puhastuspea pidevalt suurel kiirusel. Ärge jääge sellega pikaks ajaks ühele kohale, kuna see võib kahjustada põrandapinda.

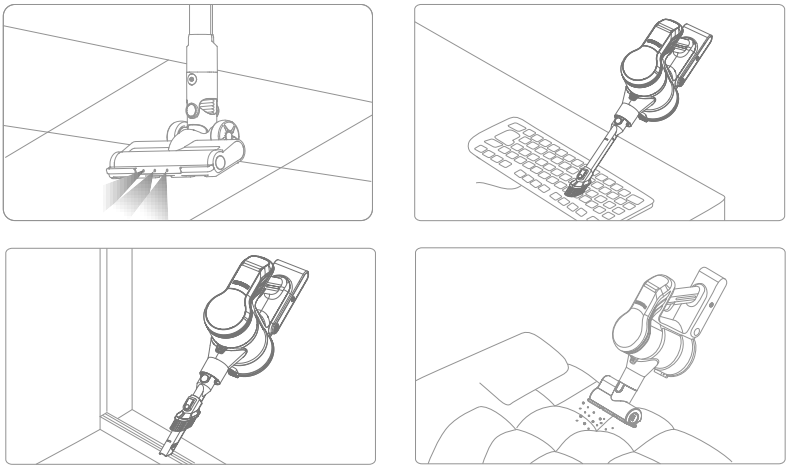
Kaks-ühes pikk piluotsik

Otsikut saab kasutada laudadelt, klaviatuuridelt, diivanivahedest, kodumasinatelt ja teistelt pindadelt tolmu eemaldamiseks.
Samuti saab seda kasutada seinanurkadest, vahedest, ukse- ja aknanurkadest ning madalatest ja kitsastest kohtadest tolmu kogumiseks.

Kasutamine

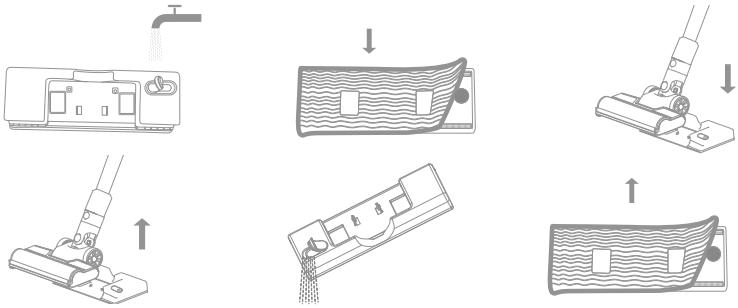
Elektriline tolmulestade eemaldamise pea

Seda tarvikut saab kasutada vaipade, diivani, madratsite jms puhastamiseks.



Moppimisseade

1. Avage veepaagi kork, lisage sobiv kogus puhta vett, sulgege kork ja kinnitage seejärel veepaagi põhjale moppimispadi.
2. Viige veepaak kohakuti elektrilise puhastuspea põhjaga ja kinnitage sellele klõpsatusega.
3. Kui veepaak puutub kokku põrandapinnaga, liigub vesi läbi veejaoturis oleva ava ja niisutab moppi.
4. Pärast käivitamist hakkab tolmuimeja imema tolmu ja moppima.
5. Pärast kasutamist eemaldage veepaak, avage veepaagi kork, valage järelejäänud vesi ja sulgege kork.



Märkus.

- Enne tarvikute paigaldamist ja vahetamist lülitage tolmuimeja välja.
- See toode ei suuda end ise ilma fikseeritud toega püsti hoida. Hoiundamiseks peavad masin ja tarvikud olema stabiilselt kohale asetatud.

ET

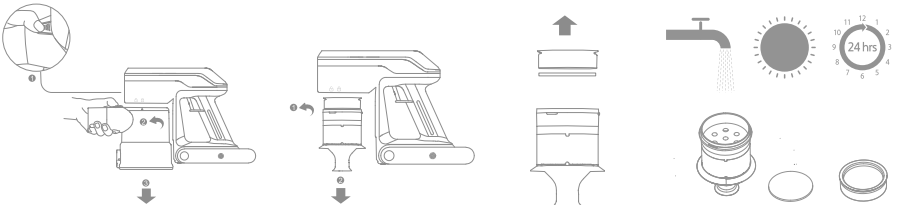
Hooldamine

Nõuanded:

- Garantii kehtivuse tagamiseks kasutage alati ainult originaalosi.
- Kui filter on ummistunud, lõpetab tolmuimeja peatselt pärast sisselülitamist töötamise. Töötamisvõime taastamiseks puhastage filter. Enne tolmunõu puhastamist veenduge, et pistik on seinakontaktist lahti ühendatud ja tolmuimeja toitenupp on asendis „VÄLJAS".
- Kui tolmuimejat pikema aja jooksul ei kasutata, laadige seadme aku täis, lahutage toitejuhe ja hoiustage jahedas, madala õhuniiskusega keskkonnas kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Aku ülemäärase tühjenemise vältimiseks laadige akut vähemalt kord kolme kuu jooksul.

Tolmunõu, õhu sisselaskefiltri ja tsüklonseparaatori puhastamine

1. Vajutage tolmunõu vabastusnuppu ja eemaldage nõu tolmuimejalt.
2. Hoidke separaatorit ja keerake seda tolmuimejalt eemaldamiseks päripäeva.
3. Eemaldage tsüklonseparaatorilt õhu sisselaskefilter.
4. Loputage tsüklonit ja õhu sisselaskefiltrit, kuni need on puhtad. Pärast puhastamist kuivatage õhu käes vähemalt 24 tundi.

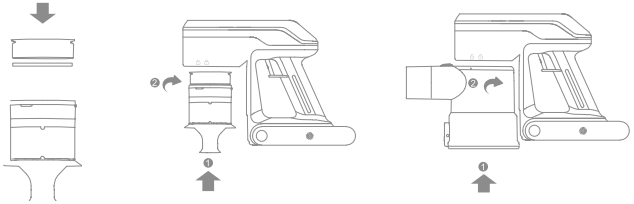


Tähelepanu!

- Vähemalt kord kuus on soovitav tolmunõud niiske lapiga üle pühkida.
- Eelfiltrit on soovitatav puhastada vähemalt kord 3 kuu jooksul ning tsüklonsüsteemi komponente kord 6 kuu jooksul.
- Teie tervise huvides on soovitatav tühjendada tolmunõu pärast tolmuimeja iga kasutuskorda.

Tolmunõu, õhu sisselaskefiltri ja tsüklonseparaatori paigaldamine

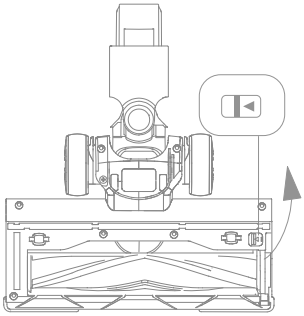
1. Pange sisselaskefilter tagasi tsüklonseparaatorisse.
2. Hoidke tsüklonseparaatorit ja kinnitage vastupäeva keerates tolmuimejale.
3. Joondage tolmunõu tolmuimejas asuva pesaga ja keerake aeglaselt, kuni tolmunõu klõpsatusega kohale kinnitub.



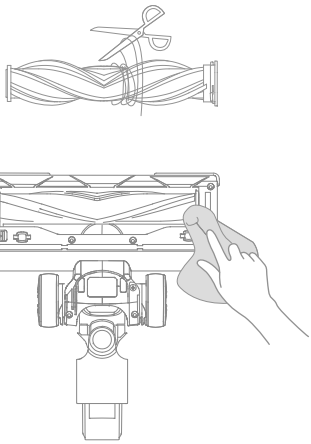
Hooldamine

Elektrilise puhastuspea puhastamine

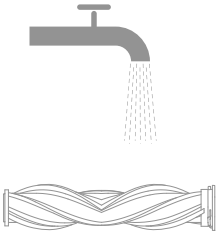
1. Liigutage rullharja lukustusnuppu noolega näidatud suunas, tõstke samal ajal rulli surveplaati ja võtke seejärel rullhari välja.



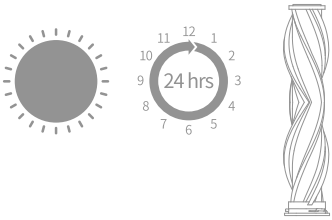
2. Kui rullharja külge on takerdunud kiulisi materjale, saate need kääridega ära lõigata. Pühkige tolm soonest ja läbipaistvalt kattelt kuiva lapiga ära. Pühkige enne kasutamist täielikult üle ja kuivaks.



3. Loputage rullharja. Kui see on määrdunud, loputage rullharja puhta veega, kuni rullhari on puhas.



4. Pange rullhari vähemalt 24 tunniks püstasendisse, kuni see on täielikult ära kuivanud.

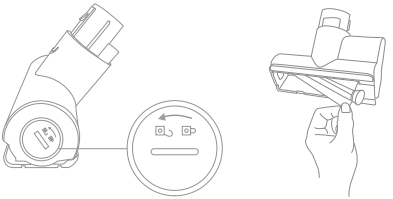


ET

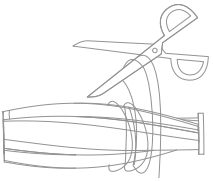
Hooldamine

Elektrilise tolmulestade eemaldamise pea puhastamine

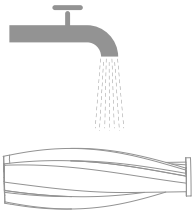
1. Keerake mündi või mõne muu sarnase kujuga esemega lukku vastupäeva, kuni kuulete klõpsatust. Seejärel tõmmake rullhari välja.



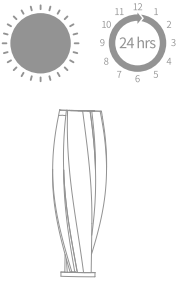
2. Kui rullharja külge on takerdunud kiulisi materjale, saate need kääridega ära lõigata. Pühkige pesa ja läbipaistev kate kuiva lapiga ära.



3. Kui see on määrdunud, loputage rulli puhta veega, kuni see on puhas.

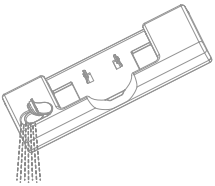


4. Pange rull vähemalt 24 tunniks püstasendisse, kuni see on täielikult ära kuivanud.

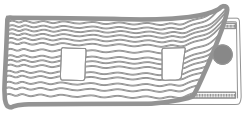


Moppimisseadme puhastamine

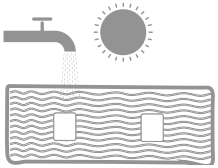
1. Pärast kasutamist eemaldage veepaak, avage veepaagi kork ning valage järelejäänud vesi välja.



2. Eemaldage veepaagi põhjalt moppimispadi ja loputage seda veega.



3. Laske moppimispadjal pärast kasutamist kuivada.



Tehnilised andmed

Tolmuimeja			
Mudel	V2517	Laadimisaeg	Ligikaudu 4,5 tundi
Nimivõimsus	460 W	Nimipinge	25,9 V ⎓
Laadimispinge	31 V ⎓	Nimimahtuvus	2500 mAh
	Väljalülitatud režiim	Ooterežiim	
Energiatarbimine	< 0,5 W		
Aeg tingimuse saavutamiseks	< 5 min		
Elektriline puhastuspea			
Mudel	V2517		
Nimivõimsus	15 W	Nimipinge	25,9 V ⎓
Laetav liitiumioonaku			
Mudel	HC-21Y-1	Nimipinge	25,9 V ⎓
Nimimahtuvus	2500 mAh	Nimimahtuvus	2500 mAh
Netokaal	450 g		
Energia	64,75 Wh		
Elektriline tolmulesta eemaldamise pea			
Mudel	V2517		
Nimivõimsus	15 W	Nimipinge	25,9 V ⎓
Laadija			
Mudel	CZH015310060EUWQ		
Sisend	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Väljund	31 V ⎓ 0,6 A		
Keskmine aktiivne efektiivsus	≥ 85,92%		
Efektiivsus madalal koormusel	≥ 79,65%		
Koormuseta energiatarbimine	0,08 W		

Liitium-ioonaku sisaldab aineid, mis on keskkonnale ohtlikud. Enne tolmuimeja äraviskamist eemaldage akukomplekt ning utiliseerige või käidelge see vastavalt seadme kasutuskoha riigi või piirkonna kohalikele seadustele ja regulatsioonidele.

Aku eemaldamisel tuleb seade vooluvarustusest lahti ühendada. Hoidke akusid lastele kättesaamatult. Ärge pange akusid suhu. Allaneelamise korral võtke ühendust arsti või mürgistuskeskusega.

Ebasoodsates tingimustes ärge puudutage akut, millest võib tungida välja vedelik. Peaks kontakt aset leidma, loputage kohta veega. Kui vedelik silma satub, pöörduge kohe arsti poole. Akust välja paiskuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.

KKK

Oluline märkus

Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, lülitage seade välja ja lahutage vooluvõrgust.

Tõrked	Võimalikud põhjused	Tõrgete kõrvaldamine
Seadet pole võimalik käivitada. Toitetuli väreleb mõned korrad ja kustub seejärel automaatselt	Aku on tühi	Laadige toodet
Tolmuimejal puudub imivõimsus või imivõimsus on väike	Tolmunõu on täis	Tühjendage tolmunõu prahist ja tolmust
	Tolmunõu või separaatori filter pole korralikult paigaldatud	Paigaldage tolmunõu või separaatori filter korralikult
Tolmuimejal on ilmne tolmuleke	Tolmunõu on täis	Tühjendage tolmunõu prahist ja tolmust
	Tolmunõu või separaatori filter pole korralikult paigaldatud	Paigaldage tolmunõu või separaatori filter korralikult
Rullhari lakkab töötamast, toitenäidik jätkab vilkumist	Rullhari on kinni jäänud või takerdunud ja rakendunud on kaitseseade	Eemaldage elektrilisele puhastuspeale külge takerdunud asjad
Õhukanal või tolmunõu filtrielement on ummistunud. Masin lõpetab töötamise, märgutuli E7 ja rikke hoiatustuli jätkavad vilkumist ning lülitatakse 10 sekundi pärast välja	Masina on liiga palju või liiga suuri asju sisse tõmmanud	Puhastage masina tolmunõu ja filtrielement
Pärast laadimist on kasutusaeg lühemaks jäänud	Laadimisaeg pole piisav	Laadige toode lõpuni täis
	Aku on vanaks jäänud	Ostke asenduseks uus originaalaku

Tõrgete kõrvaldamine

Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, kuvatakse ekraanile veateade. Vaadake tõrgete kõrvaldamise tabelist järele, milline on vajalik tegutsemine.

Veaikoon	Olek	Veateade	Lahendused
	Vilkuv punane	Rullhari on kinni jäänud	Vt hooldusjuhiste peatükki [Elektrilise puhastuspea puhastamine], et rullharja ümber kogunenud ja takerdunud kiud ja karvad eemaldada.
Kui displeile ilmub veakood E2/E6/E7, pöörduge seadme remontimiseks müügijärgse teeninduse poole. E2: Mootori lühisekaitse E6: Liigvool laadimise ajal, ebanormaalne laadija pinge E7: Kerge koormuse kaitse			

WEEE-teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete romud (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos segaolmejäätmetega. Selle asemel tuleb see viia inimeste tervise ja keskkonna kaitsmiseks selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete romude kogumispunkti, mille on määranud kas valitsus või kohalik omavalitsus. Nõuetekohane utiliseerimine ja ringlussevõtmine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Võtke selliste kogumiskohtade asukohtade ja tingimuste osas lisateabe saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

RO

Instrucțiuni privind siguranța

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA (ACEST APARAT). Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

Avertisment– Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau rănire:

- Acest produs este destinat doar uzului interior.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate, sub supravegherea unui părinte sau tutore, pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc de pericol. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Aspiratorul nu este o jucărie. Copiii nu trebuie să se joace sau să utilizeze acest aparat. Vă rugăm să aveți grijă când utilizați aspiratorul în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să curețe sau să întrețină aspiratorul fără supravegherea unui părinte sau tutore.
- Nu utilizați aspiratorul în aer liber sau pe suprafețe umede. Utilizați aspiratorul numai pe suprafețe interioare uscate. Nu atingeți ștecherul sau orice piesă a aspiratorului cu mâinile umede.
- Periile, bateria, tija de prelungire și aspiratorul sunt conductoare de electricitate și nu trebuie scufundate în apă sau alte lichide. Asigurați-vă că toate filtrele sunt uscate după curățare.
- Pentru a preveni rănirea cauzată de piesele în mișcare, opriți aspiratorul înainte de a le curăța. Aceste piese trebuie să fie instalate corect înainte de utilizarea aspiratorului.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzină, înălbitor, amoniac, produse de curățare a canalizării sau alte lichide.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira particule de gips-carton, cenușă sau materiale care fumegă sau ard, cum ar fi cărbune, mucuri de țigară sau chibrituri.
- Verificați zona care urmează să fie curățată înainte de utilizare. Pentru a preveni blocarea orificiilor, îndepărtați hârtia mai mare, ghemotoacele de hârtie, foliile de plastic sau obiectele ascuțite (cum ar fi sticlă, cuie, șuruburi, monede etc.) și orice obiect care este mai mare decât orificiile.
- Țineți părul, hainele largi, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiile și piesele mobile ale aspiratorului. Nu îndreptați furtunul, lancea sau uneltele spre ochi sau urechi și nu le puneți în gură.
- Evitați să blocați deschiderile aspiratorului cu obiecte. Nu utilizați aspiratorul atunci când o deschidere este blocată. Păstrați aspiratorul curat, fără praf, scame, păr sau alte obiecte care pot reduce fluxul de aer.
- Nu sprijiniți aspiratorul de un scaun, masă sau orice altă suprafață instabilă, deoarece acest lucru poate provoca deteriorarea aparatului sau vătămări corporale. Dacă aspiratorul se deteriorează sau funcționează defectuos în alt mod, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service autorizat. Nu încercați niciodată să demontați singur aparatul.
- TOATE instrucțiunile din manualul de reîncărcare a bateriei trebuie respectate cu strictețe. Încărcarea necorespunzătoare a bateriei în intervalul de temperatură specificat poate deteriora bateria.
- Utilizați numai accesorii și piese de schimb recomandate de producător.

- Asigurați-vă că aspiratorul este oprit sau deconectat de la priză atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, precum și înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere sau reparații.
- Fiți foarte atent atunci când utilizați aspiratorul pentru a curăța scările.
- Nu instalați, încărcați sau utilizați acest produs în aer liber, în băi sau în apropierea unei piscine.
- Avertisment privind riscul de incendiu: Nu aplicați niciun tip de parfum pe filtrul aspiratorului. Aceste tipuri de produse conțin substanțe chimice inflamabile care pot provoca aprinderea aspiratorului.
- Utilizați numai tipul de baterie aprobat (Model HC-21Y-1). Nu utilizați niciun acumulator nereîncărcabil. În caz contrar, bateria cu litiu-ion se poate aprinde.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, îndepărtați personalul din zonă până când bateria se răcește și fumul se disipă.
- Asigurați o ventilație maximă pentru a elimina gazele periculoase și evitați contactul cu pielea și ochii sau inhalarea vaporilor.
- Îndepărtați lichidul vărsat cu un material absorbant și incinerați deșeurile.
- Nu utilizați și nu depozitați în medii extrem de calde sau reci (sub 5°C / 41°F sau peste 38°C / 100,4°F). Vă rugăm să încărcați aspiratorul fără fir la temperaturi peste 5°C / 41°F și sub 38°C / 100,4°F.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurt-circuitate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de persoane similare calificate pentru a evita un pericol.


Citiți manualul de utilizare


Numai pentru utilizare la interior


Unitate de alimentare detașabilă



legătură la siguranță miniaturală cu decalaj de timp
unde T 25A este simbolul pentru caracteristica timp/curent

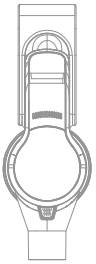
Noi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările ulterioare. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.mova.tech

Pentru manualul detaliat în format electronic, accesați https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

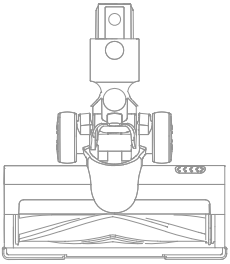
RO

Prezentarea generală a produsului

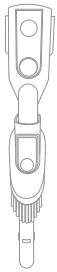
Lista accesoriilor



Unitatea principală de aspirare



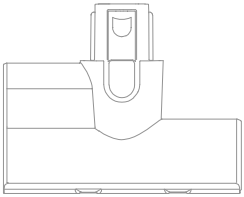
Cap de curățare electric



Duză lungă 2 în 1 pentru spații înguste



Tub prelungitor pliabil



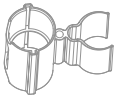
Cap electric pentru îndepărtarea acarienilor



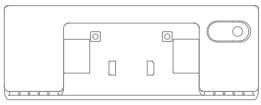
Acumulator



Încărcător



Clip pentru depozitare atașament



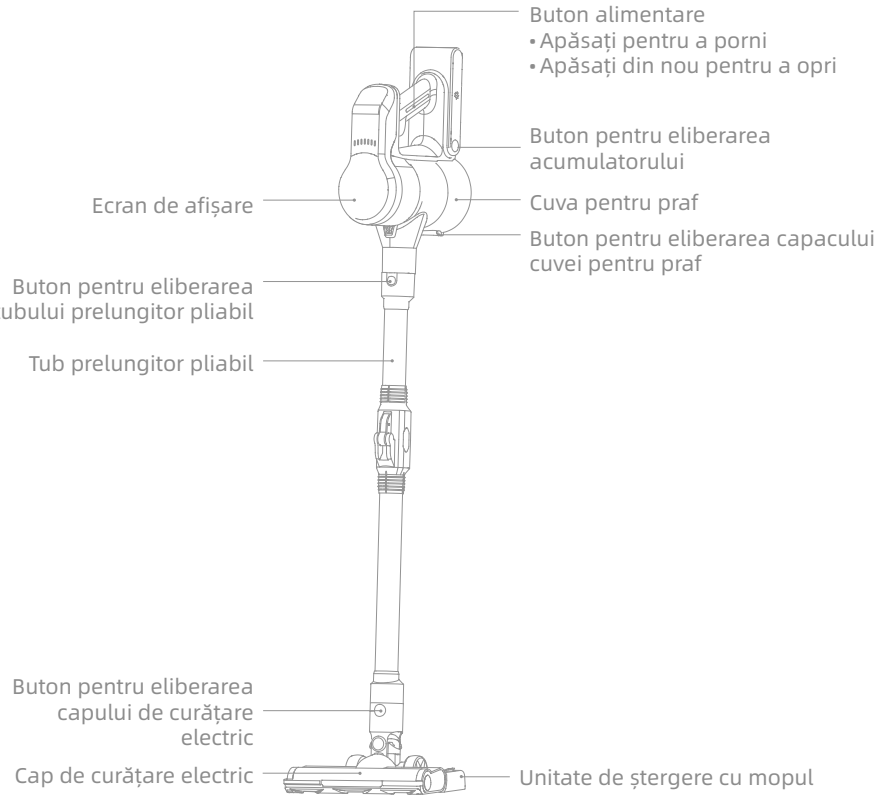
Unitate de ștergere cu mopul

Observație: Imaginile din acest manual sunt doar cu titlu ilustrativ. Produsul real poate diferi.

Prezentarea generală a produsului

RO

Numele componentelor



Introducerea ecranului de afișare

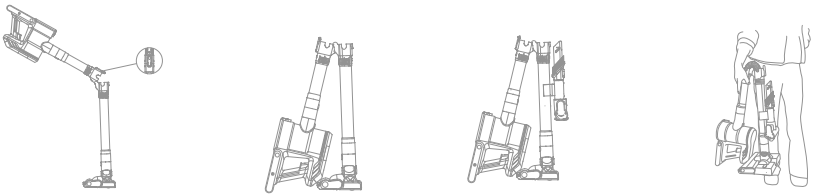


RO

Depozitare

După asamblarea aspiratorului, apăsați prinderea tubului prelungitor pliabil pentru a plia aspiratorul.

Fixați clema de stocare a accesoriilor în poziția ilustrată pe tubul prelungitor pliabil, apoi atașați capul electric pentru îndepărtarea acarienilor și duza lungă 2 în 1 pentru spații înguste la clema de stocare a accesoriilor în succesiune.



Observație:

- Pentru a preveni riscul de răsturnare, produsul nu trebuie să fie așezat în poziție verticală.
- Pentru a evita ciupirea mâinilor, vă rugăm să țineți tubul prelungitor atunci când ridicați aspiratorul.cleaner.

Încărcare

Observație:

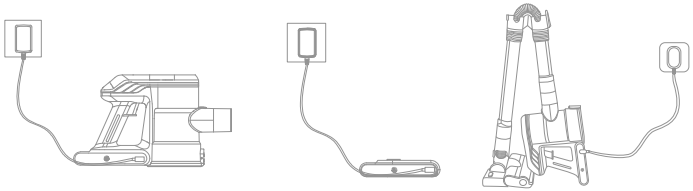
- Încărcați complet aspiratorul înainte de a-l utiliza pentru prima dată.
- O încărcare completă va dura aprox. 4,5 ore.
- Folosirea modului Turbo pentru o perioadă îndelungată va determina încălzirea bateriei, ceea ce va crește timpul de încărcare. Lăsați aspiratorul să se răcească timp de 30 de minute înainte de a-l încărca.

Metoda de încărcare

Instalați acumulatorul pe aspirator și încărcați-l cu încărcătorul.

Acumulatorul poate fi încărcat și separat.

Aspiratorul poate fi încărcat și în timp ce este pliat pentru depozitare.

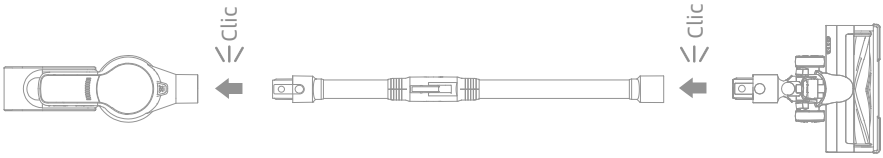


Observație: Aspiratorul trebuie să fie încărcat așa cum se arată în ilustrație.
Toate instrucțiunile din manualul de reîncărcare a bateriei trebuie respectate cu strictețe. Încărcarea necorespunzătoare a bateriei în intervalul de temperatură specificat poate deteriora bateria.

Cum se utilizează

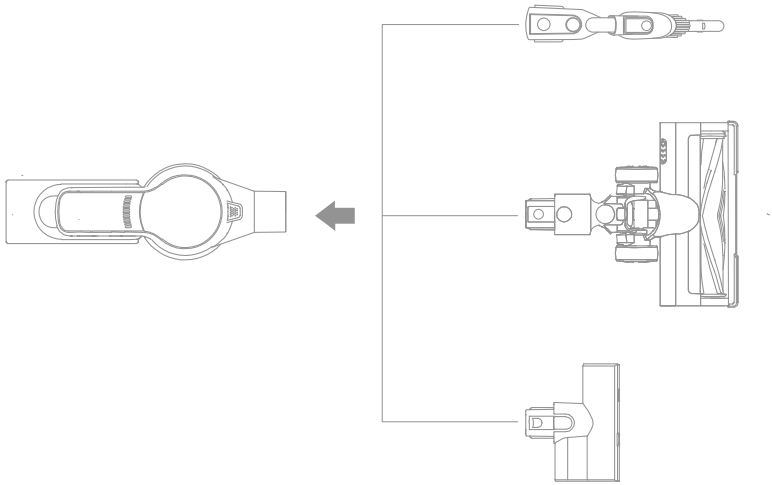
Folosit ca aspirator vertical

- Conectați tubul prelungitor pliabil la capul de curățare electric și la unitatea principală de aspirare până când auziți un clic.
- Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aparatul.



Folosit ca aspirator de mână

Unitatea principală de aspirare poate fi conectată direct cu duza lungă 2 în 1 pentru spații înguste, capul de curățare electric sau capul electric pentru îndepărtarea acarienilor.



Utilizarea diferitelor accesorii

Cap de curățare electric
În timp ce capul de curățare electric funcționează, lumina LED de la capătul frontal este aprinsă. Atunci când utilizați aspiratorul, capul de curățare electric se rotește continuu la viteză mare. Nu stați în același loc prea mult timp, deoarece acest lucru poate deteriora suprafața podelei.

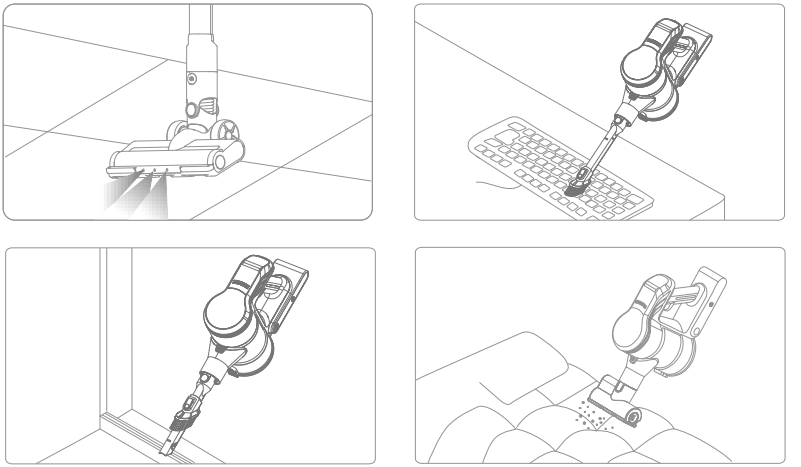
Duză lungă 2 în 1 pentru spații înguste
Aceasta poate fi utilizată pentru a aspira praful de pe birouri, tastaturi, spațiile din canapele, aparate de uz casnic și alte suprafețe.
Se poate aplica, de asemenea, pentru curățarea prafului la colțurile pereților, goluri, colțurile ușilor și ferestrelor, precum și în locuri puțin adânci și înguste.

RO

Cum se utilizează

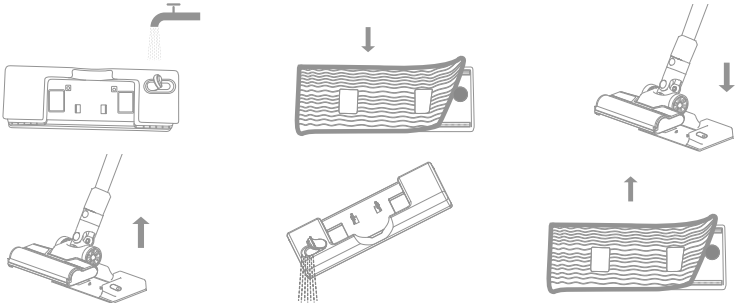
Cap electric pentru îndepărtarea acarienilor

Poate fi folosit ca un instrument pentru curățarea covoarelor de uz casnic, canapelelor, saltelelor etc.



Unitate de ștergere cu mopul

1. Deschideți dopul rezervorului de apă, adăugați o cantitate corespunzătoare de apă curată, închideți dopul și apoi atașați laveta de mop pe fundul rezervorului de apă.
2. Aliniați rezervorul de apă cu partea inferioară a capului curățătorului electric și apoi fixați-l, asigurându-vă că rezervorul de apă este în poziție.
3. Când rezervorul de apă intră în contact cu solul, apa din rezervor va picura prin orificiul distribuitorului de apă pentru a uda mopul.
4. După pornire, aspiratorul începe operațiunea de curățare prin aspirare împreună cu ștergerea cu mopul.
5. Scoateți rezervorul de apă după utilizare, deschideți dopul rezervorului de apă, scurgeți apa rămasă și apoi închideți dopul.



Observație:

- Înainte de instalarea și înlocuirea accesoriilor, opriți aspiratorul.
- Acest produs nu se poate menține în poziție verticală fără un suport fix. Pentru depozitare, aparatul și accesoriile trebuie să fie amplasate stabil.

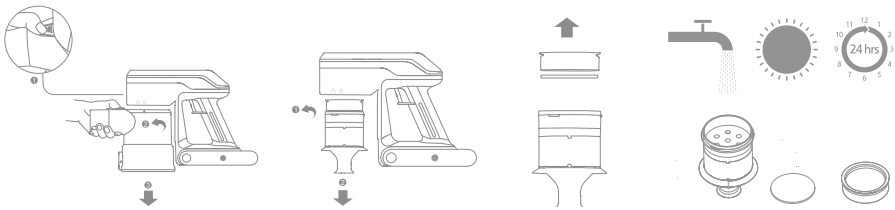
Îngrijirea și întreținerea

Sfaturi:

- Utilizați întotdeauna piese originale pentru a evita anularea garanției.
- Dacă filtrul se înfundă, aspiratorul se va opri la scurt timp după pornire. Vă rugăm să curățați filtrul pentru a restabili funcția. Înainte de a curăța cuva pentru praf, vă rugăm să verificați dacă ștecherul a fost deconectat și dacă butonul de pornire al aspiratorului a fost lăsat în poziția "ÎNCHIS".
- Dacă aspiratorul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, vă rugăm încărcați-l complet, deconectați cablul de alimentare și depozitați-l într-un mediu răcoros, cu umiditate redusă, evitând lumina directă a soarelui. Pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei, reîncărcați-o cel puțin o dată la trei luni.

Curățarea cuvei pentru praf, a filtrului de admisie a aerului și a ansamblului separator cu ciclon

1. Apăsați butonul de eliberare a cuvei pentru praf și scoateți-o din aspirator.
2. Țineți separatorul și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l scoate din aspirator.
3. Îndepărtați filtrul de admisie a aerului din separatorul cu ciclon.
4. Clătiți ansamblul ciclonului și filtrul de admisie a aerului până când acestea sunt curate. După curățare, uscați-l la aer timp de cel puțin 24 de ore.

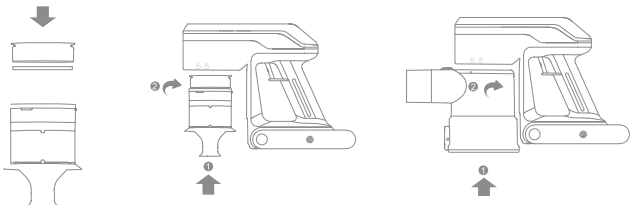


Atenție:

- Se recomandă ștergerea cuvei de praf cu o cârpă stoarsă, cel puțin o dată pe lună.
- Se recomandă curățarea pre-filtrului cel puțin o dată la 3 luni și a componentelor sistemului ciclonic cel puțin o dată la 6 luni.
- De dragul sănătății dumneavoastră, este recomandat să goliți cuva pentru praf după fiecare sesiune de aspirare.

Instalarea cuvei pentru praf, a filtrului de admisie a aerului și a ansamblului separator cu ciclon

1. Puneți filtrul de admisie înapoi în separatorul cu ciclon.
2. Țineți separatorul cu ciclon și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic pe aspirator.
3. Aliniați cuva pentru praf cu fanta de pe aspirator și rotiți-o încet până când cuva pentru praf se fixează în poziție.

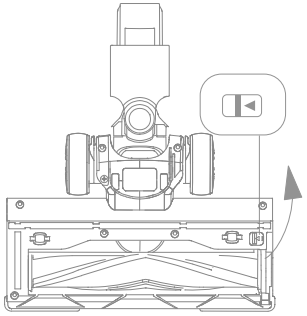


RO

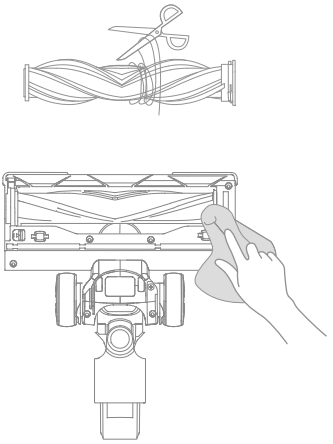
Îngrijirea și întreținerea electric

Curățarea capului de curățare electric

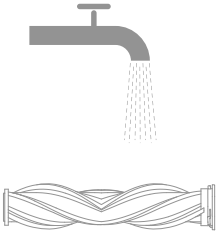
1. Rotiți butonul de blocare al periei rotative în direcția săgeții și ridicați simultan placa de presare a rolei, apoi scoateți peria rotativă.



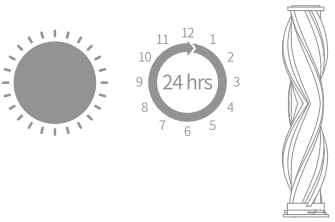
2. În cazul în care pe peria rotativă sunt încurcate fire de păr sau materiale asemănătoare firelor, acestea pot fi tăiate cu foarfeca. Ștergeți praful de pe canelură și de pe capacul transparent cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie. Ștergeți-l complet înainte de utilizare.



3. Clătiți peria rotativă. Când este murdară, clătiți-o cu apă curată până când este curată.



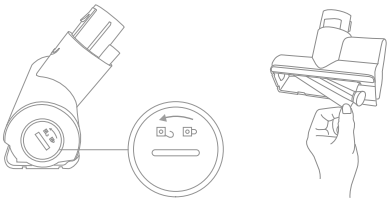
4. Lăsați peria rotativă în poziție verticală timp de cel puțin 24 de ore, până când se usucă complet.



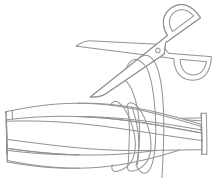
Îngrijirea și întreținerea

Curățarea capului electric pentru îndepărtarea acarienilor

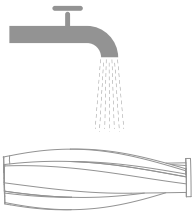
1. Folosiți o monedă sau un alt element de formă similară pentru a roti încuietoarea în sensul invers acelor de ceasornic până când auziți un clic, apoi scoateți peria rotativă.



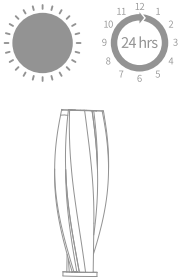
2. În cazul în care pe peria rotativă sunt încurcate fire de păr sau materiale asemănătoare firelor, acestea pot fi tăiate cu foarfeca. Ștergeți praful de pe canelură și de pe capacul transparent cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie.



3. Când este murdară, clătiți peria rotativă cu apă curată până când este curată.

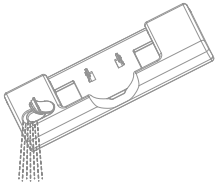


4. Lăsați peria rotativă în poziție verticală timp de cel puțin 24 de ore, până când se usucă complet.

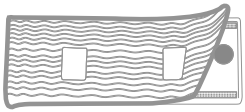


Curățarea unității de ștergere cu mopul

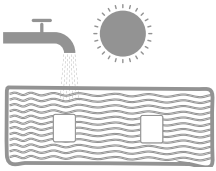
1. Scoateți rezervorul de apă după utilizare, deschideți dopul rezervorului de apă și scurgeți apa rămasă afară.



2. Scoateți laveta mopului de pe fundul rezervorului de apă și clătiți-o cu apă.



3. Vă rugăm să lăsați laveta mopului să se usuce după utilizare.



RO

Specificații

Aspirator			
Model	V2517	Timp de încărcare	Aproximativ 4,5 ore
Putere nominală	460 W	Tensiune nominală	25,9 V ⎓
Tensiune de încărcare	31 V ⎓	Capacitate nominală	2500 mAh
	Mod oprit	Mod așteptare	
Consum de energie	< 0,5 W		
Timp pentru intrarea în condiție	< 5 min		
Cap de curățare electric			
Model	V2517		
Putere nominală	15 W	Tensiune nominală	25,9 V ⎓
Baterie Li-ion reîncărcabilă			
Model	HC-21Y-1	Tensiune nominală	25,9 V ⎓
Capacitate nominală	2500 mAh	Capacitate nominală	2500 mAh
Greutate netă	450 g		
Energie	64,75 Wh		
Cap electric pentru îndepărtarea acarienilor			
Model	V2517		
Putere nominală	15 W	Tensiune nominală	25,9 V ⎓
Încărcător			
Model	CZH015310060EUWQ		
Intrare	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Ieșire	31 V ⎓ 0,6 A		
Eficiență activă medie	≥ 85,92%		
Eficiență la sarcină redusă	≥ 79,65%		
Consum de energie fără sarcină	0,08 W		

Bateria cu litiu-ion conține substanțe care sunt periculoase pentru mediu. Înainte de a arunca aspiratorul, vă rugăm să scoateți acumulatorul, apoi să îl eliminați sau să îl reciclați în conformitate cu legile și reglementările locale ale țării sau regiunii în care este utilizat.

Aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare atunci când scoateți bateria. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Nu puneți niciodată bateriile în gură. Dacă este înghițită, contactați medicul sau centrul local de control al otrăvirii.

În condiții de utilizare abuzivă, nu atingeți niciodată bateria din care s-ar putea scurge lichid. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați imediat asistență medicală. Lichidul evacuat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

Întrebări frecvente

IObservații importante

Când aspiratorul funcționează anormal, vă rugăm să opriți aparatul și să întrerupeți alimentarea!

Erori	Cauze posibile	Metoda de soluționare a problemelor
Aparatul nu poate porni, iar indicatorul luminos de alimentare pâlpâie de mai multe ori și apoi se stinge automat	Baterie descărcată	Încărcați produsul
Aspiratorul nu are putere de aspirare sau are putere mică de aspirare	Cuva pentru praf este plină	Goliți gunoiul în cuva pentru praf
	Cuva pentru praf sau filtrul separatorului nu sunt instalate corect	Reinstalați corect cuva pentru praf sau filtrul separatorului
Există o scurgere evidentă de praf din aspirator	The dust cup is full	Empty the trash in the dust cup
	The dust cup or separator filter is not installed correctly	Reinstall the dust cup or separator filter properly
Peria rotativă nu se mai rotește, indicatorul luminos de alimentare continuă să pâlpâie	Peria rotativă se încurcă sau se blochează, iar dispozitivul de protecție pornește	Curățați încurcăturile din capul curățătorului electric
Traseul de aer sau elementul filtrant al cuvei pentru praf este blocat, aparatul nu mai funcționează, indicatorul luminos E7 și indicatorul luminos de avarie continuă să clipească și se oprește după 10 secunde	Particule de gunoi prea multe sau prea mari sunt aspirate în interior	Curățați cuva pentru praf și elementul filtrant al mașinii
Timpul de funcționare este scurtat după încărcare	Timpul de încărcare este insuficient	Vă rugăm să încărcați produsul complet
	Bateria este îmbătrânită	Achiziționați o baterie originală pentru a o înlocui

RO

Depanarea

Dacă aspiratorul nu funcționează corespunzător, pe ecran se va afișa un mesaj de eroare. Pentru a găsi o soluție, consultați tabelul de depanare de mai jos.

Pictogramă de eroare	Stare	Mesaj de eroare	Soluții
	Roșu intermitent	Peria rotativă blocată	Consultați secțiunea Ghid de întreținere [Curățarea capului curățătorului electric] pentru a curăța materialul din fibre și firele de păr înfășurate în jurul periei rotative.

If one of the error codes from E2/E6/E7 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair.

E2: Motor short circuit protection
E6: Overcurrent during charging, abnormal charger voltage
E7: Light load protection

Informații privind DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând deșeurile de echipamente unui centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, numit de guvern sau de autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane. Pentru mai multe informații, precum și pentru clauzele și condițiile centrelor respective de colectare, contactați instalatorul sau autoritățile locale.

Sigurnosne upute

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE (OVAJ UREĐAJ). Nepridržavanje upozorenja i uputa može dovesti do električnog udara, požara i/ili ozbiljne ozljede.

Upozorenje – kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara ili ozljede:

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za upotrebu u zatvorenom.
- Ovaj proizvod mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, osjetilnim i intelektualnim poteškoćama ili ograničenog iskustva ili znanja pod nadzorom roditelja ili skrbnika kako bi se osigurao siguran rad i kako bi se izbjegle opasnosti. Čišćenje i održavanje neće izvršiti djeca bez nadzora.
- Usisavač nije igračka. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom niti rukovati njime. Budite oprezni kada usisavač upotrebljavate blizu djece. Nemojte djeci dopustiti da čiste ili održavaju usisavač osim ako ih ne nadzire roditelj ili skrbnik.
- Usisavač nemojte upotrebljavati na otvorenom ili na mokrim površinama. Usisavač upotrebljavajte samo na suhim unutarnjim površinama. Nemojte mokrim rukama dirati priključak ili neki drugi dio usisavača.
- Kako bi se smanjio rizik od eksplozije ili ozljede, pobrinite se da su litijska baterija i kabel napajanja neoštećeni prije upotrebe. Usisavač nemojte upotrebljavati ako su litijska baterija ili kabel napajanja oštećeni.
- Četke, baterija, produžna šipka i usisavač električki su vodljivi i ne bi se smjeli uranjati u vodu ili druge tekućine. Nakon čišćenja osušite sve filtre.
- Kako bi se spriječile ozljede koje uzrokuju pomični dijelovi, isključite usisavač prije nego što ih čistite. Ti se dijelovi moraju pravilno montirati prije upotrebe usisavača.
- Usisavač nemojte upotrebljavati za sakupljanje zapaljivih tekućina, kao što su benzin ili izbjeljivač, amonijak, sredstva za čišćenje odvoda ili druge tekućine.
- Usisavač nemojte upotrebljavati za sakupljanje suhih čestica, kao što su pepeo iz kamina ili materijali koji se dime ili gore, kao što su ugljen, opušci cigareta ili šibice.
- Prije upotrebe provjerite područje koje će se čistiti. Kako bi se spriječilo začepljenje otvora, uklonite veći papir, kuglice papira, najlon ili oštre predmete (kao što su staklo, nokti, vijci, kovanice itd.) i bilo koji predmet koji je veći od otvora.
- Dlake, labavu odjeću, prste i druge dijelove tijela držite podalje od otvora i pokretnih dijelova usisavača. Crijevo, štap ili alate nemojte usmjeravati u oči ili uši ili ih stavljati u usta.
- U otvore na usisavaču nemojte umetati nikakve predmete. Usisavač nemojte upotrebljavati ako postoje zapriječeni otvori. Pobrinite se da nema prašine, dlačica, dlaka ili drugih predmeta koji mogu smanjiti protok zraka.
- Usisavač nemojte naslanjati o stolicu, stol ili druge nestabilne površine jer to može dovesti do oštećenja uređaja ili ozljede. Ako se usisavač ošteti ili na neki drugi način prestane funkcionirati, obratite se ovlaštenom servisnom odjelu. Nikada ne pokušavajte samostalno rastaviti uređaj.
- Morate se strogo pridržavati SVIH uputa u priručniku za ponovno punjenje baterije. Nepravilno punjenje baterije sukladno navedenom temperaturnom rasponu moglo bi oštetiti bateriju.
- Upotrebljavajte samo one dodatke i zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač.
- Pobrinite se da je usisavač isključen i odspojen kada se ne upotrebljava dulja razdoblja, kao i prije održavanja ili popravaka.
- Budite dodatno oprezni kada upotrebljavate usisavač za čišćenje stepenica.

HR

- Ovaj proizvod nemojte postavljati, puniti ili upotrebljavati na otvorenom, u kupaonicama ili u blizini bazena.
- Upozorenje o opasnosti od požara: Na filtar usisavača nemojte nanositi nikakvu vrstu dezodoransa. Poznato je da te vrste proizvoda sadrže zapaljive kemikalije koje mogu uzrokovati zapaljenje usisavača.
- Upotrebljavajte samo odobrenu vrstu baterije (Model HC-21Y-1). Nemojte upotrebljavati baterijski paket koji se ne može ponovno puniti. Nepridržavanje tog uvjeta može uzrokovati zapaljenje litij ionske baterije.
- Ako se materijal iz baterije ispusti, udaljite osoblje iz područja dok se baterije ne ohlade i pare ispare.
- Omogućite maksimalnu ventilaciju kako biste provjetrili opasne plinove i kako ne bi došlo do kontakta s kožom i očima ili udisanjem para.
- Uklonite prolivenu tekućinu predmetom za upijanje i spalite otpad.
- Nemojte upotrebljavati i pohranjivati u iznimno toplim ili hladnim okolinama (ispod 5 °C / 41 °F ili višoj od 38 °C / 100,4 °F). Bežični usisavač punite pri temperaturama višim od 5 °C / 41 °F i nižim od 38 °C / 100,4 °F.
- Terminali napajanja ne smiju se kratko spojiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni službenik ili osoba sličnih kvalifikacija kako ne bi došlo do opasnosti.


Pročitajte priručnik za rukovanje


Samo za upotrebu na zatvorenom


Odvojivo napajanje



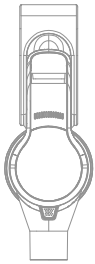
minijaturni osigurač s vremenskom odgodom
gdje T 25A predstavlja simbol za karakteristiku vremena/struje

Mi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ovime izjavljujemo da je ova oprema sukladna s primjenjivim Direktivama i Europskim normama i izmjenama. Cijeli tekst Izjave o usklađenosti Europske unije dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.mova.tech

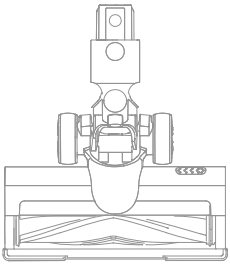
Za detaljni e-priručnik idite na https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Pregled proizvoda

Popis dodataka



Glavna jedinica usisavanja



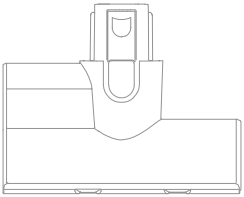
Električna glava čistača



Dugi nastavak 2 u 1



Sklopiva produžna cijev



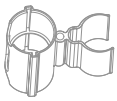
Električna glava za uklanjanje grinja



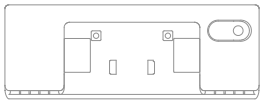
Baterijski paket



Punjač



Kopča za pohranu dodataka



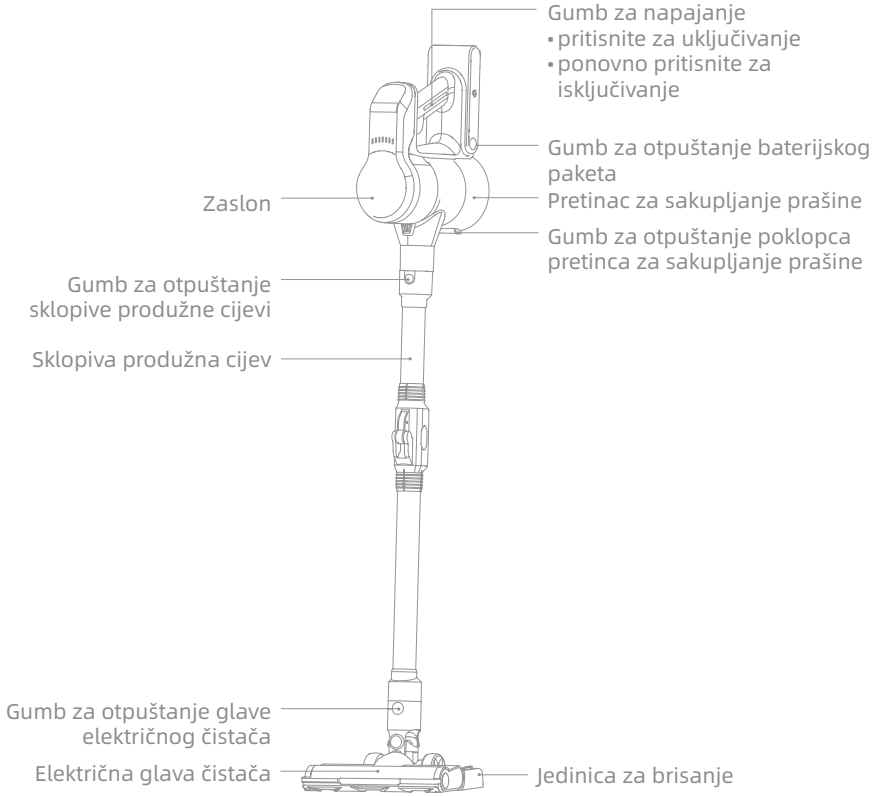
Jedinica za brisanje

Napomena: Slike u ovom priručniku služe samo u ilustracijske svrhe. Stvarni se proizvod može razlikovati.

HR

Pregled proizvoda

Nazivi komponenata



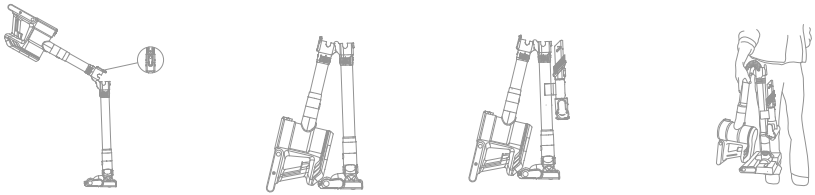
Uvod u zaslon



Pohrana

Nakon sastavljanja usisavača pritisnite zasun za sklopivu produžnu cijev kako biste preklopili usisavač.

Pričvrstite kopču za pohranu dodataka na prikazani položaj na sklopivoj produžnoj cijevi, a zatim pričvrstite električnu glavu za uklanjanje grinja i dugi nastavak 2 u 1 na kopču za pohranu dodataka jedno za drugim.



Napomena:

- Kako bi se spriječio rizik od prevrtanja, proizvod se ne smije postavljati u uspravni položaj.
- Kako ne biste priklještili ruke, držite produžnu cijev kada podižete usisavač.

Punjenje

Napomena:

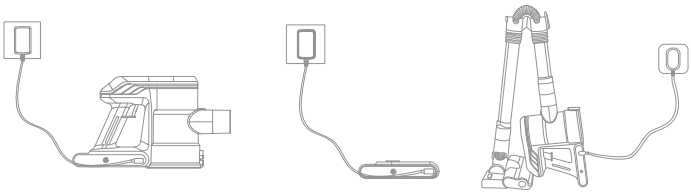
- Usisavač napunite do kraja prije prve upotrebe.
- Potpuno punjenje traje oko 4,5 sati.
- Upotreba načina rada Turbo dulje razdoblje uzrokovat će zagrijavanje baterije, što povećava vrijeme punjenja. Usisavač pustite da se ohladi 30 minuta prije nego što ga punite.

Način punjenja

Baterijski paket umetnite u usisavač i punite ga punjačem.

Baterijski se paket može puniti i zasebno.

Usisavač se može puniti i kad je sklopljen radi skladištenja.



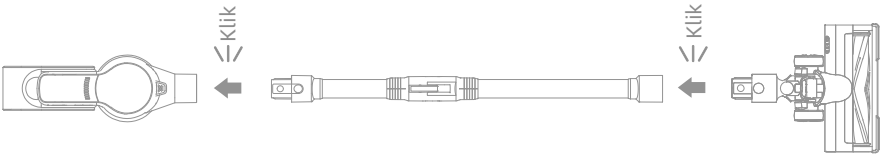
Napomena: Usisavač se mora puniti kao što je prikazano.
Morate se strogo pridržavati svih uputa u priručniku za ponovno punjenje baterije. Nepravilno punjenje baterije sukladno navedenom temperaturnom rasponu moglo bi oštetiti bateriju.

HR

Način upotrebe

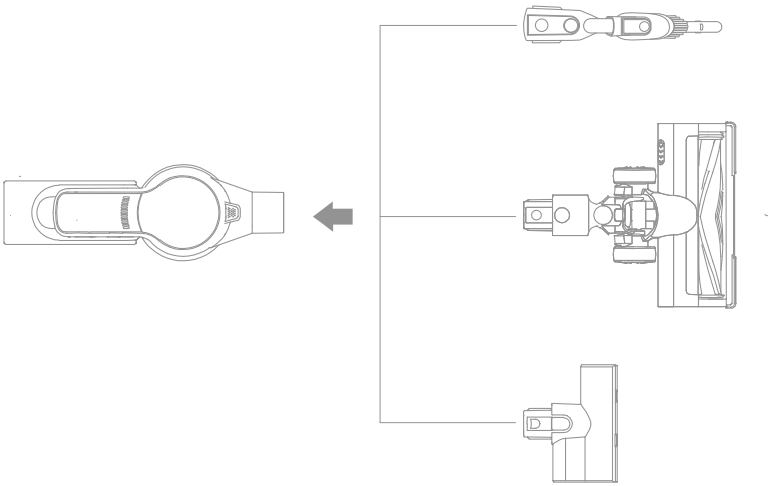
Upotreba kao okomitog usisavača

- Sklopivu produžnu cijev priključite na električnu glavu čistača i glavnu jedinicu usisavanja dok ne čujete „klik".
- Pritisnite gumb za napajanje kako biste uključili uređaj.



Upotreba kao ručnog usisavača

Glavna jedinica za usisavanje može se izravno priključiti s dugim nastavkom 2 u 1, električnom glavom čistača ili električnom glavom za uklanjanje grinja.



Upotreba različitih dodataka

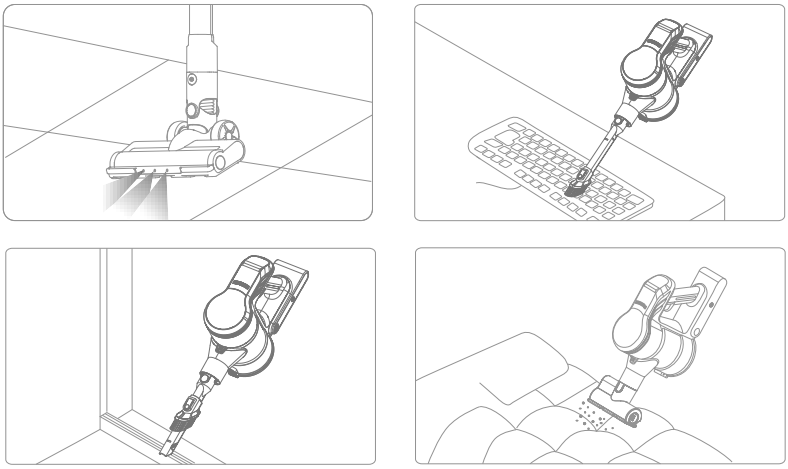
Električna glava čistača
Dok električna glava čistača radi LED svjetlo sprijeda je uključeno. Kada upotrebljavate usisavač, električna glava čistača rotira se neprekidno velikom brzinom. Nemojte se predugo zadržavati na istom mjestu jer to može oštetiti površinu poda.

Dugi nastavak 2 u 1
Može se upotrebljavati za usisavanje prašine sa stolnih računala, tipkovnica, razmaka u kaučima, kućanskih aparata i drugih površina.
Osim toga, može se primijeniti za čišćenje prašine u kutovima zidova, rasporima, vratima i kutovima prozora te u plitkim i uskim mjestima.

Način upotrebe

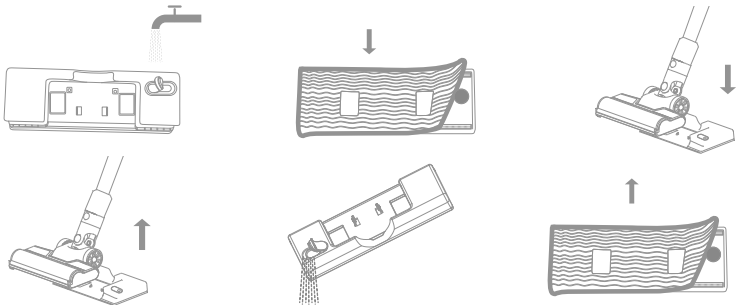
Električna glava za uklanjanje grinja

Može se upotrebljavati kao alat za čišćenje kućanskih tepiha, kauča, madraca itd.



Jedinica za brisanje

1. Otvorite čep spremnika za vodu, dodajte prikladnu količinu čiste vode, zatvorite čep i zatim pričvrstite krpu za brisanje na donji dio spremnika za vodu.
2. Poravnajte spremnik za vodu s donjim dijelom električne glave čistača, a zatim je pričvrstite tako da spremnik za vodu dobro prianja.
3. Kada spremnik za vodu dođe u kontakt s tlom, voda u spremniku za vodu kapat će kroz rupu dozatora za vodu kako bi namočila krpu.
4. Nakon pokretanja usisavač počinje s čišćenjem koje obuhvaća usisavanje i brisanje.
5. Uklonite spremnik za vodu nakon upotrebe, otvorite čep spremnika za vodu, izlijte preostalu vodu, a zatim zatvorite čep.



Napomena:

- Prije montiranja i zamjene dodataka isključite usisavač.
- Ovaj proizvod ne može stajati uspravno bez fiksne potpore. Uređaj i dodaci moraju se postaviti u stabilan položaj tijekom skladištenja.

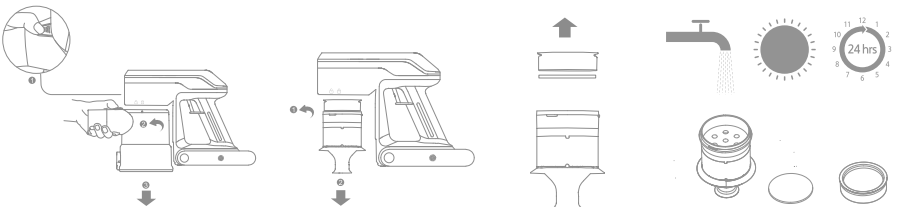
Njega i održavanje

Savjeti:

- Uvijek upotrebljavajte originalne dijelove kako ne bi došlo do poništenja jamstva.
- Ako je filtar začepljen, usisavač će prestati raditi uskoro nakon što se uključi. Očistite filtar kako biste vratiti funkcionalnost. Prije čišćenja pretinca za sakupljanje prašine pobrinite se da je utikač odspojen i da je gumb za napajanje na usisavaču u položaju „Isključeno".
- Ako se usisavač ne upotrebljava dulje razdoblje, potpuno ga napunite, odspojite kabel napajanja i pohranite ga na hladnom mjestu niske vlažnosti dalje od izravne sunčeve svjetlosti. Kako se baterija ne bi previše ispraznila, napunite je barem jednom svaka tri mjeseca.

Čišćenje pretinca za sakupljanje prašine, filtar ulaznog zraka i sklop odvajača ciklona

1. Pritisnite gumb za otpuštanje pretinca za sakupljanje prašine i uklonite pretinac s usisavača.
2. Držite odvajač i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga uklonili s usisavača.
3. Uklonite filtar ulaznog zraka s odvajača ciklona.
4. Isperite sklop ciklona i filtar ulaznog zraka sve dok nisu čisti. Nakon čišćenja ostavite ih da se osuše na zraku barem 24 sata.

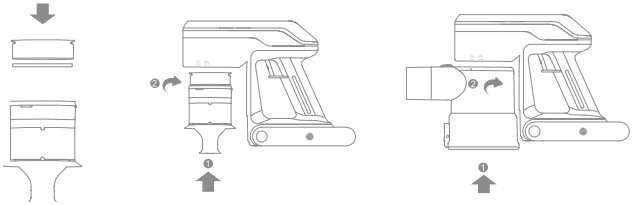


Pozor:

- Preporučuje se da pretinac za sakupljanje prašine obrišete ocijeđenom krpom barem jednom mjesečno.
- Preporučuje se da predfiltar očistite svaka tri mjeseca, a komponente sustava ciklona svakih šest mjeseci.
- Radi vlastitog zdravlja preporučuje se da pretinac za sakupljanje prašine praznite nakon svake sesije usisavanja.

Montaža pretinca za sakupljanje prašine, filtra ulaznog zraka i sklopa odvajača ciklona

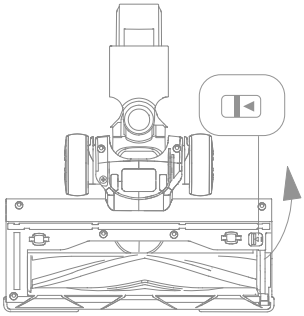
1. Filtar ulaznog zraka umetnite ponovno u odvajač ciklona.
2. Držite odvajač ciklona i okrenite ga u smjeru suprotnom kazaljci na satu na usisavaču.
3. Poravnajte pretinac za sakupljanje prašine s utorom na usisavaču i okrećite ga polako dok ne klikne na mjesto.



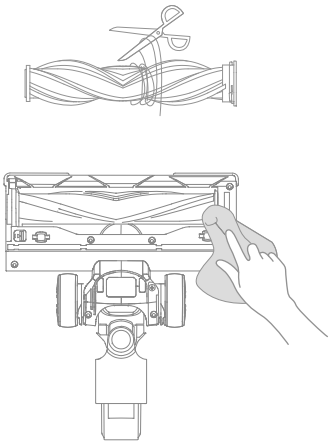
Njega i održavanje

Čišćenje električne glave čistača

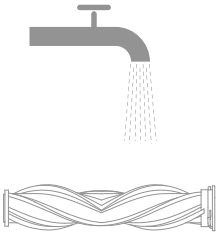
1. Pritisnite gumb za zaključavanje valjka s četkom u smjeru strelice i podignite valjak tako da istovremeno pritisnete ploču, a zatim izvadite valjak s četkom.



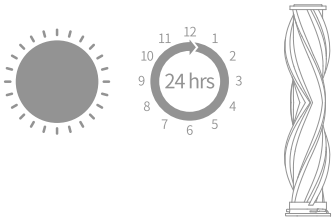
2. Ako se u valjak s četkom zapletu dlake ili materijali poput konaca, možete ih odrezati škarama. Obrišite prašinu s ureza i prozirnog poklopca suhom krpom ili maramicom. Potpuno ih obrišite prije upotrebe.



3. Isperite valjak s četkom. Ako je prljav, isperite ga čistom vodom sve dok nije čist.



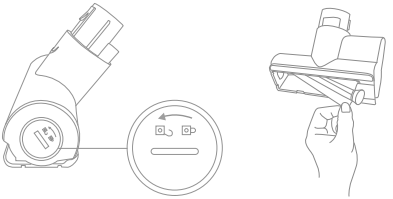
4. Valjak s četkom postavite u uspravan položaj i tako ga ostavite barem 24 sata dok se potpuno ne osuši.



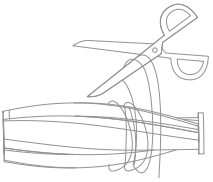
Njega i održavanje

Čišćenje električne glave za uklanjanje grinja

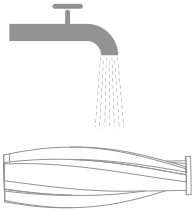
1. Kovanicom ili sličnim predmetom okrećite bravu u smjeru suprotnom kazaljci na satu dok ne čujete „klik", a zatim izvucite valjak s četkom.



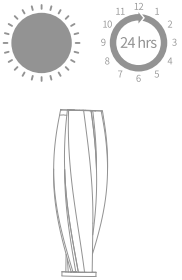
2. Ako se u valjak s četkom zapletu dlake ili materijali poput konaca, možete ih odrezati škarama. Obrišite utor i prozirni poklopac suhom krpom ili maramicom.



3. Kada je prljav, isperite valjak čistom vodom sve dok nije čist.

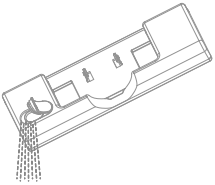


4. Valjak postavite u uspravan položaj i tako ga ostavite barem 24 sata dok se potpuno ne osuši.

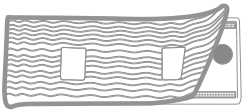


Čišćenje jedinice za brisanje

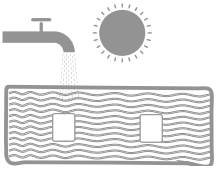
1. Spremnik za vodu uklonite nakon upotrebe, otvorite čep spremnika za vodu i izlijte preostali otpad.



2. Uklonite krpu za brisanje s donjeg dijela spremnika za vodu i isperite je vodom.



3. Krpu za brisanje ostavite da se osuši nakon upotrebe.



Specifikacije

Usisavač			
Model	V2517	Vrijeme punjenja	Otprilike 4,5 sata
Nazivna snaga	460 W	Nazivni napon	25,9 V ⎓
Napon punjenja	31 V ⎓	Nazivni kapacitet	2500 mAh
	Isključeni način rada	Način rada mirovanja	
Potrošnja energije	< 0,5 W		
Vrijeme za ulazak u stanje	< 5 min		
Električna glava za čišćenje			
Model	V2517		
Nazivna snaga	15 W	Nazivni napon	25,9 V ⎓
Punjiva litij-ionska baterija			
Model	HC-21Y-1	Nazivni napon	25,9 V ⎓
Nazivni kapacitet	2500 mAh	Nazivni kapacitet	2500 mAh
Neto težina	450 g		
Energija	64,75 Wh		
Električna glava za uklanjanje grinja			
Model	V2517		
Nazivna snaga	15 W	Nazivni napon	25,9 V ⎓
Punjač			
Model	CZH015310060EUWQ		
Ulaz	100-240 V∼ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Izlaz	31 V ⎓ 0,6 A		
Prosječna aktivna učinkovitost	≥ 85,92%		
Učinkovitost pri niskom opterećenju	≥ 79,65%		
Potrošnja energije bez opterećenja	0,08 W		

Litij ionski paket sadrži tvari koje su opasne za okoliš. Prije odlaganja usisavača u otpad, uklonite baterijski paket, zatim ga odbacite ili reciklirajte sukladno lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regije u kojoj se upotrebljava.

Uređaj se mora odspojiti s napajanja kada se uklanja baterija. Baterije držite podalje od dohvata djece. Baterije nikada ne stavljajte u usta. Ako se proguta, obratite se liječniku ili lokalnoj službi za kontrolu otrova.

U teškim uvjetima nikada nemojte dirati bateriju iz koje može curiti tekućina. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina koja iscuri iz baterije može uzrokovati nadraživanje ili opekline.

Često postavljana pitanja

Važna napomena

Kada usisavač ne funkcionira normalno, isključite uređaj i prekinite napajanje!

Pogreške	Mogući uzroci	Način uklanjanja poteškoća
Uređaj se ne može pokrenuti, a svjetlo indikatora napajanja treperi nekoliko puta, a zatim se automatski isključi	Mala snaga baterije	Napunite proizvod
Usisavač nema snagu napajanja ili je ona slaba	Pretinac za sakupljanje prašine je popunjen	Ispraznite smeće u pretincu za sakupljanje prašine
	Pretinac za sakupljanje prašine ili filtar odvajača nije pravilno umetnut	Pravilno ponovno umetnite pretinac za sakupljanje prašine ili filtar odvajača
Iz usisavača ispada prašina	Pretinac za sakupljanje prašine je popunjen	Ispraznite smeće u pretincu za sakupljanje prašine
	Pretinac za sakupljanje prašine ili filtar odvajača nije pravilno umetnut	Pravilno ponovno umetnite pretinac za sakupljanje prašine ili filtar odvajača
Valjak s četkom prestaje se okretati, a svjetlo indikatora napajanja nastavlja treperiti	Valjak s četkom zapetljan je ili zaglavljen te se uključuje zaštitni uređaj	Uklonite zapetljane predmete u električnoj glavi čistača
Otvor za zrak ili element filtra pretinca za sakupljanje prašine začepljen je, uređaj prestaje funkcionirati, svjetla indikatora E7 i upozorenja na kvar nastavljaju bljeskati te se isključuju nakon 10 sekundi	Usisano je previše čestica smeća ili su one prevelike	Očistite pretinac za sakupljanje prašine i element filtra uređaja
Vrijeme rada smanjeno je nakon punjenja	Vrijeme punjenja nije dovoljno	Potpuno napunite proizvod
	Baterija je istrošena	Kupite originalnu bateriju radi zamjene

Uklanjanje poteškoća

Ako usisavač ne funkcionira pravilno, na zaslonu će se pojaviti poruka s pogreškom. Kako biste pronašli rješenje, pogledajte tablicu za uklanjanje poteškoća.

Ikona pogreške	Status	Poruka s pogreškom	Rješenja
	Trepćuće crveno	Zaglavljen valjak s četkom	Pogledajte odjeljak [Čišćenje električne glave čistača] u vodiču za održavanje kako biste očistili vlakna i dlake omotane oko valjka s četkom.

Ako se na zaslonu pojavi jedan od kodova pogreške E2/E6/E7, obratite se timu za usluge nakon prodaje radi popravka.

E2: zaštita od kratkog spoja motora
E6: struja opterećenja tijekom punjenja, nepravilan napon punjača
E7: zaštita od blagog opterećenja

Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)



Svi proizvodi koji imaju ovaj simbol otpadna su električna i elektronička oprema (OEEO sukladno direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi smjela miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Umjesto toga biste trebali štititi ljudsko zdravlje i okoliš tako da otpadnu opremu predate na namijenjenom odlagalištu za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme, koje je odredila vlada ili lokalna vlast. Pravilno odlaganje i recikliranje spriječit će potencijalne negativne posljedice na okolinu i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnoj vlasti za više informacija o lokaciji, kao i odredbama i uvjetima takvih odlagališta.

HU

Biztonsági utasítások

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST (ERRE A KÉSZÜLÉKRE VONATKOZÓAN). A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Vigyázat — A tűzveszély, áramütés vagy sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékossággal, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete mellett használhatják a biztonságos működés biztosítása és a veszélyek elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A porszívó nem játékszer. Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel és nem működtethetik azt. Kérjük, legyen óvatos, amikor a porszívót gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy gyermekek tisztítsák vagy karbantartsák a porszívót, kivéve, ha szülő vagy gondviselő felügyeli.
- Ne használja a porszívót kültéren vagy nedves felületen. A porszívót csak száraz beltéri felületeken használja. Ne érintse meg a dugaszt vagy a porszívó bármely részét nedves kézzel.
- A tűz, robbanás vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a lítium akkumulátor és a tápkábel sértetlen. Ne használja a porszívót, ha a lítium akkumulátor vagy a tápkábel sérült.
- A kefék, az akkumulátor, a hosszabbító rúd és a porszívó vezetik az elektromosságot, ezért nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni. Tisztítás után feltétlenül szárítsa meg az összes szűrőt.
- A mozgó alkatrészek okozta sérülések elkerülése érdekében a tisztítása előtt kapcsolja ki a porszívót. Ezeket az alkatrészeket a porszívó használata előtt megfelelően fel kell szerelni.
- Ne használja a porszívót gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin, fehérítő, ammónia, lefolyótisztító vagy egyéb folyadékok felszívására.
- Ne használja a porszívót gipszkarton részecskék, hamu, például kandallóból származó hamu, illetve dohány vagy égő anyagok, például szén, cigarettacsikk vagy gyufa felszedésére.
- Használat előtt ellenőrizze a tisztítandó területet. A nyílások eltömődésének megakadályozása érdekében távolítsa el a nagyobb papírdarabokat, galacsinokat, műanyag törlőkendőket vagy éles tárgyakat (pl. üveg, szegek, csavarok, érmék stb.), és minden olyan tárgyat, amely nagyobb a nyílásoknál.
- Tartsa távol a hajat, a laza ruházatot, az ujjakat és más testrészeket a porszívó nyílásaitól és mozgó részeitől. Ne irányítsa a tömlőt, a pálcát vagy a szerszámokat a szeméhez vagy a füléhez, és ne vegye a szájába.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó nyílásaiba. Ne használja a porszívót, ha bármelyik nyílása eltömődött. Tartsa tisztán a portól, szösztől, hajszálaktól vagy más olyan tárgyaktól, amelyek csökkenthetik a légáramlást.
- Ne támassza a porszívót széknek, asztalnak vagy más instabil felületnek, mert az a gép károsodását vagy személyi sérülést okozhat. Amennyiben a porszívó megsérül, vagy egyéb módon meghibásodik, kérjük, forduljon hivatalos szervizünkhöz. Soha ne próbálja meg saját maga szétszerelni a készüléket.

- Az akkumulátor feltöltésére vonatkozó, a kézikönyvben található ÖSSZES utasítást szigorúan be kell tartani. Ha az akkumulátort nem a megadott hőmérséklet-tartományon belül tölti fel megfelelő módon, az akkumulátor károsodhat.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
- Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva és ki van húzva, ha hosszabb ideig nem használja, valamint bármilyen karbantartás vagy javítás elvégzése előtt.
- Kérjük, legyen különösen óvatos, ha a porszívót lépcsőtisztításra használja.
- Ne telepítse, töltse vagy használja ezt a terméket kültéren, fürdőszobában vagy medence körül.
- Tűzveszélyre való figyelmeztetés: Ne alkalmazzon semmilyen illatanyagot a porszívó szűrőjén. Az ilyen típusú termékekről ismert, hogy gyúlékony vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek a porszívó kigyulladását okozhatják.
- Csak jóváhagyott akkumulátortípust használjon (HC-21Y-1 modell). Ne használjon nem újratölthető akkumulátort. Ennek elmulasztása a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- Ha az akkumulátor anyaga felszabadul, távolítsa el a személyzetet a területről, amíg az akkumulátor le nem hűl és a füst el nem oszlik.
- Biztosítson maximális szellőzést a veszélyes gázok távozásához, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, illetve a gőz belélegzését.
- Távolítsa el a kiömlött folyadékot nedvszívó anyaggal, és hamvassza el a hulladékot.
- Ne használja és tárolja rendkívül meleg vagy hideg környezetben (5°C alatt vagy 38°C felett). Kérjük, a vezeték nélküli porszívót 5°C feletti, illetve 38°C alatti hőmérsékleten töltse fel.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
- Ha a tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személy által.


Olvassa el a kezelési útmutatót


Kizárólag beltéri használatra


Kivehető tápegység



késleltetett olvadóbiztosíték-betét,
ahol T 25A az idő/áram karakterisztika jele

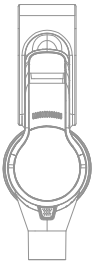
Mi, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ezennel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek, illetve az európai normáknak és törvényi módosításoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.mova.tech

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide:
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

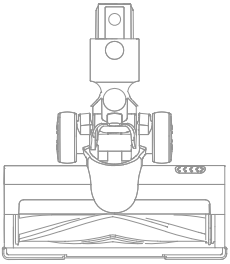
HU

Termékáttekintés

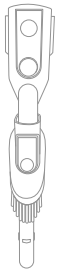
Tartozéklista



Porszívó főegység



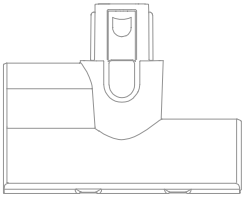
Elektromos tisztítófej



2 az 1-ben hosszú résszívó eszköz



Összecsukható hosszabbító cső



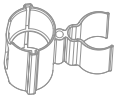
Elektromos atkaeltávolító fej



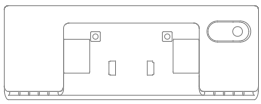
Akkumulátorcsomag



Töltő



Tartozéktároló rögzítője

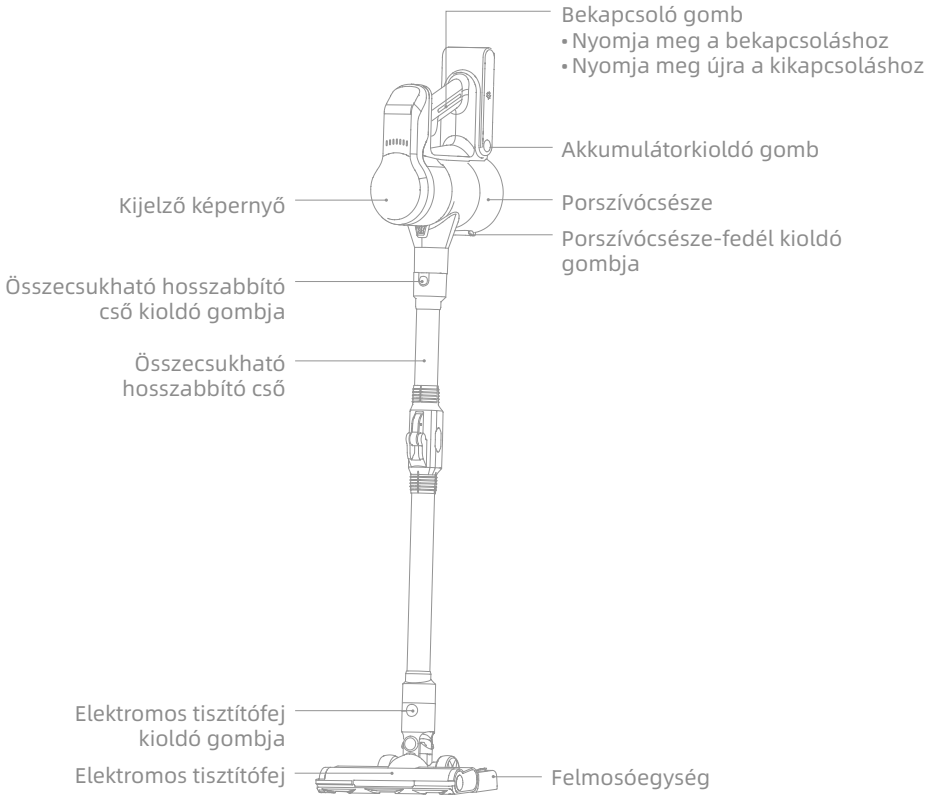


Felmosóegység

Megjegyzés: A jelen kézikönyvben található képek csak illusztrációs célokat szolgálnak. A tényleges termék ettől eltérhet.

Termékáttekintés

Komponensnevek



A kijelző képernyő bemutatása

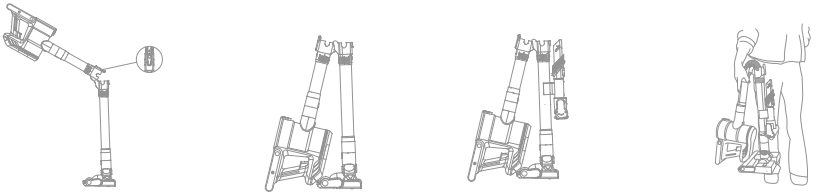


HU

Tároló

A porszívó összeszerelése után nyomja meg az összecsukható hosszabbító cső reteszét, hogy összecsukja a porszívót.

Rögzítse a tartozéktároló rögzítőjét az összecsukható hosszabbító cső képen látható helyzetében, majd rögzítse az elektromos atkaeltávolító fejet és a 2 az 1-ben hosszú résszívó eszközt a tartozékok rögzítő klipjéhez egymás után.



Megjegyzés:

- A felborulás veszélyének elkerülése érdekében a terméket nem szabad függőleges helyzetben elhelyezni.
- A kéz becsípődésének elkerülése érdekében a porszívó emelésekor fogja meg a hosszabbító csövet. cleaner.

Töltés

Megjegyzés:

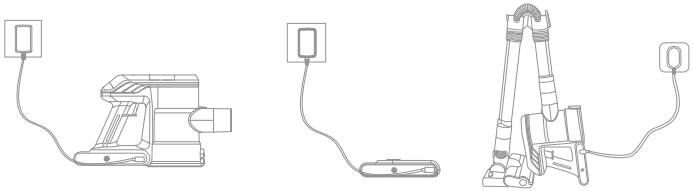
- Az első használat előtt teljesen töltse fel a porszívót.
- A teljes feltöltés kb. 4,5 órát vesz igénybe.
- A Turbó üzemmód hosszabb ideig való használata az akkumulátor felmelegedését okozza, ami megnöveli a töltési időt. Töltés előtt hagyja a porszívót 30 percig hűlni.

Töltésmód

Helyezze be az akkumulátort a porszívóba, és töltse fel a töltővel.

Az akkumulátor külön is feltölthető.

A porszívó tárolás céljából összecsukott állapotban is tölthető.

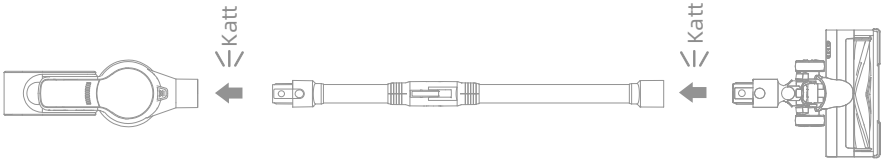


Megjegyzés: A porszívót az ábrán látható módon kell feltölteni.
Az akkumulátor feltöltésére vonatkozó, a kézikönyvben található összes utasítást szigorúan be kell tartani.
Ha az akkumulátort nem a megadott hőmérséklet-tartományon belül tölti fel megfelelő módon, az akkumulátor károsodhat.

Hogyan kell használni?

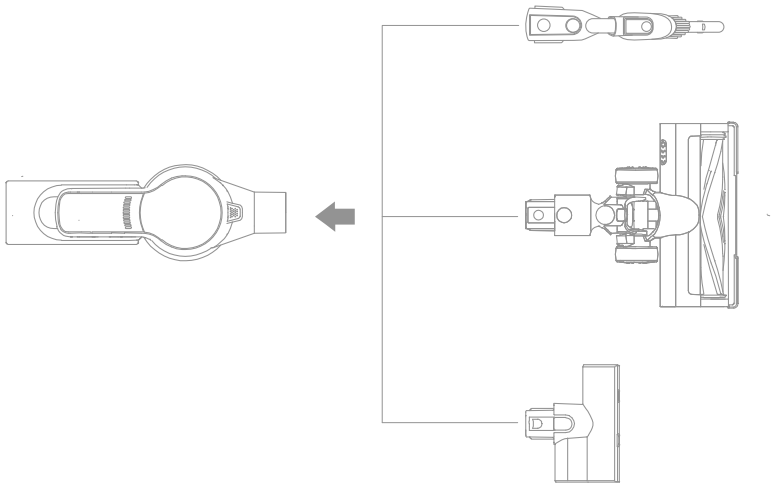
Függőleges porszívóként történő használat

- Csatlakoztassa az összecsukható hosszabbító csövet az elektromos tisztítófejhez és a porszívó főegységéhez, amíg kattanást nem hall.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot.



Kézi porszívóként történő használat

A porszívó főegysége közvetlenül csatlakoztatható a 2 az 1-ben hosszú résszívóhoz, az elektromos tisztítófejhez vagy az elektromos atkaeltávolító fejhez.



Más tartozékok használata

Elektromos tisztítófej
Amíg az elektromos tisztítófej működésben van, az elülső végén lévő LED-lámpa világít. A porszívó használata során az elektromos tisztítófej folyamatosan nagy sebességgel forog. Ne maradjon túl sokáig ugyanazon a helyen, mert ez károsíthatja a padló felületét.

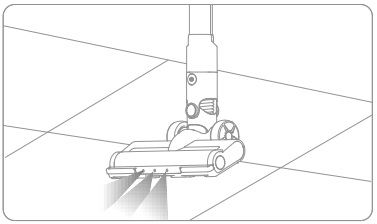
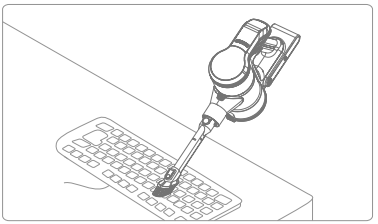
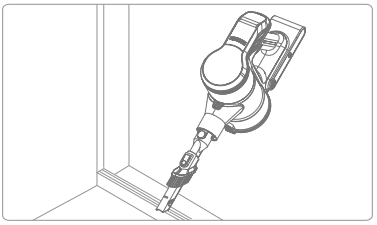
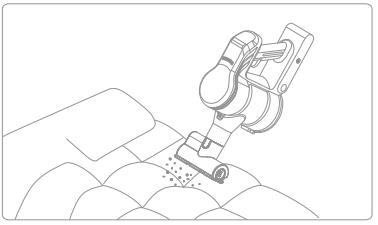
2 az 1-ben hosszú résszívó eszköz
Asztalon, billentyűzeten, kanapé réseben, háztartási készüléken és egyéb felületeken lévő por felszívására használható.
Alkalmazható falak sarkainál, résekben, ajtók és ablakok sarkainál, valamint alacsonyan fekvő és keskeny helyeken lévő

HU

Hogyan kell használni?

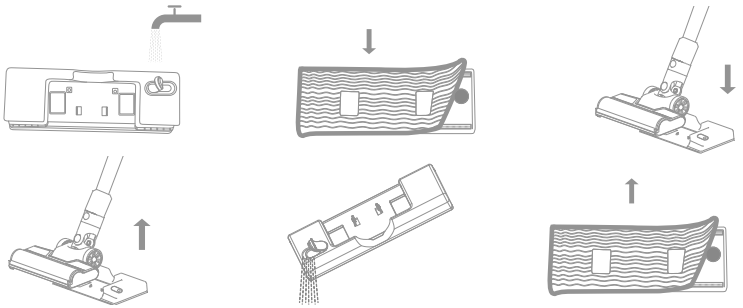
Elektromos atkaeltávolító fej

Használható háztartási szőnyegek, kanapék, matracok stb. tisztítására.

Felmosóegység

1. Nyissa ki a víztartály dugóját, töltsön bele megfelelő mennyiségű tiszta vizet, zárja vissza a dugót, majd rögzítse a felmosófej alátétjét a víztartály aljára.
2. Igazítsa a víztartályt az elektromos tisztítófej aljához, majd rögzítse azt, ügyelve arra, hogy a víztartály a helyén legyen.
3. Amikor a víztartály érintkezik a tisztítási felülettel, a víztartályban lévő víz a vízkibocsátó nyíláson keresztül csepeg, és megnedvesíti a felmosót.
4. Indítás után a porszívó elkezdi a porszívózást és a felmosást.
5. Használat után vegye le a víztartályt, nyissa ki a víztartály dugóját, öntse ki a maradék vizet, majd zárja vissza a dugót.



Megjegyzés:

- A tartozékok felszerelése és cseréje előtt kapcsolja ki a porszívót.
- Ez a termék rögzített támaszték nélkül nem tud egyenesen állni. Tárolás esetén a gépet és a tartozékokat stabilan kell elhelyezni.

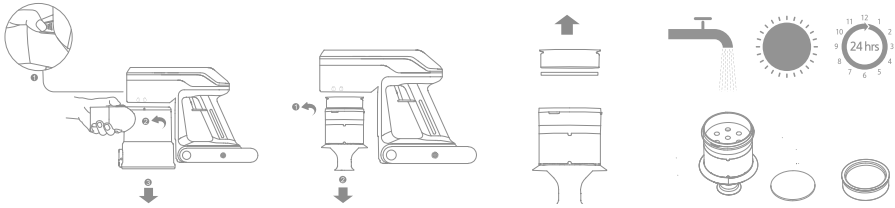
Ápolás és karbantartás

Tippek:

- Mindig eredeti alkatrészeket használjon a garancia érvényességének megőrzése érdekében.
- Ha a szűrő eltömődött, a porszívó a bekapcsolás után rövid időn belül leáll. Kérjük, tisztítsa meg a szűrőt a működés helyreállításához. A porszívócsésze tisztítása előtt ellenőrizze, hogy a dugó ki van-e húzva, és a porszívó bekapcsoló gombja „OFF" állásban van-e.
- Ha a porszívót hosszabb ideig nem használja, kérjük, töltse fel teljesen, húzza ki a tápkábelt, és tárolja hűvös, alacsony páratartalmú, közvetlen napfénytől védett helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta egyszer töltse fel az akkumulátort.

A porszívócsésze, a levegőbemeneti szűrő és a ciklonszeparátor egység tisztítása

1. Nyomja meg a porszívócsésze kioldógombját, majd vegye ki a csészét a porszívóból.
2. Tartsa meg a szeparátort, és forgassa el óramutató járásával megegyező irányba a porszívóból történő kivételhez.
3. Vegye ki a levegőbemeneti szűrőt a ciklonszeparátorból.
4. Öblítse ki a ciklonegységet és a levegőbemeneti szűrőt, amíg azok tiszták nem lesznek. A tisztítás után szárítsa őket levegőn legalább 24 órán keresztül.

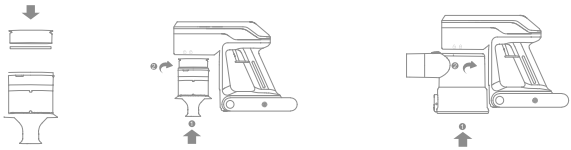


Figyelem:

- A porszívócsészét legalább havonta egyszer ajánlott egy kicsavart ruhával kitörölni.
- Az előszűrőt 3 havonta, a ciklonrendszer alkatrészeit pedig 6 havonta ajánlott tisztítani.
- Egészségének védelme érdekében ajánlatos minden porszívózás után kiüríteni a porszívócsészét.

Namestitev zbiralnika za prah, filtra za vstop zraka in sklopa ciklonskega ločevalnika

1. Helyezze vissza a levegőbemenet szűrőt a ciklonszeparátorba.
2. Tartsa meg a ciklonszeparátort, és forgassa el balra a porszívóba történő visszahelyezéshez.
3. Igazítsa a porszívócsészét a porszívó nyílásához, és lassan forgassa, amíg a porszívócsésze a helyére nem kattan.

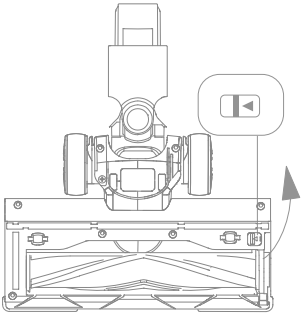


HU

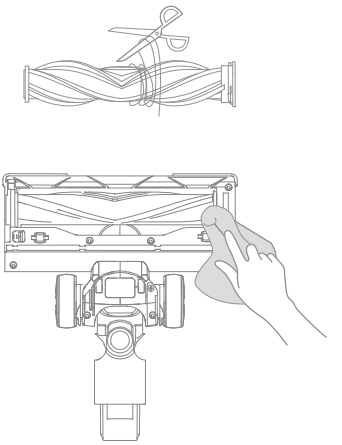
Ápolás és karbantartás

Az elektromos tisztítófej tisztítása

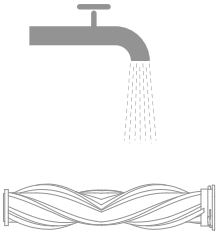
1. Kapcsolja be a hengerkefe reteszelő gombját a nyíl irányába, és ezzel egy időben emelje meg a görgő nyomólemezét, majd vegye ki a görgős kefét.



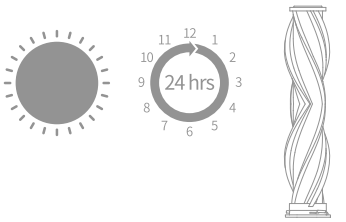
2. Ha hajszálak vagy szálas anyagok tekeredtek a hengerkefére, azokat ollóval levághatja. Törölje le a port a barázdából és az átlátszó fedélről száraz törlőkendővel vagy papírtörlővel. Használat előtt törölje le teljesen.



3. Öblítse le a hengerkefét. Ha szennyezett, akkor öblítse le azt tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.



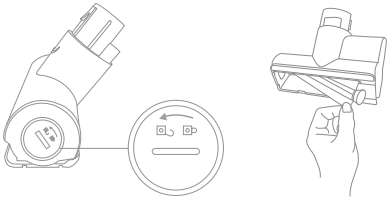
4. Állítsa a hengerkefét legalább 24 órára függőleges helyzetbe, amíg teljesen meg nem szárad.



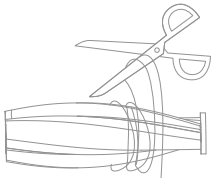
Ápolás és karbantartás

Az elektromos atkaeltávolító fej tisztítása

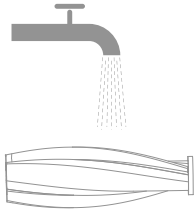
1. Egy érmével vagy más hasonló alakú tárggyal forgassa el a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg kattanást nem hall, majd húzza ki a hengerkefét.



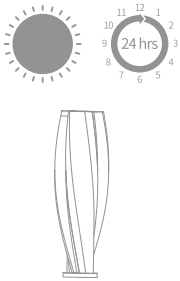
2.Ha hajszálak vagy szálas anyagok tekerednek a hengerkefére, azokat ollóval levághatja. Törölje le a nyílást és az átlátszó fedelet száraz ruhával vagy papírkendővel.



3.Ha szennyezett, akkor öblítse le a hengert tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.

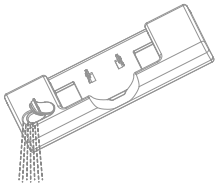


4. Állítsa a hengert legalább 24 órára függőleges helyzetbe, amíg teljesen meg nem szárad.

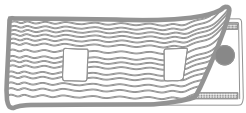


A felmosóegység tisztítása

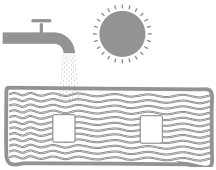
1. Használat után vegye ki a víztartályt, nyissa ki a víztartály dugóját, öntse ki a maradék szennyvizet.



2. Vegye ki a felmosópárnát a víztartály aljáról, és öblítse le vízzel.



3. Használat után hagyja megszáradni a felmosópárnát.



HU

Műszaki adatok

Porszívó			
Típus	V2517	Feltöltési idő	Approximately 4,5 hours
Névleges teljesítmény	460 W	Névleges feszültség	25,9 V ⎓
Töltési feszültség	31 V ⎓	Névleges kapacitás	2500 mAh
	Kikapcsolt állapot		Készenlét
Fogyasztás	< 0,5 W		
Állapothoz szükséges idő	< 5 min		
Elektromos tisztítófej			
Típus	V2517		
Névleges teljesítmény	15 W	Névleges feszültség	25,9 V ⎓
Tölthető Li-ion akkumulátor			
Típus	HC-21Y-1	Névleges feszültség	25,9 V ⎓
Névleges kapacitás	2500 mAh	Névleges kapacitás	2500 mAh
Nettó tömeg	450 g		
Energia	64,75 Wh		
Elektromos tisztítófej			
Típus	V2517		
Névleges teljesítmény	15 W	Névleges feszültség	25,9 V ⎓
Töltő			
Típus	CZH015310060EUWQ		
Bemenet	100-240 V∼ 50/60 Hz 0,5 A MAX		
Kimenet	31 V ⎓ 0,6 A		
Átlagos aktív hatékonyság	≥ 85,92%		
Hatékonyság alacsony terhelés esetén (10%)	≥ 79,65%		
Terhelés nélküli fogyasztás	0,08 W		

A lítium-ion akkumulátor a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A porszívó ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátorcsomagot, majd az adott ország vagy régió helyi törvényeinek és előírásainak megfelelően dobja ki vagy hasznosítsa újra.

Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. Tartsa az akkumulátorokat gyermekektől elzárva. Az akkumulátorok soha ne kerüljenek szájba. Lenyelés esetén forduljon orvosához vagy a helyi méregellenőrző központhoz.

Visszaélésszerű körülmények között soha ne érintse meg az akkumulátort, amelyből a folyadék kiömölhet. Véletlen megérintése esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifolyó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

GYIK

Fontos megjegyzés

Ha a porszívó rendellenesen működik, kérjük, kapcsolja ki a készüléket és válassza le az áramellátást!

Hibák	Lehetséges okok	Hibaelhárítási mód
A készülék nem indul el, a tápfeszültséget jelző fény többször villog, majd automatikusan kialszik	Alacsony akkumulátor töltöttség	Töltse fel a készüléket
A porszívó nem szív, vagy csak nagyon gyengén szív	A porszívócsésze megtelt	Ürítse ki a porszívócsészében lévő szemetet
	A porszívócsésze vagy a szeparátor szűrője nincs megfelelően behelyezve	Helyezze vissza a porszívócsészét vagy a szűrőt a helyére
A porszívóból jól láthatóan szivárog a por	A porszívócsésze megtelt	Ürítse ki a porszívócsészében lévő szemetet
	A porszívócsésze vagy a szeparátor szűrője nincs megfelelően behelyezve	Helyezze vissza a porszívócsészét vagy a szűrőt a helyére
A hengerkefe nem forog, a tápfeszültség jelzőfénye villog	A hengerkefe összegabalyodik vagy elakad, és a védelmi berendezés bekapcsol	Tisztítsa ki az elektromos tisztítófejben lévő összegabalyodott dolgokat
A légcsatorna vagy a porszívócsésze szűrője eldugult, a gép leáll, az E7 jelzőfény és a hibajelző fény továbbra is villog, majd 10 másodperc múlva kikapcsol	Túl sok vagy túl nagy szemétrészecskét szívott fel	Tisztítsa meg a gép porszívócsészéjét és szűrőelemét
A töltés után a működési idő lerövidül	A töltési idő nem elegendő	Kérjük, teljesen töltse fel a készüléket
	Az akkumulátor élettartama lejárt	Vásároljon eredeti akkumulátort a cseréhez

HU

Hibaelhárítás

Ha a porszívó nem működik megfelelően, a kijelző képernyőn hibaüzenet jelenik meg. A megoldás megtalálásához tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

Hibaikon	Állapot	Hibaüzenet	Megoldások
	Villogó piros	Hengerkefe elakadás	Olvassa el a karbantartási útmutató [Az elektronikus tisztítófej tisztítása] részét a hengerkefe köré tekeredett szálas anyag és szőrszálak kitisztításához.
Ha az E2/E6/E7 hibakódok valamelyike jelenik meg a kijelzőn, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz javítás céljából. E2: Motor rövidzárlat elleni védelem E6: Túlfeszültség töltés közben, rendellenes töltőfeszültség E7: Alacsony terhelés védelem			

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzését. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.